Vivre avec des triplés, c'est un travail d'équipe

Il y a quelques années, nous avions parlé de parents de triplés. Les années ont passé, les enfants ont grandi et les parents se sont adaptés à une situation un peu hors de l'ordinaire.

Comment vit-on avec des triplés? Comment les gens réagissent face à la famille? C'est quoi les problèmes d'élever trois enfants en même temps, du même âge?



lynda DUPUIS

Pour la famille de Céline et Noël Bricault, il faut que tout ou presque se fasse en groupe. «Le trois-quarts du temps, les trois sont d'accord. Je peux les diriger où je veux», confie Céline Bricault.

Elle admet qu'elle est plus sévère et ne répète pas deux fois la même chose. Les Bricault ont fixé un horaire bien précis qui doit être respecté. «Je les laisse libre jusqu'à un certain point mais si je veux éviter de me promener pour rien, certaines choses doivent être faites en même temps», précise-t-elle.

Et si les enfants décident de «piquer» une crise? Autant les Bricault que les Charette sont d'accord sur un point: ça ne sert à rien de s'obstiner. «Les trois ensemble, c'est pire qu'un syndicat. La seule façon, c'est de dire non aussi et de les amener à faire ce que je veux d'une autre façon», affirme Céline Bricault.

■ Moments difficiles

Quoique les parents des triplés admettent avoir le «contrôle» sur les enfants, il reste que tout n'est pas toujours rose.

Il y a des moments difficiles comment faire passer la première nuit sans problèmes, par exemple. Dans le cas de maladies, ça veut dire pratiquement la quarantaine.

«Il y a quelques semaines, les enfants ont eu une gastro-entérite, en même temps. Tu restes à la maison et tu tentes de t'occuper de chacun. Tu as du lavage par-dessus la tête parce qu'ils salissent plus leurs vêtements. C'est difficile à ce moment-là», raconte Diane Charette.

■ Caractère différent

Les triplés de Céline et Noël Bricault auront trois ans en fin de semaine prochaine. Christine et Benoit sont les jumeaux alors que Marie-Andrée est la jumelle fraternelle. Ils ont chacun leur caractère et leurs goûts particuliers.

C'est la même chose pour les triplés de Diane et Jacques Charette. Âgés de quatre ans, Karl et Olivier sont les jumeaux identiques alors que Hugues est le jumeau fraternel.

Aujourd'hui conscients de leur ressemblance et de leur «particularité», les enfants ne se sentent pas différents et s'amusent plutôt avec la situation. «Karl et Olivier se sont amusés un matin à mystifier les gens, en prenant la place de l'autre. Ce n'est que vers la fin de l'avant-midi que nous avons découvert la plaisanterie», se souvient Jacques Charette.

Plus difficile d'élever trois enfants en même temps qu'un seul à la fois? Pour les Bricault et les Charette, l'expérience n'est pas différente que d'avoir trois enfants un à la suite de l'autre.

«C'est la même chose sauf que tu ne peux pas passer le linge de l'un à l'autre. Tu multiplies tout par trois», constate Céline Bricault. «Tu t'adaptes à chaque situation au fur et a mesure qu'elles arrivent», ajoute Jacques Charette.



Pour la famille Bricault, la seule façon de passer aux travers des difficultés, c'est le travail d'équipe. (Photo Ken Wallett)



Le vendredi 5 avril dernier, plusieurs familles de triplés se sont rencontrées à la cabane à sucre. Une occasion pour les parents de se donner des trucs et pour les enfants de se connaître. (Photo Ken Wallett)

SOMMAIRE

Alcool B-26
Astrologie B-22
Belle chaque jour B-29
D'un bail à l'autre B-43
La boustifaille B-12
L'église d'ici B-28
Le notaire B-16
Notre mobilier B-5
Notre santé B-13
Québec peut vous aider B-26
Venez jouer dehors B-14
Votre intérieur B-19
Votre sécurité B-27
Voyages B-18

Petites annonces ..... B-32 à B-55





NOS JEUX

Le Johannais philatélique B-54
Mots croisés B-54

Gens d'ici ..... B-6 à B-10



Diane Charette élève trois garçons de quatre ans: Karl, Olivier et Hugues. (Photo Ken Wallett)

Le problème est surtout financier

Il ne faut pas oublier la relation du couple

Elever trois enfants en même temps a un impact sur le couple. Heureusement, l'émission pour enfants «Passe-Partout» vient à la rescousse des parents.

«Nous sommes allés à Marriage Encounter et nous avons réalisé qu'on ne pensait plus à notre couple. On se levait le matin, on faisait notre journée et on se couchait le soir, fatigué, sans avoir trop parlé», raconte Céline Bricault.

■ **Prendre le temps**

Et, c'est là que Passe-Partout donne un coup de main aux parents. Pendant que les enfants sont rivés sur le petit écran, les parents ont une chance de se parler, de prendre des décisions et de se donner du temps.

«Il faut aussi que tu sortes de la maison au moins une fois par mois, que tu laisses les enfants de côté, que tu te changes les idées», explique Jacques Charette.

Pour sa femme, Diane, le fait de travailler quelques journées avec son mari et d'envoyer les enfants en garderie, lui donne une chance de se changer les idées.

■ **Problèmes financiers**

Le problème d'avoir des triplés est surtout du côté financier. Au début, certaines compagnies envoient des caisses de nourriture et d'articles pour bébé. Puis vient un temps où tout arrête.

Pour les Bricault, il y a eu des temps difficiles. Mais, le problème demeure. Lorsque les enfants sont malades, ce sont les médicaments multipliés par trois, le linge par trois, les jouets par trois, etc. «Le gouvernement n'aide pas beaucoup les familles de triplés. Avec le prix des choses aujourd'hui, ce n'est pas l'allocation familiale qui permet d'acheter tout le nécessaire», indique Noël Bricault.

Certaines familles sont plus chanceuses que d'autres. Diane Charette a un frère pharmacien qui lui permet d'avoir certains produits nécessaires à meilleur marché. «Nous pouvons nous débrouiller mais, pour certaines choses, il faut penser au pluriel», admet Jacques Charette.

■ **Entourage**

Naturellement, avoir des triplés demeure une curiosité pour beaucoup de gens. «Les gens sont achalants parfois. Ils nous pointent du doigt comme si nous étions des attractions. C'est fatiguant», avoue Noël Bricault.

Par contre, les voisins immédiats ne posent aucun problème. «Lorsque je suis mal prise, ils me donnent un coup demain. Au début, ils vont mêler les enfants mais à la longue, ils s'habituent», ajoute Céline Bricault.

■ **Parents-Jumeaux**

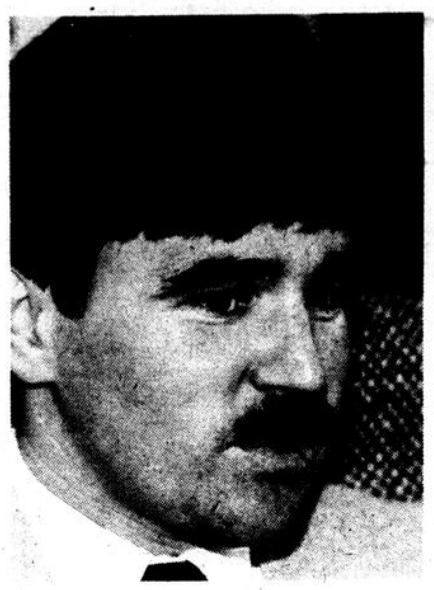
Les nouveaux ou les futurs parents qui ont besoin d'aide ne savent pas toujours vers où se tourner. Il existe au Québec un Club Parents-Jumeaux.

«Les mères se rencontrent et peuvent se donner des conseils ou des trucs.

Il y a des conférences pour aider les parents. On tente de s'entraider et d'aider les autres parents dont nous entendons parler», termine Jacques Charette.



Christine, Marie-Andrée et Benoit Bricault sont âgés de presque trois ans. (Photo Ken Wallett)



«Il faut que tu sortes de la maison au moins une fois par mois et que tu te changes les idées», confie Jacques Charette. (Photo François Mélillo)



«Pour sauver du temps, tu fais les choses avec les trois en même temps. Ils apprennent en même temps à partager», déclare Diane Charette. (Photo François Mélillo)



«Si les enfants décident de faire une crise ensemble, c'est pire qu'un syndicat. Tu amènes les enfants à faire ce que tu veux par un autre moyen», explique Céline Bricault. (Photo Ken Wallett)



«Ce n'est pas avec l'allocation-familiale qu'on peut acheter tout le nécessaire», croit Noël Bricault. (Photo Ken Wallett)



Boucherie Royale enr.
777, Des Carrières
Saint-Jean
BOEUF DE L'OUEST SEULEMENT
347-2397

LIVRAISON GRATUITE
Pour un meilleur service placez vos commandes
avant 10 heures et avant 14 heures

Timbres Boucherie Royale
un livret vaut 6$



LONGE DE PORC
Bout des côtes 1,49 lb
coupée et emballée complète 1,79 lb
Bout du filet 1,59 lb



SPÉCIAL
Côtelettes de porc coupe du centre 1,99 lb 4,39 kg

Spécial
Rôti du roi coupe française
2,99 lb 6,59 kg

BOEUF HACHÉ EXTRA-MAIGRE 2,89 lb

BOEUF EN CUBES 2,89 lb

BOEUF HACHÉ ordinaire 1,99 lb

MARCHÉ NO 1
1 poulet à rôtir
1 rôti de palette
2 lb de bifteck de ronde
Boeuf haché
2 pâtés au poulet
Bologne tranché
(5,45 kg) 25,99$

MARCHÉ NO 2
1 jambon picnic
1 poulet à rôtir
Côtelettes de porc
Boeuf haché
Poulet pressé
1 Rôti de porc
(6,37 kg) 27,99$

MARCHÉ NO 3
1 dinde
1 rôti de porc
1 rôti de palette
Saucisses au boeuf
Petit bifteck d'aloyau
Boeuf haché
(10 kg) 39,99$

PRIX SPÉCIAL POUR CONGÉLATEUR
DEMI-BOEUF, ARRIÈRE OU AVANT DE BOEUF

Bains de soleil, tricots, écharpes: la beauté et l'élégance, c'est aussi pour le troisième âge



manon DENICOURT

■ **Les bains de soleil**

Bien que plusieurs ont déjà fait leurs plans pour se faire bronzer au tout début du printemps, j'aimerais faire une mise en garde. Cette mise en garde s'adresse aux personnes qui n'ont plus 20 ans, pour lesquelles le grand soleil n'est pas toujours un ami. «Attention aux rides». Pour ne pas provoquer ou accentuer les rides, ne restez jamais nue-tête pendant les heures les plus chaudes de la journée et sans protection pour la peau. Portez un léger chapeau en toile ou en paille, vos lunettes sombres qui éviteront la formation ou l'incrustation de la patte d'oie.

Le soleil a un effet desséchant absolument catastrophique pour les peaux plus très jeunes. N'hésitez pas à employer pour votre visage, votre cou et vos mains une bonne crème-écran qui vous protégera efficacement des rayons du soleil.

Les tricots, pulls, gilets, cardigans et autres, représentent un élément important de toute garde-robe. En ce qui concerne particulièrement le troisième âge, rappelons les principes:

-il est conseillé de choisir un tricot d'une taille au-dessus de la vôtre de façon à ce que les emmanchures et les manches ne soient pas trop serrées, ce qui est à la fois inconfortable et inesthétique.

-Les tricots trop épais sont à éviter car ils alourdissent la silhouette et ne tiennent pas plus au chaud. Également à éviter les rayures horizontales, les grands motifs jacquards, les grosses côtes et les mélanges de couleurs trop accentués.

Les tricots retiennent fâcheusement les odeurs de transpiration, c'est pourquoi les modèles qui peuvent être lavés ou nettoyés fréquemment doivent être préférés à tout autre.

Elles sont indispensables pour toutes les femmes d'un certain âge auxquelles elles donnent beaucoup de charme. Une écharpe de mousseline, nouée autour d'un cou un peu fané, le dissimule adroitement et donne un petit air de jeunesse qui n'est pas à dédaigner. On peut facilement avoir tout un jeu d'écharpes de teinte unie, qui se trouvent à bas prix dans tous les grands magasins, et grâce auxquelles la plus simple et la plus banale des robes sera transformée.

Les foulards en soie imprimée ne sont vraiment jolis que lorsqu'ils restent discrets dans leurs dessins et dans leurs coloris.

Méfiez-vous des foulards mis sur la tête et noués sous le menton; ils vieillissent n'importe quel visage et sont mêmes redoutables pour une femme qui n'a plus 20 ans. Si vous voulez mettre un foulard sur votre tête, nouez-le de préférence en arrière de la nuque ou comme les gitanes, près de l'oreille; c'est mille fois plus seyant.

Maladies du coeur

Programme contre le tabagisme

La Fondation du Québec des maladies du coeur a mis sur pied un nouveau programme d'éducation intitulé «Espaces sans fumée». Ce dernier vise à dissuader les jeunes de la consommation du tabac.

Le programme propose une prise de conscience du phénomène du tabagisme et la mise sur pied en milieux scolaire, familial et municipal, de démarches visant à créer des espaces sans fumée. Il incite les adultes à ne pas fumer en présence des enfants.

Pour obtenir de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec la Fondation au 871-1551.

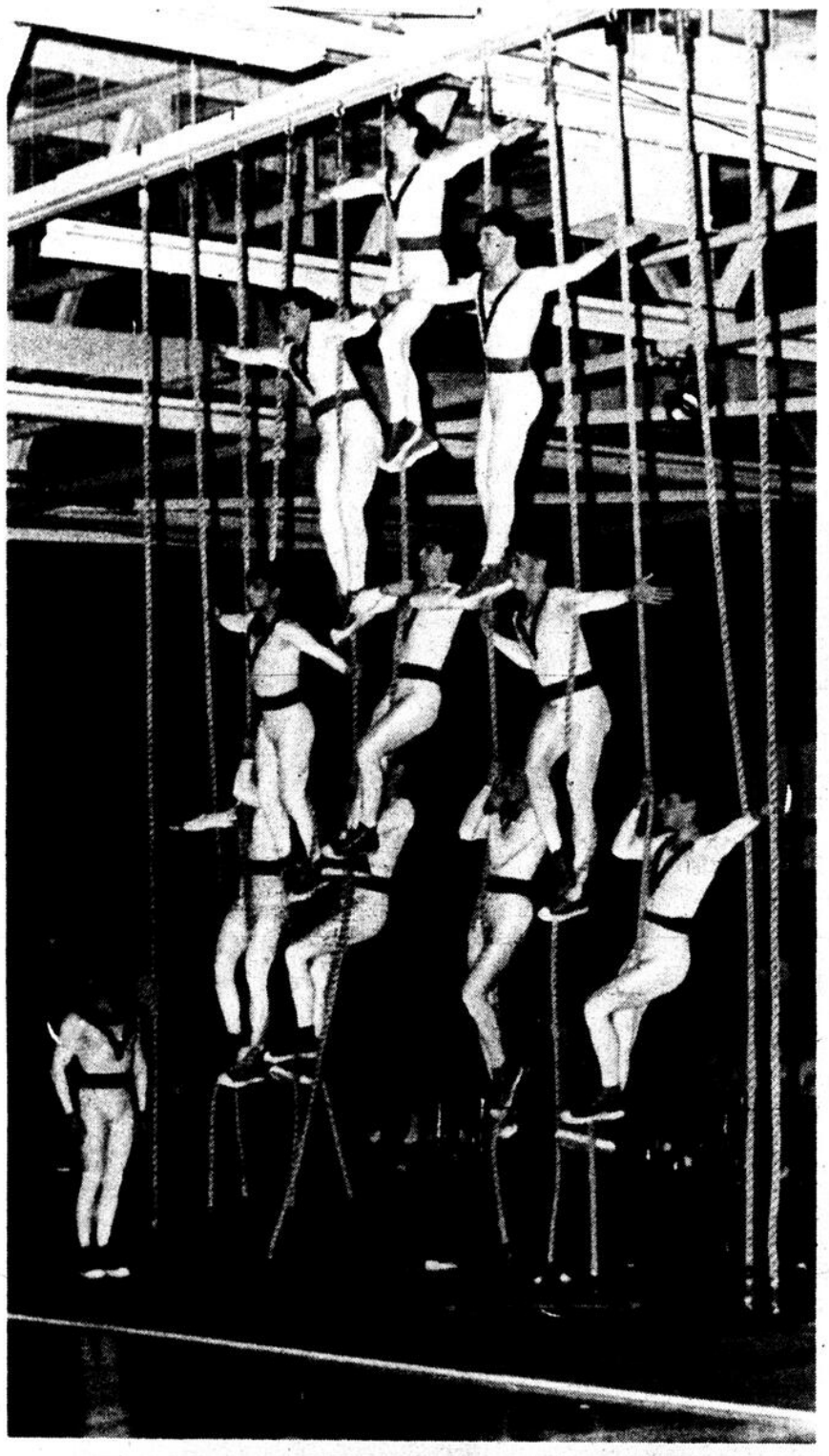
VITRERIE ANDRÉ LEBEAU
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
SERVICE DE VITRERIE COMPLET
• réparations sur place
• remplacons pour assurances
212 rue Saint Jacques Saint Jean 347-2359
service d'urgence 24 heures 347-1935 244-5366

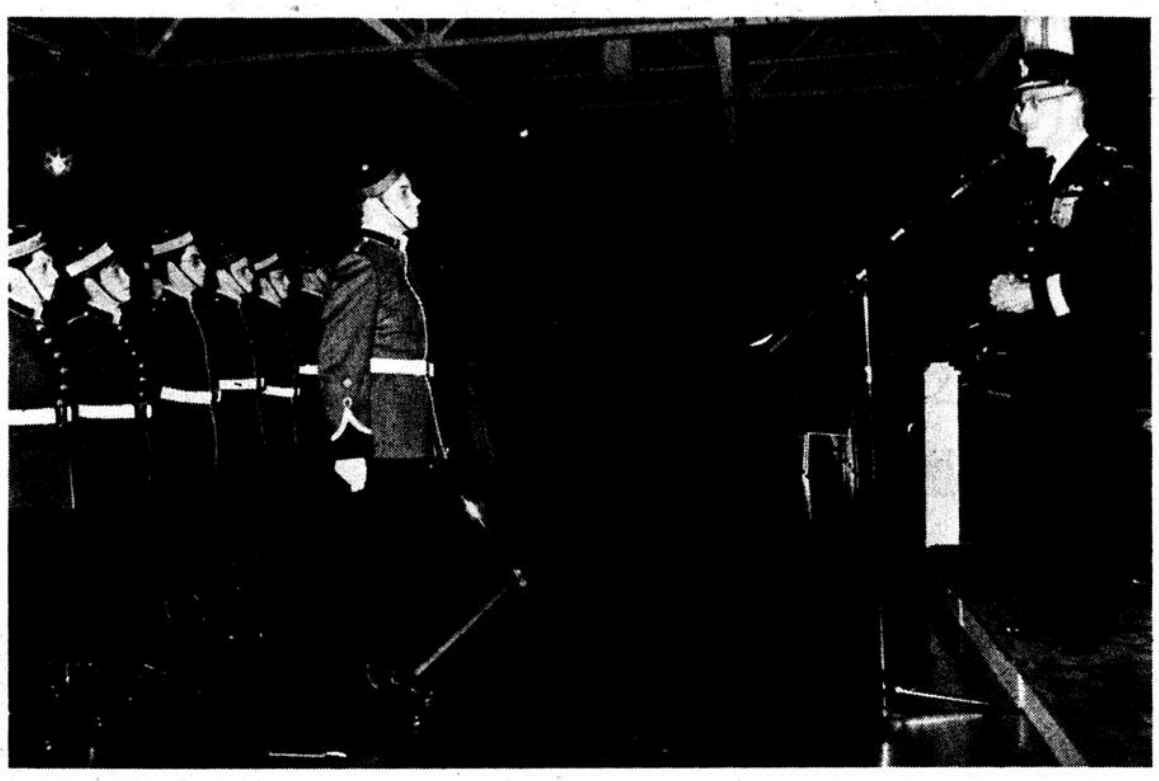
OVATION MC l'aspirateur central de HOOVER
GARANTIE
S5507 Boyau souple de 9,144 m (30 pi); tuyaux d'acier chromé de 432 mm (17 po) et 558 mm (22 po); brosse pour tapis et plancher; bec à coins; brosse tout usage.
S5505 Tous les éléments de qualité nécessaires pour la pose d'une prise d'aspiration.
Durabilité et qualité à prix réduit le tout seulement 475$
S5501 Sac à poussière jetable. Capacité 9,1 litres(2,0 gallons) Aspiration du moteur – 84 pouces. 120 volts, 7,4 A, à orifice de 50,8 mm (2 po).
Dépositaire et centre de service Hoover autorisé
Le coin de l'aspirateur
767, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
346-3575



De la cuisine
Coquilles Saint-Jacques 2.99 ch.
Pâté de poulet 800 g 3.99 ch.
Assortiment de tartes 750 g 3.59 ch.
Rôti de porc B.B.Q. 4.59 lb 10.12 kg
Poitrines de poulet 1.79 lb 3.95 kg
Cuisses de poulet 79¢ lb 1.74 kg
RÔTI DU ROI 2.99 lb 6.59 kg
Escalope de veau 17,61$ kg 7.99 lb
Escalope de porc 11$ kg 4.99 lb
Escalope de dinde 15,41$ kg 6.99 lb
Bifteck tournedos 1.39 ch
Brochette de boeuf 1.79
Brochette de poulet 2.49
Filet de sole 8,80$ .. 3.99 lb
Langoustines 26,43$ .. 11.99 lb
Boeuf haché 1.99 lb
85% MAIGRE 4.39 kg
Brochette de porc 1.69 lb
Souvlaki de porc 79¢ lb
Livraison gratuite
612, RUE DORCHESTER SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

ça bouge chez nous





Et que ça saute!

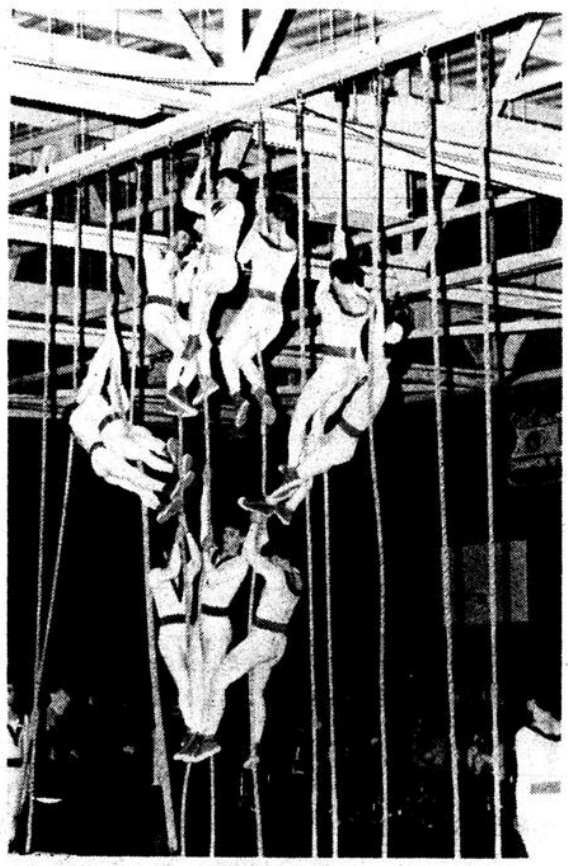
Photos Ken WALLETT

Plus de 200 athlètes du Collège militaire royal (CMR) de Saint-Jean ont fait montre de leur savoir-faire en gymnastique militaire en fin de semaine dernière lors de leur spectacle annuel.

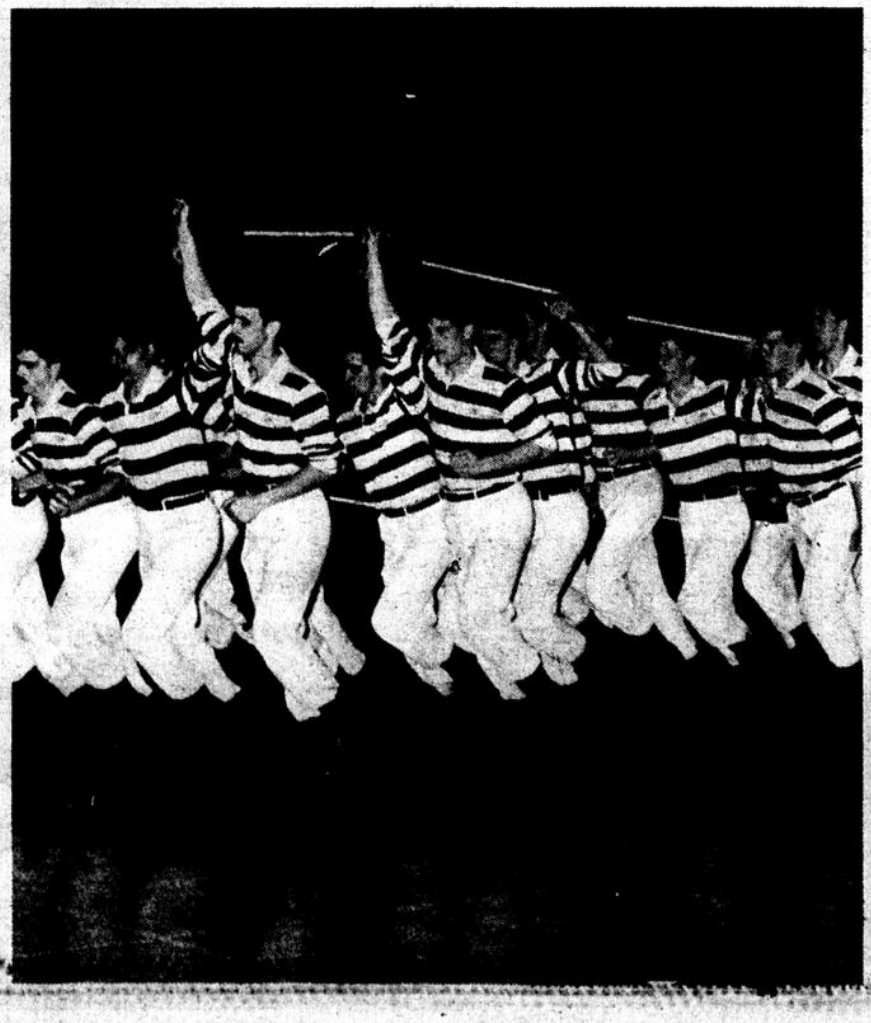
Le grand public ainsi que les parents des élèves-officiers et des dignitaires militaires, soit environ 2,400 personnes, ont admiré samedi et dimanche les prouesses des jeunes élèves-officiers.

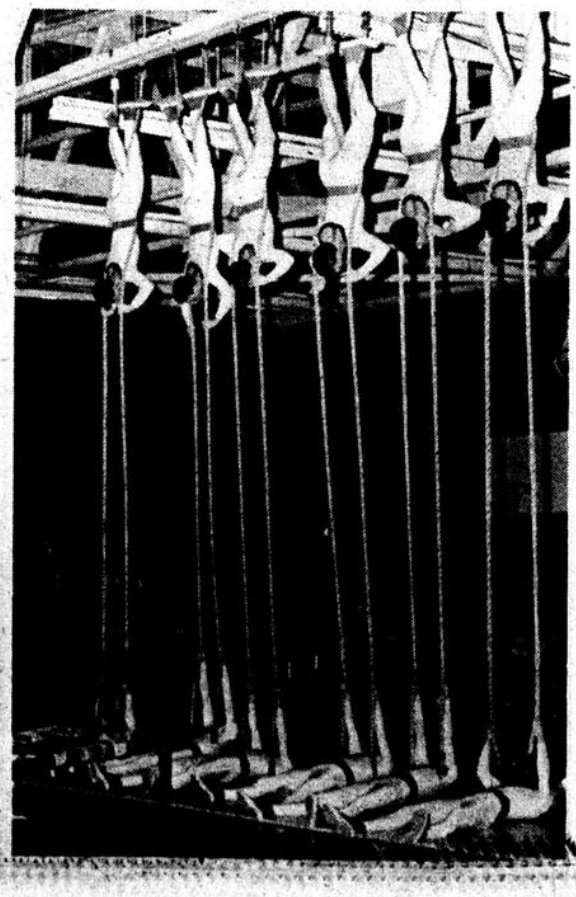
La douzaine de membres de l'équipe des cordes, qui revient du Gala des grandes écoles d'Europe tenu à Paris en début d'année, ont démontré qu'ils n'avaient rien à envier à Tarzan! Formation en feuille d'érable et descente en chute libre, par les pieds, d'une hauteur de 10 mètres ont notamment fait partie de la démonstration d'une dizaine de minutes.

D'autre élèves-officiers ont fait la course avec le canon, épreuve qui se déroule avec un canon utilisé jusqu'en 1933 sur le champ de bataille par la Réserve navale. Des exercices au cheval sautoir ainsi que des démonstrations de Tae Kwon Do ont marqué l'événement.











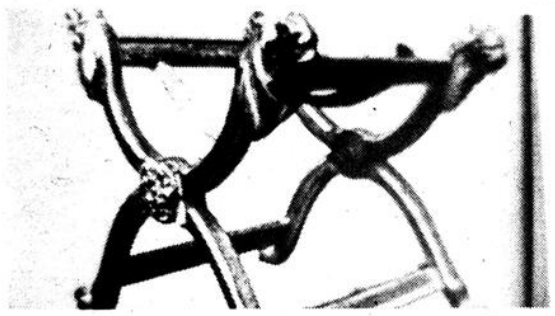
notre mobilier

PAR MARCEL GIROUX

Le Moyen Âge adopte le chêne et l'art religieux

À la période de ce style, une grande partie de l'héritage de l'antiquité fut abandonnée. Toutes les charmantes et subtiles formes galbées du mobilier Grec et de la fin de l'Empire Romain; dossiers incurvés et les fameux pieds de sabre ont disparu, ils ne devaient ressusciter qu'à la fin du XVIIIe et au cours du XIXe siècles, sous un style que l'on connaîtra au Québec, mais de faibles influences et connu sous le nom de style Directoire.

Le mobilier utilisé à l'époque du Moyen-Âge est plutôt rare, et il nous est guère parvenu qu'à travers les manuscrits, les ivoires et les mosaïques. Celui-ci se caractérise en premier lieu par la stabilité exceptionnelle de son style; du XIe jusqu'à la fin du XVe siècle ses formes évoluent à peine.



Tabouret pliant en forme de «X», fin du XIVe siècle, ce siège devait être constitué de cuir ou d'étoffe tendue entre les deux traverses supérieures, des têtes et des pattes de lion ornent les extrémités. Les tabourets pliants en forme de «X» sont un modèle de siège emprunté de la Rome antique et adoptés par l'époque du Moyen-Âge, surtout par les laïcs et les religieux dans leur cérémonie.

Les pièces de mobilier les plus fréquemment représentées sont les chaises et surtout les trônes; ces derniers sont généralement architecturaux dans leurs formes et indiquent des assemblages de bois massif et lourd, ornés de peinture polychrome détachée sur un fond très coloré, et la plupart sont généreusement sculptés.

Les matériaux d'ébénisterie les plus populaires de cette époque sont presque exclusivement le chêne et cela jusqu'à la fin du XVe siècle, époque à laquelle il sera détrôné par le noyer qui deviendra populaire, pour sa facilité à la sculpture. Outre le bois, seul le fer forgé est utilisé pour la fabrication de meubles; charnières, pentures, serrures et poignées sont toujours apparentes et parfois très ouvragées.

Les ornementations qui caractérisent principalement le style Moyen-Âge sont très figuratives et sont exclusivement d'inspiration religieuse, dont les thèmes reproduisent des scènes évangéliques.

Cette époque se veut être l'inventeur de la table-écritoire sur pieds tournés, présentant une partie plate destinée à recevoir le nécessaire à écrire, et surmontée d'un lutrin où l'on plaçait les rouleaux de manuscrits ou de livres. Les tabourets pliants en forme de X conservent la dignité officielle de leurs modèles classiques empruntés de la Rome antique, dont se servaient laïcs et religieux dans leurs cérémonies. On trouvait des bancs de même forme et de même exécution dans les châteaux et les demeures des riches marchands.

Les tables en usage à l'époque appartenaient à diverses formes, la majorité d'entre elles étaient transportables et supportées par des tétraux. Le plateau des tables au cours des repas était recouvert de linge et de draperie. Après les sièges, les lits constituaient les pièces de mobilier les plus ouvragées, à tendance nettement décorative. Ils étaient exécutés à l'aide d'éléments tournés, soigneusement ajustés et représentaient de véritables chefs-d'oeuvre de tournage.

Avec son ornementation sculptée, inspirée des motifs architecturaux et ses éclatantes couleurs polychrome à ton vif, le mobilier Moyen-Âge se caractérisait par son style qui fut supplanté peu à peu au cours du XIIIe siècle et céda finalement devant l'élégante envolée du style gothique.

Club Optimiste Saint-Luc
Opti-Vacances 85 - 86

FÉLICITATIONS à Mme Anita Laguë de Saint-Luc, l'heureuse gagnante d'un voyage à Hawaii d'une soirée de 2 semaines et d'une somme de 1 000$ en argent, lors du tirage du 25 mars dernier à la salle Optimiste de Saint-Luc.
Son prix lui a été remis par le président du Club, M. Yvan Viens, à l'occasion du souper du 27 mars 1985.



Au bureau ou à la maison

Nous lavons plafonds, murs, vitres, planchers, tapis contre-fenêtres, etc.

Service industriel et commercial
ESTIMATION SUR DEMANDE

347-1834
C.P. 383,
Saint-Jean
Thérèse Berry Pilon
prop.
Gaétan Choinière
rep.

BOUCHERIE pour vous INC.
"OUVERTE LE DIMANCHE"
de 11h à 17h

au 727, rue Saint-Jacques, Saint-Jean, 347-4729

Nos spéciaux sont en vigueur jusqu'au dimanche suivant la parution ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

SUPER-SPÉCIAL
Poulet frais
3 à 4 lb - "A"
79¢ lb
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Côtelettes de porc mixtes
Super-spécial
1.89 lb

SUPER-SPÉCIAL
Rôti de palette
boeuf Canada A-1
coupe régulière
1.09 lb

Rôti de porc frais
coupe du roi
désossé et roulé
2.09 lb

Rôti de veau frais
désossé et roulé
partie de la fesse
3.39 lb

SUPER-SPÉCIAL
Boeuf haché
maigre 85%
boeuf Canada cat. A-1
5 lb et plus
1.99 lb

Cuisses de grenouille
produit congelé
Super-spécial
3.97 lb

Brochette de poulet
200 g
2.29 ch

Brochette de boeuf
200 g
1.99 ch

Souvlaki mariné
99¢ ch

Haut de pattes de porc congelé
59¢ lb

SUPER-SPÉCIAL
Tournedos
6 à 7 onces
boeuf Canada A-1
paquet de 4
1.49 ch

OUVERTE LE DIMANCHE
CARTE DE CRÉDIT

gens d'ici

philippe STÉBENNE

Les Frères Maristes: de grands éducateurs, selon Philippe Stébenne

Monsieur Philippe Stébenne d'Iberville n'a étudié que durant quelques années chez les Frères Maristes. Il résume en une seule phrase ce qu'il pense d'eux: «Pour moi, lance-t-il, ils ont été de grands éducateurs. En peu de temps, ils m'ont beaucoup appris et m'ont bien préparé à gagner ma vie».



daniel SIMARD

Pourtant, comme il le dit lui-même, il aurait toutes les raisons du monde de leur en vouloir. En effet, alors qu'il fréquentait le Collège Notre-Dame-du-Saint-Rosaire, une maison d'enseignement réputée à l'époque, au beau milieu de l'année scolaire, il a été mis tout simplement à la porte de cette institution. «Je ne leur en garde aucunement rancune». Pour monsieur Stébenne qui a aujourd'hui 93 ans, l'incident est oublié depuis longtemps. Et il ne continue qu'à penser du bien des Frères Maristes».

■ Bon élève

Si monsieur Stébenne a été mis à la porte du Collège Notre-Dame-du-Saint-Rosaire, ce n'est pas parce qu'il était un mauvais sujet ou un cancre qui ne voulait rien apprendre. Bien au contraire, il était un brillant élève. C'est d'ailleurs pour cette raison qu'il avait été admis à ce collège.

C'est précisément parce qu'il était trop bon élève qu'il a eu des problèmes avec son directeur de l'époque, le Frère Zéphérémie. Des compagnons un peu jaloux de ses succès, lui ont fait passer sur le dos des coups dont il n'était pas l'auteur. Les premières fois, le jeune Philippe Stébenne a accepté sans maugréer les punitions qu'on lui imposait. Mais une bonne journée, alors que le même manège venait de se répéter, il en eut assez. Au bon frère qui voulait l'envoyer en pénitence, il osa demander: «Pourquoi»? Il n'eut pas la chance d'en dire davantage. Il était à la porte du Collège Notre-Dame-du-Saint-Rosaire, une maison qu'il aimait bien pourtant, et où il se plaisait énormément.

■ Travail

Cette fin imprévue de ses études ne l'a jamais empêché de se tirer d'affaires. Sa mère s'était bien inquiète inutilement en le voyant arriver du collège.

Même s'il a dû travailler fort et commencer en bas de l'échelle comme simple collecteur à bicyclette à Montréal, il a toujours eu l'ambition de «vouloir monter» comme il le dit lui-même. Il a réussi.

Père de quatre enfants, trois filles, Suzanne, Pierrette et Françoise et d'un garçon, Claude, la famille a toujours bien vécu. Pourtant, il n'avait pas choisi la voie la plus facile pour assurer sa subsistance: la vente.

Il a connu la crise des années 1930 et la faillite successive des maisons de gros qui l'employaient. C'est à ce moment-là qu'il a décidé de revenir à Iberville poursuivre la carrière amorcée dans la Métropole.

Avec les années, il a réussi à se monter une clientèle intéressante auprès des petits commerces de la région. L'avènement des centres d'achat ces dernières années devait lui porter un dur coup. Comme ce fut le cas pour ses clients qui ont eu à souffrir de ces nouveautés.

■ Retraite

Ce qui a permis à monsieur Stébenne de vivre une retraite sereine dans une magnifique maison de 160 ans, admirablement bien conservée par lui et sa femme.

Monsieur Stébenne se tient au courant de l'actualité. Fidèle lecteur du Devoir depuis toujours, il a son opinion sur une foule de sujets, comme l'éducation et l'économie. Il a sa conception personnelle des gouvernements et des hommes qui les ont dirigés: Trudeau qu'il n'aime pas particulièrement, même s'il le trouve très intelligent. Jusqu'à présent, il lui préfère Mulroney. Comme il ne cache pas sa sympathie évidente pour les bleus.

Aussi, il n'est pas étonnant de lui entendre dire que le plus grand de tous demeure à ses yeux Maurice Duplessis. «Un vrai chef, un homme fort», précise-t-il.

À part une certaine surdité, monsieur Philippe Stébenne est en bonne santé. Son secret: il a été de nombreuses années sans jamais manger une bouchée de viande. Ce qui ne l'a jamais empêché pour autant de prendre régulièrement son petit verre de vin qu'il fait lui-même depuis plus de 40 ans.



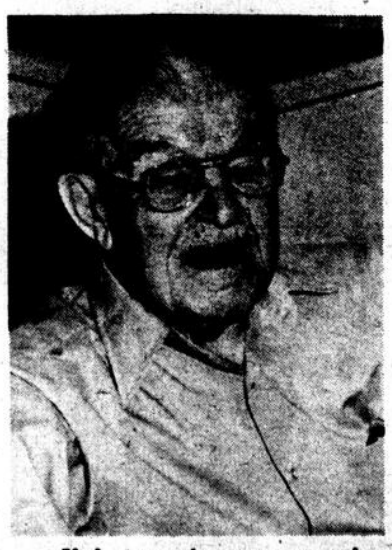
«Même si j'ai été mis à la porte du Collège Notre-Dame-du-Saint-Rosaire d'Iberville, dirigé par les Frères Maristes, je ne pense que du bien de cette communauté. Je ne leur en veux pas. À mes yeux, les Maristes sont de grands éducateurs».

J'ai commencé à travailler à 14 ans à bicyclette

Après avoir quitté le Collège Notre-Dame-du-Saint-Rosaire, contre son gré, monsieur Philippe Stébenne n'avait pas le choix. Il a dû se chercher de l'ouvrage. Il venait d'avoir 14 ans. En arrivant à la maison, après avoir annoncé la nouvelle à sa mère, il lui demanda de l'argent pour prendre le train pour Montréal.

Débrouillard comme il l'a toujours été toute sa vie, il se trouva immédiatement quelque chose, après avoir épluché les petites annonces dans La Presse. Il fut embauché comme collecteur pour un commerçant de bananes.

«Nous étions 23 sur les rangs, se rappelle monsieur Stébenne. J'ai été le dernier à passer en entrevue. J'ai été choisi, après avoir affirmé avec la plus grande assurance du monde que je connaissais Montréal comme le fond de ma poche, et que je savais conduire une bicyclette. Même si ce n'était pas vrai. Je ne connaissais pas la ville et je n'avais jamais été en bicycle de ma vie».



«J'ai trouvé mon premier emploi à Montréal comme collecteur en bicyclette pour un commerçant de bananes, en parcourant les petites annonces dans La Presse. Je venais d'avoir 14 ans».

Mais il apprit rapidement. Une heure plus tard, avec son paquet de cartes de collection, sur sa bicyclette, il avait déjà visité son premier client sur la rue McGill qu'il avait repérée sans difficulté.

Il faisait l'affaire et il aimait son travail. Ce qui ne l'empêcha pas de quitter son emploi. Il avait conservé son franc-parler, même dans la grande ville. Une bonne journée, il refusa de livrer un régime de bananes, après l'avoir fait une fois. «J'avais été engagé pour collecter, et non pour faire la livraison». Il l'a fait savoir à son boss qui n'a pas aimé ça du tout. Il se retrouva sur le trottoir en chômage. Il ne le resta pas longtemps.

■ Carrière dans la vente

C'est à ce moment-là qu'il commença dans la vente. Une carrière qu'il a faite toute sa vie. Même à 93 ans, il la poursuit. Moins activement, inutile de le préciser.

Après avoir été collecteur, il travailla à l'épicerie Sansregret sur la rue Duluth, avant de passer chez Dupuis et Frères. C'est un des patrons qui l'avait embauché, un Dugal. «Un gros flanc mou. C'était Savard qui menait la barque», fait remarquer monsieur Stébenne.

C'est à ce moment-là qu'il débuta réellement dans la vente. Entre temps, après la mort de son père en 1914, sa mère était venue habiter à Montréal. Trois de ses enfants y travaillaient.

À 26 ans, il entra au service d'une importante maison de gros. Ce ne fut pas sans peine qu'il fut engagé. On voulait des jeunes. «Je ne l'ai pas accepté. Je me suis contenté de répondre à celui qui me faisait passer l'entrevue: «Est-ce qu'il y a de l'avancement ici». La réplique a sans doute dû lui plaire. Il eut la place. Du magasin, où il servait au comptoir quand on avait besoin d'aide, car il travaillait sur les étages, il devint voyageur sur la route. Un travail qu'il n'a pas cessé d'aimer».

Son territoire était Lachine, Notre-Dame-de-Grâces, Montréal-Ouest et Ville Saint-Pierre. À force de travail et de persévérance, il réussit. Je vendais de tout, se souvient-il. À partir des jouets, en passant par des rouleaux de fil et tout le reste. Il parvint même à faire accepter un nouveau client, malgré la réticence du gérant «qui avait peur de ne pas être payé». Il gagna finalement son point. Monsieur Stébenne n'avait pas changé depuis son départ du Collège Notre-Dame-du-Saint-Rosaire.

Puis survient la crise. Une après l'autre, les maisons de gros fermèrent leur porte. Comme tous les autres vendeurs, il se trouva dans la rue.

C'est là que sa mère lui suggéra de revenir à Iberville, faire la même chose qu'à Montréal: de la vente. Il suivit son conseil. Il ne l'a jamais regretté.

philippe STÉBENNE

Plus de 40 ans dans la vente seulement dans la région

Monsieur Stébenne a conservé quelques clients. Entre autres, il prend encore des commandes de fil à la maison. Il a même encore pour plus de $3,000 de fermetures-éclair dans son garage. Ainsi que des lots de ruban et d'élastiques de bonne qualité.

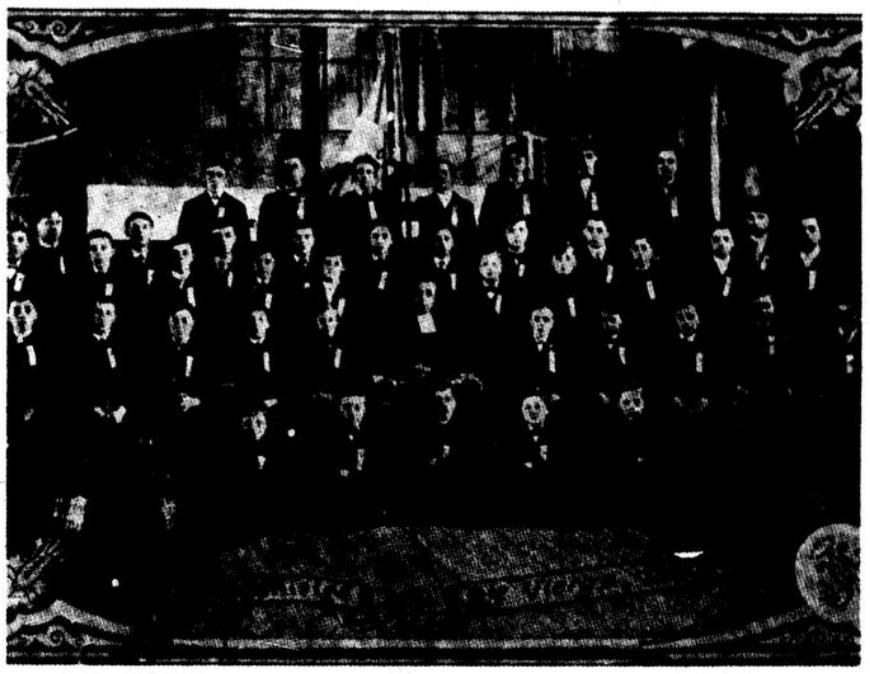
Il est resté avec tout ce stock sur les bras qu'il n'a pas pu vendre à ses clients réguliers. Ceux qu'il avait servis fidèlement dans la région de Saint-Jean et d'Iberville pendant plus d'une quarantaine d'années. Ces petits commerçants qui vendaient de tout et qui réservaient un petit coin de leur établissement pour les fournitures de couture: aiguilles, fil, ruban, élastiques.

Monsieur Stébenne qui achetait directement des manufacturiers était leur fidèle fournisseur. Avec lui, ces commerçants et commerçantes étaient sûrs de ne pas manquer de rien. Et ils ne manquaient de rien.

Puis commencèrent à pousser les centres d'achats de toutes dimensions. Avec le résultat que les clients et clientes de monsieur Philippe Stébenne se firent de plus en plus rares. Et c'est de cette façon qu'il a ralenti ses activités.

«Pendant toutes les années que mon mari a fait de la vente, glisse madame Stébenne, nous avons bien vécu. Nous avons réussi à élever notre famille et à donner une bonne instruction à nos enfants. Je me demande encore comment nous avons fait. Mais le fait demeure que nous avons réussi à passer au travers».

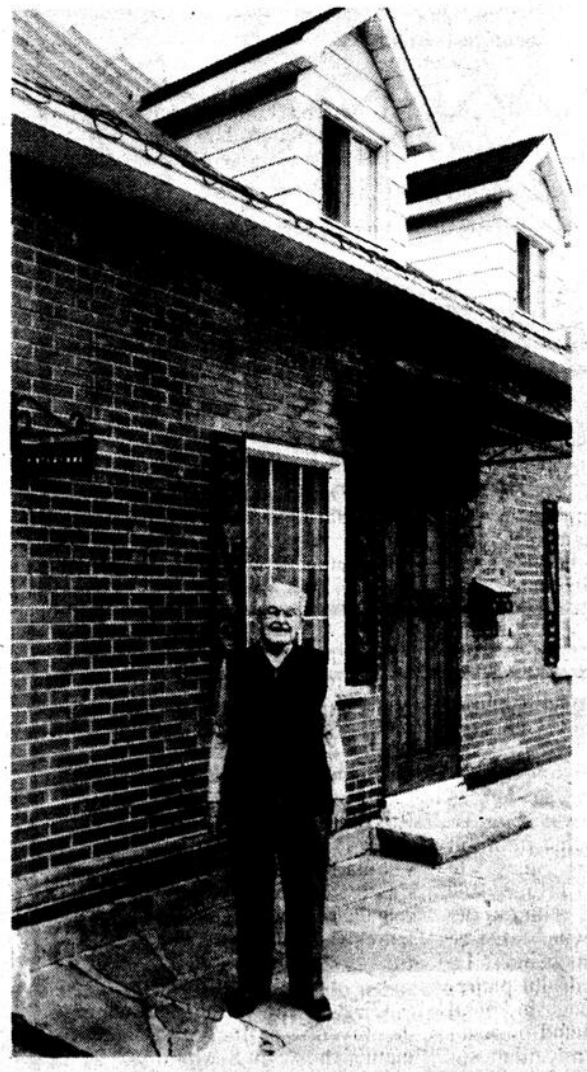
Ne l'oubliez pas: si vous avez besoin de fermeture-éclair ou de ruban de bonne qualité, allez voir monsieur Stébenne. Vous serez bien reçus. Vous aurez peut-être la chance de goûter à son vin. En plus, lui et sa femme sont bien «recevants».



Les congrégationnistes de la Sainte Vierge au Collège Notre-Dame-du-Saint-Rosaire d'Iberville en 1907-1908.



«L'apparition des centres d'achat a été néfaste pour moi. Elle a marqué la disparition de nombreux petits commerces, mes meilleurs clients. J'ai encore pour plus de $3,000 de fermetures-éclair dans mon garage».



La maison de la famille Stébenne admirablement bien conservée. datée de 160 ans. Monsieur Stébenne et son épouse en sont particulièrement fiers.

Boucherie d'Aujourd'hui

OUVERTE LE DIMANCHE de 10 h à 17 h

MAISON DE CONFIANCE

348-3888

Saucisses MAISON
PORC ET BOEUF
2,18 kg 99¢ lb
SUPER-SPÉCIAL

Jambon LE BOUCAN
fumé à l'érable
épaule
4 à 5 lb
2,18 kg 99¢ lb
SUPER-SPÉCIAL

Bifteck tournedos
paquet de 4 et plus
boeuf Canada cat. "A"
1,39 ch.

Petit saumon complet
2 à 4 lb
SUPER-SPÉCIAL
4,39 kg 1,99 lb

Boeuf haché maigre 85%
boeuf Canada cat. "A"
5 lb et plus
4,17 kg 1,89 lb

Cuisses de grenouille
9 à 12 par livre
1/2 douzaine par paquet
SUPER-SPÉCIAL
3,29 lb

Bifteck boston tranché
complet 8 à 10 lb
boeuf Canada cat. "A"
7,47 kg 3,39 lb

Rôti parisien
rond de pointe
boeuf Canada cat. "A"
6,36 kg 2,89 lb

Crevettes de Matane
paq. 400 g
SUPER-SPÉCIAL
5,49 ch.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

917, boul. du Séminaire, Saint-Jean, 348-3888

gens d'ici

C'était un privilège d'aller à Notre-Dame-du-Saint-Rosaire

«J'avais 11 ans quand mes parents ont déménagé de Sainte-Angèle-de-Monnoir pour venir s'installer à Iberville. C'était en 1903. Jusque-là, explique monsieur Philippe Stébenne, j'avais été à l'école du rang. En arrivant à Iberville, j'ai continué chez les Frères Maristes, Au Berceau». L'édifice aujourd'hui transformé en maison à appartements, existe toujours, sur la 10e Avenue. Elle a encore fière allure, même si elle a subi quelques transformations à la suite d'un incendie survenu le 24 mars 1974.

Monsieur Stébenne ne garde que de bons souvenirs des années passées Au Berceau. Faut dire qu'il était un bon élève. Tellement, qu'avec un compagnon de son âge, «il a sauté des classes». Si bien, qu'ils se sont retrouvés tous deux en septembre 1905 ou 1906, au Collège Notre-Dame-du-Saint-Rosaire à Iberville. C'était une institution qui jouissait d'un grand prestige. En plus des externes, il y a eu jusqu'à plus de 200 pensionnaires. Dont certains venaient d'aussi loin que les États-Unis. Le cours était bilingue et l'enseignement fort à point.

Inutile de préciser que le jeune Philippe Stébenne était plus que fier de pouvoir fréquenter une telle institution. D'autant plus, qu'il était boursier. En effet, tout comme son petit compagnon, compte tenu de ses succès en classe, il n'avait pas un sou à débourser. Car même les externes devaient payer pour aller à ce collège. C'était à peu près ce qu'il y avait de mieux dans la région à l'époque.

■ **Débuts difficiles**

Il n'a pas fallu grand temps à monsieur Stébenne pour se rendre compte qu'il était rendu dans les ligues majeures au Collège Notre-Dame-du-Saint-Rosaire. Lui qui avait toujours été premier ou deuxième depuis qu'il allait à l'école, s'est retrouvé onzième pour la première fois de sa vie aux examens de Noël.

Force est d'admettre cependant, comme il le dit lui-même, qu'il n'était pas tombé sur le meilleur des professeurs. «Il était même un peu épais. Vous savez dans les communautés, comme partout ailleurs, réfléchit monsieur Stébenne, il y en a de tous les genres».

Mais après les Fêtes, il y a eu un changement. Le Frère Estève, le responsable des jeux, a remplacé «le professeur un peu épais» du premier semestre.

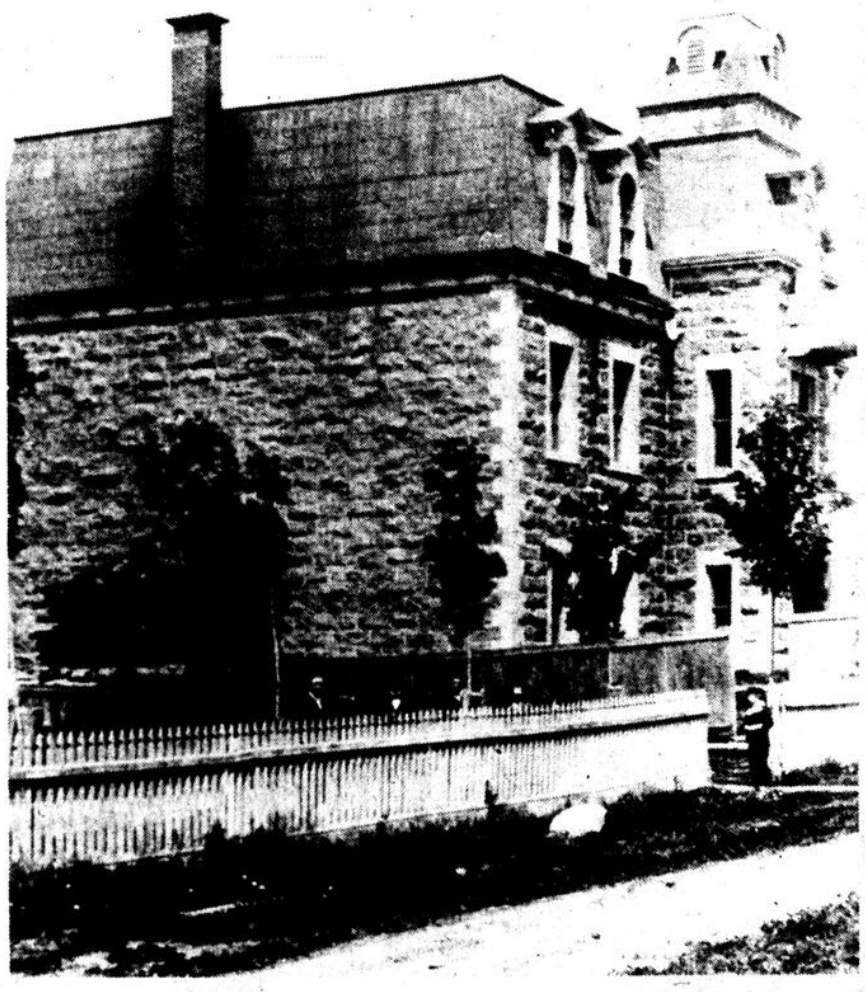
«Dès qu'il a mis les pieds en classe pour la première fois, n'a pas oublié monsieur Stébenne, il a établi noir sur blanc, les règles du jeu qu'il entendait suivre jusqu'à la fin de l'année».

Le bon Frère Estève avait des «lunettes bleues», pour employer la propre expression de monsieur Stébenne. Il savait que cette particularité attirait l'attention. Aussi prit-il soin de faire une mise au point à l'intention de ses élèves.

«Vous ne voyez peut-être pas mes yeux, lança-t-il, mais moi je vois tout ce qui se passe». Il tint parole. Rien ne lui échappait. Les résultats ne se firent pas attendre. Au bout de quelques semaines, le jeune Philippe Stébenne retrouva la place qui lui était familière.

À tous les examens qui suivirent, il s'échangeait la tête avec son compagnon qui était venu avec lui du Berceau.

Il se rappelle encore de la première distribution des prix à la fin de l'année. «J'étais arrivé deuxième et mon ami premier. Il avait gagné une médaille d'argent. Malheureusement pour lui, elle n'était pas arrivée pour ce grand jour. Alors que moi, enchaîne monsieur Stébenne, je m'étais retrouvé sur la scène avec une pile de prix haute comme ça».



Le Berceau que fréquentait monsieur Philippe Stébenne au début du siècle, quand sa famille déménagea de Sainte-Angèle-de-Monnoir pour venir s'installer à Iberville.



«J'étais bon en classe. Il m'est arrivé plusieurs fois de sauter des années. C'est pour ça que je me suis retrouvé au Collège Notre-Dame-du-Saint-Rosaire, sans avoir à payer un sou. Car il y avait des frais de scolarité, même pour les externes».

Boucherie Chevaline

CONTRÔLEZ VOTRE POIDS OU VOTRE CHOLESTÉROL EN MANGEANT DE LA VIANDE CHEVALINE, ELLE CONTIENT 50% MOINS DE CALORIES ET DE GRAS.

SUPER-SPÉCIAL
Steak haché
maigre
2,18$ kg
99¢ lb
(quantité limitée)

Nous avons en magasin comptoir à fromages et volailles de grains.

Ouverte du mardi au samedi

PRINCE NOIR
boucherie chevaline
203, rue Champlain
Saint-Jean, 346-9461

Rajeunir par la Technique Nadeau
Méthode de régénérescence md

Pourquoi préférer la technique Nadeau à tout autre mode d'exercice?

Voici dix bonnes raisons de le faire...

1. Comporte uniquement trois mouvements et ils servent pour la vie!
2. N'exige aucun déplacement. Se pratique chez vous en toute saison, sans aucun accessoire.
3. Fait travailler le corps ENTIER de la tête aux pieds. C'est un exercice COMPLET en lui-même.
4. Convient aux gens de tous âges, ne comporte aucune contre-indication majeure. Forge la volonté, diminue le stress, l'angoisse.
5. "S'ajuste" à votre condition physique. Se pratique aussi bien par les gens en moins bonne santé que par les biens portants; c'est le rythme de l'exercice qui diffère.
6. Régénère la vue, l'ouïe. Développe la mémoire. Chasse la fatigue.
7. Permet une mobilité exceptionnelle de la colonne vertébrale. Élimine bien des maux de dos. Redonne la souplesse à toutes les articulations.
8. Imprime un massage profond à l'abdomen. Soulage ainsi certains troubles du foie, de l'estomac, de l'intestin, etc.
9. Améliore la circulation sanguine, fortifie le coeur et les vaisseaux. Raffermit la musculature.
10. Est reconnue par ses adeptes comme hautement BÉNÉFIQUE - SIMPLE -AGRÉABLE. C'est un exercice UNIVERSEL. Aucun autre système n'offre autant d'avantages.

RAJEUNIR PAR LA TECHNIQUE NADEAU

Séance d'information démonstration vidéo
Le jeudi 18 avril 18h30
au Centre Culturel - salle expression
190, rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu

Professeur diplômé
Michelle Paquette

Début des cours jeudi 25 avril

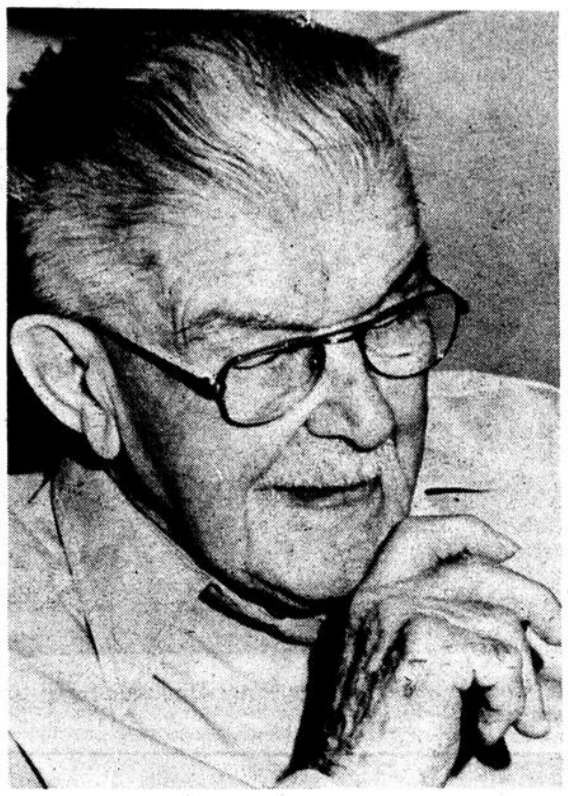
philippe STÉBENNE

«Votre nom est rayé du tableau d'honneur!»

Comme dans toutes les écoles à l'époque, les professeurs étaient exigeants et la discipline sévère au Collège Notre-Dame-du-Saint-Rosaire, au début du siècle. La moindre incartade ou tout manquement aux règlements, très stricts il va s'en dire, était passible de sanction.

Certains frères d'origine française, formés à la dure école, tel que le souligne un religieux âgé qui a connu ces années-là, savaient ramener dans le droit chemin les brebis égarées où les élèves trop indisciplinés à leur goût. Monsieur Philippe Stébenne en sait quelque chose.

Premier de classe, bon sujet, il ne suivait pas toujours le règlement à la lettre. En plus, ce qui était plutôt rare alors qu'il fréquentait le Collège Notre-Dame-du-Saint-Rosaire, il tenait à ses idées. Il aimait bien savoir pourquoi on le réprimandait, avant d'accepter la punition. Il a dû en payer le prix.



«Les professeurs étaient exigeants et la discipline sévère au Collège Notre-Dame-du-Saint-Rosaire. Les frères français qui nous enseignaient avaient été formés à la dure école».

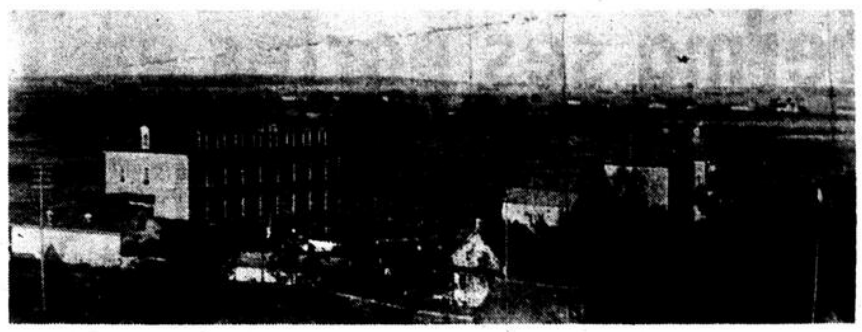
■ Frère Marie-Éparque

Il se rappelle entre autres du Frère Marie-Éparque, le directeur du collège. Ce dernier appliquait la méthode active bien avant la lettre.

Un petit incident que relève monsieur Stébenne en riant, illustre bien le climat de l'époque. «Au collège, raconte-t-il, il y avait un tableau d'honneur placé bien en vue dans la maison, pour souligner l'excellence des élèves brillants. Régulièrement mon nom y apparaissait, précise monsieur Stébenne».

Or une bonne journée, le Frère Marie-Eparque le fit venir devant le tableau d'honneur en question. Spécialement pour lui montrer que son nom avait été rayé. «Seulement parce que j'avais manqué au règlement, souligne monsieur Stébenne. Je croyais que l'incident était clos et je me préparais à retourner dans la salle de récréation retrouver mes compagnons».

Tout était peut-être réglé pour le jeune Philippe Stébenne, mais le Frère Marie-Éparque n'était pas du même avis. Son oeuvre d'éducation n'était pas complète. «Je n'avais pas aussitôt tourné le dos, se souvient en riant monsieur Stébenne, qu'il me prit par l'épaule, et me donna en même temps une tape en pleine face. Pour que vous ne l'oubliez pas, prit la peine d'ajouter le bon frère directeur», en joignant le geste à la parole.



Le Collège Notre-Dame-du-Saint-Rosaire, que l'on aperçoit à gauche sur cette photo ferma ses portes en 1910. De 1911 à 1929, il servit de Juvénat aux Frères Maristes. Il fut démoli en 1939.

■ Vous aurez la «strappe»

Toujours en riant, monsieur Stébenne se rappelle d'une autre leçon frappante du même Frère Marie-Éparque. Cette fois-là, il l'avait fait venir à son bureau. C'était grave. Le turbulent élève qu'il était, avait sans aucun doute dépassé les bornes. Solennel comme il l'avait rarement été, le frère directeur l'aborda en ces termes: «Monsieur Stébenne, je vais être obligé de vous donner la «strappe».»

Et il s'exécuta sur-le-champ. «Je devais lui être quand même sympathique, n'a pas oublié monsieur Stébenne, car il n'a pas frappé bien fort. Seulement cinq p'tits coups».

Par contre, le bon Frère Marie-Éparque n'était pas toujours aussi compréhensif. Les incorrigibles en attrapaient un coup quand ils allaient trop souvent dans son bureau. Il se reprenait. Tel était le climat de l'époque.

ASPIRATEUR CENTRAL

soluvac
MANUFACTURIER D'ASPIRATEUR CENTRAL

Approuvé CSA
Fabriqué au Québec

VENTE «RETOUR DU PRINTEMPS»
PRIX SPECIAUX

429.00 modèle L-85

529.00 modèle P-110

INCLUANT: Aspirateur central cyclonique, sans sac, avec filtre mousse, boyau de 30 pieds, brosses et accessoires, nécessaire d'installation pour 2 sorties.

OFFRE SE TERMINANT LE 20 AVRIL 1985

VOTRE DÉPOSITAIRE

ASPIRATEUR CENTRAL FERNAND BOUCHARD ENR.
Napierville - 245-7934
démonstration gratuite à domicile
vente, service, installation professionnelle, garantie 5 ans

maison Le Luxembourg
510, rue Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu 347-2618



Heures d'ouverture
Mardi: 8h à 17h
Mercredi: 8h à 18h
Jeudi et vendredi: 8h à 21h
Samedi: 8h à 17h
Dimanche: 10h à 17h

Congélation
Coupe française
Livraison gratuite

Tournedos
6 et plus
99¢ ch.



Brochettes de porc
Brochettes de boeuf
6 et plus
79¢ ch.



Viande hachée
85% maigre
5 lb et plus
1.59 lb



Rôti du roi ou
Rôti français
partie de la croupe
2.49 lb



EN PLUS: 5% DE RÉDUCTION
sur tout achat le jeudi
(y compris sur les spéciaux).

PAIN MAISON FRAIS
jeudi, vendredi et samedi

PLUS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

PAIN CHAUD MAISON LE SAMEDI À PARTIR DE 10h

gens d'ici

philippe STÉBENNE

Le Collège du Saint-Rosaire ferma ses portes en 1910

Le Collège Notre-Dame-du-Saint-Rosaire était une institution qui jouissait d'une bonne renommée au début du siècle. On y acceptait les pensionnaires et les externes. L'enseignement qu'on y donnait était de haut calibre comme en témoigne monsieur Philippe Stébenne qui l'a fréquenté quelques années. Les cours étaient bilingues. «C'est là que j'ai appris l'anglais», souligne monsieur Stébenne.

Construit en 1889, il ferma ses portes en 1910, avec l'ouverture du Collège de Saint-Jean qui attira ses meilleurs élèves. Il va s'en dire que la population d'Iberville ne vit pas d'un très bon oeil la disparition du Collège Notre-Dame-du-Saint-Rosaire. Mais, il n'y avait rien à faire. La bâtisse demeura inoccupée durant un an. En 1911, et jusqu'en 1929, elle servit de Juvénat aux Frères Maristes. Plusieurs religieux de cette communauté qui sont toujours à Iberville, y ont reçu leur formation.

En 1939, l'édifice fut démoli, comme le rappelle le Frère Laetaré Maheu. «Le contrat de démolition avait été donné à un monsieur Benjamin d'Iberville, raconte le Frère Maheu. En échange la communauté lui avait cédé le Berceau. Malheureusement, durant les travaux, poursuit-il, monsieur Benjamin devait perdre la vie accidentellement».

Il était sur le toit, quand il fut frappé dans le dos par une pièce de bois. Il s'écroula au sol, mortellement blessé.

«J'ai une bonne raison pour m'en souvenir, glisse le Frère Maheu. J'enseignais alors à l'Académie d'Iberville. Un des fils de monsieur Benjamin était dans ma classe».



Une classe du Collège Notre-Dame-du-Saint-Rosaire d'Iberville au début du siècle.

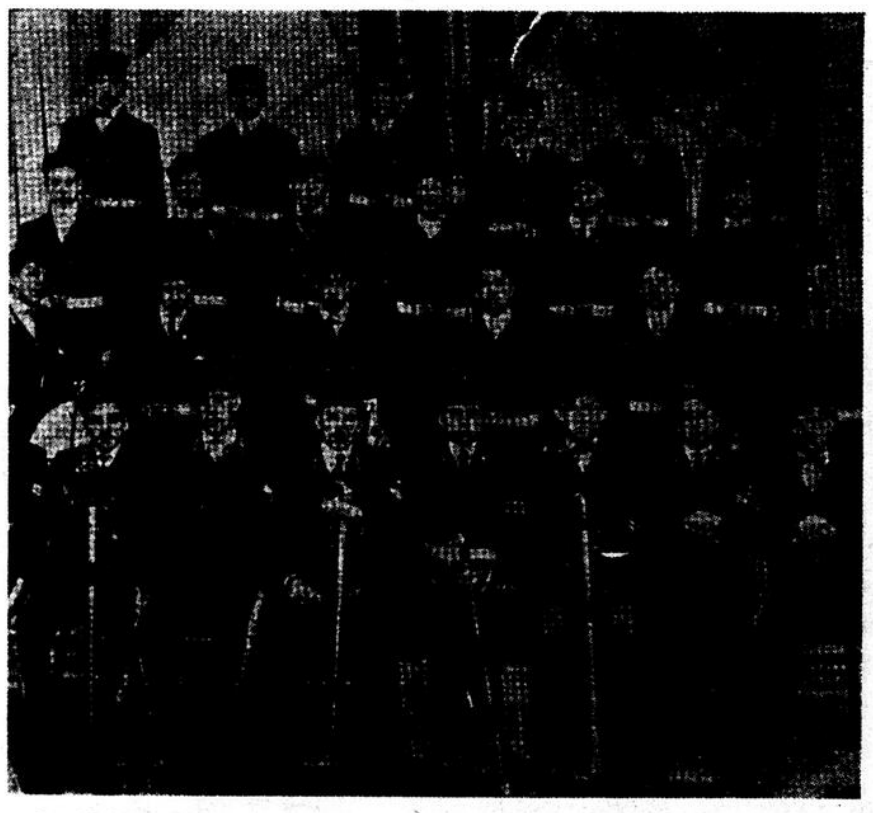
Je fais mon vin depuis plus de 40 ans

Monsieur Philippe Stébenne aime la visite. En plus, il sait recevoir. Il a beaucoup à raconter et il le fait bien. Tellement qu'en sa compagnie le temps passe vite. Sans nous en apercevoir, il est 16h30 et la conversation se poursuit toujours, tout en nous faisant faire le tour du propriétaire. Avec sa femme qui arrive de Chez Laplante.

Comme je m'apprête à partir, madame Stébenne demande à brûle-pourpoint à son mari: «Mais, tu n'as rien offert à monsieur Simard»? À sa courte honte, il répond non, tout en sortant de l'armoire de la cuisine une bouteille de vin. Après s'être informé si j'aimais ça, il remplit deux verres. En me tendant le mien, il glisse l'oeil malin: «Vous me direz si vous l'aimez, je l'ai fait moi-même».

Je n'avais rien perdu pour attendre. Monsieur Stébenne nous en a versé une deuxième portion. Il n'a certes pas raté cette cuvée. Comme toutes celles qu'il a faites depuis plus de 40 ans. Car chaque année, sensiblement à la même date, après avoir choisi minutieusement son raisin, monsieur Philippe Stébenne, monte un gros chantier. Avec l'aide de sa femme «qui tourne la manivelle», ce sont ses propres mots, il fait son vin pour l'année.

«Ma participation n'est peut-être pas tellement importante, explique en souriant madame Stébenne, mais si je ne tournais pas la manivelle, mon mari ne pourrait pas faire son vin». Ce qui serait bien dommage. Pour la visite et ses enfants, probablement ses meilleurs clients.



Le Collège Notre-Dame-du-Saint-Rosaire était une institution bilingue. Comme en fait foi l'inscription qui accompagne cette photo: «Iberville Collège - Cadet-Corps, Company A».

■ Vieil Italien

À juste titre, monsieur Philippe Stébenne est plus que fier de sa production. Il va s'en dire qu'il prend beaucoup de soin pour faire son vin. Mais il y a plus. Il possède une recette presque magique. «Avec cette recette, précise-t-il, il est à toute fin pratique presqu'impossible de manquer son coup».

C'est un vieil Italien qu'il connaissait, qui lui a livré son secret. Mais monsieur Stébenne ne l'a pas obtenu aussi facilement qu'on le pense. Il lui a fallu beaucoup de patience, pour ne pas dire de persévérance, avant d'avoir la fameuse recette. «Je ne sais pas combien de fois je la lui ai demandée, raconte monsieur Stébenne. Mais sans succès. Mais je n'ai jamais désespéré de l'avoir un de ces jours». Il n'a pas oublié notre intérêt [illegible]

■ Faire pondre des poules

Finalement, il arriva ce jour tant attendu par monsieur Stébenne. «J'élevais des poules, se rappelle-t-il. Des belles bêtes en santé qui pondaient sans bon sens. Elles n'étaient pas sans intéresser mon ami Italien qui faisait du si bon vin, mais qui refusait toujours de me donner sa recette».

Or, une bonne journée, il s'amène chez monsieur Stébenne pour acheter quelques poules. Il était au courant qu'elles étaient des pondeuses hors de l'ordinaire. Une fois le marché conclu, avant de partir, on se l'imagine facilement, il ne manqua pas de demander à monsieur Stébenne ce qu'il donnait à ses poules pour [illegible]

Il avait vu venir de loin son ami Italien. «Si tu veux que je te dise ce que je donne à mes poules pour qu'elles pondent comme elles le font, tu vas me donner ta recette pour faire du si bon vin. Il n'avait pas le choix, enchaîne monsieur Stébenne en riant. Il m'a dévoilé son secret».

Celui de monsieur Philippe Stébenne était beaucoup plus simple. «Si tu veux que tes poules continuent à pondre régulièrement, nourris-les aux pissenlits».

Sa patience l'avait récompensé. Il y a belle lurette que les poules de monsieur Stébenne ne pondent plus [illegible]



VENTE PRINTEMPS ACTION 85 !

Meubles Denis Riel

en vigueur du 15 au 20 avril 1985

Réductions jusqu'à 50% sur toute la marchandise en magasin et en entrepôt



Mobilier de cuisine
merisier solide - style colonial
5 morceaux

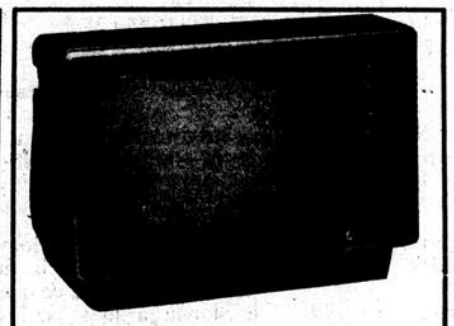
Payez et emportez! **399$**



Mobilier de salon
sectionnel
5 morceaux

Payez et emportez! **499$**





Télécouleur 14"
garantie et service 3 ans

Payez et emportez! **269$**



Étagère murale
3 morceaux

Payez et emportez! **439$**

Mieux vous connaître pour mieux vous servir!

MEUBLES **Denis Riel INC.**

1470, Saint-Paul nord, Farnham,
293-3605

FOUR MICRO ONDES
Les mercredi, jeudi, vendredi et samedi
17, 18, 19 et 20 avril 1985
Panasonic

HEURES D'OUVERTURE

PLAN MISE DE CÔTÉ
LIVRAISON ET
ENTREPOSAGE GRATUITS

VISA



la boustifaille

PAR MICHÈLE TRAHAN



Mousse rapide

4 oeufs, séparés
3/4 tasse de brisures de chocolat, mi-sucré
5 c. à table de café bouillant
2 c. à table de vanille

- Battre les blancs d'oeufs jusqu'à ce qu'ils soient fermes, mais non secs.
- Déposer les brisures de chocolat dans le mélangeur; réduire en poudre. Ajouter le café bouillant et mélanger jusqu'à consistance onctueuse.
- Ajouter les jaunes d'oeufs et la vanille et bien mêler; gratter si nécessaire les bords de la jarre.
- Verser le mélange sur les blancs d'oeufs et mêler délicatement. Transférer à la cuillère dans des ramequins et réfrigérer au moins 1 heure avant de servir.
- Garnir de crème fouettée, si désiré.

4 PORTIONS

Fricassée à l'omelette

3 c. à table d'huile
3 c. à table d'oignon émincé
3 c. à table de piment vert émincé
3 tasses de riz cuit
1/2 tasse de jambon cuit en dés
3 oeufs
sel et poivre
1 c. à thé de ciboulette
1 c. à thé de persil
2 c. à table de sauce soya

- Chauffer l'huile et y dorer oignon et piment vert environ 3 minutes; ajouter riz et jambon et mélanger. Retirer du feu.
- Préparer une omelette avec les oeufs puis découper en morceaux; ajouter au riz et bien réchauffer le tout.
- Saupoudrer ciboulette et persil et assaisonner au goût. Ajouter la sauce soya et servir aussitôt.

6 PETITES PORTIONS

Tarte au fromage bleu

abaisse de tarte non cuite
2 paq. de fromage à la crème (3 oz ch.)
4 oz de fromage bleu, émietté
2 c. à table de beurre ramolli
1/4 tasse de crème à fouetter
3 oeufs
1/8 c. à thé de poivre de cayenne
sel et poivre
1 c. à thé de ciboulette

- Chauffer le four à 375° F.
- Battre le fromage à la crème au mélangeur électrique; ajouter le fromage bleu et bien mêler.
- Ajouter le beurre, la crème, les oeufs, le poivre de cayenne et assaisonner au goût; incorporer la ciboulette et bien mélanger jusqu'à ce que la préparation soit bien homogène.
- Verser dans le fond de tarte puis cuire 45 minutes ou jusqu'à ce que le dessus soit bien gonflé et doré.
- Laisser refroidir 5 minutes et servir avec des fruits frais si désiré.

Oeufs en vedette

On ne compte plus les recettes dans lesquelles entrent des oeufs! Aux mille et une manières d'apprêter les omelettes, s'ajoutent les innombrables préparations tout aussi succulentes comme les soufflés, les poudings, les meringues, les gâteaux, etc. Par conséquent, les oeufs doivent nécessairement être frais, propres et de bonne qualité. La fraîcheur des oeufs s'évalue actuellement de façon scientifique; cependant, certains signes manifestes peuvent guider le consommateur dans son choix. Ainsi, plus un oeuf est lourd, plus il est frais. En effet, le temps qui s'écoule entre le moment de la ponte et celui de l'achat entraîne une modification du contenu de l'oeuf dont une partie s'évapore. En secouant doucement l'oeuf, il est possible d'observer également les progrès de la liquéfaction, signe que l'oeuf est gâté. Or, le jaune d'un bon oeuf est bombé et brillant et le blanc y adhère correctement.

Si vous désirez conserver des oeufs plus d'une semaine, gardez-les au réfrigérateur en ayant soin de les placer le bout le plus large vers le haut afin d'empêcher que la chambre à air entre en contact avec la coquille et se détériore; or, la chambre à air de l'oeuf est située au bout le plus large. Enfin, la couleur de la coquille ne change pas la valeur nutritive de l'oeuf; cette couleur est déterminée par la race des pondeuses. La coquille une fois broyée peut être incorporée à la terre pour favoriser la croissance des plantes de maison.

Oeufs en cachette

1 1/4 tasse de farine
1 c. à thé de paprika
pincée de sel
1/3 tasse de mayonnaise
1/4 tasse d'eau froide
4 oeufs cuits durs
sauce au fromage**

- Mélanger farine, paprika et sel; ajouter la mayonnaise et bien mêler jusqu'à l'obtention d'une pâte grumeleuse.
- Ajouter l'eau, quelques gouttes à la fois, et mélanger à la fourchette jusqu'à l'obtention d'une pâte homogène.
- Sur une surface enfarinée, rouler la pâte et découper des cercles suffisamment grands pour envelopper les oeufs.
- Bien enrouler la pâte autour des oeufs et bien sceller les rebords. Déposer sur une plaque à biscuits le côté scellé en dessous.
- Cuire au four à 425° F environ 20 minutes ou jusqu'à ce que la pâte soit dorée.

** Sauce au fromage

1/2 tasse de mayonnaise
1/2 tasse de lait
1/2 tasse de fromage cheddar fort râpé
1/2 c. à thé de moutarde en poudre

- Mélanger tous les ingrédients et chauffer à feu moyen environ 5 minutes en remuant ou jusqu'à ce que la sauce soit crémeuse.
- Couper les oeufs cuits en deux et arroser de sauce. Servir aussitôt.

4 PORTIONS

astuce maison

Les oeufs à tout faire...

Ils peuvent même se transformer en shampooing; mélangez 1 jaune d'oeuf à peine battu à 1/2 tasse de bière et à 1/2 c. à thé de jus de citron. Mouillez les cheveux et frictionnez-les de la moitié de ce mélange; rincez et répétez l'opération avec l'autre moitié. Rincez à nouveau à l'eau tiède et ajoutez un peu de vinaigre au dernier rinçage. S'il vous reste des blancs d'oeufs, vous pouvez les utiliser comme colle à papier; il suffit d'appliquer au besoin et de tenir le papier en place jusqu'à ce que le blanc d'oeuf soit sec. Quant aux jaunes, ils peuvent devenir d'excellentes peintures pour les petits; utilisez le carton d'emballage pour séparer les couleurs. Déposez un jaune d'oeuf dans chaque section et ajoutez une goutte de colorant alimentaire à chacun. Après que les enfants auront terminé leur chef-d'oeuvre, vous n'aurez qu'à rincer les pinceaux à l'eau froide et à jeter le carton!

Déjeuner de luxe
(à préparer la veille)

8 tranches de pain, la croûte enlevée
bacon
tranches de fromage cheddar fort
3 oeufs
sel et poivre
1/2 c. à thé de moutarde en poudre
1/4 tasse d'oignon finement haché
1/4 tasse de piment vert finement haché
jet de sauce Worcestershire
1 1/4 tasse de lait
jet de sauce Tabasco
1/4 tasse de beurre
fine chapelure

- Tapisser le fond d'un plat de 13 x 9 pouces beurré de 4 tranches de pain; recouvrir de tranches de bacon, de tranches de fromage puis des 4 tranches de pain qui restent.
- Battre les oeufs et assaisonner au goût; ajouter la moutarde, l'oignon, le piment vert, la sauce Worcestershire, le lait et la sauce Tabasco. Verser dans le plat et couvrir; réfrigérer toute la nuit.
- Au matin, fondre le beurre et verser sur le pain; saupoudrer un peu de chapelure.
- Cuire au four à découvert à 350° F environ 1 heure; laisser reposer 10 minutes avant de servir.
- Servir avec des fruits frais.

4 PORTIONS

Tarte magique

4 oeufs
1/4 tasse de beurre
1/2 tasse de farine
1 tasse de sucre
2 tasses de lait
1 tasse de noix de coco
2 c. à table de vanille

- Déposer tous les ingrédients au mélangeur et fouetter quelques minutes jusqu'à homogénéité.
- Verser dans un moule profond de 10 pouces bien graissé. Cuire au four à 350° F environ 1 heure ou jusqu'à ce que le centre soit ferme.

Carrés Monte Cristo

12 oeufs
375 mL de crème sure
5 mL de sel
100 mL d'échalotes hachées
250 g de bacon cuit émietté
375 mL de fromage suisse râpé
50 mL de beurre fondu
50 mL de piments rouges, finement hachés

- Battre les oeufs et ajouter tous les autres ingrédients.
- Verser dans un moule à gâteau roulé ou une plaque à biscuits, beurré de 38 x 26 cm.
- Cuire au four de 25 à 30 minutes à 180° C et tailler en carrés pour servir.
- Délicieux chauds ou froids.

ENVIRON 12 CARRÉS

— Droits d'auteurs protégés par Promotion G & P Inc. 84 rue Richelieu, Saint-Jean, Qué. J3B 6X3.



notre santé

PAR ANDRÉ POULIN

L'enfant a souvent des troubles physiques

Voici des informations qui pourraient nous faire voir la désadaptation au milieu scolaire et familial d'un autre oeil.

En effet, les dernières recherches sur les troubles du comportement chez l'enfant montrent qu'ils sont très souvent d'origine physique et non psychologique.

Le New York Institute for Child Development traite les enfants souffrant de graves lésions cérébrales ou atteints de troubles fonctionnels et psychomoteurs; ses efforts sont essentiellement dirigés vers l'enfant retardé et les résultats obtenus sont impressionnants.

Le Dr Levin explique «plus de 75% des enfants examinés ici sont atteints d'un désordre biochimique ou anatomique fondamental, tels que déficience de la fonction motrice ou troubles auditifs et visuels. Lorsqu'un enfant est admis chez nous, il est aussitôt soumis à une série d'examens biochimiques et neurologiques: exploration de la glycémie, enquête allergologique, exploration de la thyroïde et des autres glandes, dosage des oligo-éléments.

On apprécie la perception visuelle, auditive et tactile de l'enfant. L'Institut traite l'enfant, guide les parents et se met en relation avec l'école. Le traitement est triple, il comporte un régime diététique associé à des exercices sensori-moteurs et au traitement des autres désordres physiques.

Les résultats des examens biologiques montrent que la plupart des enfants hyperactifs souffrant d'hypoglycémie fonctionnelle, présentent un déséquilibre enzymessels minéraux et sont allergiques à certains additifs. Le régime prescrit supprime le sucre raffiné, la farine blanche et les additifs alimentaires. Tous les produits de conservation et édulcorants artificiels sont également interdits. L'enfant s'habitue aux repas riches en protéines, pauvres en hydrate de carbone et aux «en-cas» à base de protéines. On développe son goût pour les jus de fruits frais et les légumes verts.

Les exercices sensori-moteurs constituent une part tout aussi importante de la rééducation, puisque tous ces enfants ont des difficultés de coordination à un ou plusieurs niveaux de développement.

Quelle est la cause des troubles d'adaptation? On suppose qu'il se produit peut-être, au niveau du tissu cérébral, des modifications biochimiques qui en altèrent quelque peu le fonctionnement. Au nombre des causes de lésions possibles, on admet une incompatibilité Rhésus entre la mère et l'enfant, une insuffisance nutritionnelle (carences), une atteinte héréditaire, des traumatismes obstétricaux et des maladies infectieuses.

Des études récentes mettent certaines lésions cérébrales sur le compte d'agents polluants (air, eau ou nourriture).

Voilà de la nourriture à se mettre sous la dent pour ceux qui interviennent auprès des enfants qui ont des troubles d'adaptation.

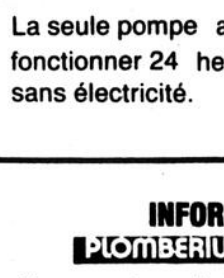


GALERIES RICHELIEU
(Saint-Jean-sur-Richelieu)
349-3246

PLOMBERIUM.

BURKE ...

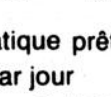
Pompe d'évacuation submersible



Modèle 300305 A
1/3 CV, base en ABS avec cordon de 8'
Prix:
$139.95

les pompes de qualité

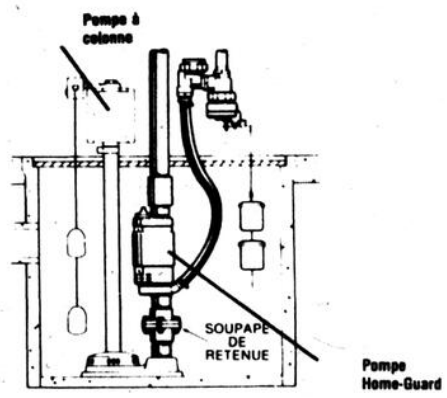
Pompe à colonne





Modèle 300304
avec cordon électrique de 8'
Prix spécial PLOMBERIUM

HOME GUARD ... *la solution*



La seule pompe automatique prête à fonctionner 24 heures par jour sans électricité.
Prix: $115.95

INFORMATION - PLOMBERIUM - CANRON

Vous voulez acheter le tuyau de polyéthylène ... précisez CANRON ... le polycouleur!
Qu'est-ce que le "polycouleur"?
La couleur apparaissant sur le tuyau identifie la qualité et la pression maximum du tuyau.
Strié vert - CSA 100
Strié rouge - CSA 75
Strié bleu - STD 100
Strié blanc - STD 75
Strié or - ligne de service

Pour de plus amples explications téléphonez aux vrais experts en plomberie.

Spéciaux valides du 15 au 24 avril 1985.

PLOMBERIE ST-LUC INC.
395, Boul. St-Luc
St-Luc, P.Q.
J0J 2A0

Tél.: (514) 348-3077

VISA MasterCard



venez jouer dehors

PAR NORBERT GAGNON

Kino-Québec a été créé pour vendre la bonne forme

Kino-Québec est un organisme qui relève du Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (M.L.C.P.) et qui a pour objectif l'amélioration de la condition physique de la population. Ce qu'il faut retenir c'est que Kino-Québec a été mis sur pied afin de pallier aux comportements d'inactivité que l'on retrouve à partir des adolescents de 15 ans jusqu'aux adultes de 55 ans et plus.

■ Marketing social

Face à cette habitude d'être peu actif, Kino-Québec tente par certains moyens comme par l'éducation populaire, l'information et la sensibilisation de changer la façon dont se comporte la population en général. En fait, **on veut vendre la Bonne Forme**. Mais avez-vous déjà tenté de vendre la Santé à quelqu'un? Essayez pour voir. Tout d'abord, faire peur aux gens ne marchent plus, leur parler du bien-être cela les achale et les rencontrer ça les met mal à l'aise. Les seuls qui peuvent quelque chose ce sont les médecins mais est-ce que tout le monde va voir son médecin? Pis encore, est-ce que tout le monde les écoute?

De quelle façon s'y prendre pour démontrer aux gens «normaux» que l'activité physique pratiquée de façon régulière les aideront à être en **Santé?** Moi, je dis «regardez un proche qui est en forme et comparez-le avec vous ou avec une autre personne dite «inactive». Que voyez-vous? Comparez leur humeur générale, vérifier leur travail, leur rendement, leur efficacité, leur créativité; observez leur enthousiasme, leur entrain et leur expression de bien-être, leur vitalité; regardez juste leur sourire.

Aux adultes, aux parents, donnez l'exemple à vos enfants. Augmentez leur temps d'activité physique. Tentez de leur donner le goût de l'exercice. Allez avec eux en plein-air dans les parcs. Faites-vous et faites leur plaisir tout en y retirant un moment de gaieté unique. N'hésitez plus, gravissez lentement la route de la Bonne Forme. Ne regardez plus derrière. Agissez comme des agents défenseurs de l'activité physique.

N'oubliez pas que le secret de la vieillesse c'est de rester jeune!

■ «Samedi de courir»

Une nouvelle activité, «Samedi de courir», démarre le samedi 20 avril. Toutes les personnes intéressées par la marche et la course pourront s'entraîner au Colisée Saint-Jean-sur-Richelieu. Arrivez pour 9h30. Des responsables du Club des Courailleurs seront sur place pour vous conseiller. Informations Louise St-Pierre au 347-0621.

Pour une Sucrée de bonne journée

ÉRABLIÈRE "AU SOUS-BOIS"
MONT ST-GRÉGOIRE

"Venez déguster notre excellent repas, nous sommes convaincus que c'est le meilleur".

SPÉCIAL DE FERMETURE

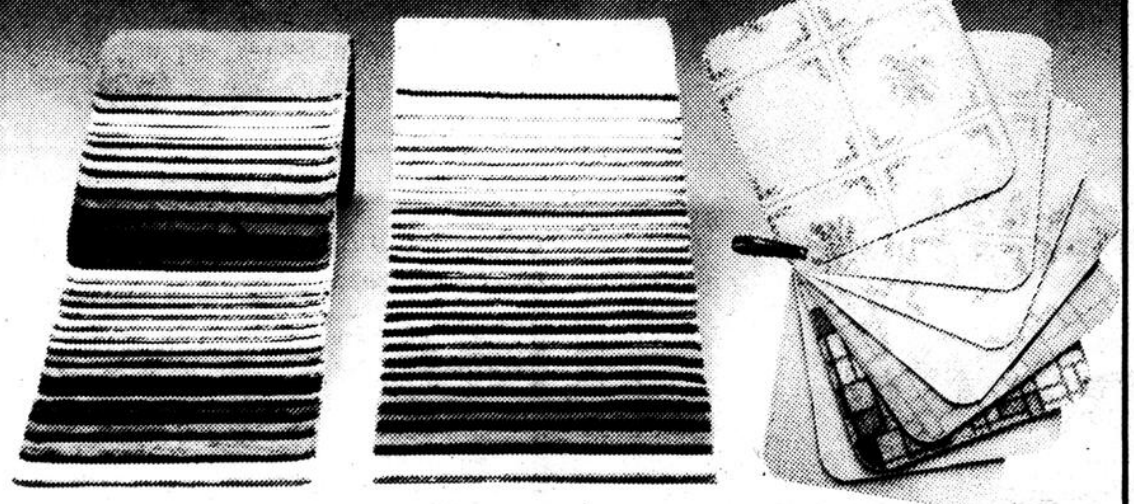


Souvenir et cadeau surprise
aux 500 premiers enfants
de 13 ans et moins
accompagnés de leurs parents.
En vedette les clowns: **Pompom et Ricoco**

HORS-SAISON: 6 salles de réceptions pour toutes occasions, avec choix de 13 menus, pour groupes de 30 à 1000 personnes.

À NE PAS CONFONDRE
Il y a 8 érablières situées sur le chemin Sous-Bois, au Mont Saint-Grégoire, mais il n'y a qu'une
ÉRABLIÈRE "AU SOUS-BOIS"
164 Chemin Sous-Bois J0J 1K0
Téléphonez tôt, pour éviter les déceptions.
460-4069 - 347-1344
Demander Luc, Roch ou Claudette Gladu
FERMETURE: LE DIMANCHE 28 AVRIL 1985

Voici...
LE GRAND SOLDE DE LA BOUTIQUE COLLECTION DE COUVRE-SOLS PEERLESS
Des rabais jusqu'à **30%**



Le tapis Celesta* "Maxi Suède" Peerless
Prix conseillé par le fabricant
27,95$ la verge carrée
SOLDE $18.95 V.C.

Le tapis Celesta "Velours Suprême" Peerless
Prix conseillé par le fabricant.
40,95$ la verge carrée*
SOLDE $27.95 V.C.

Le couvre-sol "Omega"MD de vinyle Congoleum
Prix conseillé par le fabricant
19,95$ la verge carrée
SOLDE $15.95 V.C.

À la BOUTIQUE Collection PEERLESS vous ferez le "MEILLEUR" choix.
Votre Boutique Collection vous propose une nouvelle façon de choisir et d'acheter vos couvre-sols. À la Boutique, vous trouverez toute l'information pour faire le meilleur et le plus avantageux des choix
- selon vos goûts et vos besoins.
- adapté à votre mode de vie et à votre budget.
- à l'aide des conseils d'experts en aménagement

du 18 avril au 31 mai 1985

Rendez-vous dès maintenant à votre BOUTIQUE COLLECTION PEERLESS et profitez des aubaines!

PEERLESS

*Marque déposée de Celanese Canada (Millhaven) Inc. et aussi usager inscrit des marques déposées Celanese et

VENTE installation et pose

TAPIS ROYAL
360, Saint-Jacques, Napierville, 245-3188

GRATUIT estimation et conseiller en décoration nous allons sur place

INVITATION À TOUS

Conférence - Causerie

MÉDECINE TRADITIONNELLE CHINOISE

L'acupuncture dans le traitement des



ALLERGIES

Sujet:

les causes
les sortes d'allergies
le traitement

Jacinte Levesque,
M.D.T.C.M.

LIEU: 526, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
2e étage, salle de conférence
HEURE: 20 heures
DATE: le mardi 30 avril 1985

ASSOCIATION D'ACUPUNCTURE DU QUÉBEC

BIENVENUE À TOUS - ENTRÉE LIBRE

Pour plus de renseignements, communiquez au numéro

348-0518 - jour / soir

Ordre National du Québec

Connaissez-vous un bon candidat?

L'Ordre National du Québec lance pour la première fois un appel public de candidatures. La date limite est fixée au 26 avril prochain.

Créée le 20 juin 1984, l'institution rend hommage à des personnes résidant au Québec, qui par leurs hautes réalisations et leur mérite exceptionnel, inspirent au peuple du Québec fierté et reconnaissance.

L'Ordre est ouvert à tous les citoyens du Québec, sans exception, et couvre tous les champs d'action de l'activité québécoise. L'Ordre est la plus haute distinction décernée sur le territoire du Québec.

■ Les candidatures soumises à un jury

Les candidatures doivent être parrainées par au moins deux personnes ou par une association, s'il y a lieu. Elles doivent être accompagnées du curriculum vitae du candidat, de notes biographiques et de la liste de ses réalisations.

Les candidatures seront soumises au Comité consultatif de l'Ordre National du Québec et doivent être acheminées à Mme Denise Grenier, secrétaire de l'Ordre National du Québec, Ministère du Conseil exécutif, 885 Grande-Allée est, Édifice J, R-C, R-25, Québec, G1A 1A2, avec la mention «candidature».

Radio Shack
DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

Soldes du printemps

Faites provisions, tout en épargnant, des minidisques double densité 5¼"

rabais jusqu'à 46%

■ Simple face.
Un. 26-305 .. cour. 4.29
soldé à 2.29
Paq. de 3. 26-405.
Courant 10.95
soldé à 6.49
Paq. de 10. 26-406.
Courant 33.95
soldé à 19.95

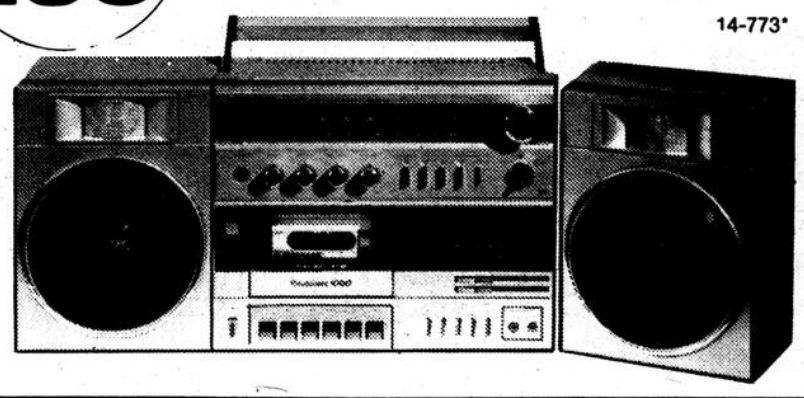
■ Double face.
Paq. de 3. 26-411.
Courant 12.95
soldé à 8.95
Paquet de 10. 26-412.
Courant 38.95
soldé à 26.95
■ Certifiées sans défaut



Minidisques de 40 pistes à secteur fixé

rabais $130
299.95 429.95

Liquidation
14-773*



Adapter la musique à l'ambiance désirée pour tous les moments

■ Magnétocassette AM/FM stéréo portatif
■ Enceintes amovibles à 2 voies pour un son étudié
■ Deux micros intégrés
■ 10 watts eff.
■ Avec Dolby†B
■ Solide coffret moulé avec poignée

†MD de Dolby Laboratories Licensing Corp.

Radio AM/FM très sensible
■ Sortie de son 1 watt
■ Ampli HF prend plus de stations
69.95 89.95



rabais 22%
12-650*

Le téléphone sans cordon qui saura vous épargner du temps

■ À tonalités ou à impulsions
■ Recomposition à 1 bouton
■ Son plus net avec nouvelles fréquences de 46 et 49 MHz
■ Mémoire 16 chiffres

ET-400 avec mémoire pour jusqu'à 16 numéros pour composition automatique. Bouton "Flash" pour profiter de services spéciaux tels mise en attente.

rabais $50
149.95 199.95



CERTIFIÉ PAR LE DÉPARTEMENT DES COMMUNICATIONS

43-550

Conduisez dans l'ambiance que vous aurez créée 12-1982
99.95 149.95

rabais $50



■ Recherche/inversion autom.
■ Réducteur Dolby B
■ Sortie totale de 24 W

Radio Shack
Voir les pages blanches pour le Radio Shack le plus près.

Il peut arriver que certains articles ne soient pas disponibles en quantité suffisante pour répondre à la demande. Si notre stock d'un article renouvelable de notre gamme courante est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer au prix annoncé aussitôt qu'il sera disponible. Certains articles peuvent être offerts en quantités limitées pour la période de cette offre. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété, Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

*Piles/adaptateurs requis, non fournis
Bandes non fournies

Les prix de solde expirent le 30 avril 1985

Plus d'excuses pour le manque de communication
59.95 99.95 la paire
■ 2 postes
■ Un canal
■ Touche éclairée

rabais $40



43-212

Le magnétocassette dont votre ordinateur a besoin
■ Pour garder et charger facilement vos programmes
26-1208*
49.95 79.95

rabais $30



27.95 30.95
rabais 30%

Antenne SRG pour une stabilité sur laquelle on compte
■ Charge à la base et fixation magnétique
■ Fouet acier inox.





le notaire

PAR ME CLAUDINE MONETTE

La raison sociale, c'est plus qu'un simple nom!

Les sociétés au Québec sont soit commerciales, soit civiles. D'une façon générale on peut dire que les sociétés civiles sont les sociétés de professionnels, tels que les sociétés d'avocats, de médecins ou de notaires.

Toutes les sociétés qui ont pour but un objet commercial et non un but à caractère de services professionnels, sont des sociétés commerciales. Toute société qu'elle soit commerciale ou civile, doit être désignée par une dénomination sociale.

Cette dénomination peut soit être composée uniquement du nom de tous les associés: «Cormier, Paré, Ménard, Cousineau et Hébert Enr» soit du nom de certains d'entre eux seulement «Cormier et Ménard Enr», ou plus souvent le nom de l'associé a un élément descriptif tel «Garage de débosselage Robert», ou encore il s'agit d'une dénomination uniquement descriptive «Cantine Gai Temps Enr».

Quelque soit la dénomination, toute personne qui contracte avec la société est en droit de connaître quelles sont les personnes qui agissent sous cette dénomination. En conséquence la loi exige que toute personne qui fait commerce au Québec enregistre ce que l'on appelle une déclaration de raison sociale. Cette déclaration doit être enregistrée dans tous les districts judiciaires où la société fait affaires.

Cette déclaration qui doit être déposée au bureau du protonotaire du district judiciaire où la société fait affaires doit dévoiler le nom et l'adresse de tous les associés, le régime matrimonial et l'état civil de chacun, le type d'opération exercé par la société, l'adresse à laquelle la société fait affaires et la date à laquelle ses activités ont commencé ou vont commencer.

Dès qu'un élément de cette déclaration est modifié, il devrait y avoir un nouvel enregistrement de la déclaration (amendée). Ainsi dès qu'un des associés se retire, la déclaration doit être modifiée. Cela est d'autant plus important que tant et aussi longtemps que la déclaration amendant le nombre d'associés n'est pas enregistrée, les créanciers ayant des recours contre la société peuvent poursuivre tous les associés apparaissant dans la déclaration existante au bureau du protonotaire. Tout associé sortant doit donc obligatoirement voir à ce que l'enregistrement d'une déclaration amendée soit produite s'il veut que sa responsabilité ne soit plus engagée pour les dettes futures de la société.

La déclaration de raison sociale doit, selon la loi, être produite dans les quinze (15) jours de la formation de la société.

La dénomination sociale pour être acceptée par le protonotaire doit répondre à certains critères. Ainsi la dénomination ne doit pas être identique ou semblable à une autre dénomination déjà existante dans le district. Elle doit aussi en elle-même décrire le type d'entreprise ou de service tout en faisant référence à un élément qui la distingue des autres entreprises du même genre. Si l'on désire utiliser des mots d'une langue étrangère alors ces derniers doivent être entre parenthèses et être précédés de la traduction française. En aucun cas cependant on ne peut utiliser des mots obscènes, immoraux ou scandaleux. La dénomination ne doit pas non plus laisser croire qu'il s'agit d'un organisme gouvernemental.

■ Effet de l'enregistrement

Les associés entre eux ne peuvent pas contester ce qui est écrit dans la déclaration de leur raison sociale et qu'ils ont signé. Si donc un élément de cette déclaration change, une déclaration amendée doit être produite pour enregistrement. De plus tout ce qui est mentionné dans la déclaration de dénomination sociale, l'est en faveur des tiers. En conséquence si un tiers poursuit les associés, aucun d'entre eux ne peut tenter de contester les déclarations qui y sont faites. Ainsi si une société est dissoute, mais qu'aucun avis de dissolution n'est enregistrée, alors les associés mentionnés dans la déclaration de raison sociale qui avait été faite du vivant de la société, sont toujours responsables envers les tiers.

De même lors d'une vente d'un fond de commerce, il est fréquent que le vendeur cède à l'acquéreur le droit au nom du commerce. Il est alors primordial pour les vendeurs associés de faire enregistrer une déclaration à l'effet qu'ils ont cessé de faire affaires sous ce nom, sinon ils sont responsables de toutes les dettes futures que les acquéreurs feront sous la dénomination sociale en question. Le terme «dettes» est ici employé au sens le plus large et inclus une poursuite en dommage et intérêts par un client lésé par la société agissant sous ledit nom.



POULETS FRAIS

Catégorie Canada "A"
Moins de 2 kg

1,74 $/kg 79¢ /lb



CUISSES DE POULET FRAIS

Avec dos

1,96 $/kg 89¢ /lb

POITRINES DE POULET FRAIS Avec dos
3,50 $/kg 1,59 $/lb

DEMI POULET FRAIS
2,18 $/kg 99¢ /lb

ÉPAULE DE PORC Fumée, désossée, Prêt-à-manger, LAFLEUR
4,81 $/kg 2,18 $/lb

JAMBONNEAU DE PORC FRAIS (Un bout ou l'autre)
2,62 $/kg 1,19 $/lb

SAUCISSES FUMÉES LAFLEUR
Paq. 450 g 1,48



À LA RECHERCHE DES SUPERAUBAINES

Prix en vigueur jusqu'au samedi 20 avril 1985. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

IGA* Boniprix IGA

*marque de certification d'IGA Canada ltée



JUS DE LÉGUMES GARDEN COCKTAIL OU COCKTAIL DE TOMATE/PALOURDE E.D. SMITH Pot 796 mL
89¢



LÉGUMES Canada de choix, 6 variétés, IDEAL, Boite 540 mL
59¢



DÉTERGENT SUNLIGHT Boite 6 L
2,99

BOULANGERIE

Brioches à la cannelle
Prix ord.: 6/ 1,69$
Paq. de 6
1,49

Chaussons aux pommes
Prix ord.: 4/ 1,79$
Paq. de 4
1,59

Petits pains croûtés
Prix ord.: 12/ 1,41$
Paq. de 12
1,19

PRODUITS EN VRAC

Sucre blanc granulé
Prix ord.: 90¢ /kg 41¢ /lb
59¢ /kg
27¢ /lb

Sel de table
Prix ord.: 42¢ /kg 19¢ /lb
29¢ /kg 13¢ /lb

Poudre pour gelée saveurs assorties Jell-O
Prix ord.: 3,48 $/kg 1,58 $/lb
2,29 $/kg 1,04 $/lb

FRUITS ET LÉGUMES

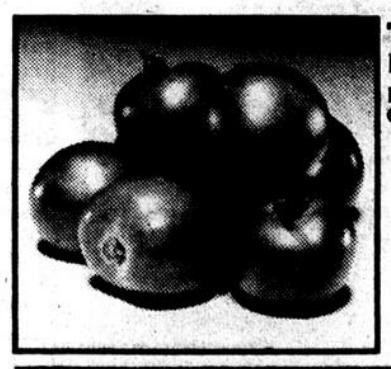
Suite à des délais de livraison et/ou aux variations climatiques de certaines régions des difficultés d'approvisionnement en fruits et légumes peuvent survenir. Si cette situation devait se produire, votre marchand IGA veillerait à ce que chacun de ses clients soit entièrement satisfait.

ORANGES VALENCE Produit du Maroc, Grosseur 113
Dz. 1,69

CONCOMBRES SANS PÉPINS Produit d'Ontario, Canada no 1, Calibre moyen
Ch. 1,19

POIRES PACKHAM Produit d'Afrique du Sud, Grosseur 110 - 120
1,52 $/kg 69¢ /lb

POMMES DE TERRE AU FOUR Produit de I.P.E., Canada no 1
Sac 4,54 kg 1,49



TOMATES ROSES DE SERRES Produit d'Ontario, Canada no 1
3,73 $/kg
1,69 $/lb

LES DURAPRIX IGA

EN PLUS DE CES **SUPERAUBAINES** les épiciers IGA ont réduit les prix sur les produits les plus en demande. Vous les reconnaitrez, semaine après semaine en magasin, sous l'appellation "LES DURAPRIX IGA".

Ouvert à l'heure du lunch

IGA Boniprix IGA

SUPERMARCHÉ PLACE SAINT-JEAN 400, boul. du Séminaire 349-2878

voyages



Il est possible de faire du camping au Parc du Mont Sainte-Anne.

DIRECTION:

Mont Sainte-Anne

L'accès au Parc du Mont Sainte-Anne est d'une facilité étonnante. En fait, de nombreuses lignes d'aviation, de chemin de fer, d'autobus et de systèmes routiers à circulation rapide relient tous les grands centres du Canada et des États-Unis à Québec, ville touristique par excellence située à une demi-heure à peine de nos pistes.

Distance entre le Parc du Mont Sainte-Anne et: Québec 40 km 1 2 heure par automobile: Sherbrooke 280 km 3 heures par automobile: Montréal 293 km 3h30 par automobile: Trois-Rivières 175 km 2 heures par automobile: Ottawa 500 km 6 heures par automobile.

De Sainte-Foy

Vous prenez l'autoroute Henri IV, puis la sortie: Sainte-Anne-de-Beaupré. Vous êtes sur l'autoroute 40 est: de la Capitale, qui vous mène directement sur le 133 est, que vous suivez jusqu'à Beaupré. Enfin, empruntez la sortie 360 vers la station de ski.

De Québec

Vous prenez l'autoroute Montmorency est, qui vous mène à l'autoroute 138 est, que vous suivez jusqu'à Beaupré, puis empruntez la sortie 360 jusqu'à la station de ski.

Une adresse utile

Pour obtenir plus de renseignements: Parc du Mont Sainte-Anne, Case postale 400, Beaupré (Québec), G0A 1E0. Tél.: (418) 827-4561.

PARC DU MONT SAINTE-ANNE

Une montagne, un parc

Respirez la joie de vivre au Parc du Mont Sainte-Anne, station de sports d'hiver célèbre pour sa montagne et son grand centre quatre saisons d'activités de plein air.

Le Parc du Mont Sainte-Anne chevauche le territoire de deux municipalités: Beaupré et Saint-Ferréol-les-Neiges.

Au Parc, vous pouvez skier près de six mois par année, dans des conditions optimales. Exceptionnel en hiver, mais sans précédent l'été: une panoplie d'activités de plein air vous est proposée en toute saison. Les jeunes, les moins jeunes et les familles peuvent s'y amuser et se détendre, tout en pratiquant les activités de leur choix dans un décor magnifique.

La montagne

Vaste et imposant, le Parc Mont Sainte-Anne offre du ski enlevant de novembre à mai.

D'une dénivellation remarquable de 625 mètres, la montagne est skiable sur trois versants. Trente pistes grisantes offrent des conditions d'enneigement idéales. Vous trouverez sûrement une piste à votre goût, que vous soyez débutant(e), intermédiaire ou expert(e).

Modernes et très variées, les 15 remontées mécaniques comprennent: un système de télécabine, le seul dans tout l'Est du Canada; un télésiège triple; des télésièges doubles ainsi que des télésièges simples et doubles, l'ensemble d'une capacité de 13,600 skieurs à l'heure.

Une assurance d'atteindre rapidement le sommet préféré.

Enneigement artificiel

La neige est toujours au rendez-vous au Parc du Mont Sainte-Anne.

Le plus puissant système d'enneigement artificiel du Canada assiste la nature déjà fort généreuse dans la région. Quelque 70 canons à neige, contrôlés par ordinateur, couvrent 82% de toute la surface skiable et desservent 14 des 15 remontées.

Ce qui permet d'offrir des conditions d'enneigement optimales du sommet à la base, sur les trois versants de la montagne. Cela signifie également la possibilité d'assurer une saison des plus longues pouvant s'échelonner de la mi-novembre jusqu'au début de mai.

Randonnée en ski

Dans le petit village de Saint-Ferréol-les-Neiges, à 7.7 km à l'est de la station de ski alpin, vous attend le merveilleux monde de la randonnée à skis: 175 km de sentiers à double trace, balisés, entretenus et patrouillés.

Quelque 10 relais chauffés situés le long des sentiers permettent aux skieurs et aux skieuses de se reposer avant d'entreprendre une prochaine étape. Les pistes en terrain légèrement vallonné, c'est l'idéal pour les débutant(e)s.

Le réseau des sentiers pour expert(e)s mène les adeptes de la randonnée dans la forêt des Laurentides, les sentiers pour intermédiaires suivent la rivière Jean-Larose. Une piste relie le centre de randonnée à skis au centre de ski alpin.

Les services offerts aux amateurs de randonnée sont situés au chalet principal au Rang Saint-Julien: l'on y trouve également une cafétéria, un bar, une boutique de ski, une salle de fartage et une clinique de premiers soins.



On peut skier de la mi-novembre au début de mai au Parc du Mont Sainte-Anne.



À Saint-Ferréol-les-Neiges, à 7,7 km à l'est de la station de ski alpin, vous attend le merveilleux monde de la randonnée à ski.

L'autre saison

Le Mont Sainte-Anne est vraiment un parc récréo-touristique quatre saisons.

Le télécabine fonctionne tout l'été par beau temps, à moins que vous ne préfériez gravir les pistes à pieds! À 800 mètres, vous comprendrez pourquoi on accole souvent l'épithète "majestueux", au fleuve Saint-Laurent.

Le terrain de golf 18 trous, à normale 72, est magnifique. Vous pourrez y louer de l'équipement et une voiturette.

Loin de la pollution, un réseau de pistes de conditionnement physique (1,2 km), de jogging (4,3 km) et de bicyclette (6,4 km) est constamment entretenu pour votre convenance.

Si vous êtes adepte du camping, profitez d'un vaste terrain de 166 emplacements, doté de toutes les commodités nécessaires aux roulottes, tentes-roulottes et tentes, situé à 7,7 km du chalet principal de ski alpin dans le rang Saint-Julien.

Près de la ville par l'autoroute, le Parc du Mont Sainte-Anne c'est la pure nature... en toute saison.

N.D.L.R.

Nous tenons à rappeler à nos lecteurs que la page hebdomadaire A-1 VOYAGE demeure une page de groupe, réalisée pour un grand nombre d'hebdomadaire du Québec, touchant explicitement l'aspect touristique des pays concernés.

En aucun temps, les textes d'informations-voyages ne touchent les conditions politiques ou politico-sociales du pays visité. Un grand nombre de reportages proviennent de rédacteurs ayant déjà effectué le voyage décrit. Dans d'autres cas, il s'agit d'un résumé d'informations recueillies à partir de dossiers confectionnés de diverses documentations officielles et de brochures et dépliants touristiques.

Notre prochaine page de voyage:
GRAND CANYON

Textes d'auteurs protégés par Promotion G & P Inc. 84 rue Richelieu, Saint-Jean, Qué. J3B 6X3.



votre intérieur

PAR ÉLISE ARPIN

Faites vivre vos meubles au rythme du quotidien

Chaque famille présente ses caractéristiques propres (nombre, âge, sexe, centres d'intérêts) qui doivent entrer en ligne de compte pour que les arrangements de mobilier soient fonctionnels et respectent les besoins, les goûts de chacun.

Dans le but de dresser un plan fonctionnel du mobilier et de son aménagement, il faut déterminer les besoins principaux de chacun des membres de la famille.

Réceptions: est-il dans les habitudes de la famille de recevoir des invités sans cérémonie ou selon le protocole? Les grandes soirées font-elles partie de la routine de la maison?

Rafraîchissements: les types de rafraîchissements et la manière de les servir occupent une place importante dans le plan du mobilier. Les habitudes familiales déterminent la quantité des prévisions, les différents types de services et de tables nécessaires (table console, table à panneaux, table à café, table de bout, table pliante).

Conversation: si la conversation occupe une place définie et importante chez-vous, des sièges confortables doivent être placés en conséquence.

Lecture et étude: la famille lit beaucoup ou est intéressée à écrire? Dans ce cas, l'on doit prévoir des sièges confortables, un éclairage approprié, des tablettes pour le rangement des livres et un espace de travail.

Télévision et musique: si l'on favorise la télévision, l'on doit en conséquence se munir de chaises très confortables et d'une bonne visibilité ou d'une parfaite audition, selon le cas.

Détente: si les membres de la famille utilisent telle pièce pour se reposer, il est essentiel de leur procurer des coussins, des tabourets et des meubles conçus pour la détente.

Récréation et passe-temps: la gamme des activités peut aller du jeu de cartes aux collections de toutes sortes qui peuvent servir de base à la décoration d'une pièce. Par exemple: la collection de papillons sous-verre.

■ Méthode d'achat

L'achat de meubles exige temps et réflexion pour s'assurer de tirer un maximum de l'argent dépensé.

Il existe deux façons d'effectuer des achats: la première consiste à tout acheter ce dont on a besoin à la fois. L'autre manière consiste à se procurer certaines pièces à un prix plus élevé et faire l'achat graduel des autres morceaux.

Les meubles non-peints: le choix des meubles non-peints présentent une excellente solution pour un budget limité. L'on trouve sur le marché plusieurs pièces bien dessinées et solidement construites. Ces meubles offrent aussi la possibilité d'en exécuter le fini et faire valoir son instinct créateur.

Indépendamment de la méthode d'achat, les articles que l'on se procure doivent être le résultat d'une planification pensée.

■ Construction des meubles

Il est souvent difficile d'examiner, autant qu'on le voudrait, une pièce terminée de mobilier. Les chaises peuvent être retournées, les tiroirs de bureaux ouverts et retirés. Mais, les manufacturiers de bons meubles ont une réputation sur laquelle on peut se fier. Aussi faire confiance à nos fabricants de la région, le service est toujours excellent.

Un conseil très important: avant de faire l'achat d'un meuble, l'on doit tenir compte de la taille du meuble en relation avec la pièce. Le meuble trop gros pour une pièce perdra de son élégance.

Photo passeport



Service 5 minutes

Labtec PHOTO

132, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-9771



Vacances à la voile

Bahamas - Lac Champlain

Cherchez-vous des vacances pas comme les autres? Naviguez avec [illegible] le lac Champlain ou les Bahamas sur "Odin", un Corbin 39' (avec capitaine), 2 planches à voile, plongée en apnée, équipements de pêche, tout inclus dans notre forfait. Prix réduit pour fin de saison aux Bahamas. Pour renseignements et brochure:

Jean Chalifoux

(514) 348-7269

Gaspésie

Du 14 juillet au 20 juillet 1985 (7 jours / 6 nuits)

La Pocatière, Rivière du Loup; Trois-Pistoles, Rimouski, Sainte-Luce, Sainte-Flavie, Grand Métis; Cap Chat, Murdochville, Mont Saint-Pierre, Gros Morne; Rivière-au-Renard, Cap-des-Rosiers, Cap Bon-Ami, Gaspé, Percé; Grande Rivière, Chandler, Carleton, Causapscal, Mont-Joli; Sainte-Flavie, Saint-Jean-Port-Joli.
LE PRIX COMPREND: autocar panoramique de luxe, visite en bateau (Rocher Percé), hôtel ou motel (6 nuits), taxes et service, guide: Paul Laforest.
PRIX PAR PERSONNE: à partir de 369$. **NOTE:** sujet à changement.

Une invitation de PAUL LAFOREST et de l'agence de voyages.

LE TOURISTE, Renseignements: 346-8415



CHEZ RAINVILLE NOUS VOUS AIDERONS...

à oublier vos soucis loin du stress de tous les jours face au panorama du lac Baskatong. Venez relaxer dans un site enchanteur pour une fin de semaine de pêche ou pour vos vacances d'été à Grand-Remous (25 milles de Mont-Laurier)

...Mais vous devez réserver tôt car les places sont limitées!

14 chalets électrifiés, équipés au gaz et au bois, literie/vaisselle fournies pour le prix modique de **10$** par jour par personne.
AUSSI chaloupes, moteurs, pédalos, dépanneur, ménés vivants, etc.

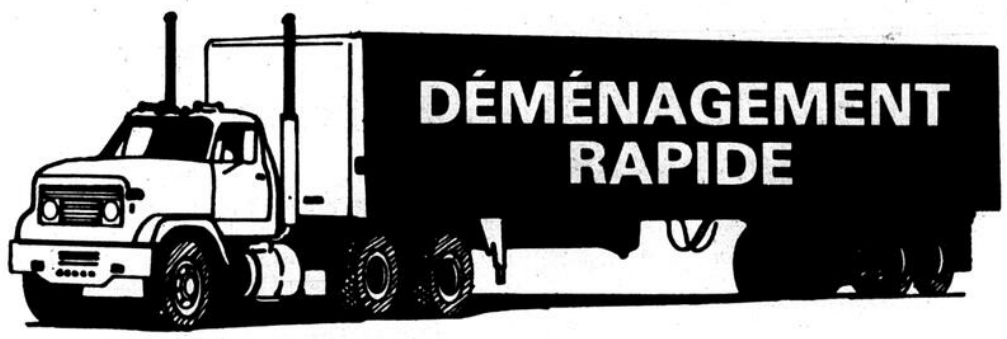
Nous avons des prix spéciaux pour les groupes.

Les mois de septembre et octobre sont tout indiqués pour les amoureux de la photographie, de la peinture, des promenades dans les sentiers, de la baignade...

La pêche est extra à l'automne... vous pouvez jumeler votre pêche à la chasse au petit gibier ou au canard.

Venez écouter le silence... chez Rainville!

Pour plus de renseignements, contactez Yvon et Lucille Rainville (819) 438-5258



LE 29 AVRIL NOUS DÉMÉNAGEONS

Nous serons au 950 Nord Boul. du Séminaire
Place du Boulevard - Voisin de l'hôpital

NOUS VOUS OFFRIRONS DU STATIONNEMENT DEVANT NOTRE BUREAU OU À QUELQUES PAS

Nous continuerons à vous offrir les réservations et l'impression de vos billets d'avion électroniquement en quelques secondes. Un système audiovisuel sera bientôt disponible afin de mieux vous aider à choisir vos hôtels. De nouveaux et très modernes appareils téléphoniques nous aideront à mieux vous servir.

Renseignements - Réservations

BOUTIQUE DU VOYAGE
TOURS D'ARGENT
320, rue Champlain, Saint-Jean
Bientôt au: 950 Nord, Boul. du Séminaire
Détenteur d'un permis du Québec
348-4945

Centre Commercial King - Sherbrooke 563-7343
Centre Commercial d'Asbestos 879-7188
Centre Commercial Lac Mégantic 583-1012
177, rue Lindsay, Drummondville 477-3030

Ouvert depuis vendredi

Carrefour-Jeunesse attend les adolescents

Le Carrefour-Jeunesse a ouvert ses portes aux jeunes, le vendredi 12 avril dernier, à la Palestre d'Iberville. Environ une quarantaine d'adolescents se sont présentés.

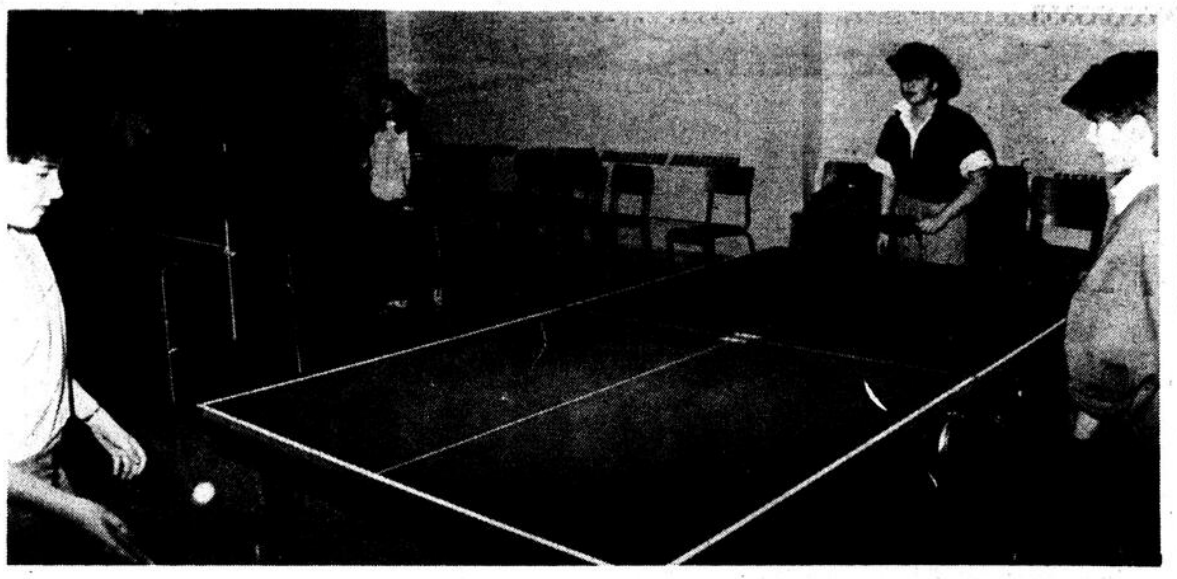
lynda DUPUIS

«Les jeunes sont restés surpris d'apprendre que presque toutes les activités sont gratuites. On leur offre des cafés-rencontres, des sports, du ping-pong, du mississipi, des ateliers sur l'esthétique et de ballet-jazz et autres», explique Mme Francine Delisle, responsable du projet.

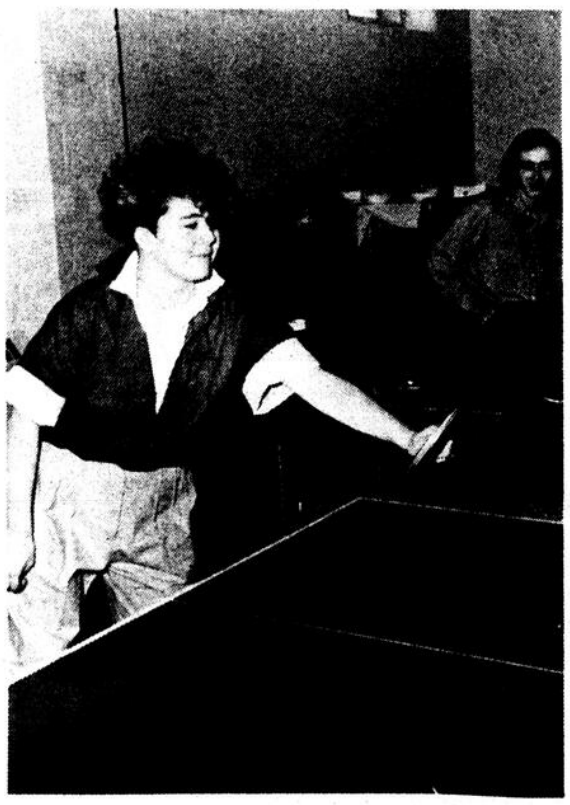
De plus, en même temps, on a mis en fonction la ligne téléphonique S.O.S. Jeunesse. Les jeunes peuvent appeler au 347-4419 pour obtenir de l'aide et des renseignements.

«La saison s'annonce terriblement bien. Les adolescents ont l'air de vouloir s'impliquer et apporter leurs idées», poursuit notre interlocutrice.

Carrefour-Jeunesse s'adresse aux jeunes de 12 à 18 ans. Les activités sont organisées pour eux et par eux. La prochaine activité d'ampleur sera une rencontre et un spectacle des Blue Knights, un groupe de motards, le 11 mai prochain.



Carrefour-Jeunesse a ouvert ses portes, vendredi dernier, à la Palestre d'Iberville. (Photos Ken Wallett)



Une occasion pour les jeunes de la région, entre 12 et 18 ans, de se rencontrer et d'organiser des activités.

ERRATUM

Salon Élégance masculine

Veuillez prendre note que l'adresse du **Salon Élégance masculine** aurait dû se lire

352, 2e avenue, Iberville,

et non **420, 2e avenue, Iberville.**

Nous nous excusons de ce contretemps.
La direction.

La Clinique de psychologie et de psychothérapie de Saint-Jean vous offre:

- thérapie individuelle
- thérapie de groupe
- thérapie conjugale
- relaxation par training autogène



Responsable:
Mme Claude Saint-Jacques, psychologue
Membre de la C.P.P.Q.
4 années d'expérience en thérapie autogène.

Mme Claude Saint-Jacques
psychologue

Pour rendez-vous ou renseignements:
téléphonez au 348-4153
entre 10 h et 22 h

Sears

Rénovation*



Magasinez et profitez des bas prix sur ces articles de qualité pour la rénovation du foyer

Rabais 10% Clôture Sears pour une bonne protection

Voici une façon simple et économique de protéger votre famille et votre foyer. Nous possédons un vaste choix de hauteurs et de grosseurs de mailles. Disponible en acier galvanisé ou recouvert de vinyle vert. Garantie de 12 ans. No 92000.



La carte de crédit N°1
des magasins à rayons au Canada!



Une nouvelle toiture... c'est si facile!

Une nouvelle toiture protégera votre maison des intempéries. Faites votre choix parmi notre vaste sélection de modèles et de couleurs. Votre maison reprendra sa belle apparence et vous en serez fiers pendant des années. Série 15000.

Économisez l'énergie et embellissez la maison avec les revêtements Sears

Ils sont décoratifs et pratiquement sans entretien. La maison est plus chaude en hiver et plus fraîche en été. Faites confiance à Sears pour des matériaux de qualité. Série 13000.

Rayon 42.

*Téléphonez-nous pour une estimation à domicile. L'installation par un entrepreneur qualifié, moyennant des frais supplémentaires, peut être organisée par Sears. Devis sans obligation.

Prix en vigueur, dans la limite des stocks disponibles, jusqu'au 20 avril 1985, sauf indication contraire.

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Ville St-Laurent,** Place Vertu; **335-7770. Brossard,** Mail Champlain; **465-1000. Anjou,** Galeries d'Anjou; **353-7770. Laval,** Carrefour Laval; **682-1200. St-Jérôme,** Carrefour du Nord; **432-2110. St-Jean,** Carrefour Richelieu; **349-2651.** Copyright Canada 1985, Sears Canada Inc.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

Agence de Voyages Sears

Europe

jusqu'à 240$ ou plus par couple

'Comptant Voyages Sears'

Vol seulement? Visite de l'Europe cette année? Besoin de moyen de transport une fois sur place? Quoi que vous choisissiez...seul Sears vous offre le 'Comptant Voyages Sears'* lorsque vous réservez pour votre voyage en Europe

ESPAGNE

Vol seulement, à partir de **769$**

Vacances plage 14 nuits

Costa del Sol 14 nuits à partir de **829$**
Choix de 6 hôtels sur la Costa del Sol: du studio 3 étoiles sur la plage à l'hôtel 5 étoiles sur la plage avec petit déjeuner et dîner à chaque jour.
Le prix comprend: transport aérien aller-retour, repas et service de bar à titre gracieux, transferts, hébergement à l'hôtel choisi, repas si inclus, service d'un représentant.

CIRCUITS EN AUTOCAR ET VACANCES SUR LA PLAGE

Viva Espana à partir de **1129$**
(centre et sud de l'Espagne)
Visite à Malaga - Granada - Madrid - Cordoba - Seville - et 7 nuits à Torremolinos.

Flamenco à partir de **1189$**
(Sud de l'Espagne et Tangier)
Visite à Malaga - Granada - Cordoba - Seville - Xaouen - Tangier (Afrique du Nord) et 7 nuits à Torremolinos

Casbah à partir de **1189$**
(Afrique du Nord)
Visite à Malaga - Fez (Maroc) - Marrakech - Rabat - Tangier et 7 nuits à Torremolinos

Iberia à partir de **1369$**
(Espagne - Portugal et Afrique du Nord)
Visite à Algeciras - Xaouen - Tangier - Seville - Lisbonne - Badajoz - Madrid - Granada - Malaga.

Tous les circuits en autocar comprennent l'hébergement dans un hôtel 4 étoiles - petit déjeuner à chaque jour et quelques dîners - transferts - aéroport/hôtel/aéroport.

Pour plus de renseignements et de détails sur les itinéraires, se renseigner à l'Agence de Voyages Sears la plus proche.

LES VOYAGES Treasure Tours INC. representing Conquest Tours

FRANCE

À partir de **519$** ** départs du 1er au 30 mai

PARIS

Sur les ailes d'Air Canada

Les nouveaux tarifs "Super-Apex" d'Air Canada de Montréal à Paris rendent votre voyage encore plus abordable cette année.

Avec Air Canada **vous voyagez en tout confort** à bord de gros porteurs 747 ou de L1011.

Un horaire quotidien offrant 'Inter-continental Service Hospitalité' d'Air Canada de renommée internationale: on vous offre à titre gracieux boissons alcoolisées et vin, écouteurs et film, et un repas chaud complet.

**Certaines restrictions concernant la réservation et le voyage s'appliquent au tarif aérien indiqué - se renseigner à l'Agence de voyages Sears.

*Le "Comptant Voyages Sears" ne s'applique pas aux services offerts par Air Canada.

AIR CANADA

GRÈCE

à partir de **1429$**

Programmes vacances

Circuits classiques - Iles de rêves - Croisières sur la mer Egée - Circuit/croisière - À prix abordables.

Le Classique 13 nuits à partir de **1429$**
3 nuits à Athènes, 5 nuits dans la première île de votre choix, 5 nuits dans la seconde île de votre choix: Corfu, la Crète, Mykonos, Rhodes ou Santorin.

L'Egée 13 nuits à partir de **2289$**
3 jours à Athènes, tournée de 4 jours à travers la Grèce classique, croisière de 7 jours vers les îles grecques et la Turquie.

Panorama grec 13 nuits à partir de **1919$**
3 jours à Athènes, 7 jours dans l'île de votre choix: Corfu, la Crète, Mykonos, Rhodes ou Santorini, croisière de 4 jours dans les îles grecques. (Epirotiki)

L'Eolien 13 nuits à partir de **1729$**
Le circuit des îles: 2 jours à Athènes, 3 jours à Santorini, 3 jours à Rhodes, 2 jours à Crète, 3 jours à Mykonos.

L'Hellène ou le Poséïdon 13 nuits à partir de **2179$**
6 jours à Athènes/croisière de 7 jours dans les îles grecques et en Turquie (Poséidon: croisière de 7 jours dans les îles grecques, en Egypte, en Turquie et Israël. (Lignes Epirotiki)

L'Electre ou Ulysse 13 nuits à partir de **2289$**
2 jours à Athènes/4 jours dans l'île de votre choix: Corfu, Crète, Mykonos, Rhodes ou Santorini/croisière de 7 jours dans les îles grecques, en Egypte, en Turquie et Israël. (Lignes Epirotiki). L'Ulysse - la partie croisière se fait aux îles grecques et en Turquie.

Croisière en Caïque sur la mer Egée
Les caïques, embarcations traditionnelles sillonnant la mer Egée. Motorisés, ces bateaux rustiques utilisent encore les voiles auxiliaires lorsque les vents sont favorables. Pour l'aventurier, une façon simple et inoubliable de découvrir les îles de la mer Egée.
Les départs de font le samedi de Montréal par un vol 747 Olympic Airways vers Athènes.
Pour la liste détaillée des circuits et programmes, se renseigner à l'Agence de voyages Sears.

TOURAM

Hertz

Europe abordable

Hertz loue des Ford et d'autres grandes marques

ESPAGNE 1 semaine à partir de **137$**
FRANCE 1 semaine à partir de **160$** *
GRÈCE 1 semaine à partir de **185$** *

De bonne raisons pour choisir Hertz: Il n'y a pas de frais de reprise dans la plupart des pays — Reprises gratuites entre pays/parcourez autant de kilométrage que vous le désirez, gratuitement — Plus la période de location est longue, moins il vous en coûte — Tous les tarifs sont garantis dans les devises européennes locales (sauf en Grèce) — Passez à votre agence de voyages Sears et planifiez vos vacances avec Hertz Europe abordable.

GAGNEZ 1000$

L'agence de voyages Sears remettra 1000$ CAN (en chèques de voyage) à un voyageur Sears chanceux. Bulletin de participation aux agences de voyage Sears du Québec. Pour tous renseignements, voir un conseiller des agences de voyages Sears. Bulletins disponibles du 13 avril au 4 mai 1985 inclusivement. Un seul bulletin de participation par personne. Détails complets des réglements à l'agence de voyages Sears la plus proche. Aucun achat nécessaire.

Le Comptant Voyage Sears rend votre voyage plus agréable...

Voici comment faire, **et cela n'est possible qu'à l'agence de voyages Sears:** faites la somme du montant total de votre achat, que ce soit un voyage Treasures Tours pour l'Espagne, Touram en Grèce, une location de voiture Hertz ou une combinaison de ces possibilités, et l'agence de voyages Sears vous remettra (après paiement final) le 'Comptant Voyage Sears' équivalant à 5% du montant total de votre achat. C'est aussi simple que cela!

'Comptant Voyage Sears' sera payé en chèque de voyages - dollars canadiens ou devises étrangères de votre choix. L'offre ne s'applique qu'au service offert par Treasure Tours, Touram ou Hertz Europe; ne s'applique pas aux autres rabais et offres spéciales de l'Agence de Voyages Sears.

Certains vols sont régis par les réglements de la Commission canadienne de transport et sont sujets à l'approbation du comité de transport aérien. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement ou à disponibilité. Les prix peuvent changer selon la date de départ, l'hébergement, l'hôtel ou les navires choisis (selon le cas) et sont donnés par personne, sur occupation double. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du fournisseur. Les prix ne comprennent pas: la taxe d'aéroport ou portuaire, les frais de service et taxe à l'hôtel ainsi que toute dépense personnelle sauf indication autre.

Nous vous recommandons de protéger vos vacances avec l'Assurance Voyageur

Carrefour Richelieu, Saint-Jean.....**349-2393** Carrefour du Nord, Saint-Jérôme.....**432-2110**

Détenteur d'un permis du Québec

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus



astrologie



PAR MARIE GUYSLAINE ET MICHÈLE

Semaine du 17 avril au 23 avril

Bélier

Amour: A cause des influences de cette Lunaison d'avril (20), cette période est salutaire aux couples ayant atteint la maturité et la sagesse pour s'engager une seconde fois dans la voie du mariage. C'est aussi une semaine propice à des voyages à l'étranger.

Travail: Même si vous êtes dans une phase de prospérité, surveillez vos sautes d'humeur et ne désirez pas produire plus que vous ne le pouvez. En agissant ainsi, vos patrons apprécieront davantage la qualité de votre travail. Sur le plan de l'argent, vous pénétrez dans un cycle de redressement de fortune personnelle. Agissez en conséquence pour doubler vos revenus...

Jours favorables: 20, 21, 23 avril
Prudence: 17, 18 avril
Chiffres de Dame Chance: 1-2-4-10-14-40
(La chance vous sourit)

Taureau

Amour: C'est effectivement dans votre signe que se produit cette lunaison d'avril. Ceci annonce, cher ami, la possibilité d'une liaison cachée si vous vous laissez tenter par le démon de l'aventure... Donc, avant de commettre une bêtise regrettable... envisagez logiquement les deux côtés de la médaille.

Travail: Captez les énergies positives de cette nouvelle Lune et n'hésitez plus à faire des projets d'avenir, ni à vous recycler. D'ailleurs, ce sera une période très favorable à toutes sortes d'apprentissage. Financièrement, avant d'engager de l'argent, réfléchissez aux conséquences de vos décisions...

Jours favorables: 17, 22, 23 avril
Prudence: 20, 21 avril
Chiffres de Dame Chance: 3-4-12-13-30-34

Gémeaux

Amour: Avec cette nouvelle Lune qui se produit dans votre secteur des imprévus, vous pouvez vous attendre à certains changements au sein de vos relations sentimentales. À souhaiter que ceux-ci soient pour le mieux!

Travail: Cette semaine vous recevrez de vos compagnons de travail, l'appui nécessaire pour fonctionner adéquatement. Sur le plan financier, ceux qui gèrent des lieux commerciaux se verront négocier d'intéressants contrats facilitant leur succès financier...

Jours favorables: 18, 19, 23 avril
Prudence: 20, 22 avril
Chiffres de Dame Chance: 4-6-7-40-41-44

Cancer

Amour: Pour vous cher Cancer, les conséquences de cette nouvelle Lune rehausseront votre sex-appeal et entraîneront d'heureux dénouement sur votre vie sociale. Cependant, il vous faudra jouer franc jeu avec vous-même et envers les personnes avec lesquelles vous vous êtes engagé.

Travail: Pour les dirigeants de compagnie ou patron, c'est une excellente période pour mener à bon escient tous vos projets ou vos plans antérieurement conçus. Par votre rapidité et efficaté d'action, vous ferez ainsi disparaître des problèmes financiers restés en suspens.

Jours favorables: 17, 20, 21 avril
Prudence: 22, 23 avril
Chiffres de Dame Chance: 1-8-10-17-26-41

Lion

Amour: Les conséquences de cette nouvelle Lune faciliteront les bonnes relations avec l'être courtisé par de fréquents dialogues et se prêtent aussi au resserrement de vos liens affectifs par de chaleureuses démonstrations.

Travail: En générale, mercredi et jeudi seront des journées ternes et sans éclats, à moins bien entendu que vous rehaussiez la situation par votre sens de l'humour... Mais de toute manière et peu importe votre état d'esprit, dès lundi tout rentrera dans l'ordre habituel.

Jours favorables: 17, 18, 23 avril
Prudence: 20, 21 avril
Chiffres de Dame Chance: 2-5-7-11-20-25

Vierge

Amour: Vous aussi chers protégés de Mercure pénétrez grâce à cette nouvelle Lune dans une phase d'abondance et de grande sentimentalité. Vous n'aurez que le choix d'accepter ou de refuser les invitations alléchantes. Mais un conseil d'ami, profitez entièrement de la vie...

Travail: Période excellente pour les affaires, les écrits et la mise en exécution de nouveaux projets visant à augmenter vos sources de revenu et à vous placer en tête d'affiche sur les rangs du professionnalisme. À cet effet, les meilleures dates seraient les 17 et 22. Bon succès.

Jours favorables: 17, 21, 22 avril
Prudence: 18, 23 avril
Chiffres de Dame Chance: 1-7-9-10-17-27

Balance

Amour: Cette lunaison d'avril aura des retombées sur votre secteur familial. Ceci aura comme effet de vous rendre plus attentif aux moindres désirs de vos proches. Profitez-en pour témoigner toutes votre affection et reconnaissance.

Travail: Les indécis et les négatifs pénètrent dans une période qui les mettront devant des faits importants et ils en subiront les conséquences. Tant qu'aux Balances positives, il est de toute évidence que leur courage sera fortement récompensé. Sur le plan de l'argent, semaine propice aux transactions mobilières et foncières.

Jours favorables: 17, 22, 23 avril
Prudence: 18, 19 avril
Chiffres de Dame Chance: 3-7-9-12-30-37

Scorpion

Amour: Les influences de cette lunaison d'avril s'avèrent quelque peu contradictoires en matière de sentiments. Il va s'en dire que vous devrez vous montrer patient et indulgent envers les exigences de votre douce moitié. Également savoir contrôler votre humeur instable afin d'éviter les risques de conflits.

Travail: A cause des répercussions de cette nouvelle Lune, vous aurez à faire preuve d'adresse et d'habileté d'exécution pour maintenir harmonieusement la qualité dans toutes vos fonctions. Vue sous un autre angle, c'est une période enrichissante sur le plan humain. Financièrement, vous aurez à faire face à des changements brusques et imprévisibles.

Jours favorables: 17, 18, 23 avril
Prudence: 20, 21 avril
Chiffres de Dame Chance: 4-7-8-13-22-25
(De préférence en association avec Sagittaire ou Poissons)

Sagittaire

Amour: Cette lunaison d'avril aura une forte influence sur votre secteur des relations sociales. Donc avec vos amis, espérons que vous serez à la hauteur des sentiments et des délicatesses que l'on vous témoignera...

Travail: Durant cette période de nouvelle Lune, votre succès social sera facilité par la sympathie que vous dégagerez autour de vous. Mais au travail, vous devrez vous assurer de répondre à la lettre à toutes vos responsabilités. Financièrement, chance accrue pour les ambitieux. Promotion en vue...

Jours favorables: 17, 18, 19 avril
Prudence: 21, 23 avril
Chiffres de Dame Chance: 1-2-6-20-24-42
(Misez votre "petit deux")

Capricorne

Amour: Pour vous cher Capricorne, les influences de cette nouvelle Lune se feront sentir plus intensément sur votre secteur des amours. Il est donc à prévoir que vous aurez toutes les chances du monde de filer le parfait bonheur. Si vous n'y parvenez pas... ne blâmez pas le hasard... regardez-vous plutôt...

Travail: Semaine durant laquelle vous aurez à être partout à la fois. Non seulement pour exceller davantage dans la pratique de vos fonctions mais aussi pour rendre service à quelques compagnons désemparés. Soyez certain que votre geste sera grandement apprécié. Sur le plan de l'argent, la chance commence à vous sourire de plus en plus au jeu...

Jours favorables: (lotos ou jeux) 20, 21, 22 avril
Prudence: 17, 18 avril
Chiffres de Dame Chance: 4-5-13-22-31-40

Verseau

Amour: Vous aussi, cher ami, cette lunaison d'avril agit surtout à travers votre secteur familial. Par conséquent, votre sensibilité sera accrue envers vos proches... Puis, vous aurez à assurer qu'il règne sous votre toit une parfaite harmonie...

Travail: À cause des influences de cette lunaison, plusieurs d'entre vous auront le sentiment que rien n'aboutit comme prévu... En effet, il y aura des retards, des exigences face à certaines de vos demandes. À vous d'être patient en tout lieu et avec tout le monde... Financièrement, une lueur d'espoir vient s'installer pour vous à la loterie...

Jours favorables: 18, 22, 23 avril
Prudence: 20, 21 avril
Chiffres de Dame Chance: 10-17-25-34-43-45

Poissons

Amour: Cette lunaison d'avril aura plutôt des conséquences sur le plan de l'argent. En ce sens que vous n'aurez aucune limite pour témoigner votre amour envers l'être courtisé... Cependant, n'oubliez pas que, mieux vaut une démonstration sincère que tous les présents du monde...

Travail: Cette lunaison d'avril rehausse les activités de votre troisième secteur (déplacement, intelligence) et par conséquent vous pénétrez dans une période où certes votre conscience professionnelle sera inégalée. En affaires, les conseils de certains gens avisés vous vaudront le succès.

Jours favorables: 18, 19, 21 avril
Prudence: 22, 23 avril
Chiffres de Dame Chance: 1-6-15-24-42-40

Droits d'auteurs protégés par Promotion G & P Inc. 81 rue Richelieu, Saint-Jean, Qué. J3B 6X3.

Voici la
VENTE
DERNIÈRE CHANCE
3 pour 1
• TAPIS
• SOUS-TAPIS
• INSTALLATION
POUR LE PRIX DU TAPIS
centre de TAPIS & DÉCORATION
Ponton & Vezina
182 Boul. Saint-Joseph, Saint-Jean
348-6126

SPÉCIAL!
PRÉLART EN MAGASIN
À PARTIR DE $5.99 VC

SPÉCIAL
CÉRAMIQUE
À PLANCHER
4"x8" .40 pièce
À MUR
6"x6" .30 pièce

STORES HORIZONTAUX
• LEVOLOR
• BERGEMENT
• REVELLO
25% DE RÉDUCTION

STORES VERTICAUX
PORTES PATIO 75"x84"
TISSU, VALENCE GRATUITE
79.99$

50% de réduction
grandeur sur mesure
P.V.C. - ALUMINIUM - TISSU



GAGNEZ
Un voyage Floride, Miami
incluant
1 semaine pour deux personnes
HÔTEL BEACHARBOUR (OU SIMILAIRE)
AVION ALLER ET RETOUR
(TAXES ET FRAIS SERVICES EN SUS)

LE TIRAGE AURA LIEU
LE 7 MAI À 16 HEURES
AU CENTRE DU TAPIS
182 ST-JOSEPH-ST-JEAN

L'efficacité d'une prothèse dentaire dépend d'abord de celui ou celle qui la porte!

Un grand nombre de Canadiens portent des prothèses, mais malheureusement certains d'entre eux ne sont pas conscients de leur véritable fonction.

Les prothèses remplacent les dents manquantes. Elles améliorent l'apparence physique, permettant de mordre et de mastiquer et aident à éliminer les dommages permanents à la gencive que peut causer l'absence de dents.

Parce qu'elles demeurent tout de même un corps étranger, les prothèses ne valent pas les dents naturelles. C'est pourquoi elles doivent être ajustées parfaitement. De plus, elles requièrent le plus grand soin.

Les dents manquantes peuvent être remplacées soit par une prothèse partielle amovible ou une prothèse partielle fixe, aussi appelée pont fixe. Si toutes les dents sont manquantes, on doit avoir recours à une prothèse complète.

De nos jours, les prothèses s'adaptent de mieux en mieux à la bouche. Les progrès font que les prothèses, leur couleur, leurs matériaux, leur ajustement, s'apparentent aux dents naturelles plus que jamais auparavant.

Mais l'efficacité d'une prothèse dépend de celui ou celle qui la porte. Un bon nettoyage s'impose tous les jours. Il faut enlever sa prothèse régulièrement, au moins 3 à 4 fois par semaine (idéalement à tous les jours), pendant quelques heures pour laisser «respirer» les tissus en dessous de la prothèse. Il ne faut pas oublier qu'un examen annuel est également très important, même pour une personne qui n'a plus aucune dent naturelle en bouche.

De nos jours, de plus en plus de gens sont conscients des avantages d'une bonne hygiène buccale ainsi que de conserver ses dents pour la vie. Mais pour ceux qui doivent porter des prothèses, il est rassurant de savoir qu'elles peuvent être efficaces si l'on y met de la persévérance.

Maintenant, vous pouvez répondre à la question: Êtes-vous un «bon» porteur de prothèse(s)?

Les Hygiénistes Dentaires du CLSC Vallée-des-Forts



SUZUKI 4X4

Un vent de liberté!

La nouvelle Samurai 1985

à partir de 8 297$*

* Frais de transport et préparation en sus.

AUTOMOBILES ROBERT PARENT INC.
225, rue Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-9011 - Mtl: 658-9961

R. HARNOIS INC.
185 RUE SAINT-JACQUES
SAINT-JEAN 347-4182

Les super-épargnes se continuent

du 17 au 24 avril 1985

Nouvellement arrivée collection de tissus
printemps-été 85
Toile - coton frappé - crêpe - etc., etc.
SPÉCIAL 20% D'ESCOMPTE sur le prix marqué

Nappes crochetées à la main
Teintes: ivoire, beige
Modèles rectangulaires, carrés, ovales, ronds.
Grandeurs assorties
Aussi jolis centres de table
SPÉCIAL 20% DE RÉDUCTION sur prix marqué

Tissus à rideaux et draperies
Unis, rayés ou imprimés
118" de large
SPÉCIAL 20% DE RÉDUCTION

Draps en coupons
• unis • imprimés
grandeurs assorties
SPÉCIAL 20% DE RABAIS DU PRIX MARQUÉ

Très jolis coupons de tissu
pour complets ou costumes
couleurs assorties
SPÉCIAL 50% DE RABAIS DU PRIX RÉGULIER

SERVIETTES DE RATINE
réversibles, toutes les teintes.
Gr.: serviette de bain, serviette à main et débarbouillette
SPÉCIAL 20% DE RABAIS sur prix déjà marqué

Beaucoup d'autres spéciaux non énumérés
Une visite vous convaincra du grand choix de tissus en magasin à des prix vraiment exclusifs à R. Harnois inc. L'endroit idéal pour habiller toute la famille à des prix super spéciaux.

LES HALLES ST-JEAN
"Un goût d'antan"
Tél.: 348-0935
* Ouvert 7 jours par semaine
145, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean-sur-Richelieu

Ont le plaisir de s'associer à une
GRANDE PREMIÈRE MONDIALE
en vous présentant
LE SUPER-BERCETHON ANNUEL
au profit des Grands Frères et Grandes Soeurs du Haut-Richelieu



Faisons un bout de chemin ensemble veux-tu?

Jeudi, vendredi, samedi, dimanche 18, 19, 20 et 21 avril 1985

Venez nous encourager! "Nous échangerons un peu d'amour et d'amitié".

Félicitations aux heureux gagnants des tirages de Pâques.
La direction et les marchands des Halles Saint-Jean, remercient la nombreuse clientèle pour leur encouragement.



Mlle Cécile Brault
Mlle Catherine Rémillard
M. N. Longtin
Mme Lanthier
Mme Lise Mercier

Merci de votre participation. Nous aimons vous revoir!



LES HALLES ST-JEAN

"Un goût d'antan"

Tél.: 348-0935

* Ouvert 7 jours par semaine

145, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean-sur-Richelieu

L'ENTREPÔT D'ALIMENTS AUX CONSOMMATEURS
"UNE ÉCONOMIE EN VRAC" 349-3225

Granola
raisins et amandes
rég.: 1,99$ lb
4,39$ kg
SPÉCIAL
1.59 lb 3.51 kg

Mélange Méli-Mélo
rég.: 4,16$ lb
9,21$ kg
SPÉCIAL
3.11 lb 6.85 kg

Brisures de chocolat
rég.: 2,40$ lb
5,29$ kg
SPÉCIAL
1.29 lb 2.85 kg

Écorces d'amandes
au chocolat blanc
rég.: 6,21$ lb
13,69$ kg
SPÉCIAL
4.43 lb 9.80 kg

Grenobles au yogourt
rég.: 4,32$ lb / 9,55$ kg
SPÉCIAL
2.07 lb 4.59 kg

Maïs soufflé au caramel
rég.: 2,37$ lb / 5,19$ kg
SPÉCIAL
2.07 lb 4.59 kg

Confiture aux fraises et framboises
rég.: 1,54$ lb / 3,39$ kg
SPÉCIAL
99¢ lb 2.19 kg

MERCI DE VOTRE ENCOURAGEMENT
VRAC = ÉCONOMIE

Spéciaux en vigueur du 17 au 24 avril 1985

BOUCHERIE Maxime

"La vraie boucherie"

Notre devise: Satisfaction garantie ou argent remis Tél.: 349-3221

Poitrine de poulet
avec dos
1.89 lb

Rôti de faux filet
(spencer)
2.99 lb

Bifteck de contrefilet
empaquetage économique
3.99 lb

Bifteck de faux filet
empaquetage économique
3.99 lb



LES HALLES ST-JEAN

La vraie poissonnerie
LES MEILLEURS PRIX EN VILLE

La Barque du Pêcheur

Filet de morue
frais
3.29 lb

Crevettes moyennes
7.99 lb

Moules *
* N.B. Les conditions climatiques peuvent influencer la qualité et la quantité de nos approvisionnements..
99¢ kg
45¢ lb

Pétoncles de baie
paquet de 300 gr
2.99

Darnes de flétan
4.54 lb

Darnes de saumon rose
3.49 lb

Chair de crabe
8.99 lb

Grosses crevettes décortiqués
9.99 lb

Pattes de crabe des neiges
4.25 lb

Cuisses de grenouille
4.54 lb

Simili-crabe
4.29 lb

Petites palourdes
en boîte
1.59 / 142 g



québec peut vous aider

PAR FRANÇOIS LAURIER

Tout constructeur passe un examen

Tout constructeur propriétaire doit obtenir une licence avant d'entreprendre des travaux de construction, sauf s'il fait exécuter les travaux par un entrepreneur général muni d'une licence.

■ **Exigences:**

-se soumettre à un examen préparé par la Régie, dans le but de vérifier ses connaissances techniques et administratives (l'examen tient compte de la nature et de l'importance des travaux projetés);

-démontrer à la Régie qu'il dispose de fonds suffisants pour le paiement des travaux projetés;

-acquitter les droits exigibles pour toute licence de constructeur-propriétaire, établis à 240$.

■ **Exemption:**

La Régie exempte un constructeur-propriétaire de l'obligation de détenir une licence:

-lorsque les travaux de construction projetés concernent uniquement la rénovation ou l'entretien de sa propriété et sont estimés à moins de 10 000$;

-lorsque les travaux de construction projetés concernent la construction d'une maison d'au plus 2 étages au-dessus du mur de fondation, comprenant au maximum 3 logements, à la condition que tous ces travaux soient exécutés par des entrepreneurs licenciés et que celle-ci soit habitée par la personne jouissant de l'exemption.

Régie des entreprises de construction du Québec (RECQ), 577, boul. Henri-Bourassa est, 2e étage, Montréal, Qc, H2C 1E2, tél.: 1-800-361-0761.

l'alcool

Les A.A. payent leur dette

Les membres A.A. ont un intérêt égoïste à offrir leur concours aux alcooliques qui n'ont pas encore atteint la sobriété. Ils savent par expérience que ce genre d'activité les aide à demeurer sobres. Leur vie y trouve maintenant un intérêt irrésistible et il est probable que les souvenirs de leurs propres expériences passées les aident à se garder d'une trop grande assurance qui les amènerait à une rechute. Bien que cela semble inexplicable, les membres qui consacrent librement leurs efforts et leurs loisirs à aider d'autres alcooliques, ont rarement de la difficulté à préserver leur propre sobriété.

Ainsi, parce que cela leur fournit l'occasion d'acquitter leur dette envers ceux qui les ont déjà aidés. Le membre des A.A. sait que la sobriété ne s'achète pas et, parce qu'il la possède, il lui serait téméraire de la considérer comme acquise pour toujours. Il a conscience, toutefois, que ce nouveau mode de vie sera le sien, s'il est animé d'un désir sincère et s'il consent à partager son expérience avec ceux qui le suivent.

As-tu un problème de boisson? Si oui, les Alcooliques Anonymes pourraient peut-être t'aider. À Saint-Jean tu peux rejoindre A.A. en composant le numéro 347-6580.

Bibliographie

-44 Questions et Réponses sur le programme de relèvement de l'alcoolisme, co. 1952, page 14.

Rallye du Belgo, le 18 avril prochain

Le Club Belgo-Canadien organise son **rallye-automobile du printemps**, le dimanche, 28 avril prochain.

Les inscriptions débuteront à 10 heures et le premier départ se fera à 12h30 du Belgo, route 133 à Sabrevois. Le coût d'inscription sera de $15 par voiture pour les membres et de $20 pour les non-membres. Le coût d'inscription comprend également un souper pour deux personnes.

Trophées et cadeaux seront remis aux gagnants à la fin du rallye. Pour de plus amples informations, vous pouvez appeler au [illegible].



LES HALLES ST-JEAN
"Un goût d'antan"

Tél.: 348-0935
* Ouvert 7 jours par semaine
145, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean-sur-Richelieu

Venez voir notre beau choix de fruits et légumes.
LA PLUS GRANDE VARIÉTÉ EN VILLE!
Nombreux spéciaux non-annoncés en magasin

LES HALLES ST-JEAN

FRUITERIE
L'Avenue du potager

Heures d'ouverture
Lundi au mercredi: 9h à 18h
Jeudi et vendredi: 9h à 21h
Samedi et dimanche: 9 h à 17h

Spéciaux en vigueur du 17 au 21 avril 1985
Tél.: 349-3209

Oranges (Navel) sans pépin pr. E.-U. no 1 — 1.79 douz.
Raisins rouges (Emperor) pr. Chili no 1 — 1,96$ kg — 89¢ lb
Pommes jaunes dél. gr. 125 ex-fantaisie — 1,08$ kg — 49¢ lb
Fraises pr. E.-U. no 1 — 99¢ le casseau
Poires Bartlett pr. E.-U. no 1
Laitue Iceberg pr. E.-U. no 1 — 2/98¢
Kiwis pr. E.-U. no 1 — 4/99¢
Tomates gr. 6-7 pr. E.-U. no 1 — 1,52$ kg — 69¢ lb
Brocoli pr. E.-U. no 1 — 89¢ ch.
Asperges pr. E.-U. no 1 — 3,06$ kg — 1.39 lb
Concombres super-sélection pr. E.-U. no 1 — 99¢
Artichauts pr. E.-U. no 1 — 99¢
Céleri pr. E.-U. no 1 — 59¢

DELI: DISPONIBLE aux meilleurs prix en ville
SPÉCIAUX EN VIGUEUR jusqu'à épuisement de la marchandise



votre sécurité

PAR SERGENT MARCEL LEBLANC

Que devez-vous faire en cas d'accident?

Le conducteur d'un véhicule routier impliqué dans un accident doit:

-rester sur les lieux ou y retourner immédiatement après l'accident;

-fournir l'aide nécessaire à une personne qui a subi une blessure ou dommage;

-faire appel à un agent de la paix si une personne a été blessée lors de l'accident;

-donner par écrit à l'agent de la paix où à la personne qui a subi un dommage;

1) ses noms et adresse, le numéro de son permis de conduire, de son permis d'apprenti-conducteur ou de son certificat de compétence;

2) les nom et adresse du propriétaire inscrit au certificat d'immatriculation du véhicule et le numéro d'immatriculation du véhicule.

Si le conducteur est impliqué dans un accident avec un objet inanimé ou avec un véhicule routier inoccupé, il doit, lorsque le propriétaire du bien endommagé ou son représentant ne peut être rejoint sur les lieux de l'accident ou à proximité, communiquer «sans délai» avec le poste de police le plus près pour rapporter l'accident et fournir les renseignements mentionnés plus haut.

Le premier conducteur arrivé surla scène d'un accident doit:

-ranger son véhicule sur l'accotement à une trentaine de mètres derrière l'endroit de l'accident;

-signaler l'accident aux autres usagers de la route en faisant fonctionner les signaux d'urgence ou les clignotants de sa voiture; les fusées éclairantes peuvent être très utiles;

-demander à deux personnes d'agir comme signaleurs à distance raisonnable du lieu de l'impact et au meilleur endroit, pour les véhicules qui viennent dans les deux sens de la circulation;

-couper le contact dans les voitures accidentées exiger que personne ne fume à cause du risque d'explosion;

-regarder s'il y a des blessés et leur porter secours si on est informé des premiers soins à donner, sinon il faut éviter toute manipulation;

-ne jamais déplacer un blessé, sauf s'il y a danger réel de feu ou de collision avec un autre véhicule;

-rapporter l'accident par téléphone au service de police le plus proche en précisant le plus exactement possible le lieu de l'accident, le nombre de victimes et de véhicules endommagés.

Élection générale de 1984

Sommaire des dépenses d'élection pour la circonscription fédérale de

SAINT-JEAN

Le rapport qui suit concernant les dépenses d'élection du candidat a été soumis au président d'élection après le délai fixé pour son dépôt, soit le 3 janvier 1985.

CANDIDAT		TODD SLOAN
		N.P.D.
Agent officiel		S.G. Lynch
Nombre de donateurs		5
Contributions	$	480.00
Dépenses d'élection payées	$	386.00
Créances impayées – non contestées	$	—
Créances impayées – contestées	$	—
Total des dépenses d'élection	$	386.00
Deduire: dépenses personnelles du candidat	$	—
Total des dépenses d'élection assujetties à la limite	$	386.00
Limite permise des dépenses d'élection	$	38 818.40
Vérifié par		Louis Masson c.a.

Le rapport complet concernant les dépenses d'élection du candidat susmentionné peut être examiné par tout électeur au bureau du président d'élection.

NOM	Jean Desmarais
ADRESSE	89 rue Latour, Saint-Jean, J3B 1L8

ELECTIONS CANADA

Publié par le Directeur général des élections conformément à l'article 63 de la Loi électorale du Canada.



LES HALLES ST-JEAN
"Un goût d'antan"
Tél.: 348-0935
* Ouvert 7 jours par semaine
145, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean-sur-Richelieu

Nous ne sommes pas un dépanneur...
Nos prix le confirment!

SUPER-ÉPICERIE
Au Vrai Marché
145, boul. Saint-Joseph, Saint-Jean-sur-Richelieu

HEURES D'OUVERTURE
Lun. au merc.: 9 h à 18 h
Jeu. & ven.: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h
Dimanche: 9 h à 17 h

Venez et comparez des prix super-coupés
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands

Prix en vigueur du 18 au 21 avril 1985

Dîner au macaroni Kraft
boîte 225 g
2/ 99¢
Limite de 4 par client

Farine Robin Hood
sac 2.5 kg
2.59
Limite de 2 par client

Sucre (granulé) Grad
sac 4 kg
1.69
Limite de 2 par client

UNE ÉCONOMIE DE 20%

Jus de tomates Heinz
boîte 48 oz
89¢
Limite de 2 par client

TOMATES AYLMER
boîte 28 oz
79¢
Limite de 3 par client

JUS DEL MONTE
(pommes, oranges, tropicaux)
paq. 3 / 250 mL
1.09
Limite de 3 saveurs assorties par client

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

Cocktail de fruits DEL MONTE
(pêches: demies, tranchees) (poires Bertlett)
boîte 19 oz
1.19
Limite de 4 boîtes assorties par client

Café en grains MAXWELL HOUSE
(régulier, filtre, filtre matique)
paq. 369 g
3.29
Limite de 2 saveurs assorties par client

Relish GRAD
(sucrée)
pot 750 mL
1.29
Limite de 2 par client

Cornichons tranchés GRAD
pot 750 mL
1.29
Limite de 2 par client

VASTE CHOIX DE BIÈRE ET VIN

Eau de source Montclair
bout. 750 mL
69¢
Limite de 3 par client

l'église d'ici

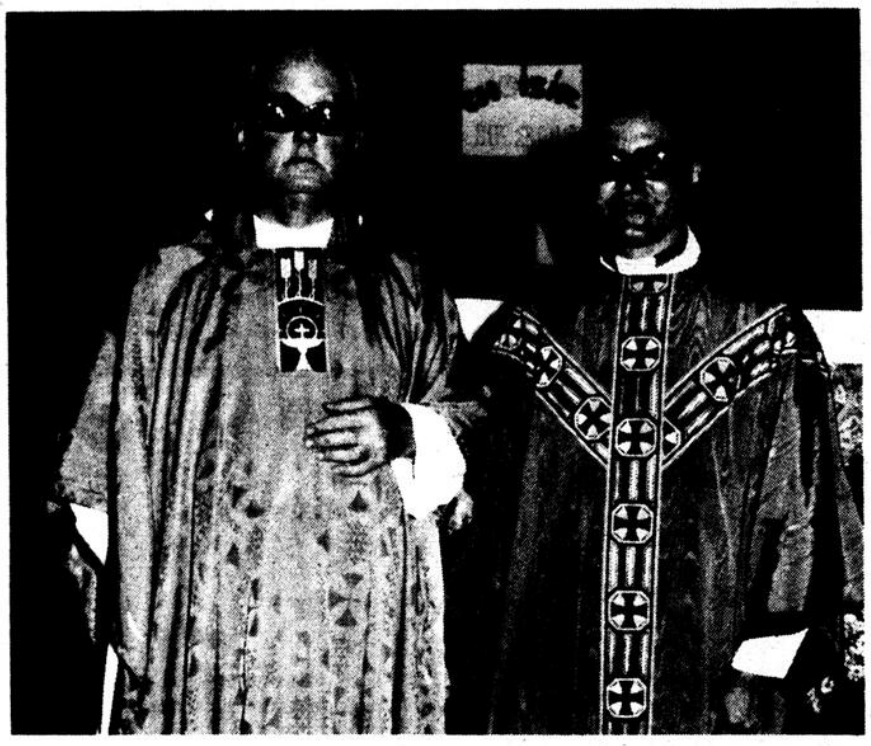
Saint-Valentin fête son curé et son missionnaire

Le 40e anniversaire de prêtrise de M. le Curé Dumas était le 4 mars. Le dimanche précédent, une messe spéciale a été célébrée. Un comité de paroissiens regroupant les différents organismes a reporté cette fête au 28 avril afin de fêter le 25e anniversaire de sacerdoce du Père Denis Dancause o.m.i. souligné l'an passé. À cette occasion, une messe spéciale sera concélébrée par plusieurs prêtres dont le Chanoine Gilles Raymond, représentant Monseigneur Hubert, confrère du Père Dancause et bien connu de M. le curé Dumas. Un banquet suivra cette messe et réunira à l'Érablière parents et amis. On soulignera la vie et l'oeuvre des deux prêtres et chacun recevra un souvenir de cet anniversaire.

Soulignons que M. le curé Dumas, né en 1918 à Saint-Roch-sur-Richelieu a été ordonné prêtre le 4 mars 1945 par Mgr Anastase Forget à Saint-Roch. D'abord professeur d'anglais au Collège de Saint-Jean, il est ensuite vicaire à Saint-Edmond, à Saint-Lambert, Saint-Eudes, puis curé à Saint-Amable de 1955 à 1961. Il devient curé de L'Acadie de 1961 à 1968 et depuis il est curé à Saint-Valentin.

Le Père Denis Dancause est né à Saint-Valentin le 18 novembre 1932, il est le fils d'Yvonne Gébu et de Henri Dancause. Après ses études secondaires au Séminaire de Saint-Jean, il entre chez les Pères Oblats en 1951 à Richelieu. Le 8 septembre 1955, il prononce ses voeux perpétuels à Ottawa et est ordonné prêtre à Saint-Valentin le 6 juin 1959 par Mgr Émilien Frenette, évêque de Saint-Jérôme et ancien supérieur du Séminaire de Saint-Jean. Il est missionnaire au Lesotho en 1969 puis à Cedara au Natal en Afrique du Sud. Depuis ce temps, il traverse l'Atlantique tous les six mois pour enseigner à l'Université Saint-Paul à Ottawa. Dieu l'a envoyé aux Indes: Madras, Bengladesh, Shri-Lanka. Les paroissiens de Saint-Valentin sont heureux de le voir aux grandes fêtes liturgiques lorsqu'il vient voir sa famille.

Mme Diane D. LANGEVIN



Le Père Denis Dancause o.m.i. et M. le Curé P.-É. Dumas.

Un beau rêve, c'est possible si on y croit

«Penses-tu que ce serait possible d'inviter à la cabane à sucre les élèves du groupe des 22?» La question posée se voulait un grand rêve que Mylène, Josée, Mario et les dix autres entrevoyaient comme impossible ou presque... «Et pourquoi pas?» répondis-je. Et à partir de ce moment-là commencent les démarches de jeunes de Racicot avec les deux enseignants de Marie-Rivier. Toute une série d'obstacles était prévisible: le coût du repas et de l'autobus, la permission des autorités scolaires, le consentement des parents... On a projeté une campagne de financement pour la Saint-Valentin et ce fut trop tard pour la mettre en place.

Par la suite, la vente de beignes et café lors du Carnaval de Racicot n'a pas rapporté les profits espérés.

Pourtant le rêve ne se perdait pas. Et l'ardeur à inventer des moyens d'aller chercher des fonds ne se démentait pas. Enfin, au hasard d'une rencontre avec un membre du Club Optimiste du Haut-Richelieu, un brin d'espoir a fait surface. Rédaction d'une demande officielle et ferveur d'impatience chez les jeunes à attendre la réponse. Et vendredi matin ce fut l'explosion de joie en apprenant que tous les efforts déployés seraient récompensés grâce à l'aide du Club Optimiste du Haut-Richelieu.

Dans les quelques jours qui viennent, chaque membre de l'équipe de pastorale mettra une dernière main au projet. Réservation de la salle à manger, lettre d'information aux parents, collecte de leurs frais de participation et planification des activités à réaliser à la cabane.

Un beau rêve, c'est encore possible. Il suffit de croire et de ne pas lâcher au premier obstacle. Voici les leçons qui se dégagent de ce projet et bien d'autres sûrement.

Merci aux membres du Club Optimiste du Haut-Richelieu pour leur contribution.

Soleil
Michel CARTIER

L'Église s'occupe des femmes

Depuis quatre ans, le dossier de la promotion des femmes a été présent dans l'Église de Saint-Jean-Longueuil. Les travaux du Conseil diocésain de la pastorale et l'animation d'une répondante à la condition féminine ont aidé des petits groupes de fidèles à comprendre l'importance chrétienne du féminisme et à accueillir ce phénomène de façon ouverte. Il ne suffit pas, cependant, que des petits noyaux de chrétiens soient sympathiques à la condition féminine. S'il est vrai que l'égalité homme-femme n'est pas encore une réalité pleinement vécue dans nos milieux social et ecclésial, il importe que la promotion de la femme devienne un projet de toute l'Église diocésaine. La vérité et la justice à l'égard de la femme sont en cause. La vitalité et la mission de l'Église sont en jeu. J'invite donc tous les diocésains de Saint-Jean-Longueuil à accueillir, à discuter et à promouvoir les orientations pastorales suivantes.

Le premier chemin à parcourir en Église diocésaine, en ce qui a trait à la condition féminine, est celui de la sensibilisation des femmes à leur situation. Jusqu'à ce jour, beaucoup de femmes ont parcouru une longue route dans la perception exacte de leur vécu. Elles sont devenues très conscientes des faits de leur vie en Église et en société. Elles connaissent les enjeux de ces situations. Je leur rappelle qu'il est bon qu'elles aient à se prendre en charge elles-mêmes, à exprimer leur identité et leurs attentes. Les dynamismes spirituels qu'elles ont reçus à leur baptême et à leur confirmation les poussent en ce sens afin de participer à la libération réalisée en Jésus-Christ. Je leur dis ma solidarité, je les invite à considérer que leurs acquis dans la condition féminine sont des forces vives pour notre Église et que, en conséquence, je leur demande de mettre en partage auprès des autres fidèles les fruits de leur démarche.

Les hommes sont témoins des revendications des femmes. Il n'est pas facile pour eux, cependant, de développer l'empathie qui leur fera comprendre ce phénomène nouveau pour eux. Je les invite à écouter avec faveur ce que les femmes ont à dire et à accepter une collaboration avec celles-ci. Bien des femmes ne veulent pas travailler seules à changer les situations actuelles de l'égalité homme-femme car elles savent que leur libération ne se fera pas sans celle des hommes. Ce n'est pas un monde féminin prenant la relève d'une société fortement masculine qui rendra nécessairement libres femmes et hommes. C'est un nouveau rapport basé, non plus sur la puissance et la domination, mais établi sur une complémentarité réciproque et un partage mutuel. Il est impérieux que les hommes fassent crédit ou confiance aux femmes pour le développement d'un rapport harmonieux entre les sexes.

C'est d'abord la responsabilité des femmes de faire la sensibilisation de leurs semblables sur la condition féminine et, par ricochet, de toute la communauté ecclésiale. Mais cela ne pourra pas se faire sans une contribution active de la part des pasteurs locaux. En effet, je crois fermement que c'est au niveau local de la communauté chrétienne que la sensibilisation va donner du fruit. Il serait trop facile de désigner une personne rattachée à un service diocésain pour faire un tel travail. Tout le monde aurait bonne conscience mais l'action s'étiolerait inévitablement. Il faut que dans chaque communauté chrétienne une ou des personnes assument le leadership de la sensibilisation des fidèles à la condition féminine. C'est à ce titre seulement que l'on pourra dire vraiment qu'il s'agit là d'un projet porté par notre Église de Saint-Jean-Longueuil.

(Extraits de la lettre pastorale «Complémentarité réciproque»)

J'ai besoin de vous (Mgr Langevin)

«J'ai besoin de vous», tel est l'appel lancé par Mgr Louis Langevin, évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe, à tous ses diocésains. La campagne de souscription en faveur de La Fondation du diocèse est maintenant commencée.

Par La Fondation, souligne-t-il, je veux constituer un fonds spécial dont les intérêts serviront à poursuivre les projets d'évangélisation promus par les offices diocésains.

Ces projets sont trop nombreux pour être tous énumérés dans cet article. À titre d'exemples:

-l'Office de liturgie rejoint, chaque année, près de 3,000 personnes grâce à ses nombreuses activités;
-environ 300 laïcs venant de 62 paroisses du diocèse suivent les sessions de formation du Service d'éducation permanente des agents pastoraux (SEPAP);
-l'Office de l'éducation chrétienne a rassemblé plus de 1,600 personnes grâce à ses cours de bible, à ses rencontres de parents, à ses sessions d'éducation de la foi et à sa pastorale-jeunesse...

À l'occasion de la présente campagne de souscription, Mgr Langevin a créé le Club des Amis de La Fondation. Il s'agit d'un groupe de personnes qui «adoptent» La Fondation comme une de leurs oeuvres de charité et qui acceptent de soutenir annuellement l'Évêque dans ses oeuvres.

Il y a différentes façons de participer à La Fondation. On peut faire un don pur et simple, quel que soit le montant. On peut devenir membre du Club des Amis de La Fondation par un don de cent dollars (100$) et plus. On peut aussi contribuer par un prêt sans intérêt ou par legs testamentaires.

Pour obtenir tous les renseignements désirés, s'adresser au procureur du diocèse, Mgr Jean-Claude Tétreault, tél.: (514) 773-8581. On achemine ses dons à La Fondation du diocèse de Saint-Hyacinthe, C.P. 190, Saint-Hyacinthe, J2S 7B4.

POUR UNE RETRAITE PAISIBLE...
Confort, détente, sécurité, joie de vivre,
au coeur de l'un des plus beaux villages de la région
Le Castel d'Henryville
160, rue de l'Église, Henryville 299-2446



CENTRE FUNÉRAIRE OLIGNY & DESROCHERS LTÉE
110, rue Saint-Georges, Saint-Jean
247, rue Saint-Joseph sud, Mont Saint-Grégoire
826, 1re Rue, Iberville 346-1124
Pour un service personnel dans le respect et la dignité



Yvon Desrochres, propr.
PLAN PROFITABLE DE PRÉ-ARRANGEMENTS



belle chaque jour

PAR GHISLAINE LEMAIRE

De la gymnastique contre la cellulite

Dernier volet de cette série portant sur la cellulite, cet article portera sur des exercices anti-cellulites. D'abord rappelons quelques notions générales pour obtenir plus rapidement des résultats. Surveiller son alimentation, boire beaucoup d'eau et faire des séances de gymnastique régulièrement.

Avec l'arrivée du printemps pourquoi ne pas faire ses exercices à l'extérieur, lorsque le temps le permet? Sinon ouvrez une fenêtre. Votre oxygénation sera meilleure et contribuera à accélérer la réussite. Ne craignez rien vous ne frissonnerez pas longtemps!

Les mouvements pour combattre la cellulite (cuisses-genoux).

1. Debout jambes écartées, assoyez-vous sur un talon, la jambe étant pliée alors que l'autre est complètement tendue. Changez de côté en sautant et tendez l'autre jambe, tandis que vous serez assise sur l'autre talon. (10 fois).

2. Debout, tenez un bord de meuble à deux mains et accroupissez-vous jusqu'à ce que vous soyez assise sur vos talons. Relevez-vous sur la pointe des pieds. (20 fois).

3. Face au mur, paumes appuyées sur celui-ci et bras tendus. Pliez une jambe vers l'arrière jusqu'à ce que votre talon touche la fesse. Faire le mouvement le plus rapidement possible. (Chaque jambe 10 fois).

1. Sur la pointe des pieds, appuyez-vous sur vos talons et soulevez les pointes. (50 fois).

2. Course immobile sur place. (5 minutes).

1. Debout, bras allongés devant vous à la hauteur des épaules, faites des mouvements de ciseaux (croisez le bras droit sur le gauche et inversez.(20 fois).

2. Puis rejetez vos bras, toujours à la hauteur des épaules le plus loin possible vers l'arrière. (20 fois).

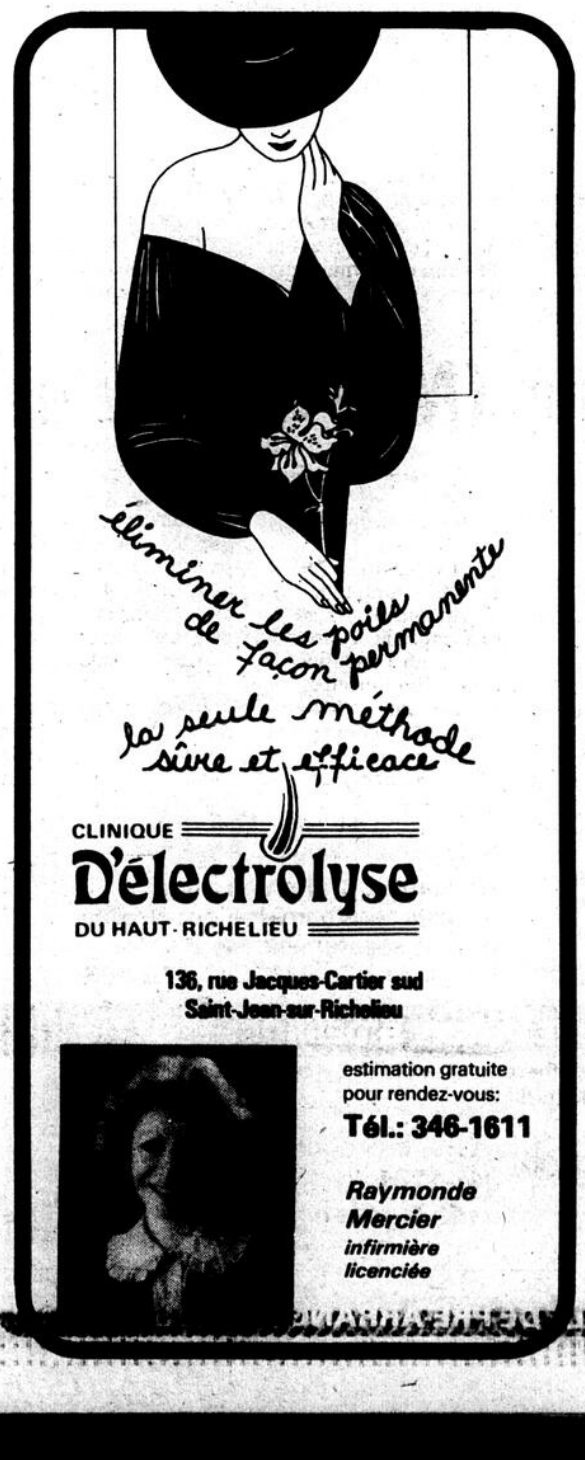
1. Sur le sol, jambes tendues et ne touchant pas le sol, penchez-vous vers l'avant en pliant les jambes, les bras demeurant tendus à l'horizontal. Revenez à la position de départ. (15 fois).

2. Allongez-vous sur le dos, bras en arrière le long de la tête. Lancez rapidement les jambes vers l'arrière jusqu'à ce que vos pieds rejoignent vos mains. (Les bras doivent rester au sol). Reposez vos jambes vers l'avant et faites l'inverse. Lancez le buste vers l'avant et vos mains doivent toucher vos pieds. Les jambes ne plient pas et demeurent au sol. (10 fois arrière, 10 fois avant).

Ces mouvements apres quelques pratiques, n'exigeront presque pas d'effort. De plus, si vous consacrez quelques instants vous remarquerez une différence après quelque temps. Cependant veuillez tenir compte des facteurs suivants avant de tout abandonner. D'abord si votre cellulite remonte à 6 mois, 1 an ou vingt ans. Ensuite, si vous êtes constipés(es) fréquemment et dans un dernier temps si vous êtes assidus(es) aux exercices; c'est-à-dire 2-3 fois minimum par semaine. Toutefois vous pouvez en faire tous les jours!

Bonne chance.

Références: Dr Jean-Jacques Legrand «La cellulite», Dr Gérard J. Léonard «La cellulite», Dr Pierre Fournier «La beauté par la santé», Dr Jean-Paul Ostiguy «La cellulite», Le Guide beauté-succès des filles d'aujourd'hui.



CLINIQUE
D'électrolyse
DU HAUT-RICHELIEU

136, rue Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu

estimation gratuite
pour rendez-vous:
Tél.: 346-1611

Raymonde Mercier
infirmière licenciée

Changement d'huile

Passez au centre de l'auto Sears



Offre spéciale sur changement d'huile

Comprend jusqu'à 5 litres d'huile moteur 10W30, lubrification du châssis et vérification complète en 20 points.

12.99 ch.
Sears ord. 18,99$

Changement de l'huile en 90 minutes ou moins, sinon le filtre à l'huile est gratuit

Un service de confiance*

Services rapides garantis

Sears... pour les pièces d'automobile

Prix en vigueur jusqu'au 23 avril 1985.

Les mentions 'Ord'. ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 8h à 17h30 du lundi au mercredi; de 8h à 21h le jeudi et le vendredi; de 8h à 17h le samedi.
Copyright Canada, 1985, Sears Canada inc.

St-Jean, Carrefour Richelieu

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

Chez Sears

OFFRES VEDETTES DE LA SEMAINE

Venez sans tarder

De bons achats pour vous ou votre maison...au magasin Sears le plus près. Jusqu'au samedi 20 avril 1985*

*ou jusqu'à épuisement des stocks, sauf avis contraire



Rabais 1/3

Blousons style aviateur pour elle...venez vite! No 02010/1.
Sears ord. 35-50.
Ch.....**23,33$ - 33,33$**



9,99 ch.

Chemises habillées Saxony à manches courtes pour lui! En polyester et coton. No 24707.



Rabais 15$

Confortables chaussures en cuir véritable. No 04753.
Sears ord. 55$.....**39,99$**



Rabais 40%

Toute notre sélection de services de vaisselle.



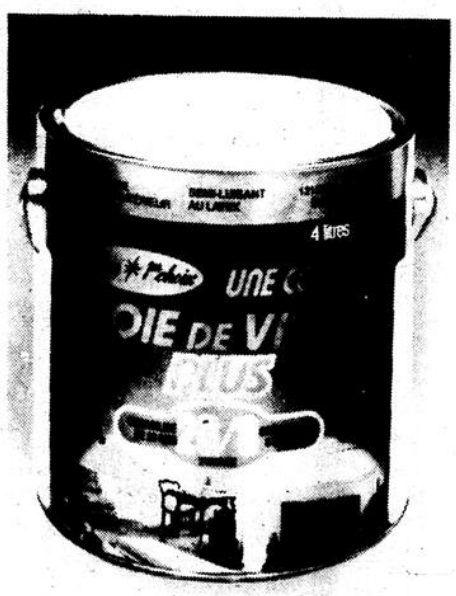
Rabais!

25% - 30% sur pneus radiaux Silverguard...seulement chez Sears! Série 93000.
Sears ord. 69,99$ - 118,99$.
Ch.....**49,99$ - 83,29$**



Rabais 50$

Grand barbecue à gaz Kenmore avec tablette.
Sears ord. 249,99$. Ch...**199,99$**



Rabais!

Peinture Joie de vivre Plus' offerte en quatre finis.
Sears ord. 38,99$ - 42,99$.
Ch.....**19,49$ - 23,49$**



Rabais 100$

Aspirateur Craftsman pour déchets secs/humides. Accessoires vendus séparément. No 29274.
Sears ord. 279,98$. Ch...**179,98$**

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi, **Saint-Jean,** Carrefour Richelieu; **Saint-Jérôme,** Carrefour du Nord.

Copyright Canada 1985, Sears Canada Inc.

Passez sans tarder à votre magasin Sears pour un meilleur choix.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

Chez Sears

OFFRES VEDETTES DE LA SEMAINE

Venez sans tarder

Des offres à ne pas manquer mais hâtez-vous car les prix sont en vigueur jusqu'au samedi 20 avril 1985*

*ou jusqu'à épuisement des stocks, sauf avis contraire



Rabais 20%-30%

Solde de luminaires...une occasion de décorer votre intérieur

Hâtez-vous et voyez notre choix de plafonniers, de suspensions, de lampes de table et autres...vaste sélection de modèles en magasin!



Rabais 30$

Pratique tondeuse Craftsman 20'' à essence

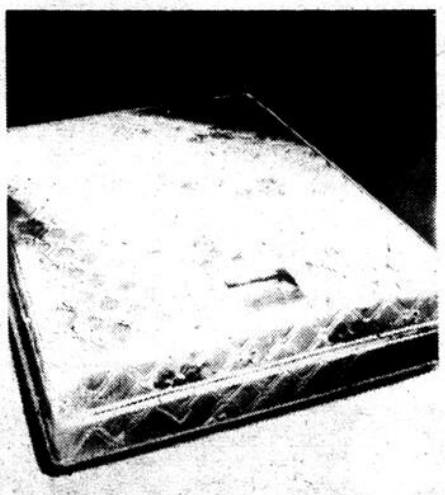
Démarrage aisé par lanceur, carburateur automatique. Moteur 3.5 HP. Hauteur réglable à 5 positions. Sears ord. 299,99$. Ch..**269,99$**



Rabais 50$

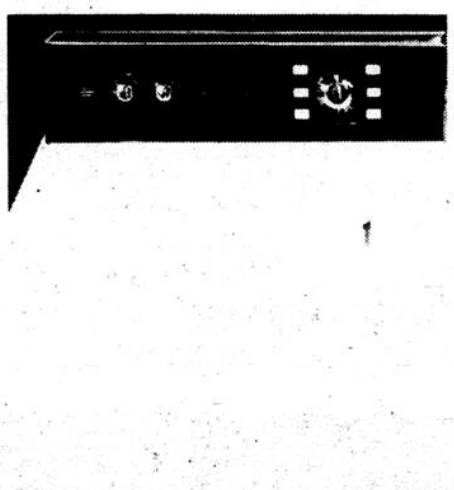
Perceuse Craftsman réversible pour travaux moyens

Modèle réversible à vitesse variable. Mandrin 3/8'' blocable par clé. No 22064.
Sears ord. 109,99$. Ch.....**59,99$**



Rabais!

Rabais 220-280.
Ensembles Sears-O-Pedic ortho
No 63195.
Sears ord. 539,96$ - 739,96$.
Ch.....**319,96$ - 459,96$**



Rabais 100$

à l'achat de l'ensemble laveuse et sécheuse Kenmore
No 44300 et 84300.
Sears ord. sép. 1139,98$.
L'ens.....**1039,98$**
Se termine le 6 juin 1985



29,99 ch.

Douillettes grand format vous gardant bien au chaud. Pour lits 1 place, 2 places ou grand lit 2 places. No 70583-4-5.



Moitié prix

Verrerie en cristal à 24% de plomb, choix de 2 modèles.
Sears ord. 13,99$ - 15,99$.
Ch.....**6,99$ - 7,99$**

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi, **Saint-Jean,** Carrefour Richelieu; **Saint-Jérôme,** Carrefour du Nord.

Copyright Canada 1985, Sears Canada Inc.

Passez sans tarder à votre magasin Sears pour un meilleur choix.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU 347-5581

LES PETITES ANNONCES

MONTRÉAL 861-4624

A IMMEUBLES

A-1 bungalows

À L'ACADIE 23 milles de Montréal, beau grand bungalow, 4 c.c., sous-sol fini bar, foyer, chambre froide, grand garage fermé 20 x 25, grange 75 x 28 (environ) 5 arpents sur bord de la rivière L'Acadie, endroit très tranquille, aucune offre raisonnable ne sera refusée, 346-4038.

45-2-C

À L'ACADIE dans le village, 6 milles de Saint-Jean, bungalow fini briques et pierres 5 1/2 appts, terrain 75 x 100, toit refait à neuf, aussi système de chauffage et chambre de bain, taxes annuelles $310 $39,500 347-7097. 45-8-F

À SAINT-JEAN maison de briques et vinyle, au 452 rue Camille, construit en 1972, salon avec foyer, chauffage bi-énergie, garage double, piscine extérieure, paysagement refait 1984 terrain 7,329 p.c. $65,900, a/s Me Bernard L. Tanguay notaire 348-6178. C

À SAINT-LUC maison briques et pierre, 40 x 28, 3 chambres à coucher, sous-sol semi-fini, 2 foyers, terrain paysager, bordé de haies, grand patio en ciment, près d'école et magasin, tél.: 348-3655. 44-3-F

À VENDRE maison 5 pièces plus porche, plus solarium 4 saisons sur terrain de 50 x 120, tél.: 347-0941. 43-4-C

À VENDRE maison québécoise construite en 1979, au 22, rue Dufresne, Saint-Luc, façade de pierre naturelle, 3 chambres à coucher, salon avec foyer naturel, chauffage électrique, garage chauffé 17' x 24', piscine extérieure 21', terrain de 110' x 134', $73,000 a/s Me Bernard L. Tanguay, notaire 348-6178. C

À VENDRE maison en bois à Saint-Gérard, 3 grandes chambres à coucher, salle à manger, sous-sol fini, salle de lavage, garage chauffé, toit refait en 1983. Offre avantageuse, a/s Me Bernard L. Tanguay notaire 348-6178.

C

BEDFORD maison à vendre, 5 1/2 pces, avec foyer au salon, sous-sol semi-fini, abri d'auto double, terrain boisé, 120 x 172, tél.: 248-3469 ou 248-2893. 46-4-F

BUNGALOW à Lacolle 30 x 42, avec garage 15 x 22, entièrement en briques, beau terrain 80 x 150, piscine sur terre 24 pi., tél.; 246-2204. 43-4-F

BUNGALOW 5 1/2 pces, four encastré, sous-sol fini avec bar piscine hors-terre paysager clôturé, à 2 minutes de la nouvelle école primaire, tél.; 348-8497. 43-4-F

BUNGALOW pierres et aluminium, près de Lacolle, 3 chambres à coucher, aqueduc, égouts, garage isolé, grand terrain paysager, tél.: 246-2157 après 6 heures p.m. 44-4-F

BUNGALOW 5 1/2 pces au 510 Jeanne d'Arc à Iberville, prix $43,900 691-1610 propriétaire, 346-5483 locataire. 44-4-F

BUNGALOW 5 1/2 pces, briques, chauffage eau chaude, plancher de bois franc, 3 c.c., terrain 80 x 110, Iberville, sans agent, 347-1222. 45—4-C

BUNGALOW style colonial, 25 x 42, complètement fini, garage double, terrain 12,000 pi. beaucoup d'extras, tél.: 348-5747. 46—3-F

BUNGALOW à vendre, avantages de la campagne, à proximité de la ville, à 5 minutes de la base militaire, terrain 107 x 120, $42,000, c'est à voir, 347-2666 ou 346-7474. 46-3-C

BUNGALOW 3 c.c., chauffage électrique, sous-sol semi-fini, grand patio, garage détaché, entrée pavée, terrain aménagé et clôturé, a/s Me Serge Raymond, notaire 348-6859. C

BUNGALOW briques à vendre, 3 chambres à coucher, garage, sous-sol semi-fini, syst. chauffage, thermo-pompe, Napierville 245-7450. 46-2-C

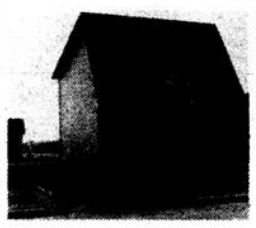
Century 21.
Immeubles Daginbeau Inc.

SAINT-PAUL-ÎLE-AUX-NOIX: doit vendre avant le 1er mai 1985, maison 29' X 33', abri d'auto, site idéal pour la tranquillité.
NAPIERVILLE: prix réduit, cottage, grandes pièces, terrain 186' X 165', planchers bois franc partout.
CANTIC: l'été s'en vient! Directement sur le bord de l'eau, endroit idéal pour pêche et voilier, 35 000$.
SAINT-BERNARD-DE-LA-COLLE: duplex rénové, éclairé, loyers mensuels: 540$.
NOYAN: chalet hivernisé, 3 c.c., meublé, chalet bois rond, 2 c.c., 18 000$.
Odette Poissant
246-2442

Résidence à vendre

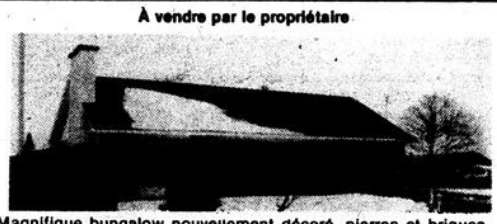
Magnifique propriété entourée de verdure, située dans un des plus beaux secteurs de Saint-Jean-sur-Richelieu (résidentiel); 11 pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol complètement aménagé, salle de jeux, piscine 16 x 40, clôturée, avec chauffe-eau, patio en pavé uni, système bi-énergie, pompe thermique, cuisinette ultra-moderne, le tout nouvellement décoré. Terrain paysager de près de 13,000 p.c., garage et abris d'auto, financement disponible par le propriétaire à un taux compétitif, visite sur rendez-vous.
Pour renseignements:
Claude Roy
348-9413 - jour
346-9401

À VENDRE



COTTAGE 1980 quartier nord, pierres et aluminium, 3 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, salon, 2 salles de bain, grande remise de jardin, secteur calme, excellents voisins, près de tous les services.
348-4657
après 18 h

À vendre par le propriétaire



Magnifique bungalow nouvellement décoré, pierres et briques, grand terrain paysager 120' x 100', 8 pièces, 3 c.c., 2 s/bains, s/s fini, foyer en pierre, piscine hors-terre, près écoles, construction spéciale, prix demandé: 108 000$ semi-meublé. Prix à discuter selon extras. Situé au 380, avenue Beauregard, Iberville. Faut voir!
347-8216

tarifs

A nos guichets

payables à l'avance
CLASSÉES
20 mots 4,00$
le mot additionnel 10¢
répétition 3,50$
le mot additionnel 10¢
ENCADRÉES
25 lignes x 1 col. 11,50$
25 lignes x 2 col. 23,00$
(46¢ la ligne)

Sur appel téléphonique

ou avec facture
1re insertion 6,00$
le mot additionnel 10¢
répétition 3,50$
le mot additionnel 10¢
ENCADRÉES
25 lignes x 1 col. 12,50$
25 lignes x 2 col. 25,00$
(50¢ la ligne)

Heures de tombée

Les heures de tombée pour les annonces sont les suivantes:

CLASSÉES 17 heures le vendredi précédant la parution
ENCADRÉES 12 heures le vendredi précédant la parution

Après ces heures, elles sont automatiquement reportées à la publication suivante. De plus, les annonceurs sont priés de vérifier la première insertion de leurs annonces. Le CANADA FRANÇAIS ne se rend responsable que d'une seule insertion erronée. Toute erreur doit donc être signalée immédiatement et toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce.

ANNONCES CLASSÉES COMMERCIALES: DOUBLE TARIF

sommaire

A IMMEUBLES
Bungalows A-1
Chalets A-2
Commerces A-3
Fermes A-4
Maisons mobiles A-5
Propriétés de campagne A-6
Propriétés à revenus A-7
Terrains A-8
Terres A-9
Divers A-10

B LOCATION
Appartements B-1
Appartements meublés B-2
Chalets B-3
Chambres B-4
Propriétés B-5
Divers B-6

C VÉHICULES
Automobiles C-1
Bateaux et moteurs C-2
Bicyclettes C-3
Camions C-4
Motocyclettes C-5
Motoneiges C-6
Accessoires services C-7
Location C-8
Machinerie agricole C-9

D À VENDRE
Accessoires de bébé D-1
Ameublement D-2
Animaux D-3
Articles de Sport D-4
Bois & & matériaux de Construction D-5
Camping D-6
Machinerie - Outillage D-7
Musique ou Instrument D-8
Vêtements D-9
Divers D-10

E EMPLOIS
Demandes E-1
Offres E-2

F SERVICES
Offres F-1
Demandes F-2

G AVIS
Avis public G-1
Divers G-2

H RENCONTRE-AMITIÉ

I ENCANS

LE RÉPERTOIRE
CARTES D'AFFAIRES ET PROFESSIONNELLES B-55

le Permanent **MLS**

Richard Boire

Grand maître vendeur

347-7766



Résidentiel:



IBERVILLE: 9 pièces, 2 foyers, garage, piscine creusée, terrain 17 558 pi. ca., très beau secteur, 89 000$.



IBERVILLE: split-level, 8 pièces, foyer, garage, inclus: lave-vaisselle, plaque chauffante, four encastré, broyeur, distributeur d'eau chaude, Franklin, tour pour antenne de téléviseur, bien décoré.



SITE ENCHANTEUR: à 10 minutes de la ville, joli 9 pièces de style rustique, foyer, fenêtres françaises, garage 24 X 42, sur 7 arpents de villégiature, 95 000$.



SAINT-JEAN: 1 100 pi. ca., commercial, logis 6 pièces attenant, plus garage.

SAINT-LUC: maison neuve, comptant demandé de 7 000$ à 9 000$, le montant des taxes inférieur à 700$ par année. Ça vous intéresse?
L'ACADIE: terrain 100 325 pi. ca.

I.CI.
IBERVILLE: 16 logis, revenus: 49 320$.
IBERVILLE: emplacement commercial, 4e Avenue, 30 000$.
LAPRAIRIE: terre 248 arpents drainés.
SAINT-JEAN: boul. du Séminaire "terrain commercial".
SAINT-JEAN: dépanneur, chiffre d'affaires: 422 000$.
BOULANGERIE: vente en bloc, 140 000$.
SAINT-JEAN: restaurant casse-croûte, excellents revenus.

Maison de Courtage St-Jean inc.

123, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu

Courtier en immeubles
346-4030

MEMBRE



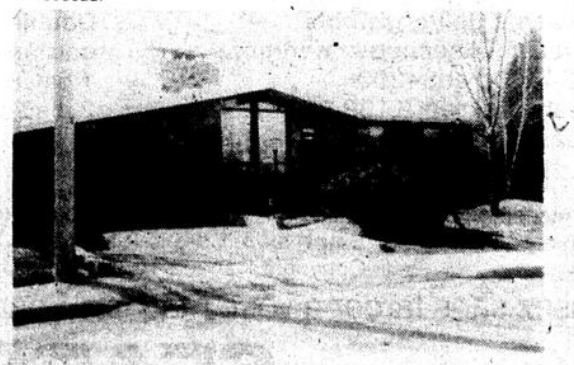
Michel Thibodeau

1- CONDOMINIUM DE LUXE À VILLE DE LAVAL: sur l'île Havre des Îles, 4½ pièces, 2 salles de bain, grand balcon, bain tourbillon, piscine extérieure, échangerait pour propriété. Excl. Michel Thibodeau.



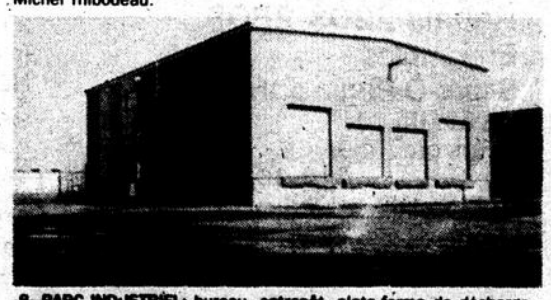
2- SAINT-GÉRARD: propriété 6½ pièces, garage double, salle de jeux avec foyer, 2 salles de bain, terrain 137 x 100, à visiter. Excl.

3- SAINT-GRÉGOIRE: 39 arpents, 1,000 pommiers, maison Canadienne, 9 pièces, en pierre, prix $208,000. Excl. Michel Thibodeau.



4- SAINT-GÉRARD: propriété 6½ pièces, brique et pierre, salle de jeux, 2 foyers, 2 garages, à voir, prix $125,000.00.
5- $49,000: 4½ pièces, salle de jeux, carport, terrain clôturé. Excl. Gilles Ménard.
6- $65,000.00: Québécoise neuve, 5½ pièces, foyer, plancher de marqueterie. Excl. Michel Thibodeau.

7- DÉPANNEUR LICENCIÉ: bureau de poste, équipement complet, logis 6½ libre à l'acquéreur, informations sur rendez-vous. Excl. Michel Thibodeau.



8- PARC INDUSTRIEL: bureau, entrepôt, plate-forme de déchargement, libre. Excl. Michel Thibodeau.
9- ARCADES: bons chiffres d'affaires, très bien situés, informations sur rendez-vous. Michel Thibodeau.
10- TERRAINS COMMERCIAUX: boul. Séminaire, grandeur selon vos besoins.
11- TERRAIN RÉSIDENTIEL: secteur de prestige, prix réduit à $3,600.00.
12- TERRAIN RÉSIDENTIEL: boisé, face au Golf, 100 x 118.
13- SAINT-GRÉGOIRE: flanc de montagne, 129 x 112, boisé.

le Permanent
A vendre

le Permanent

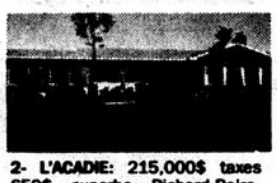
423, St-Jacques, St-Jean Tél.: 347-7766 - 658-0628

COURTIER MLS

OUVERT LE DIMANCHE DE 13 H À 16 H



1- SAINT-LUC: cottage, 8 pièces, joli décor, terrain boisé. Richard Boire.



2- L'ACADIE: 215,000$ taxes 659$, «superbe», Richard Boire.



3- L'ACADIE: split-level, 8 pièces, secteur très beau. Richard Boire.



4- SAINT-JEAN: 5 pièces, bien situé, taxes 1,058$. Richard Boire.



5- IBERVILLE: 15e avenue, 7 pièces, terrain 7,700 pi.ca. taxe: 1,324$. R. Boire.



6- SAINT-JEAN: 5 pièces, sous-sol fini, garage, terrain 17,256 pi.ca. Richard Boire.



7- SAINT-JEAN: local 1,100 pi.ca. plus logis attenant Richard Boire.



8- SAINT-LUC: 6 pièces, foyer, très joli décor, entrée double pavé uni. R. Boire.



9- SABREVOIS: sur le bord de l'eau, 7,39 arpents. Ghislaine Chalifoux.



10- SAINT-PAUL ÎLE-AUX-NOIX: 10,000$, 2 chambres, hivernisé. Ghislaine Chalifoux.



11- L'ACADIE: 30 x 48, foyer, sous-sol fini, secteur tranquille. G. Chalifoux.



12- SAINT-BLAISE: rénovée, 3 chambres, 11,700 pi.ca., taxes 332$. Ghislaine Chalifoux.



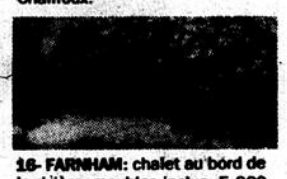
13- SAINT-JEAN: entrée split, 3 chambres, foyer, paysager et clôturé. G. Chalifoux.



14- SAINT-JEAN: 55,500$, 26 x 45, 3 chambres, secteur tranquille. G. Chalifoux.



15- SAINT-CESAIRE: construction 76, 8 pièces, avec items inclus. J. Couture.



16- FARNHAM: chalet au bord de la rivière, meubles inclus. 5,000 pi.carrés. J. Couture.



17- IBERVILLE: éligible à Logi-nove, 3 logis revenu brut 6,900$, 35,000$. J. Couture.



18- RAINVILLE: 8 pièces avec garage, piscine creusée à 5 minutes du centre-ville. J. Couture.



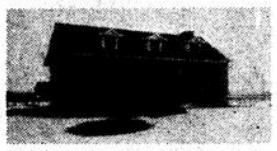
19- SAINT-LUC: québécoise 1983, sous-sol isolé prêt à finir, base, foyer, M. Doucet.



20- L'ACADIE: propriété impeccable, quartier paisible, foyer au salon. M. Doucet.



21- IBERVILLE: cottage 9 pièces, planchers en bois franc, zoné commercial. M. Doucet.

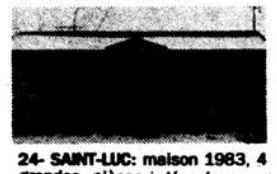


22- SAINTE-BRIGIDE: québécoise en pierre pour moins de 50,000$. J. Durivage.



23- SAINT-GRÉGOIRE: superbe propriété, terrain boisé, décoré avec goût. D. Gordon.





24- SAINT-LUC: maison 1983, 4 grandes pièces, décorée avec goût. D. Gordon.



25- IBERVILLE: 10 pièces, sous-sol fini, loué 280$/mois, patio 10 x 15. D. Gordon.



26- SAINT-JACQUES: cottage 6½ à rénover, idéal pour bricoleur. D. Gordon.



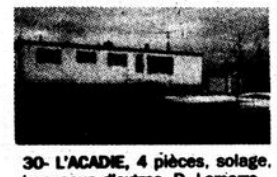
27- SAINT-JEAN: 4 logis plus 1 local commercial, briques, revenu 907$. D. Gordon.



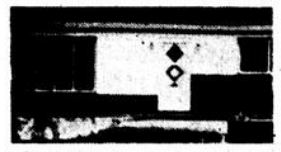
28- SAINT-VALENTIN: revenus de 275$/mois, piscine, garage. D. Lamarre.



29- SAINT-LUC: grand terrain, piscine, garage à côté de l'autoroute. D. Lamarre.



30- L'ACADIE, 4 pièces, solage, beaucoup d'extras. D. Lamarre.



31- SAINT-LUC: 5 pièces, terrain 100 x 100, sous-sol 7 pieds. 32,000$. M. Leblanc.

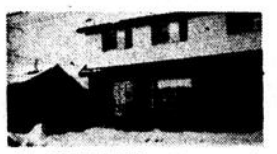


32- SAINT-LUC: 8 pièces avec piscine creusée, 16 x 32, clôturé, cabanon, propre. M. Leblanc



33- SAINT-JEAN: triplex, 4 pièces chacun, réisoler, tous loués, 38,000$. M. Leblanc.





34- SAINT-JEAN: cottage semi-détaché, 5 pièces, terrain clôturé, propre. M. Leblanc.



35- SAINT-LUC: 28 x 40, brique, 5 pièces, taxe 700$, près de l'autoroute, propre. M. Leblanc.



36- SAINT-LUC: 1975, 5 pièces, propre, terrain 7,700 pi.ca. 46,000$. M. Leblanc.



37- SAINT-JEAN: 1979, 8 pièces, près de l'école, haie de cèdre, 44,000$. M. Leblanc.



38- IBERVILLE: 42,000$, 6 pièces, près de tout. L. Mailloux.



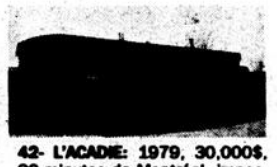
39- SAINT-JEAN: propriété de prestige, près du Cégep, impeccable, garage. L. Mailloux.



40- SAINT-GRÉGOIRE: fermette, grand terrain, garage, idéal pour chenil. L. Mailloux.



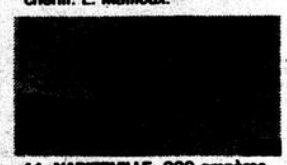
41- SAINT-JEAN: 4 chambres, près école, foyer. L. Mailloux.



42- L'ACADIE: 1979, 30,000$, 20 minutes de Montréal, impeccable. L. Mailloux.



43- SAINT-JEAN: impeccable, secteur tranquille, paysager, clôturé. L. Mailloux.



44- NAPIERVILLE: 200 ampères, 4 chambres, garage isolé 14 x 32. D. Marshall.



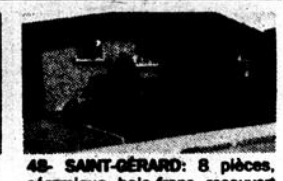
45- NAPIERVILLE: 45,000$ un plaisir à visiter, sous-sol fini. D. Marshall.



46- SAINT-GRÉGOIRE: fenêtre française partout, secteur enviable, face au Mont. L. Maurice.



47- FARNHAM: près de la rivière, chalet et hangar 42 x 24, terrain boisé. L. Maurice.



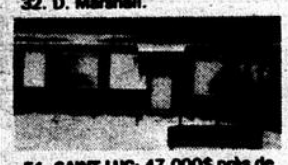
48- SAINT-GÉRARD: 8 pièces, céramique, bois franc, recouvert tapis, paysager. L. Maurice.



49- SAINT-LUC: chalet hiverniaé, 4 pièces, bien éclairé, arbres matures, 23,000$. L. Maurice.



50- SAINT-LUC: vue sur golf, 6 pièces, claires et pratiques, garage, 49,800$. F. Morin.



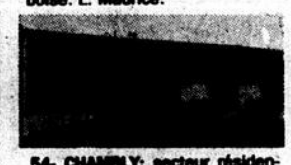
51- SAINT-LUC: 47,000$ près de tous les services, et de la base. Y. Paquet.



52- IBERVILLE: près des services, zoné commercial. Y. Paquet.



53- SAINT-JEAN: propriété impeccable, près de tous les services. Y. Paquet.



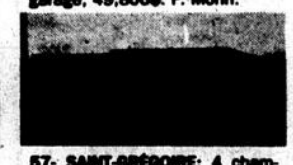
54- CHAMBLY: secteur résidentiel, sous-sol fini, boiseries bois naturel. V. Séguin.



55- BROSSARD: cottage suisse dans les boisés de la montagne, 2 revenus. V. Séguin.



56- SAINT-PAUL ÎLE-AUX-NOIX: près d'une rivière, taxes 201$, 31,900$. V. Séguin.



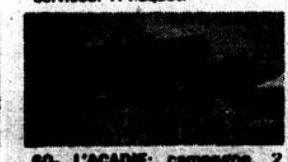
57- SAINT-GRÉGOIRE: 4 chambres, taxes: 192$ abri d'auto, 39,000$. V. Séguin.



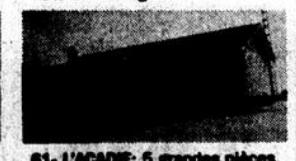
58- SAINT-BLAISE: maison neuve, directement sur bord du canal, 12,500 pi.ca. V. Séguin.



59- L'ACADIE: 12,000 pi.ca. 1981, taxes 437$, impeccable. V. Séguin.



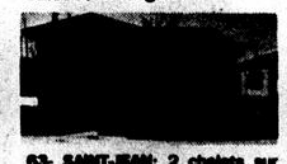
60- L'ACADIE: campagne, 2 arpents et demi, garage, bord de l'eau. V. Séguin.



61- L'ACADIE: 5 grandes pièces, construction récente, taxes 437$. Gina Simard.



62- SAINT-JEAN: 3 chambres, chauffage électrique, grand terrain 49,500$. G. Simard.



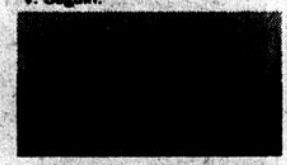
63- SAINT-JEAN: 2 chalets sur 14,000 pi.ca. face à la rivière, 30,000$. G. Simard.



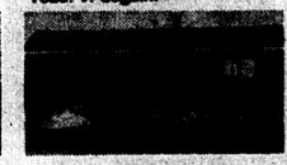
64- SAINT-ATHANASE: beau 5 pièces, propre, sur terrain de 23,689 pi.ca. R. Trudeau.



65- IBERVILLE: 6 pièces, propre, 3 chambres, en face de l'école. 38,900$. R. Trudeau.



66- SAINT-LUC: éclairé, 5 pièces, cour arrière donne accès à un parc, 62,500$. R. Trudeau.



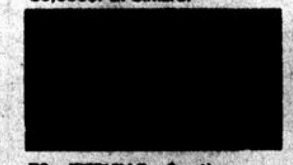
67- N.D. MONT CARMEL: fermette de 4 arpents avec remise, 49,000$. R. Trudeau.



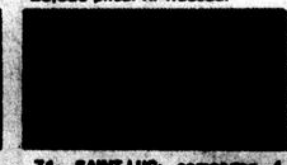
68- N.D. MONT CARMEL: 7 pièces avec Franklin, taxes 275$, 37,500$. R. Trudeau.



69- SAINT-LUC: campagne, 6 grandes pièces, plus extras, salle de bain à voir, 84,000$. R. Trudeau.



70- IBERVILLE: 3 pièces sur terrain de 4,161 pi.ca., taxes 448$, 17,800$. R. Trudeau.



71- SAINT-LUC: campagne 4 pièces, Franklin au sous-sol, taxes 602$, 44,900$. R. Trudeau.

A-1

bungalows

CHAMBLY (Parkwood) unifamiliale récente 24 x 40, 3 chambres à coucher, sous-sol semi-fini, planchers, armoires en chêne, chauffage électrique et combustion lente, aspirateur central, lave-vaisselle, cabanon, terrain paysager et clôturé, 60 x 100, vente directe. $51,500 à voir, tél.: 658-3189.

45-6-F

CONDO 3 1/2, Iberville, couple ou personne seule, épreuve du feu, grand terrain, entretien minimum, luxueux, aussi peu que $250/mois, tél.: 347-1668.

45-10-C

COTTAGE 1980, quartier nord, pierre et aluminium, 3 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, salon, 2 salles de bain, grande remise de jardin, secteur calme, excellents voisins, près de tous les services, 348-4657 après 18 heures.

45-2-C

COTTAGE briques, 315, 11e Avenue, Iberville, 6 pièces, 3 c. à c. très propre, secteur tranquille, sous-sol, demi-fini, planchers bois franc, tél.: 346-8109.

C

DOMAINE DELAND belle occasion pour exploiter votre entreprise à domicile, bungalow avec garage double et entrepôt chauffé, a/s Me Serge Raymond, notaire 348-6859.

C

ÎLE SAINTE-THÉRÈSE grand bungalow en pierres et briques, avec foyer, terrain de 160 x 150, tél.: 514 722-6601. 348-4164.

44—3-F

L'ACADIE coin bien à vous, secteur de choix, superbe propriété intérieur chaleureux, foyer de pierres au salon, 3 c.c., terrain 100 x 150, piscine creusée, taxes $500/an, Ginette Binette Savoie, 638-2525 Immeuble Roussignon.

45-2-F

L'ACADIE bungalow 24 x 40, pierre, alum., garage 12 x 24, terrain 27,000 p.c., piscine 24' h.t. plusieurs extras, $56,000, 346—8955.

C

LACOLLE rue du Collège maison à vendre, planchers bois franc, cuisine moderne, balayeuse centrale, garage, remise de jardin, 110,000 pi. ca., terrain paysager, faut voir 246-2314.

F

MAISON à vendre ou à louer avec option d'achat à Saint-Alexandre 29' x 42', 5 1/2 pces, chauffage électrique, terrain 80' x 150' taxe $550, possibilité de financement, tél.; 347-7049.

42-5-C

MAISON à vendre complètement rénovée 26' x 29' 3 appts 2 salles de bain, entrée électrique, plomberie neuve, terrain 38' x 153' approx., grand garage pour bricoleur, 1200 p. de surface situé au 75 Bouthillier Saint-Jean, rens. 193 Bouthillier 347-8602.

42-6-C

MAISON canadienne avec garage de 5 1/2 avec sous-sol semi fini, située au 1814 Rang Saint-François à Saint-Alexandre, près du village pour plus de rens.: tél.: 296-4960.

42-10-C

MAISON québécois à L'Acadie dans le Domaine Deland, située au 120 Dumouchel, avec piscine creusée, foyer, taxes très basses. Tél.: 346-4192.

44-4-F

MAISON et atelier, deux terrains différent, 35 et 38 Grand Bois, Mont Saint-Grégoire, prix à discuter, 346-1886.

44-4-C

Maison à vendre

29 x 36, neuve québécoise 4 1/2 pièces, située à Iberville, terrain 60 x 100, armoires et planchers en chêne.
PRIX: 56 500$ avec subvention.

347-5345 ou 349-2238

AUBAINE BORD DE L'EAU

chalet hivernisé face rivière Richelieu près Conserveries Lord dans Saint-Jean; 29 000$ ou meilleure offre.

348-8659 ou 347-1123

Maison à vendre par le propriétaire

située à 2 minutes de l'autoroute au Mont Saint-Grégoire, bungalow de 5 1/2 pièces, 3 c.c., très propre, abri d'auto et garage chauffé. Terrain de 128 x 200 tout boisé; cause de la vente: maladie

Tél.: 346-5465
(après 17 h)

Dépanneur à vendre

très bien situé, établi depuis 25 ans, bonne clientèle. Saint-Jean-sur-Richelieu

346-3136

Terrain à vendre

30 000 pieds carrés, idéal pour duplex, rue Jacques-Cartier sud, Saint-Jean-sur-Richelieu. Rens.:

346-7745
(après 16 h)

Avant de signer ton bail
Maison neuve prête pour
1er juillet 1985
(ou avant)
À VENDRE OU À LOUER
(avec option d'achat),
près de tous les services
Rens.: **348-5314**
ou **348-5959**

on loge tout l'monde

348-9265

trans-action

MLS

IMMEUBLES BOULEVARD INC. + IMMEUBLES VENDEX INC.
COURTIER
950, boul. du Séminaire nord, Saint-Jean

Bénéficiez d'un CERTIFICAT DE MUTATION valant de 1$ à 3600$

HEURES D'OUVERTURE
TOUS LES JOURS
9h à 21h
SAMEDI 9h à 17h
TELEPHONE
24 HEURES PAR JOUR
OUVERT LE DIMANCHE
SUR RENDEZ VOUS



KARL GOLA



718
PETITE ferme 42 arpents avec cottage 7 pièces, 3 garages et 2 granges étables. Près du village Saint-Alexandre. Karl Gola.



723
LIBRE immédiatement: 7 grandes pièces, 2 salles de bain, près du Cégep, piscine creusée, alarme, balayeuse centrale, Jenn-Air. Karl Gola.



751
QUADRUPLEX 4 x 4½ pièces, constr. en briques, tous loué, situé au centre-ville, rue Foch. Karl Gola.



664
BORD DE L'EAU/MARINA cottage 10 pièces au bord du canal. Possibilité d'échanger contre autre propriété ou commerce. Karl Gola.



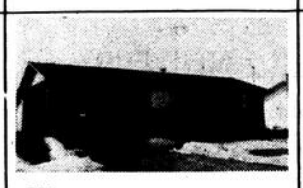
626
8 ARPENTS, prairie, cottage 8 pièces, garage double, grange-étable, Saint-Grégoire. Karl Gola.



SUZANNE LABRECQUE



674
INSCRIT le 2 avril offre d'achat acceptée le 5 avril. Suzanne Labrecque.



754
NOUVEAU: superbe propriété! la qualité est facilement reconnaissable, une maison pleine de chaleur et de confort. $53,900. Suzanne Labrecque.



620
1981, 6 PIÈCES 4 chambres marquetterie, porte-patio, poêle à bois au sous-sol. Suzanne Labrecque.



636
IBERVILLE cottage 6 grandes pièces, plancher bois franc, taxes $800. Suzanne Labrecque.



730
VENISE: bungalow 6 pièces. Magnifique vue sur le lac. Chauf. élect. pour $30,500. Suzanne Labrecque.



MARC BOIVIN



734
L'ACADIE, nouveau prix $39,500, taxes $295/an. Marc Boivin MLS.



533
SAINT-LUC, nouveau prix. Ça part pour $40,000. Marc Boivin MLS.



747
L'ACADIE, nouveau prix $49,000, taxes $280/an. Marc Boivin, Exclusif.



683
SAINT-LUC, nouveau prix $69,900, split 11 pièces, etc. Terrain 20,675 p.c. Marc Boivin MLS



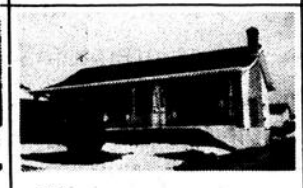
721
SAINT-LUC nouveau prix $89,000 avec bâtiments et 2 arpents de terre. Marc Boivin MLS.



ALAIN GIBEAU



752
IBERVILLE: paroisse Sacré-Coeur tout brique, cuisine tout équipée bois franc, 4 chambres, sous-sol fini, abri fermé. Alain Gibeau.



744
SAINT-JEAN, construction 1979, Québécoise 25 x 42, sous-sol fini, plancher bois, beau terrain. Alain Gibeau.



678
SAINT-JEAN, construction 1974, sous-sol fini, possibilité de bachelor, terrain de 7,937 pi.car., clôturé avec piscine. Alain Gibeau.



676
COTTAGE rénové, 2 portes patio, plancher de pin, terrain 79 x 100. Le prix $47,000. Alain Gibeau.



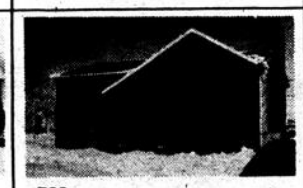
630
SAINT-JEAN: construction 82, grandes pièces, bien éclairées, grandeur 27 x 44, paysager. Alain Gibeau.



PIERRETTE LAREAU



PL 1
SUPERBE split-level, 1978, mur de miroir teinté au salon, armoires en chêne, porte patio, salle familiale avec foyer, wet bar, piscine h/t, foyer extérieur. Pierrette Lareau.



703
NOUVEAU sur le marché: 1983, style moderne, très éclairé, plancher marquetterie, foyer au sous-sol, taxes $900. Pierrette Lareau.



706
SPLIT 2 niveaux, 6 pièces, armoires chêne, marquetterie, chauf. élect. $59,000. Pierrette Lareau.



715
SAINT-JEAN: maison mobile avec terrain, cabanon, $21,000, libre. Pierrette Lareau.



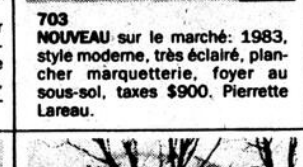
702
AU 15 POTVIN Saint-Jacques-le-Mineur, split-level 1977, terrain 170 x 160, taxes $571 à 20 minutes de Montréal. Pierrette Lareau.



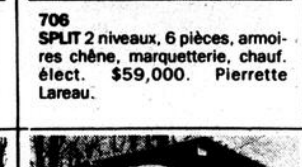
GUY DESJARDINS



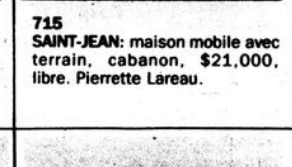
545
SPÉCIAL garage de débosselage 40 x 40 pi. sur lot de 32,300 p.c. en acier, prix $42,000 ou location à $400 par mois. Guy Desjardins.



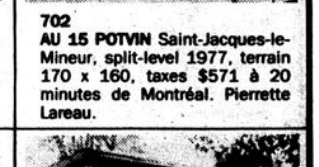
696
SAINT-GÉRARD: cottage en brique, abri vitré, bureau et 3 chambres, piscine creusée, patio en pin, plusieurs arbres, près d'une école. Guy Desjardins.



738
FACE au Richelieu: chalet isolé, 3 chambres, 1966, toiture et champ d'épuration faits 1981, taxes $115, tout meublé, très propre. Guy Desjardins.



635
NOUVEAU prix: $35,500, maison mobile sur solage, avec atelier commercial, lot 100 x 100, taxes $128, atelier 16 x 24. Guy Desjardins.



607
SPÉCIAL: prix $29,500 tout meublé, bungalow sur solage sous-sol de service, grandes pièces très propres. Guy Desjardins.



DIANE R. VIVIER

643

TERRAIN rue Fleur de Lys, Saint-Luc, 22,755 pi.car. $4,900. Diane R. Vivier.



655
255 KENNEDY Henryville, cottage 6 pces, s/sol, atelier 71 x 16 pi., terrain 61,620 pi.car. Idéal pour commerce ou entreposage. Bas prix. Diane R. Vivier.



709
RUE DES ROSES, 4 pces à l'étage et 3 au s/sol, armoires et planchers chêne, hyp. 9½% transférable. On demande $10,000 comptant. Vivier.



DV1
CONST 1980, salle à manger, avec porte-patio, inclus: combustion lente, lave-vaisselle, tour et antenne. C'est un bijou. Diane R. Vivier.

763

FACE à la rivière, bung. brique et pierre. Chauffage électrique, air chaud, beaucoup d'extras. C'est pas cher. Diane R. Vivier.

"OUVERT LE DIMANCHE SUR RENDEZ-VOUS"

courtier en immeubles MLS

ÉLITE

348-1186

Agences d'Élite Inc.

991, boul. du Séminaire Nord, St-Jean



5- SAINT-JEAN, grand bung. surelévé 4 c.c., s/familiale, 2 s/bain, terrain clôturé. Près centre d'achats, transport, etc. Janet Paré 348-1186.



6- MONT SAINT-GRÉGOIRE, cottage brique et cèdre avec garage. Terrain 24,129 p.c. C'est à visiter. Gaëtan Larochelle 348-1186.



7- COTTAGE extra luxueux, grand terrain situé près du golf pine grove. Faut voir, cause de transfert. Prix réduit. Rhéal Lamarche 348-1186.



8- BUNGALOW 4 c.c., salon avec foyer et toit cathédrale, cuisine avec patio et autres extras. Garage isolé, chauf. thermopompe. M. Longpré 348-1186.



9- SAINT-GÉRARD: vient d'être entièrement rénové, 3 c.c., s/jeux, nouvelles armoires de cuisine ultra-moderne. Serge Cayer 348-1186.



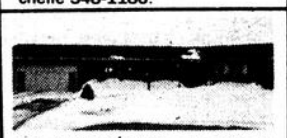
10- RÉSIDENCE 1981, 3 c.c. fenêtres à manivelles, Jenn-Air, terrain 110,448 p.c. avec arbres. Faut voir. Marie-Reine Bélanger 348-1186.



11- JOLI cottage canadien avec 8 pces, 2 s/bain, 4 c.c., décoration impeccable, plancher bois franc. Demandez Manon Ringuette 348-1186.



12- 60 ARPENTS à 3 km des États-Unis. Résidence luxueuse dans un boisé, piscine avec salle de réception, écurie, etc. Rhéal Lamarche 348-1186.



13- SAINT-GÉRARD: propriété 3 c.c., foyer, garage double, piscine creusée, terrain 25,500 p.c. privé. Accès pour autoroute. Janet Paré 348-1186.



14- SAINT-EUGÈNE: brique 8 pces, 2 s/bain, foyer. Terrain 87 x 210 paysager. 10% comptant. À qui la chance? Mary Gagné 348-1186.



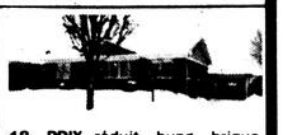
15- FACE au parc. Cottage semi-détaché 7 pces, armoires chêne, s/sol fini, biblio. murale, piscine creusée 16 x 36, pavé-uni, etc. M.R. Bélanger 348-1186.



16- CAMPAGNE d'Iberville, construit sur place, brique, 4 c.c., foyer dans salon. Impeccable. Grand terrain. Faut voir. Gisèle LePage 348-1186.



17- SAINT-JEAN, sur coin de rue. Local commercial, 1,800 p.c. convenable pour tout genre de commerce. Roland Viau 348-1186.



18- PRIX réduit, bung. brique bien rénové, fonctionnel, 7 pces, situé dans un quartier recherché. Près des services. Fernand Desjardins 348-1186.



19- BUNG. entrée split 1981, 5 pces, éclairées. Salon et cuisine communiquant. S/sol isolé prêt à finir. Chauf. élect. Michel Longpré 348-1186.



20- SAINT-JEAN: sur Saint-Laurent. Propriété 30 x 60, bonne condition, décoré, propre, 10 pces. Bien éclairée. Une visite s'impose. Mary Gagné 348-1186.



21- SAINT-JEAN: près du Cégep. Bung. brique surélevé, foyer ds salon, 5 ou 6 c.c., s/sol fini. Immaculé. Cause de transfert. Janet Paré 348-1186.



22- WOOLCO, hôpital, polyvalente. Bungalow 5 pces dans un beau secteur près de l'autoroute. Gaëtan Larochelle 348-1186.



23- COTTAGE 4 c.c., site commercial. Grand terrain. Aussi salon de coiffure à vendre séparément ou en bloc. C'est à voir. Rhéal Lamarche 348-1186.



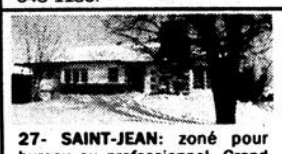
24- GRAND cottage style Victorien 8 pces, 6 c.c., grand terrain 68,040 p.c., garage 26 x 59. Taxes $177/an, piscine h/t. etc. P.E. Rousselle 348-1186.



25- À PRIX réduit, près de l'autoroute 10. Bung. brique 6 pces, pl. bois franc. Garage isolé annexé et garage pour camion. Michel Longpré 348-1186.



26- PROPRIÉTÉ rénové ayant son cachet d'antan. Beau site et accessible à la ville. 3 grands bâtiments inclus. Rhéal Lamarche 348-1186.



27- SAINT-JEAN: zoné pour bureau ou professionnel. Grand bung. 3 c.c., foyer ds salon, s/manger, s/jeux, garage, terrain clôturé. Janet Paré 348-1186.



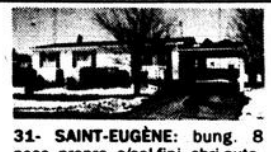
28- SAINT-JEAN: dans Saint-Gérard. Face à un parc. Maison brique 8 pces, foyer. Libre. Beau secteur établi. Cause transfert. Mary Gagné 348-1186.



29- SAINT-LUC, propriété construction 1781, 5 c.c., grand garage. Terrain 35,614 p.c. Une propriété rustique. C'est à voir. Line Rougeau 348-1186.



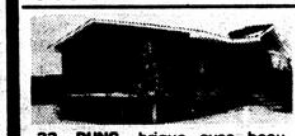
30- PRÈS de Saint-Jean, construction neuve, 4 c.c., s/manger, grand salon, Échangeur d'air, abri auto, grand terrain, taxes basses, etc. J.M. Paradis 348-1186.



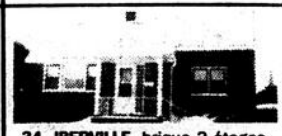
31- SAINT-EUGÈNE: bung. 8 pces, propre, s/sol fini, abri auto. Terrain paysager dans un secteur paisible. Michel Longpré 348-1186.



32- SAINT-LUC, $47,900. Maison 7½ pces, terrain clôturé. Beau secteur établi, idéal pour les enfants. Près d'un parc. Mary Gagné 348-1186.



33- BUNG. brique avec beau terrain situé à 2 pas de l'eau. Grand s/sol de 8 pieds de haut. Prix d'aubaine. Faut voir. Rhéal Lamarche 348-1186.



34- IBERVILLE, brique 2 étages, foyer ds salon, 4 c.c., s/familiale, terrain privé. Beau secteur, paroisse Sacré-Coeur. Janet Paré 348-1186.



35- SECTEUR recherché dans Saint-Jean. Maison brique 8 pces, impeccable, décoré. Foyer ds salon, s/fam. au s/sol, etc. Mary Gagné 348-1186.



36- SAINT-LUC, bung. 4 c.c., 2 foyers, terrain paysager. Poss. de louer le s/sol environ $250/mois. Propre. Faut voir. Line Rougeau 348-1186.



37- MOINS que $50,000. Maison brique 7 pces cachée parmi les arbres, bornée par un ruisseau. Près des services. Mary Gagné 348-1186.



38- IBERVILLE $33,900 pas cher!! Petit cottage. Idéal pour couple ou personne seule. M.R. Bélanger ou Gaëtan Larochelle 348-1186.



39- SUPER commerce avec résidence 6½ pces. Mine d'or comprend: bar laitier, dépanneur, etc. Cause de retraite. Rhéal Lamarche 348-1186.



40- IDÉAL pour boutique d'artisanat. Cottage 8 pces, 3 c.c., salon double, s/manger, garage et atelier annexés. Prix $39,500. Michel Longpré 348-1186.



41- SAINT-JEAN, réduit pour vendre! Maison brique 6 pces, décoré, propre. Grand terrain paysager. Piscine, faut voir. Mary Gagné 348-1186.



42- TRÈS beau cottage 4 c.c., s/familiale au s/sol. Garage attaché. Propriété situé près de la base. Demandez Rhéal Lamarche 348-1186.



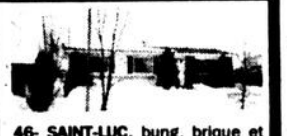
43- L'ACADIE, réduit à $38,000, 8 pces, taxes $269/an pas cher. Pour le prix d'un loyer, soyez propriétaire. Faut voir. Mary Gagné 348-1186.



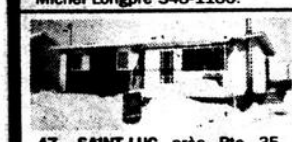
44- BUNG. brique s/sol fini, 2 foyers, garage. Immense grand terrain avec arbres adultes. Face à l'eau. Prix d'aubaine. Rhéal Lamarche 348-1186.



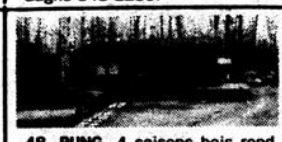
45- SAINT-JEAN, beau bung. construit sur place, 4 c.c., s/familiale avec foyer, 2 s/bain, plusieurs extras. Venez visiter. Janet Paré 348-1186.



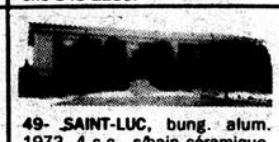
46- SAINT-LUC, bung. brique et aluminium, près école et parc. Prix et taxes très abordables. Roland Viau ou Jean-Marc Paradis 348-1186.



47- SAINT-LUC près Rte 35. Brique et aluminium, 3 c.c., parquetterie. Secteur résidentiel. Près nouvelle école. Gisèle LePage 348-1186.



48- BUNG. 4 saisons bois rond en campagne. Belle opportunité $25,000. Idéal pour couple près de la rivière, etc. Jean-Marc Paradis 348-1186.



49- SAINT-LUC, bung. alum. 1973, 4 c.c., s/bain céramique, s/sol fini, s/familiale, bar, chambre froide. Patio, terrain paysager, etc. Paul-Émile Rousselle 348-1186.



50- SAINT-JEAN, près de la base militaire et autres services. Maison 8 pces, foyer Franklin ds s/fam. Secteur établi. Mary Gagné 348-1186.



51- CLUB licencié bien situé, idéal pour chic restaurant, prix justifié. Plusieurs possibilités. Faut voir. Rhéal Lamarche 348-1186.



52- VOUS ne trouvez rien!!! Voyez ce bung. style moderne. Décoration à couper le souffle. Toit cathédrale, 3 c.c., extras. Line Rougeau 348-1186.



53- SAINT-JEAN, triplex rénové partiellement 82-84. Libre immédiatement, 1-5½, 1-2½ et 1-3½ pces. Sur la rue Laurier. Mary Gagné 348-1186.



54- RENOVÉ, un beau petit bungalow est à vendre dans Iberville à prix abordable. Pour plus d'informations: Gaëtan Larochelle 348-1186.



55- COTTAGE 18e siècle, 8 pces habitables plus 7 chambres à rénover. Terrain 100 x 125, 2 puits, arbres matures. Marie-Reine Bélanger 348-1186.



56- $40,900, 1½ étage, 3 c.c., bois franc. Taxes $668/an, entièrement rénové. Situé à Saint-Luc. Idéal pour jeune couple. Line Rougeau 348-1186.



57- SAINT-ALEXANDRE, belle vieille maison 1870, poutres originales, garage, remise, grand terrain avec arbres fruitiers. Marie-Reine Bélanger 348-1186.



58- SAINT-LUC, $42,900, maison 6 pces, 2 s/bain, foyer avec s/familiale au s/sol. Situé dans un secteur tranquille. Cause transfert. Mary Gagné 348-1186.



59- MAISON style unique près de l'eau. Libre immédiatement. Faut voir le site. Prix moins que $38,000. Rhéal Lamarche 348-1186.



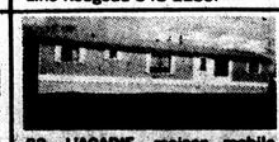
60- L'ACADIE, maison mobile en excellente condition, décoré, cuisine et s/bain, armoires chêne. Grand terrain privé. Mary Gagné 348-1186.



61- COTTAGE 1900 environ, 7 pces, beaux planchers bois, poêle à bois, garage, isolation, grenier. Chauffe-eau, etc. Marie-Reine Bélanger 348-1186.



62- BUNG. campagne 10 m. de Saint-Jean, rénové, plomberie, élect. Isolation refait. Grand terrain. Faut vendre. Rhéal Lamarche 348-1186.



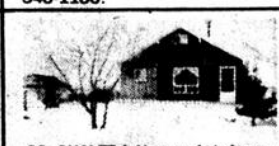
63- L'ACADIE, maison mobile 1984, 14 x 68, deck en vinyl, spacieuse. 2 grandes chambres. Terrain 33,000 p.c. Tranquille. Janet Paré 348-1186.



64- $30,000, pour 6 chalets tous meublés, près de la rivière Richelieu. Revenus: $3,300/an. Chalet double pourrait être bung. M. Longpré 348-1186.



65- CHALET hiver/été pour $10,000 à Bromont au pied de la montagne, 3 c.c., Franklin, poêle et frigo. Toit & isolation neuve. Marie-Reine Bélanger 348-1186.



66- CHALET à Noyan, 1½ étage, grand terrain. Accès au bord de l'eau. Faites une offre!!! Gaëtan Larochelle 348-1186.



67- LAC CHAMPLAIN. Domaine 4½ acres avec maison, chalet, garage, tennis, rampe d'embarquement, terrain entièrement gazonné, etc. M.R. Bélanger 348-1186.

68- SAINT-JEAN, près de l'hôpital, terrain 90 x 100, s/sol entièrement fini. Pratique et fonctionnel. Beaucoup de rangement. Michel Olivier 348-1186.

69- FRANKLIN 6.7 arpents, terrain partie boisé, résidence rénové, propre. Bonne culture. Paul-Émile Rousselle 348-1186.

70- SITE boisé à flanc de mont Saint-Grégoire. Maison nordique, aspect ouvert, 3 c.c., foyer, piscine creusée, etc. Janet Paré 348-1186.

71- SAINT-LUC, bonne affaire, construction 1984, 3 c.c., s/sol fini, quartier résidentiel. Près de la nouvelle école. Michel Olivier 348-1186.

72- TAILLEFER prêt à construire! Domaine de Bourgeoul, 120 x 334, le printemps est arrivé. Proprio. financerait une partie. M.R. Bélanger 348-1186.

73- TAILLEFER Boisé, 67 x 120, fossé aménagé, haie de cèdre, arbres matures. Situé sur rue Dépelteau. Line Rougeau 348-1186.

74- SAINT-JEAN, prix réduit, dépanneur licencié avec bâtisse. Secteur résidentiel bien situé, bon chiffre d'affaires. Fernand Desjardins 348-1186.

75- CAMPAGNE, facile d'accès pour Montréal. Cottage & garage, abri pour auto, terrain donnant sur la rivière, boisé.

76- VOUS pensez à vous construire? Allée des Érables, L'Acadie. Beau terrain déboisé 45,242 p.c. Marie-Reine Bélanger 348-1186.

77- SAINT-JEAN, logis 1 x 5½ pces libre à l'acheteur. Terrain paysager 170 x 150 face à la base militaire. Remise, garage, patio, foyer, etc. Roland Viau 348-1186.

78- $31,000 cottage centre-ville d'Iberville, 3 c.c., s/sol cimenté. Endroit paisible. Faites une offre. Paul-Émile Rousselle 348-1186.

79- RECHERCHEZ-VOUS la tranquillité? Chalet 3 saisons près de la rivière Richelieu. Beaucoup d'arbres pour moins que $20,000. Marie-Reine Bélanger 348-1186.

80- SAINT-LUC, $37,000 maison 30 x 40, près d'un parc. Division intérieure pratique et fonction-

81- VERGER 1700 pommiers avec entrepôt réfrigéré, équipement complet y compris 2 tracteurs, pulvérisateur, etc. Paul-Émile Rousselle 348-1186.

A-1 bungalows

MAISON neuve à vendre, près du golf, à Saint-Jean, 28' x 42', ext. tout brique, 6 1/2 pces, plancher de bois franc, foyer avec extras, tél.: après 5h, tél.: 347-7049.

44-4-C

MAISON de 10 appts en briques, située au Grand Bernier, chauffage électrique tél.: 348-6439.

44-4-C

MAISON à vendre, 4 1/2 pces, avec chauffage électrique, entièrement rénovée, tél.: 291-3069.

45-4-F

MAISON 6 1/2 pces, grand terrain, 2 garages, très propre, bien situé, 1127, Rte 133, Sabrevois.

45-2-C

MAISON canadienne (1978), toute en pierre des champs, garage chauffé, sur terrain boisé de 200' x 300' aménagé, avec piscine, à 6 minutes de Saint-Jean, idéal pour ceux qui aiment la nature et le calme, $135,000, tél.: 346-4015 après 5 heures.

45-2-C

MAISON deux étages, 8 appartements, terrain 32,000 pieds, taxes $260, remise, garage, remise, jardin, chauffage central, six milles de Saint-Jean, tél.: 291-5007.

45—4-C

MAISON à vendre 4 1/2 appt. et sous-sol fini à grandeur, terrain 65 x 107, clôturé, garage, tour de 40', 2 remises, à 407, rue Nadeau, Saint-Lucien, Saint-Jean tél.: 346-4758.

45-2-C

MAISON en briques, 5 1/2 pces sous-sol semi-fini, chauffage bio-énergie terrain 70 x 200 avec atelier et une remise à outillage, tél.: 246-2130.

45-3-F

MAISON en brique bien paysager, une grande pièce décoré, situé dans Saint-Alexandre, à 6 milles du pont Gouin, 346-4869.

C

MAISON à vendre, refait à neuf, prix offre raisonnable, 299-2027.

46-4-F

MAISON fini pierre et brique, 5 1/2, plancher de bois franc, dans toutes les pièces, terrain ombragé, 230, 14e ave, tél.: 346-3829.

46-4-C

MAISON à vendre campagne, d'Henryville 328 Champlain, taxes basses, 5 1/2 pces, renseignement 294-2220, Garage et piscine.

46—4-C

MAISON 6 1/2 pièces, de campagne 8 minutes de Saint-Jean, doit être vendu, à tout prix, (cause de divorce), tél.: 347-2687 après 6h.

46-4-C

MAISON à vendre Iberville, 2 logis de 5 1/2 pces, grand terrain gazonné, arbres adultes, garage détaché et grande remise, tél.: 346-9466.

46-2-C

MAISON split en la paroisse Saint-Athanase, 7 pièces, 2 salles de bain, avec en plus un logement de 6 pièces pour location, terrain 17,777 pi. ca., taxes $450.00 par année, prix $51,000 a/s Me Bernard L. Tanguay notaire 348-6178.

C

NAPIERVILLE maison à vendre rue Saint-Henri, 4 1/2 pces, grand terrain, prix à discuter, tél.: 245-3641.

44-10-C

PRÈS de l'hôpital, bungalow brique, foyer au salon, cuisine équipée, garage double, porte électrique, construction supérieure, faut voir, a/s Me Serge Raymond, notaire 348-6859.

C

PRÈS DU CÉGEP split, 4 c.c., salle familiale avec foyer, abri double, garage double, grand terrain boisé, patio, beraucoup d'extras, a/s Me Serge Raymond, notaire 348-6859.

C

PROPRIÉTÉ 290 rue Thuot, Iberville, très propre, 6 1/2 pces, 2 foyers, grand patio, entrée asphaltée, haie de cèdres, près école secondaire, libre 1er juillet à louer $525 ou à vendre $54,000 avec possibilité de financement 347—2647.

45—4-C

PROPRIÉTÉ duplex Saint-Jean très bien situé, planchers de bois franc, four encastré, possibilité de bachelor, piscine en béton, creusée, garage, agent s'abstenir, $57,000 tél.; 349-3371.

46-4-F

RANG Saint-Édouard, maison canadienne 1 1/2 étage, toiture bardeau de cèdre, extérieur stucco, 7 pièces, planchers bois franc, boiserie pin, taxes $300/an, tél.: 346-3984.

46-4-C

SAINT—ALEXANDRE maison style bungalow en briques 30 x 60, avec garage, sur grand terrain, 5 1/2 pces, foyer, plancher en marquetterie, intéressé seulement, tél.: 347—8900.

43—4-F

SAINT-BLAISE bord du Richelieu, bungalow 4 1/2 pces, 2 chambres à coucher, terrain 80 x 175, située au 389, 17e Avenue, tél.: 291-3394.

44-3-F

SAINT-EDMOND cottage 7 pces, 2 salles de bain, avec 5 garages loués, 346-2338.

45-2-C

SAINT-EUGÈNE bungalow à vendre par propriétaire (cause transfert), 5 1/2 pièces, sous-sol fini, chauffage électrique, grand terrain, patio, cabanon, près des écoles, tél.: jour: 346-8697, soir: après 5h 346-0493 Prix raisonnable.

44-3-C

SAINT-GÉRARD bungalow 1961 rénové, 2 c.c., s/s fini, franklin, abri d'auto, piscine creusée, grand terrain clôturé, 349-1011.

46-3-C

SAINT-GRÉGOIRE maison 42 x 24, 5 1/2 pces, sous-sol fini, terrain 100 x 232, situé à 52 rue des Pins, tél.: 346-3477 ou 346-9881.

46-4-C

SAINT-JEAN bungalow 55 x 30 plus garage double, terrain 110 x 114, piscine, foyer, faut voir, tél.: 346-4920.

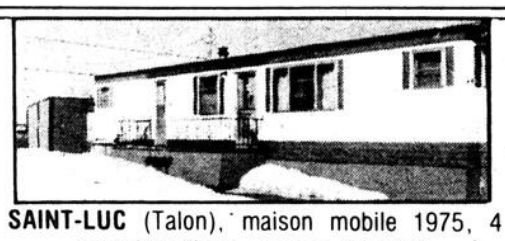
39-8-F

SAINT-JEAN 216 Therrien, bungalow 1974, élect. 28 x 42, prix réduit, 346-7562 ou frais virés, 1-465-1985 R. Patenaude Imm. Impec. court.

46-4-C

SAINT-JEAN grand semi-détaché, style "Le Québécois", 6 pces et 2 salles de bain, au 1055 Normandie, $55,000 tél.: 348-9858.

46-2-F



SAINT-LUC (Talon), maison mobile 1975, 4 grandes pièces, remise, 14 200$.
F. Gagné: 460-4778
Les Immeubles Presto Inc.



À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

Maison de prestige 3 chambres à coucher avec balcons attenants, salle à manger vitrée avec 4 portes-patio donnant sur piscine creusée, 2 1/2 salles de bain, toit cathédrale, foyer, garage double, terrain boisé 100 X 120, secteur recherché, près du cégep.

Tél.: 346-6966, après 17h

Saint-Jean
bungalow splendide 7 pièces, 2 salles de bains, s/s fini, piscine, beau secteur, maison ré-isolée 69 000$.
Gérard Paquin:
871-8090 ou 671-7929
Montréal Trust Courtier

À VENDRE
Terrain dans quartier nord
Services payés
348-6846

IBERVILLE
À VENDRE
quartier résidentiel, bungalow briques et pierres, sous-sol fini, abri d'auto, prix: 52 500$.
347-4264
courtiers: vous abstenir!

MAISON NEUVE À VENDRE
Près du golf de Saint-Jean par
Guy Barrière Inc.
347-3115

Maison à vendre
semi-détaché construit au printemps 1983; situé à Saint-Eugène, face au parc Joie de vivre, 6 1/2 pièces sur 2 étages, terrain 113' x 37' aménagement paysager avec patio en pin traité, hypothèque 9 1/2% transférable à l'acheteur.
Visite sur rendez-vous:
347-6804 ou 346-5731



Pour acheter ou vendre rapidement une propriété:
- résidentielle
- à revenus
- agricole, etc.

Consulter **Claire Pilon 346-3094**
Immeubles Action Ltée, courtier MLS



PRIX RÉDUIT! beau cottage 3 c.c., cuisine et salon spacieux et bien éclairés sur route 133. Accès facile U.S. Mtl. Une visite vous convaincra!



GARAGE OU ENTREPÔT porte élect. 12 x 21 pi, bâtisse 257 x 135 pi, plusieurs places de stationnement.



MOINS DE $30,000. Joli cottage à la campagne, terrain 143 x 175 pi. taxes 70$ env. Faites une offre!



IDÉAL POUR COMMERCE AVEC CAMIONS libre immédiatement, garage neuf 28 x 36 pi. Terrain 120 x 170 pi, bung. 3 c.c., sous-sol fini, plusieurs extras inclus: Jenn-Air Faut voir!

À vendre ou à louer



À SAINT-LUC, maison près de la route 35 et de la nouvelle école. 10 pièces, foyer en pierre des champs, grande salle de bain 12 x 10, vanité 8 pi. avec appareils "Krooler", toilette d'utilité. Garage double chauffé avec porte électrique. Fenêtres thermos à manivelles, piscine avec patio, petit cabanon. Porte miroir dans chaque chambre, armoires en chêne, cuisinière "Jenn-Air", four encastré, lave-vaisselle, terrain 120 x 110.

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT:
348-3705

Les Immeubles ACTION LIMITÉE Courtier MLS Saint-Jean

Les Immeubles ACTION LTÉE À SAINT-JEAN

agents expérimentés pour l'action
HONNÊTETÉ - EXPÉRIENCE - EFFICACITÉ
348-2435 - 658-6636



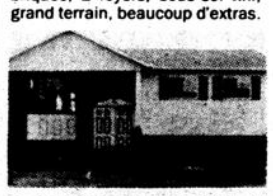
GÉRALD CARON



SAINT-JEAN magnifique bungalow briques et pierres, tout sur bois franc, foyer en pierres naturelles, 2 salles de bain, magnifique terrain 100 x 96,5 avec arbres matures, près des écoles, église et en face d'un parc, secteur rés. libre, beaucoup d'extras. Faut voir! À qui la chance?

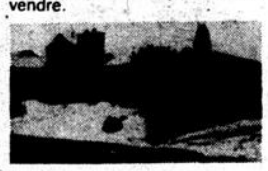


L'ACADIE cottage style breton, briques, 2 foyers, sous-sol fini, grand terrain, beaucoup d'extras.



SAINT-LUC bungalow briques et alum., 3 c.c., poss. de 4, sous-sol fini, un bijou!

TALON bungalow briques, 3 c.c., sous-sol fini, 49 000$ nég. faut vendre.



IBERVILLE bungalow briques et bois, 3 c.c., foyer dans le salon, planchers bois franc, garage double, terrain 60 x 230, 2 salles de bain, chauffage bi-énergie, près de tout, venez voir!

SAINT-BLAISE bung. sur terrain de 15 160 p.c., comp. fini, rien à faire, beaucoup d'extras, c'est à voir, nouveau sur le marché, prix très abordable.



SAINT-JEAN bung. briques, abri d'auto, armoires en chêne, aspirateur central, fenêtres en cèdre à manivelle, s/s semi-fini, nouveau et impeccable, bien isolé, coût 580$ tous compris.

TERRAIN à vendre à Saint-Paul, pas cher!

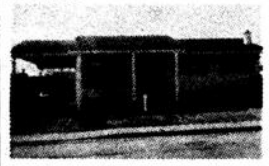
COMMERCES: 2 dépanneurs bons chiffres d'affaires. Fruits et légumes, dépasse 1 000 000$ en ventes.



JEAN-PAUL MICHAUD



SAINT-GÉRARD: bungalow 28 x 44, garage avec porte électronique, 53,000$. Jean-Paul Michaud.



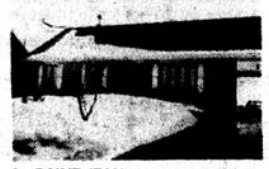
RUE LASALLE: près de la base militaire, bungalow briques, armoires en chêne, faut vendre. Jean-Paul Michaud.



SAINT-GÉRARD: 711, rue Lécuyer, près de Maisonneuve, excellente. Jean-Paul Michaud.



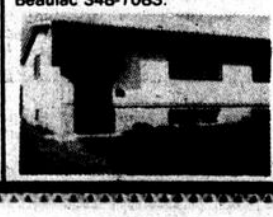
CLAUDE BEAULAC



1- SAINT-JEAN: cause transfert, jolie québécoise, briques, sous-sol semi-fini, terrain 15,000 pi.ca., prix: 68,500$. Claude Beaulac 348-7083.



2- SAINT-JEAN: cause transfert, près base militaire, s/sol fini à 75%, prix 48,500$. Claude Beaulac 348-7083.



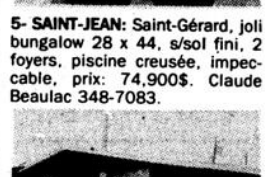
3- SAINT-JEAN: près base militaire, semi-détaché, 3 c.c., prix: 39,900$. Claude Beaulac 348-7083.



4- SAINT-JEAN: Saint-Gérard, joli bungalow, s/sol fini, foyer, bar, prix: 69,900$. Claude Beaulac 348-7083.



5- SAINT-JEAN: Saint-Gérard, joli bungalow 28 x 44, s/sol fini, 2 foyers, piscine creusée, impeccable, prix: 74,900$. Claude Beaulac 348-7083.



6- SAINT-JEAN: près école, parc amusement, s/sol fini à 75%, foyer, impeccable, prix: 57,500$. Claude Beaulac 348-7083.



7- À 5 MINUTES: de l'hôpital, bungalow surélevé 30 x 44, briques et pierres, foyer, prix: 49,900$. Claude Beaulac 348-7083.



RENÉ VIENS
346-4722

SAINT-GÉRARD: cottage semi-détaché, briques, 6½ pièces, salle à manger, plus 3 pièces au sous-sol, chauffage gaz, eau chaude, prix réduit.

IBERVILLE: beau grand bungalow, briques et pierres, sous-sol fini, salle familiale avec bar, garage, atelier, entrée asphaltée, terrain 10,500 pi.ca., c'est à voir.



GISÈLE TREMBLAY

CARIGNAN: beau terrain de 30,000 pi ca. bien situé, près de l'autoroute. À voir. Gisèle Tremblay ou Thérèse Pilote 348-2435 soir 348-6072

ST-JEAN: pour ambitieux! Dépanneur, chiffre d'affaires $250,000. et plus. Vendu avec ou ssans bâtisse. Nous attendons votre appel Thérèse Pilote ou Gisèle Tremblay 348-2435 soir 348-6072

ST-JEAN: attention vous qui cherchez propriété à revenus, classe 31 et autres - 6 logements et plus appelez-nous. Gisèle Tremblay ou Thérèse Pilote 348-2435 soir 348-6072

CARIGNAN: directement sur le bord de l'eau, bungalow 6 pièces, terrain 12,495 pi ca. Occasion à ne pas manquer. Thérèse Pilote ou Gisèle Tremblay 348-2435 soir 348-6072

Faut pas être gêné!

Vous vous posez des questions concernant le marché immobilier? Appelez-moi!, l'information et l'évaluation sont des

SERVICES GRATUITS



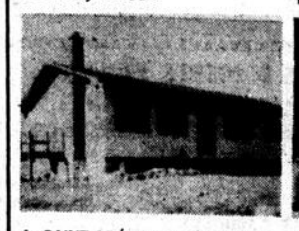
JEAN-GUY LAFLEUR
348-7665

TERRAINS À VENDRE À L'ACADIE: Saint-Jean et Philipsburg, pour renseignements, appelez-moi. Jean-Guy Lafleur.

SAINT-JEAN: bungalow 1981, split-level, avec salle à manger, armoires en chêne, cuisinière Jenn-Air, four encastré, etc. Jean-Guy Lafleur.

GARAGE: pour mécanique générale, 3 portes avec bureau séparé, avec ou sous équipement, bonne clientèle. Jean-Guy Lafleur.

MAISONS MOBILES (2): avec terrain, 5½ pièces, chauffage électrique, avec piscine, très bien entretenue. Jean-Guy Lafleur.



4- SAINT-GRÉGOIRE: campagne, construction récente sur terrain boisé, armoires en merisier, beaucoup de boiserie. Jean-Guy Lafleur.



1- BORD DE L'EAU: 30 x 40, superbe cuisine avec salle à manger, sur beau terrain, secteur en demande, ne la râter pas. Jean-Guy Lafleur.

A-1 bungalows

SAINT-LUC occupation immédiate, maison neuve, 2 c.c., inclus lustres, verticaux, taxes basses, pavage payé, a/s Me Serge Raymond notaire 348-6859.

C

SAINT-SÉBASTIEN (dans le village), maison entièrement rénovée, bien isolée, patio en ciment, chauf. élect, franklin dans salon, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, près de l'école, tél.: 244-5251.

46-4-F

SAINT-LUC bungalow sur le boul. 5 pièces, 3 chambres, garage, terrain paysager, 98 x 120, entrée asphaltée, très bien entretenu, prix $59,000, tél.; 347-0333. 348-8439.

44-3-C

SAINT-LUC Maison 24 x 44, 6 1/2 pces, terrain 80 x 100, construction 1980, inclus lave-vaisselle, poêle à bois, antenne, foyer en brique extérieur, taxe $900, tél.: 348-0567 après 6 heures.

45—4-F

SECTEUR tranquille, grand cottage dix pièces, 4 ch. à coucher, 3 salles de bain, chauffage eau chaude, garage,piscine, grand terrain paysager, ensoleillé, possibilité deux logements, prix $69,000, tél.: 348-4431.

45-5-C

VILLAGE Saint-Blaise, maison centenaire en partie rénovée, garage double, terrain 21,275 pi.ca. tél.: après 17 heures 291-3321.

45—3-F

A-2 chalets

ACHETERAIS chalet avec grand terrain sur le bord du Richelieu ou lac Champlain, tél.: 348-4592

46-3-C

À VENDRE ou à échanger, chalets (2) Venise-en-Québec, endroit tranquille, 2 chambres et véranda vitrée, à 200 pieds du la avec droit de passage, les deux $35,000 financés par le vendeur 347-2647.

45-4-C

CHALET à vendre à Saint-Donat, bord de l'eau, chauffage électrique, foyer combustion, 3 chambres à coucher, $29,500, tél.: 347-2920.

45-3-F

CHALET pour être déménagé, $2,500, 110 Bord de l'Eau, Iberville 346-7777.

44-4-C

CHALET hiver-été à vendre, à Saint-Blaise, tél.: 291-5214.

45—2-F

A-3 commerces

COMMERCE de champignon frais à vendre, avec équipement à très bon prix, tél.: 347-5156.

45-8-F

GARAGE à vendre 771 Des Carrières Saint-Jean, P.Q. Cyprien Lavarière.

44-3-F

KIOSQUE de T-Shirt et chandail, dans grand centre d'achat, tél.: 722-2177 ou le soir et fin de semaine 486-6737 Montréal, personnes sérieuses, acceptons les frais.

45-4-F

MAGASIN de "vrac" dans nouveau marché public à Saint-Jean, 2,500 pi.ca., bas loyer, tout équipé, avec amélioration locative, bon revenu, franchise disponible, M. Singh Mtl 514-331—3623.

46-2-F

A-4 fermes

SAINT-VALENTIN ferme à vendre, 80 arpents drainés, avec maison centenaire rénovée, tél.: 291-5442.

43—4-F

A-5 maisons mobiles

ACHÈTE maison mobile largeur 12 à 14 pi. sans terrain, payent comptant, tél.: 348-0298.

45—3-C

ATTENTION maison mobile 14 x 64, 2 chambres à coucher, lave-vaisselle encastré, porte patio, patio 12 x 12, cabanon 8 x 12 sur terrain 110 x 150, situé 6 rue Brault Rang Kempt. Saint-Grégoire, prix $28,500, tél.: 346-0798.

46-3-C

À VENDRE: maison mobile de marque PMC, 1978, 14 x 68, 4 1/2 pces, quartier N.D.L. Prix $18,500. tél.: 346-6990.

46-2-F

L'ACADIE maison mobile, très grandes pièces, 3 c.c., vivoir, cuisine avec 24 portes d'armoires, très fonctionnelle, accès à la piscine du Domaine Ginette Binette Savoie 638-2525 Immeuble Roussignon.

45—2-F

MAISON mobile à vendre sur terrain, 150 x 133, hangar, antenne de télévision, 157 rue Michaud, à l'Acadie, tél.: 346-3357.

44—4-F

MAISON mobile incluant terrain, dans le Parc Johannais à Saint-Jean, 5 1/2 pces salon 20 x 20, 2 toilettes, remise extérieure, asphalte, terrain 55 x 90, financement disponible avec petit comptant, tél.: après 17 heures seulement 346-0292, 348-4522.

44-8-F

MAISON mobile à L'Acadie, 14 x 70 avec terrain, 120 x 123, asphalte, patio, galerie, cabane à jardin, terrassement, tout est fait, tél.: 349-2476 après 5 heures.

45-4-F

MAISON Mobile 6 1/2 pces. 14 x 70, à Iberville, très propre, faut vendre, seulement $14,000, tél.: 348—0802 après 5 heures.

45—4-F

MAISON mobile 16 x 60' (1981) 3 chambres à coucher, salle de séjour, salle de lavage, salon, cuisine, porte patio, chauffage électrique, et bois $20,000 ou meilleure offre, tél.: 769-0963.

46-3-C

MAISON mobile Richelieu 1976, 14 x 65, à relocaliser, $12,800, tél.: 346-1868.

46-2-F

Le Richelain
coin Lesieur et Champlain

CONDOS
À VENDRE
OU À LOUER

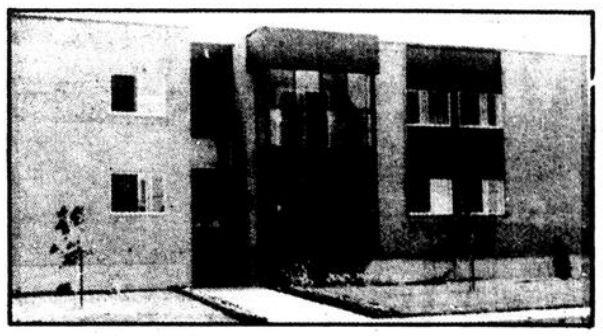
C'est le temps d'acheter

CORVÉE HABITATION
C'est le temps d'acheter

Taux garanti 9 1/2% - 3 ans

Subvention de 2 000$

- vue sur la rivière
- solarium
- garage ou atelier
- construction en béton



JLS JEAN LUC SURPRENANT INC CONSTRUCTION

600, boul. Du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-6846

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE



SAINT-GRÉGOIRE
94, des Pins, maison de 2 ans, 24 x 28, 2 étages, 3 ch. à coucher, 9 pièces, boiseries, grand terrain gazonné, 150 x 290.

Tél.:
346-8131

Recherche maisons à vendre
Appelez en tout temps
346-8007
KARL GOLA

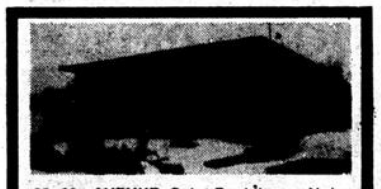
KARL GOLA
Votre agent immobilier
Les Immeubles Vendex Inc.
courtier

Société canadienne d'hypothèques et de logement
Canada Mortgage and Housing Corporation

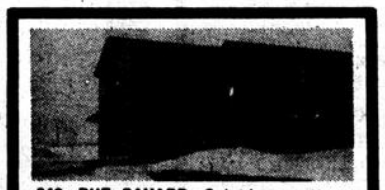
LA SCHL VOUS OFFRE
une propriété sur la rive-sud

Gamme variée de prix abordables

Mise de fonds minimale de 10% seulement

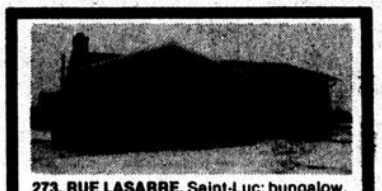


28, 39e AVENUE, Saint-Paul-île-aux-Noix: bungalow briques construction 1975, 5 pièces, 2 chambres à coucher, chauffage électrique. Prix: 39,000$, MLS 717532-6.



342, RUE SAVARD, Saint-Luc: cottage jumelé, construction 1981, aluminium, 5 pièces, 3 chambres à coucher, chauffage électrique. Prix: 47,000$. MLS 717528.

Ces propriétés sont disponibles immédiatement



273, RUE LASARRE, Saint-Luc: bungalow, détaché, briques et aluminium, construction 1982, 6 pièces, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, foyer. Prix: 50,000$. MLS 432462.



945, RUE SAMOISETTE, Saint-Jean-sur-Richelieu: bungalow aluminium, construction 1977, 7 pièces, 4 chambres à coucher, chauffage électrique, sous-sol fini. Prix: 62,000$. MLS 717541.

NOUS AVONS D'AUTRES MAISONS DANS LES SECTEURS SUIVANTS

Longueuil, Brossard, Carignan, Châteauguay, Beloeil, Saint-Hubert, Saint-Basile, Saint-Constant, etc.

Pour visiter ces maisons ou d'autres propriétés de la SCHL, communiquez au

670-4600
poste 275

Plus présent que jamais dans Saint-Luc
et toujours aussi efficace

NOUVELLE ADRESSE
320, Boul. Saint-Luc
Tél.: 348-9265
348-2720
658-8852

MARC BOIVIN
l'agent immobilier de Saint-Luc

Quelques ventes effectuées par mon intermédiaire dans les derniers mois DANS SAINT-LUC

18	Pierre Paul de Maray	27	La Sarre
330	Savard	1476	Chemin St-André
36	Pierre Paul de Maray	26	Pierre Paul de Maray
326	Savard	181	Dépelteau
126	Chemin St-André	44	Fleur de Lys
52	Mailloux	42	Chemin St-André
15	Pierre Paul de Maray	83	Dépelteau
195	Mailloux	39	Pierre Paul de Maray
20	Pierre Paul de Maray	153	Dépelteau

TRANS-ACTION
Immeubles Boulevard Inc. Courtier M.L.S.

A-5 maisons mobiles

MAISON mobile 14 x 70, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, terrain 18,000 pieds carrés, $35,000, tél.: apres 6 heures 347-7068
46-4-C

MAISON mobile 1972, 14 x 65, terrain 89 x 159, avec garage, chauffage électrique, 2 grandes chambres à Saint-Paul, 1441 2e Rue, 101e Avenue, prix à discuter 291-5395.
46-2-C

MAISON mobile 3 chambres à coucher avec portique, atelier et remise 8 x 12, franklin, située à Saint-Luc, sur terrain loué, dernier prix $16,000 tél.; 348-8782.
46-3-F

A-6 propriétés de campagne

À SACRIFIER cause de santé, grande maison de campagne, situé sur la route 133 à Sabrevois, sur terrain zoné commercial, de 180 pi. de façade par 160 pi. de profond, avec entrepot chauffé de 36 x 40, pouvant servir à ouvrir différente sorte de commerce, pour inf. 347-0721.
44—4-C

CAMPAGNE cottage, grandes pièces, foyer naturel au salon, garage double, terrain 26,800 p.c., prix $42,500, a/s Me Serge Raymond notaire 348-6859.
C

MAISON à la campagne 8 pièces, briques, chauffage électrique, grand terrain de 110,000 pieds carrés et autre bâtisse 40 x 60, tél.: 346-3353.
C

PHILIPSBURG maison de campagne, 4 appts, système électrique, très propre, bon prix, près du village, 107 Ch. Saint-Armand, tél.; 347-8438.
43-4-C

A-7 propriétés à revenus

IBERVILLE centre-ville immeuble commercial, très bonne condition, 2 logis de 3 1/2 pces, meublé, un local-bureau de 7 1/2 pces (pouvant être subdivisé) libre actuellement, tél.; 346-5263.
42-8-F

SAINT-JEAN des propriétés de 6, 7, 8, 12 et 18 logements, inf.: sur rendez-vous Léo Giles 346-4281 465-1300 Immeuble Constellation, courtier.
46-2-F

A-8 terrains

À LOUER 110,000 pi. ca, Rte 219, commercial ou multiplex situé à 2 km de Saint-Jean, 347-9497.
44-4-F

À VENDRE terrain à Henryville, 100' x 160', prix $10,000, Grand Prix 1975, prix $150, tél.: 244-5757 après 6 heures.
46-3-C

DOMAINE Boucher et Boucher, terrain à la campagne, dézonés, tél.: 346—7654 ou 346-3335.
45-8-F

LACOLLE terrain 200 x 150 à 9/10 mille du village prêt à être construit, 246-2787.
43-4-C

SAINT-GRÉGOIRE domaine résidentiel, terrain 135' x 175', avec vue sur le Mont Saint-Grégoire, 346-9481 après 5 heures.
46-2-C

SAINT-JEAN terrains commercial, résidentiel, unifamilial, jumelé, multifamilial, à côté centre achat Westcliff, Galerie du Haut-Richelieu 95¢ pi. s'ad 878 Champlain, 348-4592.
44-4-C

SAINT-JEAN paroisse Saint-Eugène, terrain avec services payés, 67 x 170, $8,500 tél.: 348-3222.
46-8-F

TERRAIN 21,129 pi.car. situé rue Potvin dans village Saint-Jacques-le-Mineur, 127'6" façade, prix demandé $28¢ pi.car. 347-7848.
37-10-C

TERRAIN dézoné à vendre à L'Acadie, Chemin des Bouleaux, un arpent X 3 arpents, prix à discuter, tél.: 347-3635 ou 348-3049.
39-10-C

TERRAIN à vendre, rue Maxime à Saint-Luc boisé ou non, endroit paisible, tous services payés économie de taxe pour l'avenir, 348-4531 ou 348-4442.
41-42-C

TERRAIN à louer pour maison mobile, situé à Saint-Jean sur terrain de location, 347-0108 ou 347-1980.
43-8-F

TERRAIN Saint-Luc 73 x 103, rue Labrosse, très près des écoles et des services, arbres matures, $10,000 ou meilleure offre. tél.: 348-9972
44-3-F

TERRAIN semi-ombragé, dans paroisse Saint-Edmond, situé sur boul. Gouin, 69' x 65', $16,000, tél.: 346-4015 après 5 heures.
45-2-C

TERRAINS de choix à Saint-Jean près polyalente A-Racicot prêts à construire, choix de grandeurs prix à compter de $4,500 et plus, tél.; 347-3075.
45-4-C

Concessionnaire
HOBITEC 2000



Qualité et bas prix c'est chez nous

PRIX À PARTIR 41 500$

- vente de modules si désiré
- nous construisons sur votre terrain ou le nôtre
- choix de terrains
- *Maison modulaire ou construite sur place*

Construction
Claude Guay INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Saint-Jean-sur-Richelieu
RENSEIGNEMENTS:
346-9353

Lady Mylène
La Maison du courtage
Judith Cormier
F.R.I.
Courtier en Immeubles



1- VOUS CHERCHEZ un terrain??? Bien situé, très beau quartier avec tous les services, une occasion rare. **Luc Dupon-Hébert**

VOUS CHERCHEZ une propriété répondant à vos besoins; téléphonez-nous sans aucuns frais. Nous établirons avec vous ce qu'il vous faut! **Luc Dupont-Hébert**



2- MODERNE: maison 5 1/2; doit être vendue, prix demandé: 45 000$. **Urgent. Gilles Montigny**

3- PRIX RÉDUIT, maison mobile meubles et chaloupe 16', moteur 20 forces et tracteur à gazon, etc., garage adj. neuf, le tout sur le Richelieu, idéal 1ère maison. **Monique Cousineau**



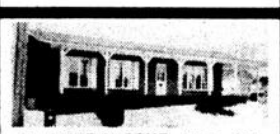
4- SUPER-AUBAINE du printemps, à qui la chance? S/sol fini, tout ce que vous recherchez. 45 000$. Demandez **Gyslaine Paré**



5- SAINT-GÉRARD, coquette propriété, s/sol fini avec mur en pin et briques, l'intérieur vous ravira. Demandez **Gyslaine Paré**



6- L'ACADIE, nouveau sur le marché, petit domaine boisé à la campagne, pour la famille recherchant la tranquillité, 3 c.c., serre, piscine, garage, une visite vous convaincra, taxes minimes. **Monique Ménard**



7- SAINT-EUGENE, bung. briques, 3 c.c., secteur paisible, abri d'auto, chauffage bi-énergie, agréable à visiter, pour moins de 50 000$. Informez-vous: **Monique Ménard**



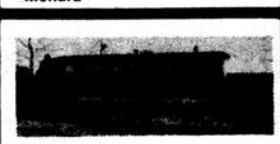
8- SAINT-EUGÈNE, laissez-vous séduire par cette jolie québécoise, terrain entièrement clôturé, abri d'auto, armoires et boiseries de chêne, 2 s/bain, impeccable. **Monique Ménard**



9- SAINT-GÉRARD, secteur recherché, bung. briques, 3 c.c., plusieurs armoires, plancher de bois franc, s/sol fini avec salle de séjour ou bureau, grand patio ciment, terrain paysager, arbres matures, une visite vous convaincra. **Monique Ménard**



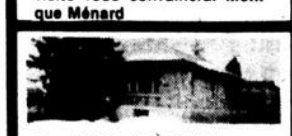
10- VIVE LA CAMPAGNE: l'espace, l'air pur, ces 6 pièces possèdent tout cela et même davantage; demandez **Gyslaine Paré**



11- SAINT-LUC, bung. 24 X 44, s/sol fini avec foyer, grand terrain paysager, entrée pavée, cabanon, faut voir ça. **Madeleine Du Mouchel**



12- L'ACADIE, très belle canadienne, 28 X 40 tout briques, armoires de chêne, porte-patio, fenêtres à manivelle, foyer au sous-sol, grand terrain. Agréable à y vivre. **Madeleine Du Mouchel**



13- BUNG. IBERVILLE zone commerciale, garage adj., s/sol fini avec foyer briques, maison de pierres, toit de tulle, très propre, près du centre commercial Laplante, pour moins de 50 000$. 3 c.c.. **Monique Cousineau**



14- SAINT-LUC, split-level (style moderne), 3 c.c., cuisine spacieuse, armoires mélamine et chêne, planchers de chêne, terrain 84 X 133, arbres matures, construction 1984, près de tous les services. Venez voir; elle vous plaira. **Monique Cousineau**



15- TRIPLEX 2 logis 3 1/2, 1 logis 6 1/2, rénové en totalité, électricité, plomberie, chauffage électrique, int. et ext. aussi, armoires en chêne dans les cuisines et s/bain, S/sol 6 1/2' ciment, à deux pas de Bonimart. **Monique Cousineau**



16- NOUVEAU SUR LE MARCHÉ, split-level, 3 c.c., s/sol fini avec foyer de pierres, terrain 140 X 110, clôturé de perches, nombreux arbres, libre, à la limite d'Iberville. Taxes 340$. Soyez chez vous pour l'été, un coin de rêve. **Monique Cousineau**



17- ÎLE SAINTE-THÉRÈSE, 42 000$, bung. briques avec garage attaché, 4 pièces, s/sol 7' en ciment, sortie vers le garage, terrain 75 X 114, paysage près de l'église. **Judith Cormier**



18- 49 000$,** situé à Saint-Eugène, joli bung. 8 pièces, s/sol semi-fini, grand terrain de 9 000 p.c., taxes inf. à 1 000$ / an. **Judith Cormier



19- IBERVILLE, duplex, splendide construction en briques, 2 cottages, 5 pièces, 2 s/bain, planchers de bois franc, chacun possède son abri d'auto. Terrain 80 X 100 avec garage et cabanon. **Judith Cormier**



20- SAINT-GRÉGOIRE, la maison de vos rêves, vous pouvez me croire! Il n'y a pas de mots pour décrire une propriété qui rallie la qualité, le design, le confort et la beauté. **Judith Cormier**

"Ce n'est jamais celui qui parle le plus fort qui parle le mieux"

Membre de la Chambre d'Immeuble Haute-Yamaska et de son service d'inscriptions multiples S.I.M.
Membre de l'Association de l'Immeuble du Québec (AIQ)

346-1116
747 St-Jacques, St-Jean sur Richelieu

CONSULTEZ L'EXPÉRIENCE

CONSULTEZ L'EXPERIENCE

A-8 terrains

TERRAIN 2,800 pi.ca. avec remise 8 x 12, salle de bain et roulotte 18 pi. $9,000, tél.: 349-2539.

46-2-F

VENISE-EN-QUÉBEC 7 terrains à vendre, 80 x 100, $125, chacun, tél.: Ernest Paré, 244-5216.

44-3-C

A-9 terres

162 ARPENTS de terre labourée, à louer, tél.: 346-3167.

45-2-F

A-10 divers

RESTAURANT Licencié à vendre avec propriété, tél.: 348-9879.

45-4-F

B LOCATION

B-1 appartements

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 PCES meublés si désiré, près de l'hôpital, piscine extérieure, conciergerie, stationnement, 292 Bonneau, Saint-Jean, tél.: 347-1253 ou 346-9513.

12-52-C

3 1/2 MEUBLÉ si désiré, situé près de l'hôpital et des centres commerciaux ou juillet, tél.: 245-7281 ou 348-6467.

44-4-F

4 1/2 À LOUER, 10 minutes de Saint-Jean, chauf. électrique, inst. laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, tél. 348-7203.

44-4-C

4 1/2, 5 1/2 PCES près de l'hôpital, libre immédiatement ou en juillet, tél.: 348-1200.

44-4-C

4 1/2 PCES libres le 1er juillet, meublés ou non, ménage fait à neuf, exceptionnellement bien situés, grand stationnement, situés au 462-468 Pierre Caisse, Saint-Jean 348-4032 347-4020, 348-8519.

44-8-F

4 1/2 TRÈS PROPRE chauffage électrique, laveuse/sécheuse, endroit tranquille, boul. Montcalm, 1er juillet $295 (répondeur si occupé), 346-0280.

44-3-C

5 1/2 PCES neuf près du Cégep libre le 1er mai ou 1er juin, appeler après 20 heures 347-9595.

45-2-C

4 1/2 PCES dans un bas ou un haut, très propre, 1er mai ou 1er juillet, ensoleillé et très tranquille, inst. laveuse/sécheuse, piscine extérieure $325/mois, 220 rue Lesieur pour visiter 348-9127.

44-4-F

5 PCES semi-chauffé, eau chaude fournie, à 692 Boul. Saint-Luc, Saint-Luc, tél.: 348–0683.

45-2-C

3 1/2 PCES chauffage électrique, nouvellement rénové situé dans N.D.A. près de certains services 348-9372 après 5 heures.

45-2–F

4 1/2 AVEC poêle et frigidaire, laveuse, sécheuse, sous-sol, $270 aussi 5 1/2 pces sur étage, situés au 1070 Normandie, tél.: 348-1560 après 18 heures.

45-4-F

5 1/2 À SAINT-JEAN 165 rue Carillon, chauffage électrique, facile à chauffer, place pour laveuse/sécheuse, stationnement avec prise extérieure, remise, aussi 4 1/2 à Napierville 245-3998.

45-3–F

3 1/2 PCES rue Normandie, meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, stationnement et services laveuse/sécheuse, tél.: 348-5771 ou 348-6825.

46-3-F

3 1/2 PCES semi-meublé à sous-louer près de l'hôpital, après 17h30, 348-1288.

46-2-F

5 1/2 RUE Gaudette dans un 6 logements, chauffage électrique, planchers bois franc, remise extérieure, stationnement avec prise, 658-7262 après 5 heures.

46-6-F

4 1/2 SEMI sous-sol, à louer, cour déneigée, 915 Lanoue, appt. 2, $255/mois, après 5h tél.: 348-9557.

46-3-C

4 1/2, 913 LANOUE N.D.L. chauf. élect. libre juil. possibilité juin, tél.: 348-6025.

46-4-C

2 X 4 1/2 PCES à louer, un libre immédiatement, l'autre le 1er juillet, tél.: 349-1610.

F

3 1/2 BOUL. Saint-Joseph, chauffé, eau chaude fournie, installation laveuse/sécheuse, pour le 1er juillet 348-8106.

46-2-C

3 1/2 ET 4 1/2 À LOUER
face au Cégep
Pour renseignements:
346-7367

4 1/2 à louer
1030, Normandie
Aussi **4 1/2**
1024, Normandie
pour 1er juillet
SPÉCIAL: LAVE-VAISSELLE offert gratuitement
347-3613

Camping du Lac Mineur
Location à l'année, à la semaine ou au mois.
Restaurant et plage
Pour rens.:
346-0640
Tony Scardera



Maison neuve à vendre
située au 71, rue Maxime, Saint-Luc

- près de l'école primaire
- taxe de service payée
- valide au plan REEL
- exemption d'impôt de 10 000$

S'ADRESSER À **Roland Clément:**
346-5266

Les Habitations Denis Roy Inc.
6, Carré Verdi,
Saint-Jean-sur-Richelieu · 346-4308



4 logements · semi-détachés
À vendre
sur les terrains situés rue Nadeau à Saint-Jean-sur-Richelieu
(face au poste de police)
TÉL.: 346-4308
Aussi terrains à vendre sur rue Saint-Georges

À vendre
Avec subvention Corvée-Habitation financement 9 1/2%



- près de l'école au quatre vents
- taxe de service payée
- plancher en bois franc, salon, salle à dîner et passage, tapis dans les chambres, salle de bain céramique.

Située au 38, rue Dufresne, Saint-Luc
RENSEIGNEMENTS:
348-7013, 348-9838

Logis à louer
298, rue Vaudreuil Saint-Jean-sur-Richelieu
5 1/2 / 425$ / mois
4 1/2 / 350$ / mois
libres immédiatement
Près de la polyvalente
- grandes pièces
- sortie lave-vaisselle
- sorties laveuse/sécheuse
- système d'intercom
- câblovision
- insonorisés au béton (60 décibels)
- aspirateur central

Pour renseignements:
347-1921
348-1921

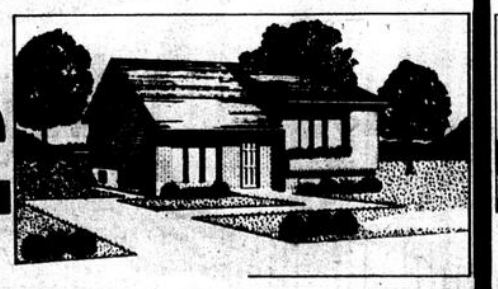
LES CONSTRUCTIONS LAREAU & FRÈRES INC.

622, rang de la Montagne, Mont Saint-Grégoire
346-9863 ou 346-3216

LE SEUL CONSTRUCTEUR À VOUS OFFRIR UN RAPPORT QUALITÉ — PRIX DES PLUS AVANTAGEUX...

Confiez-nous en la construction!

Selon... • votre plan ou le nôtre • vos besoins • vos goûts

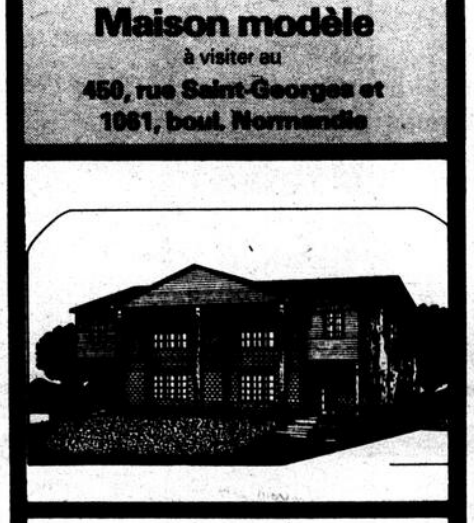


Symbole de qualité =

VOTRE SATISFACTION NOUS TIENT À COEUR...

Maison détachée et semi-détachée

Maison modèle
à visiter au
450, rue Saint-Georges et 1061, boul. Normandie





Comment trouver le temps nécessaire pour être en forme.

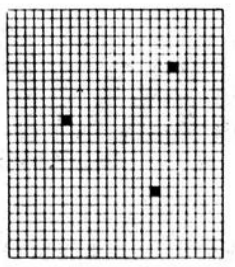
C'est facile. Voyez l'illustration. Elle comporte 672 cases. Et chaque case représente quinze minutes—il y en 4 par heure...96 par jour...672 par semaine.

Les trois cases noircies représentent donc trois périodes de quinze minutes—le temps nécessaire chaque semaine pour vous mettre en forme. C'est tout.

Quinze minutes trois fois par semaine. 3 cases sur 672 pour être en forme. Et les 669 autres pour vos autres occupations.

Vous voyez bien que la bonne forme ne prendra pas tout votre temps.

Allez-vous profiter de ces trois petites cases par semaine pour faire de l'exercice? Oui...et comment!



Logis à louer
180, rue Marc Saint-Luc
5 1/2 / 400$ / mois
4 1/2 / 350$ / mois
1 mois gratuit
libres immédiatement
- grandes pièces
- sortie lave-vaisselle
- sorties laveuse/sécheuse
- système d'intercom
- câblovision
- insonorisés au béton (60 décibels)
- aspirateur central

Pour renseignements:
347-1921
348-1921

À louer
6 logis neufs
1154, rue Nadeau Iberville
5 1/2 / 375$ / mois
4 1/2 / 325$ / mois
libres immédiatement
Près de la polyvalente
- grandes pièces
- sortie lave-vaisselle
- sorties laveuse/sécheuse
- système d'intercom
- câblovision
- insonorisés au béton (60 décibels)
- aspirateur central

Pour renseignements:
347-1921
348-1921

B-1 appartements

3 1/2 ET 6 1/2 situé 30 Collin, tél.: 346-4908 ou 346-3149.

46-8-C

4 1/2 PCES chauffé, eau chaude fournie $265/mois, s'ad. à 121 Cousin, tél. 347-8779 libre 1er mai.

46-2-F

5 1/2 TRÈS GRANDES pièces, à 600 Boisvert, libre 1er juillet $310/mois 346-3513.

46-2-F

3 1/2 ET 4 1/2 PCES rue Victor Hugo non chauffé, non éclairé, stationnement et services laveuse/sécheuse tél. 348-5771 ou 348-6825.

46-3-F

4 1/2 À SAINT-JEAN (rue Brault) un rez-de-chaussée, inst. laveuse/sécheuse, chauffage électrique, inst. câblovision, stationnement privé plus prise électrique, grand hangar privé, situé à 4 km du Westcliff et un km de base militaire, bail annuel, libre le 1er juillet $250/mois 347-4906.

C

4 1/2 891 HEBERT, quartier NDL, demi sous-sol, stationnement, inst. pour laveuse/sécheuse, $245/mois, libre en juillet, jour: 348-8251, soir: 346-0495.

C

A LOUER petit 4, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mai, 169 Boul. Gouin, entre Collin et Bouthillier, s'ad. seulement par tél.: 348-8053.

46-2-C

À LOUER grand 4 1/2 à Iberville près aréna, 1135 Nadeau, installation laveuse/sécheuse, $290/mois, pour visiter s'ad. appt 1, tél. 346-3216 ou 346-9863.

46-4-F

A IBERVILLE appt à louer 1 deux et demi chauffé, éclairé, meublé, stationnement pour auto pour une personne seule qui travaille 346-4551.

C

À LOUER 4 1/2 pces très propre, toute commodité, près de la base militaire, s'ad. 764 rue Lasalle, appt 5, tél.: 347-5102 ou 245-7773.

39-8-F

À LOUER logis 4 1/2 appts à 776, 4e Rue Iberville appt 5, $200/mois libre 1er juillet 85, s'ad. 786 4e Rue Iberville 346-1982.

45-4-C

À LOUER logis 3 1/2 fraîchement, peint, chauff. élect. stat. libre immédiatement, situé 891A, Saint-Jacques, bungalow 7 1/2 pces, grand terrain, chauf. élect. situé 891 Saint-Jacques, tél.: 347-6286.

46-3-C

À LOUER 3 1/2 pces moderne, propre, installation laveuse, sécheuse, indépendant, stationnement privé, recherche personne tranquille, s'ad. au 315 Maisonneuve, Saint-Jean.

46-4-C

À LOUER logement 3 1/2 appts, 2e étage, système électrique, pas d'installation de laveuse/sécheuse, libre le 1er juillet 85, prix $160, s'ad. 347-8438.

C

À SOUS-LOUER Iberville, 5 1/2 pces au 7 Monique, appt. 2, tél.: 347-4869, libre le 1er mai.

45-2-F

APPT à louer 4 1/2, 5 1/2 situés à 621 Boisvert s'ad. à Roland Clément 612 Lasalle 346-5266.

45-3-C

APPARTEMENT à louer, 4 1/2 pces, au 1er étage, 348-4333, $280/mois, pas chauffé.

F

AU 417 RUE McMILLAN 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2 rénovés en neuf, libre immédiatement, rens.: après 5 heures 348-5615.

44-8-F

AU 371 BERTHIER Saint-Jean, 4 1/2 pces, libre le 1er juillet 1985, toute commodité et moderne, $295/mois, pour inf.: 348-7468, 348-5804, 346-4455.

46-4-F

AUBAINE 4 1/2 pces moderne, tapis, porte patio, entrée laveuse, sécheuse, grand terrain, stationnement avec prise, remise, concierge, $265/mois, tél.: 346-1675 ou 349-1316.

45-2-F

BACHELOR à louer 2 1/2 chauffé, éclairé, tél.: après 7h, 349-3230.

46-2-C

3 1/2 pièces meublées
libres 1er juin et 1er juillet
3 1/2 pièces semi-meublées
libres 1er juillet situées près de l'hôpital et de la polyvalente.
Tél.: 348-1427

Saint-Edmond
Bureau à louer très bien situé, près de l'église, 750 pieds carrés
Tél.: 346-4733

Sites commerciaux à louer

situés au centre-ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, libres immédiatement. Sites situés rue Saint-Jean, appr. 1 500 p.c. avec sous-sol pour entreposage et rue Richelieu 24 x 48, local pour bureau 28 x 23 650 p.c. appr.

S'adresser au 204, rue Richelieu, appt 12: 347-3185 (Mme Nolin)

ou faire parvenir vos demandes au;

TRUST ROYAL

630, boul. Dorchester ouest, 5e étage Montréal, (Qué.) H3B 1S6
a/s G. Legault, administrateur

Comprenant service de conciergerie

Logements neufs

Très grands 5 1/2 à louer
914, rue Lanoue, Grand-Bernier

Très grandes pièces, excellentes insonorisation et isolation, tapis mur à mur, armoires mélamine, chambre de dépannage, stationnement avec prise pour voiture, sorties laveuse/sécheuse et lave-vaisselle, près des écoles et parc, près de la base militaire, câblovision, aspirateurs centraux. 375$/mois.

Pour renseignements: **APREA**
Tél.: 347-0402

Les Entreprises Marcel Deshaies Inc.



ATTENTION
Les subventions et les taux peu élevés, c'est vous qui les payez... voyez nos modèles à bas prix et de qualité supérieure!
Maison témoin: 128, rue Mailloux, Saint-Luc
Heures d'accueil: dimanche de 13h00 à 16h30.

ISOLATION



6 logis neufs

À VENDRE

avec subvention Corvée-Habitation

financement 9 1/2%

Situés au 180, rue Marc, Saint-Luc
face à la nouvelle école primaire et parc

4 grands logis - 5 1/2

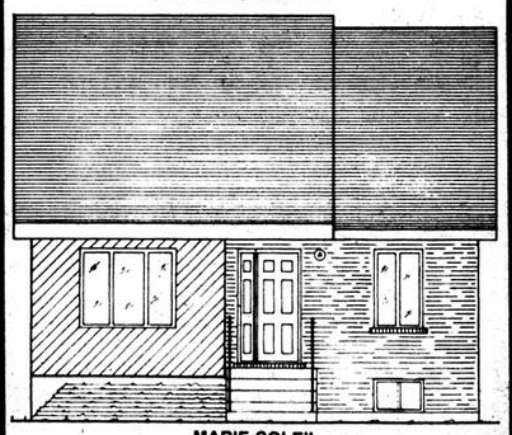
NOUVELLE NORME D'ISOLATION
Planchers béton (gyp. crite: 60 décibels)
N.B. toute offre sera considérée très bon investissement

Tél.: 348-1921 (après 18h: 347-1921)

Habitations Aux Quatres Vents

349-2988

106, rue Dufresne, Saint-Luc
face à l'école élémentaire
et près des centres commerciaux, de l'hôpital, etc.



MARIE-SOLEIL
à partir de **49 400$**
(terrain en supplément)
Promotion de vente **1 500$** du constructeur.
Réduction de taxe **1 000$** répartie sur 3 ans.

La porte-patio extra-ordinaire

Pour vos rénovations

- bâtie pour durer une vie

2 PLUS 2

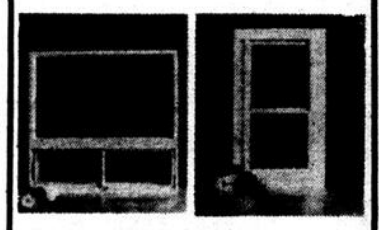


- le parfait système de portes coulissantes jumelées par les composants de bâtiments standard
- garantie de 20 ans
- garantie à vie du verre.
- Le fabricant garantit le remplacement de verre trempé contre le bris quelqu'en soit la cause.

EN VENTE CHEZ:
Brault & Bisaillon Inc.
entrepreneurs généraux
390 Grand Bernier Nord
C.P. 214, Saint-Jean, Qué.
347-6171

Fenêtres et portes

qui vous en offrent plein la vue



Produits de Bâtiment Alcan

Produits de bâtiment
L'ACIER
fait la différence
La porte de grand nom
assortie à votre style architectural



STANLEY

Mayflower
WORLD WIDE MOVING

- DÉMÉNAGEMENT
- ENTREPOSAGE
- EMBALLAGE

Local et longue distance
ENTIÈREMENT ASSURÉ

DÉMÉNAGEMENT PERRON INC.
920, rue Nadeau, Iberville



346-3773

B-1 appartements

BEAU 3 1/2 pces moderne, rue Champlain, près centre-ville, tapis, porte patio, intercom, stationnement avec prise, $265/mois, tél.: après 5 heures 349—1316 ou 347-6557. 45-3-F

BEAU grand 5 1/2 pces, rénové à neuf, situé dans Saint-Gérard, quartier tranquille, aspirateur central, chambre froide etc, cachet spécial, $450/mois, chauffé et éclairé, tél.: 348-0463. 46-2-C

CENTRE-VILLE à sous-louer, 3 1/2 chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $200/mois, 346-2584. 46-2-C

CHERCHONS un logis 5 1/2 pces, non meublé, aux environs de la manufacture Pirelli rue Saint-Louis (près du Bonimart), pour le 1er juillet 85, appelez après 17 heures 347-9620. 44-3-C

DAME tranquille, cherche logis dans NDA, 4 1/2 ou 5 1/2 pour le 1er juillet, tél.; 348-8233. C

DANS Saint-Edmond, appartement à partager avec fille ou dame, 346-2465 ou 346-7270. 45-2-C

GRAND 5 1/2 pces meublé ou non, très propre, tapis mur à mur, prise individuelle pour stationnement, balayeuse centrale, libre 1er juillet, tél.: 348-9949, 348-1811. 45-2-F

GRAND 3 1/2 pces, meublé ou non très propre, tapis mur à mur, prise individuelle pour stationnement, balayeuse centrale, libre 1er juillet, tél.: 348-9949, 348-1811. 45-2-F

GRAND 3 1/2 décoré, avec goût, à sous-louer pour le 1er mai, tapis mur à mur, balayeuse centrale, lave-vaisselle 348-7765 ou 348-8568. 45-3-F

GRAND 4 1/2 pces, libre immédiatement, tél.: 347-8195. 46-3-F

GRAND 5 1/2 pces, chauffé, repeinturé au complet, plancher de bois franc refait, $300/mois, 348-3838. 46-2-F

GRAND 5 1/2 pces à louer, dans 5 logis neufs, aussi 4 1/2 pces, au sous-sol, poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse $270 tél.: 348-1560 après 18 heures. 46-4-F

HOMME seul tranquille; désire une chambre ou bachelor avec une cour pour garder un chien, référence si désiré, 348-1967 après 5 heures. 45-2-F

IBERVILLE Logement à louer, 4 1/2 pces neuf, insonoriser, chauffage électrique, avec locker, stationnement, libre pour mai et juillet, tél.: 347—6729. 43—4-F

IBERVILLE pour 1er juillet, grand 3 1/2 dans un bas, site résidentiel, stationnement pour auto, chauf. élect, s'ad. 344 McGinnis, coin 12e avenue, tél.: avant 5 heures 346-4098 le soir 679-5845. 43—4-C

IBERVILLE grand 4 1/2 pces, chauffage électrique, tapis inst. laveuse/sécheuse, libre 1er juillet $225, tél.: 348-6480. 43-8-F

IBERVILLE très beau 4 1/2 pces, chauffage électrique, inst. laveuse/sécheuse, espace de rangement, stationnement libre 1er juillet $275, tél.; 348-6480. 43-8-F

IBERVILLE 5 1/2 pces, balayeuse centrale, tapis mur à mur, à louer ou à sous-louer pour le 1er juillet, tél.: 347-4851. 44—3-F

IBERVILLE 4 1/2 à louer, 3e étage, inst. laveuse/sécheuse, grand stationnement, endroit tranquille, au 335 Lareau près du Paladium, tél.; 348-5241. 44-3-C

IBERVILLE Logis 4 1/2 pces, très propre, $275/mois, tél.: 346-7363 tapis mur à mur. 45—2-C

IBERVILLE 5 1/2 pces construction 1984, 406, 6ième avenue, près écoles, centre commercial, services, sortie laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, rangement, insonorisation béton, libre 1er juillet, $375/mois, tél.: 346-5505. 45-4-F

IBERVILLE petit 4 1/2, dans un 2ième, près de la Caisse populaire, inst. laveuse, sécheuse, $255/mois, libre 1er mai, tél.: 346-1998. 46-2-C

IBERVILLE 3 1/2 pces situé au 225, 2ième avenue, non chauffé, stationnement à l'arrière, dans un haut, système électrique neuf, tél.: 347-1122. 46-2-F

IBERVILLE 5 1/2 pces, chauffage électrique, salle de bain, céramique couleur, planchers bois franc, porte patio, antenne communautaire, $360/mois, tél.: 346-4062. 46-2-F

IBERVILLE 1175 Nadeau, luxueux logement de 4 1/2 pces, construction 1984, intercom, plancher et armoires en chêne, insonorisation, 50 décibels près du Palladium, libre le 1er juillet, Réal Oligny, 346-3937. C

IBERVILLE 4 1/2 pces, libre 1er juin, 346-3101 F

IBERVILLE logis neuf, 5 1/2 pces, 29 rue Mignonne libre immédiatement, 347-8241. 46-2-F

L'ACADIE 3 1/2 pces, plus salle de lavage, chauffage électrique, tél.: 347-1556. 45-2-F

L'ACADIE 4 1/2 inst. lav. et séch. chauf. élect. propre patio, balcon, libre le 1er juin, $260 aussi 5 1/2 libre 1er juillet, $310, tél.: 347—6748. 45-4-C

LIBRE 1er juin, grand 5 1/2 pces, avec foyer, ménage fait à neuf, dans Saint-Lucien, inf. 347-2089 ou 348-8519. 46-8-F

LOGIS (6) de 5 1/2 pces pour le 1er juillet 1985 bien insonorisé, tapis céramique armoire mélamine, et chêne, porte patio balcon de vrai condo, inf.: 348-4531. 41-16-C

LOGIS moderne 5 1/2 pces un libre, l'autre pour juillet $325/mois, aussi 4 1/2 pces pour juillet $260, situé boul. Industriel 348-4034 ou 346-8479 s'ad. à 699 Normandie. 44-4-C

LOGIS 3 1/2, 4 1/2, coin Lafontaine et Nadeau à Saint-Jean, soir 348-1415. 44-6-C

LOGIS 3 1/2 pces, chauffage électrique, inst. laveuse, sécheuse, passage cuisine et chambre de bain avec tuiles, stationnement et prise, dans un haut situé au 786 Carrière, Saint-Jean, libre le 1er juillet, tél.: 346-9888. 45—2-C

LOGIS 5 1/2 bas duplex avec sous-sol semi-fini, entrées privées, cour clôturée, arbres, jardin, près Cégep $480 s'ad. 326 Saint-Germain. 45-6-C

LOGIS 5 1/2 dans un bas, boul. Séminaire, $325 par mois, 347-6740, entre 6 heures et 9 heures p.m. 46-2-C

LOGIS à louer 3 1/2 pces, sur la 4ième Rue à Iberville, pour personne seule, tél.: 346-6021. F

LOGIS 5 pièces rue Dollier, bas, chauffage électrique, libre le 1er juillet, $225 par mois 347-2009. C

---

3 1/2 - 4 1/2
à louer
790, rue Desrochers,
face au carrefour Richelieu. Pour rens.:
348-5384

À LOUER
2 1/2 - 3 1/2
4 1/2
à louer immédiatement
Système intercom, buanderie, conciergerie sur place, grand stationnement, près de tous les services.
RENS.
760, rue Content, app. 17
348-6974

Appartements à louer
4 1/2 - 5 1/2
insonorisés, planchers en béton entre étages, près de la base, du cégep et du poste de police.
346-0089
Immeubles Lauca Enr.

Construction neuve et supérieure
Grand 5 1/2
à louer
près d'une nouvelle école primaire à Saint-Luc, rue Dufresne.
RENSEIGNEMENTS:
346-1562, 347-1790, 346-4323

Maison à louer
6 1/2, non chauffée, ni éclairée, pour 1er juillet, 425$/mois, prêt du centre-ville à Saint-Jean, sur rue Saint-Pierre.
Tél.: 346-6647,
après 19 heures

---

4 1/2 à louer
Libre immédiatement
situé rue Cayer bord de l'eau
346-6398 ou 347-6968

Grands 4 1/2 à louer
127, rue Latour, non meublé, moderne, construction récente, installation laveuse/sécheuse, tapis mur à mur, bien isolés et insonorisés, aspirateur central, système intercom, site tranquille et résidentiel, près de parc, épicerie, caisse, etc. Stationnement avec prise électrique:
Tél.: 346-0016

YMOJA
Inc.
LIBRES IMMÉDIATEMENT
4 1/2 pièces meublées ou semi-meublées ou non meublées; laveuse et sécheuse incluses,
3 1/2 pièces meublées ou semi-meublées, fraîchement peinturées; planchers de parqueterie; visite accompagnée.
POUR RENSEIGNEMENTS:
M. Fournier: 348-9498

---

2 mois gratuits
sur signature d'un bail jusqu'au 30 juin 1986
pour un minimum de 14 mois
LOGEMENTS NEUFS
à louer
meublés ou non
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 et...
DES TOUT-NOUVEAUX
5 1/2
TRÈS SPACIEUX
- 2 salles de bain
- 2 portes-patio
- 2 balcons
- sortie lave-vaisselle
- salle de lavage
- 3 chambres dont une avec salle de bain
- 2 places de stationnement avec prise

- piscine
- planchers de béton recouverts de tapis mur à mur
- insonorisation de haute qualité
- très bonne isolation - double vitrage
- stationnement asphalté avec prise pour voiture
- intercom
- câblovision
- buanderie
- sorties laveuse/sécheuse dans 4 1/2 et 5 1/2
- conciergerie
- à proximité de l'hôpital, de la polyvalente et des centres commerciaux
- tout près de la rivière

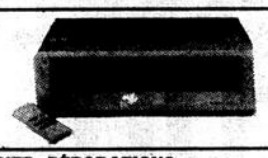
770, 810 et 815, rue Content
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 349-3454

VOULEZ-VOUS UNE MAISON
POUR **$5,000**
$10,000
$15,000
EN MOINS

Oui, c'est possible
AVEC LA TECHNIQUE DE CONSTRUCTION
Par: CHARPENTEC®

Voici l'occasion de vous loger à bon compte et, en toute sécurité.
Ne faites pas comme ceux qui nous ont dit: "J'AURAIS BIEN DU M'ACHETER UN "KIT" DE MAISON "STRUCTOME"
Documentation sur demande par courrier
NOM .....
ADRESSE. .....
VILLE .....
CODE POSTAL. ..... TÉL. .....
VENEZ NOUS VOIR
Brault & Bisaillon Inc.
390 Grand Bernier Nord
C.P. 214, Saint-Jean, Qué. J3B 6Z4 347-6171

ELECTROHOME

Télécouleurs
À PARTIR DE
299,95$
VIDÉOS
À PARTIR DE
519,95$

LOCATION - VENTE - RÉPARATIONS
T.V. - Écran géant - vidéo - système de son
Carte de membre gratuite d'un club vidéo
SON CENTRAL TV SERVICE VIDÉO
P. & S. MASSÉ INC.
172, BOUL. SAINT-JOSEPH,
Saint-Jean-sur-Richelieu **Tél.: 348-4383**
(ancien local de "Radio Shack")
Le SERVICE, c'est notre FORCE!

B-1 appartements

NAPIERVILLE Les Terrasses Napierville logis neufs, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 insonorisation spéciale, entrée laveuse/sécheuse et lave-vaisselle, système d'intercom, antenne communautaire, terrain paysager, prises extérieures, jardins, situé dans municipalité paisible à 15 min. de Saint-Jean 245-7235.
42-5-C

N.D.L. 4 1/2 pces chauffage électrique, porte patio inst. laveuse/sécheuse, remise, stationnement, tél.; 347-8329 de 9 heures à midi 348-9308 le soir.
45—8—F

NOUVEAUX 4 1/2, immeuble 8 log, dospo. 1er juin, 404 Saint-Eugène, près école Saint-Eugène, inst. lav./séc. tapis, parking prise courant, parking supplémentaires, grand rangement individuel, insono. et isolation, qualité supérieure, balcon moderne, spacieux, tél.: 347-6633 ou 348-5252, 347-5320.
43—4-C

QUARTIER nord, 5 1/2 pces, près du centre d'achat et de la polyvalente, très bien insonorisé, stationnement asphalté, tapis mur à mur, inf. Daniel Lamarre, rés. 348-9151, bureau 348-4901 ou Daniel Payette, rés. 348-4078 ou bureau 244-5694.
46-8-F

RECHERCHE appartement ou logement 3 1/2, de vieux style et en bon état, situé près du Cégep ou dans centre-ville, tél.: 348-7716.
F

SAINT-BLAISE 4 1/2, chauffage électrique, foyer, entrée laveuse, sécheuse, $300, élect. inclus, tél.: 291-5345.
45-3-C

SAINT-EDMOND grand 4 1/2 neuf tél.: 346-6041.
45-2-C

SAINT-EDMOND 4 1/2 pces, chauffage électrique, porte patio, inst. laveuse/sécheuse, remise, stationnement, tél.: 347-8329 de 9 heures à midi 348-9308 le soir.
45-8—F

SAINT-EUGÈNE grands 5 1/2 1 au 2e à $305/mois, 1 demi sous-sol $290/mois, près du parc, cour, stationnement, chauffage électrique, libre 1er juillet 347-9564.
46-2-C

SAINT-JACQUES-LE-MINEUR grand 4 1/2 pces, $250, tél.: 1-514-663-8059.
45—4-F

SAINT-JEAN 4 1/2 près de la Base militaire et Cégep, grand stationnement, $295, tél.: 346—6080, 425 Gouin appt. 7.
33-20-C

SAINT-JEAN 4 1/2 pces, libre immédiatement, bien situé près de tous les services, tél.; 348-4307, 348-0159.
39-8-F

SAINT-JEAN 4 1/2 $300, propre, moderne, près de la base et Cégep, grand stationnement 2 semaines gratuites en Floride pour location immédiate, 425 Gouin appt-7, 346-6080.
40-10-C

SAINT-JEAN logement chauffé, éclairé ou non, 2 1/2 pces 3 1/2 pces meublé si désiré, et 4 1/2 non meublé s'ad. 821 Boul. Normandie, appt 8, tél.; 349-2295.
41-8-F

SAINT-JEAN 3 1/2 pces, chauff. élect., grand stationnement, près du collège militaire, tél.: 347—2359.
44—3-F

SAINT-JEAN 5 1/2 pces non chauffé, 880 Beaudry, 1er juillet, inst. laveuse sécheuse, tapis mur à mur, prise pour auto, locker, tél.: 346-3094.
43-6-F

SAINT-JEAN pour 1er juillet grand 4 1/2 dans un bas, ménage fait à neuf, chauf. électrique, stationnement pour auto, s'ad. au 99 Marchand, tél.; 349-3357 ou 679-5845.
43-4-C

SAINT-JEAN grand 5 1/2 pces, situé au 433, rue McMillan, près de l'hôpital et de la polyvalente, libre 1er juillet, tél.: après 4 heures 348-5797.
44-4-F

SAINT-JEAN 5 1/2 pces, installation laveuse, sécheuse, chauffage électrique, $300/mois, 233-235 Boul. Industriel, tél.: 346-8593.
44-3-F

SAINT-JEAN 4 1/2 inst. laveuse/sécheuse, tapis neuf, près de l'hôpital, 910 Desaulniers, 265$/mois, libre immédiatement, jour 348-9591, soir 347-1857 ou 348-8705.
44-4-C

SAINT-JEAN 2 1/2 pces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, 371 Berthier, Saint-Jean, libre 1er juillet, $265/mois, tél.: 348—7468, 346-4455 ou 348-5804.
44-4-C

SAINT-JEAN 5 1/2 pces, au 300 Frontenac, luxueux, avec intercom et balayeuse centrale, $425, libre 1er juin, tél.: 347-1921.
44—4-F

SAINT-JEAN à louer 1er juillet 5 1/2 moderne, tapis mur à mur, chauf. électrique, stationnement pour auto, s'ad. 151 Carillon appt 4, tél.: 346-8153 ou 679-5845.
44-4-C

SAINT-JEAN 3 1/2, 4 1/2 près du Cégep et base militaire, 2 semaines de vacances en Floride gratuites pour bail de 12 mois et plus, 425 Gouin, appt 7 346-6080.
44-4-C

SAINT-JEAN 3 1/2 pces dans un bas ou un haut avec ou sans poêle et réfrigérateur, très propre, piscine extérieure, concierge efficace, disponible le 1er mai, 1er juin ou 1er juillet $270/mois, 220 rue Lesieur pour visiter 348-9127.
44-4-F

SAINT-JEAN 5 1/2 pces près de la base militaire, grand logement avec chauffage électrique, installation laveuse/sécheuse, prise électrique extérieure, rangement au sous-sol, stationnement personnel, insonorisation avec plancher de béton 1er juillet situé au 585 Boul. Gouin inf, appt 9, tél.: 348-8895 ou 347-2170.
44-4-C

SAINT-JEAN 1er juillet grand 4 1/2 moderne, insonorisé, balayeuse centrale, antenne communautaire, tapis mur à mur, stationnement pour auto, s'ad. 440 Victor Hugo appt 6 348-2532 le soir 679-5845.
44-4-C

SAINT-JEAN rue Boisvert, 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude fournie, tél.; 347-3991.
44-4-F

SAINT-JEAN rue Thibodeau juillet, logis de 4 1/2 pces, tapis mur à mur, installation laveuse/sécheuse, stationnement pour une auto $265 à $275 s'ad. à 878 Champlain, 348-4592.
44-4-C

SAINT-JEAN à sous-louer pour 1er mai, grand 4 1/2, tranquille, ensoleillé, situé sur Pierre Caisse, personne intéressé, tél.: 348-5048.
45-2-C

SAINT-JEAN grand 5 1/2 pces, dans 6 logements, tranquille, libre 1er juillet ou avant, chauf. élect, plancher de bois franc, porte patio, etc. situé rue Gaudette, 347-2202 ou 346-4143.
45—2-C

SAINT-JEAN 4 1/2 pces, chauffé, éclairé, au 172 de Salaberry, tél.: 460-4527 après 5 heures.
45-2-F

SAINT-JEAN 5 1/2 pces dans un triplex, boul. Industriel, logis de prestige, libre 15 avril, 348-6591 le soir.
45-2-C

SAINT-JEAN boul. Industriel 5 1/2 pces, non chauffé non éclairé, porte patio, stationnement, grand terrain 348-5330.
45-4-F

SAINT-JEAN 2 logis de 5 1/2 pces, dans Saint-Eugène, libre 1er juillet, très propre, zone résidentielle, $330 et $340, tél.: 348-9861.
46-2-F

SAINT—JEAN 3 1/2 pces, chauf. élect., grand stationnement, près du Collège Militaire, tél.: 347-2359.
45-3-F

SAINT-JEAN grand 5 1/2 pces, chauffé, stationnement, espace de rangement, libre 1er juillet, tél.: 348-8005.
45-2-F

SAINT-JEAN 4 1/2 et 5 1/2 pces, pour le 1er juillet, immeuble propre, paisible, isolation 2000, près du Carrefour Richelieu et de l'hôpital, tél.: 348-4481 ou 349-2418.
45-8-F

SAINT-JEAN 4 1/2 pces, au 288 Bonneau, app. 17, inf. Raynald Barrière 348-1873.
45-2-F

SAINT-JEAN 4 1/2 rue McKenzie King $230, chauffage électrique garage, tél.; 348-4608.
45-2—C

SAINT-JEAN 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 près de l'hôpital, libre immédiatement, juin, juillet, aspirateur central, espace de rangement, stationnement, concierge tél.; 291-5504.
45-4-F

SAINT-JEAN 4 1/2 très propre (Saint-Eugène) $260 tél.; 347-3670 ou 347-3486.
45-2-C

SAINT-JEAN 3 1/2 pces, chauf. élect. grand stationnement, près du collège militaire, tél.: 347-2359.
46-2-F

SAINT-JEAN 4 1/2, chauf. élect. grande cour au 942 Saint-Jacques, tél.: 347—7394 après 16h.
46-2-C

SAINT—JEAN logis de 4 1/2 pces, chauffage électrique, inst. laveuse/sécheuse, remise à l'extérieur, près de la base militaire, 811 A Des Carrières, $205/mois, libre 1er juillet, 348-4689 après 3 heures.
46-2-C

SAINT-JEAN quartier résidentiel Saint-Gérard, grand 4 1/2 chauffé, libre 1er mai ou 1er juin, installation laveuse/sécheuse, tapis, locker, stationnement $320/mois, chauffé à 691 Dorchester, coin Maisonneuve pour visiter 348-4592.
46-2-C

SAINT-JEAN 5 1/2 pces au 407 Saint-Michel dans un 6 logements au 2e étage, chauffé, eau chaude fournie, libre le 1er juillet $360/mois, 347-0191.
46-2-C

SAINT-JEAN 4 1/2 pces à sous-louer, 376 Thibodeau, app. 1, tél.: 349-2216 ou 348-4035.
46-2-F

SAINT-JEAN pour 1er juillet, au 439 Thibodeau 3 1/2 pces semi meublé $235, 4 1/2 $285, au 440 Thibodeau, logis avec plancher de béton, 5 1/2 pces, 1er étage, $375, 4 1/2, 3ième étage $325, 2 1/2 non meublé, $185, tél.: 348-7231.
46-8-F

SAINT-JEAN grand 3 1/2 pces, situé au 269 et 271 Dollier, tél.: après 5 heures 672-8452.
46-2-F

SAINT-JEAN 4 1/2 moderne, chauffage électrique, inst. laveuse, et sécheuse, deux portes patio, loker même étage, prise pour une auto, libre 1er juillet, situé rue Bisaillon, tél.: 348-4113.
46-3-C

SAINT-JEAN 5 1/2, 870 Hébert (Grand Bernier), près de la Base, construction un an, aspirateur central, espace de rangement int. et ext,libre 1er juillet, tél.: 347-5536, 347-9417.
C

SAINT-JEAN 5 1/2 pces, 300 Frontenac, appt. 4, 1er juillet, près des écoles, et de la Base militaire, $425 par mois, tél.: 346—3690.
46-2-C

SAINT-JEAN 5 1/2, chauffé, inst. laveuse et sécheuse, une prise pour auto, libre 1er juillet, situé rue Gaudette, et Normandie, tél.: 348-4113.
46-3-C

SAINT-JEAN 5 1/2 pces, rens. 348-0367 après 16h30.
46-3-F

SAINT-JEAN 5 1/2 pces, près du Cégep, chauffage électrique, dans un 2ième étage, s'ad. à 9 rue Saint-Pierre, tél.: 346-5127.
46-2-F

SAINT-JEAN logis à louer, 4 1/2 pces, avec sous-sol fini, tél.: 347-0108 ou le soir 347-1980.
46-8-F

PLACE CONTENT
805 rue Content, appt. 17
Saint-Jean
349-2221
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
À LOUER
meublés ou non, service de conciergerie, piscine extérieure, stationnement avec borne électrique.

838, RUE TANGUAY
Très beau 4 1/2
ménage refait au complet, libre immédiatement.
Pour rendez-vous:
Tél.: 349-1619
ou 348-4422
entre 9 h et 20 h

771, Boul. Industriel
grand 5 1/2 insonorisé, stationnement, 355$/mois non chauffé, non éclairé.
Tél.: 348-5330

Logis à louer,
4 1/2
543 et 551 Boul. Gouin, près Base Militaire et Cégep, dans un 7 logis, grandes pièces, façade côté sud. Libres 1er mai et 1er juillet. $305, $315, $320/mois. Pour informations:
347-7259

---

3 1/2 pièces meublées:
1er avril - 1er juillet
5 1/2 pces - 1er juillet
appartements luxueux; toutes commodités; 940, rue Desaulniers.
348-8620
347-2485

---

4 1/2 à louer
812, rue Normandie
face au carrefour Richelieu. Pour rens.:
348-7701

397, RUE BERTHIER
3 1/2 - 4 1/2
5 1/2
meublé ou non meublé.
Pour rendez-vous:
Tél.: 348-4062
ou 348-4422
entre 9 h et 20 h

445, RUE LABERGE
3 1/2
meublé ou non meublé
Pour rendez-vous:
Tél.: 348-5841
OU 348-4422
entre 9 h et 20 h

Local à louer
pour commerces ou industries légères situé au 392, Grand Bernier nord. 2 bureaux de 14 x 13 avec planchers de céramique avec entrepôt de 18' de largeur par 70' de longueur, comprenant une porte de garage de 9' accessible par l'arrière. Pour rens.:
Brault & Bisaillon
347-6171

841, RUE NORMANDIE
TRÈS BEAU
4 1/2,
libre immédiatement
Pour rendez-vous:
Tél.: 348-7650
ou 348-4422
entre 9h et 20h

Prix compétitifs
À louer
3 1/2 et 4 1/2
Moderne, grandes pièces, vaste stationnement, installation laveuse/sécheuse, s'adresser au:
445, rue Saint-Georges
App. 22
Saint-Jean
Pour rens.:
346-8737
ou sur rendez-vous
Salon Adonis

---

3 1/2
dans un bas
libre 1er mai, cuisinière et réfrigérateur inclus, très ensoleillé, salle de lavage au même plancher, 290$/mois, 220, rue Lesieur, Saint-Jean, visite accompagnée.
Tél.: 348-9127

Appartement meublé à louer
2 1/2
Éclairé, chauffé, dans un demi sous-sol, insonorisé. Près Base Militaire et Cégep. Libre 1er mai. $255/mois. Pour informations:
347-7259

À SOUS-LOUER
- 3 1/2 pièces meublés
- Rue McMillan à St-Jean
- Non loin de l'hôpital
- $280 par mois

Pour inf.:

Bureau à louer
3 PREMIERS MOIS GRATUITS
400 pieds carrés, 535, rue Pierre-Caisse, local 304.
Rens.: **348-1921**
ou **347-2739**

Vous recherchez une meilleure qualité de vie
DISPONIBLE MAINTENANT
2 1/2 ET 3 1/2 À LOUER
PLUS
2 MOIS
GRATUITS
PLUS
LAVE-VAISSELLE
GRATUIT
aux 3 premiers baux signés à partir du 17 avril 1985
Logements situés dans le quartier nord, près des centres commerciaux, polyvalente et hôpital.
JLS JEAN LUC SURPRENANT INC
600, boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-6846

B-1 appartements

SAINT-JEAN 5 1/2 moderne, chauffage électrique, inst. laveuse et sécheuse, porte patio, loker même étage, prise pour une auto, libre 1er juillet, situé rue Bisaillon et O'Cain, tél.: 348-4113.
46-3-C

SAINT-JEAN 4 logis de 4 1/2 pces, 8 rue Mercier, tél.: 244-5498.
46-4-C

SAINT-JEAN 5 1/2 pces, 588 Boul. Gouin, $300/mois, tél.: 348—6477.
46-2-C

SAINT-JEAN 4 1/2 pces, $250, au 155 Carillon, tél.: 347-5482 ou le soir 349-2783.
46-2-C

SAINT-JEAN 5 1/2 ($315) et 3 1/2 ($215) pièces libres, le 1er juillet 85, inst. laveuse, sécheuse. pièce de rangement, stationnement, chauf. électrique, s'ad. à 415 Thibodeau.
46-5-C

SAINT-JEAN 6 1/2 grandes pièces, très propre, luxueux, boul. Industriel, poêle Franklin, au sous-sol tapis de qualité mur à mur, endroit tranquille, grande cour arrière avec arbres, locker intérieur, remise extérieure, grand stationnement, $430/mois, libre 1er juillet 347-3312.
46-2-C

SAINT-JEAN 3 1/2 frigidaire fourni, 1er plancher $145/mois, situé au 79 Saint-Pierre, maison âgée, s'ad. 347-6218.
C

SAINT-JEAN 3 1/2 semi-meublé, (poêle, frigidaire) installation laveuse/sécheuse, $200/mois, 1er plancher situé au 707 Des Carrières, s'ad. 347-6218 après 5 heures.
C

SAINT-JEAN 3 1/2 pces (grand) dans un bas, avec sous-sol de 8 pi., sortie intérieure extérieure, stationnement, $265. 347-4791.
F

SAIN-JEAN 3 1/2 pces, chauffage électrique, section de rangement au sous-sol, situé boul. Gouin, $200/mois, tél.; 347-6654.
F

SAINT-JEAN logis à louer, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, meublé et non meublé, bien situé près de tous les services, tél.; 348-4307 ou 348-0159.
F

SAINT-JEAN grand 5 1/2 pces, dans un haut de duplex, sur Montée Saint-Luc. tél.; 348-6307 après 16h30.
46-3-F

SAINT-JEAN à 667 Lasalle, 5 1/2 pces, chauffé, pour le 1er juillet pour visiter, tél.; 346-5429 de 5 heures à 7 heures p.m.
F

SAINT-JEAN 5 1/2 pces, rue Thibodeau près de l'hôpital, centre d'achat, chauffage électrique, libre 1er juin, balayeuse centrale, $300 par mois, tél.; 349-1642.
46-2-F

SAINT-JEAN rue Cardinal, grand 2 1/2 pces, éclairé, chauffé, non meublé, avec stationnement, $200/mois, tél.; 347-4243.
46-3—F

SAINT—JEAN 4 1/2 demi sous-sol, système électrique, tapis et prélart inclus, situé à 132A Saint-Jacques, $150 par mois, aussi un logis de 7 appts, 291-3224.
46-2—C

SAINT-JEAN (Saint-Edmond), 4 1/2 pces, libre 1er juillet, inst. laveuse/sécheuse, chauffage électrique, garage, tél.; 346-8424.
F

SAINT-JEAN 2 X 5 1/2 pces au 807 Industriel, $320 libre 1er juillet tél.: 346-8927.
46-4-F

SAINT—JEAN 3 1/2 pces sur le bord de l'eau, rue Champlain, entrée laveuse/sécheuse, tél.; 348-0926.
F

SAINT-JEAN 4 1/2 haut d'un duplex, $275/mois, chauffé, stationnement, libre 1er mai 347-6850.
46-2-F

SAINT-LUC 3 1/2 pces neuf, à sous-louer, libre immédiatement, tél.: 761-4334 après 18 heures.
43-4-F

SAINT-LUC grands 5 1/2 modernes, endroit paisible, insonorisés, au béton remise pour bicyclettes, parc extérieur pour enfants, propriétaire résidant, libre en juillet $335 et $360/mois 347-3312 ou 349-1477.

SAINT-LUC beau 4 1/2 pces, à quelques minutes du Carrefour Richelieu, loyer du haut $280 par mois et demi sous-sol $220, par mois, 1411 Bernier, libre 1er juillet, tél.: 348—7018.
46-3-C

SAINT-LUC 4 1/2 pces, haut installation laveuse/sécheuse, entrée de cour seule, chauffage électrique, tapis, rangement au sous-sol, $225/mois, tél.; 348-2568.
46-2-F

SAINT—LUC 5 1/2 haut duplex, chauffage élect., inst. laveuse/sécheuse, stationnement, grand locker, près école 4 vents, centre d'achat, hôpital, 1er juillet, 348-7760.
46-2-C

TERRASSE Boisvert, grand 4 1/2 pces, 2 portes patio, béton, insonorisé, stationnement, planchers de marquetterie, $360/mois, non chauffé, non éclairé, tél.: 346-3060.
46-4-F

B-2 appartements meublés

2 1/2 PCES, libre 1er juillet, meublé, chauffé, près des services, stationnement privé, tél.: après 4h 348-0208.
43—4-F

3 1/2 PCES meublé, libre 1er juin, près du Cégep tél.: 348-4858 après 17 heures ou 1-661-7383.
44-4-F

3 1/2, 4 1/2 PCES libres le 1er juillet, meublés ou non, ménage fait à neuf, exceptionnellement bien situés, grand stationnement, situé au 462-468 Pierre-Caisse, Saint-Jean, inf.: 348-4032 347-4020, 348-8519.
44-8-F

2 1/2 PCES meublé, pas chauffé, pas éclairé dans Saint-Eugène, $200/mois, 346-5432.
46-3-C

2 1/2 MEUBLÉ, chauffé, éclairé, entrée privée, s'ad. 257 Notre-Dame, tél.: 348-5582.
C

3 1/2 À LOUER 1er juin, avec piscine extérieure, près de l'hôpital, tél.: 348-0561.
46-2-F

3 1/2 MEUBLÉ laveuse et sécheuse incluses, au 376 Saint-Eugène, libre pour 1er juillet, tél.: 460-3460.
46-2-F

2 APPTS meublé, $135/mois, avec système de chauffage élect., pour personne tranquille pas d'animaux, pas d'auto au tél.: 348-8846 235 Saint-Joseph.
C

3 1/2 MEUBLÉ éclairé, chauffé, $200/mois, libre immédiatement, tél.; 346-4771.
C

2 1/2 CHAUFFÉ meublé, éclairé, $230/mois 347-0870.
46-3-C

2 1/2 TRÈS GRAND semi-meublé vue splendide sur le Richelieu, grand stationnement, près du centre-ville, libre le 1er mai, 349-2521 ou 294-2037.
C

2 1/2 PCES libre 1er juillet, meublé, chauffé, près des services, stationnement privé, tél.: après 4 heures 348-0208.
46-4-C

3 1/2 SEMI-MEUBLÉ poêle, frigidaire, Iberville libre 1er mai, 346-9870.
46-2-C

3 1/2 MEUBLÉ très luxueux, tapis mur à mur, insonorisation, système d'intercom, 35 Jacques-Cartier Sud, 346-4908.
46-8-C

À LOUER app. 3 1/2 pces meublés, chauffé et éclairés, aspirateur, mini-valeuse et stationnement fournis, près du Cégep et de la base, bail de 1 an, 429 des Trinitaires, 347-9052.
44—3-C

APPARTEMENTS Fortin à louer, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, situé dans N.D.A. (coin Mercier et boul. Saint-Joseph), avec ou sans bail, s'ad. au 480 rue Mercier, Saint-Jean, P.Q. de 9h a.m. à 6h p.m. du lundi au vendredi, samedi 10h a.m. à 12h p.m., après ces heures-là, sur rendez-vous, tél.: 348-4080.
49-35-C

BACHELOR à louer, 2 1/2 pces, chauffé, éclairé, stationnement pour auto, près de la base militaire, libre le 1er mai 85, s'ad. 619 Saint-Georges.
C

CENTRE-VILLE 2 1/2 meublé, chauffage électrique, 1er mai, 348-0713.
46-3-C

GRAND 3 1/2 avec balcon, à deux pas de l'hôpital du Haut-Richelieu, libre le 1er mai, tél.: 349-1129 après 5 heures p.m.
45-3-C

IBERVILLE près du pont Marchand (pont "neuf") Détel 1 1/2 pce $32/semaine, $130 par mois, 2 1/2 pces, $60/semaine, $200/mois, tél.: 346-7777, 346—6080, 108 Bord de l'Eau, Iberville.
33-20-C

IBERVILLE au 1150 Nadeau, app. 16, 3 1/2 pces, $225/mois, au 310, 8ième avenue, 3 1/2 pces meublé et chauffé, $225, tél.: 347-8855.
44-3-F

IBERVILLE grand 3 1/2 pces, meublé, chauffé, éclairé, $250/mois, libre immédiatement, tél.: 346-5200.
46-4-F

IBERVILLE bachelor 2 1/2 pces, meublé, chauffé, éclairé, $225/mois, situé près Thomas & Bett et Avico, s'ad. au 596, 4e avenue, tél.: 346-6506.
46-2-F

LOGIS 3 1/2 appts meublé, chauffé, éclairé $275/mois, 776, 4e Rue, Iberville tél.; 346-1982 libre le 1er juillet 85, s'ad. 786 4e Rue Iberville.
45-4-C

LOGIS 2 1/2 appts meublé, chauffé, éclairé, un à $250 et un autre à $200/mois, libre 1er juillet 85, 776 4e Rue Iberville 346-1982 s'ad. 786, 4e Rue Iberville
45-4-C

LOGIS 3 1/2 meublé ou non meublé, situé boul. Gouin, près de la base militaire, avec installation pour laveuse et sécheuse, stationnement pour auto un libre le 1er mai 85 et un autre libre le 1er juillet 85, pour inf.: 347-5791.
46-2-C

LUXUEUX 3 1/2 meublés, très tranquille, libre immédiatement, ou 1er mai, près hôpital, $280/mois, 940 Desaulniers, Appt. 13, 348-4764, 348-8620.
45—2-C

PRÈS de l'hôpital et Carrefour Richelieu, 3 1/2 pces meublé $275/mois, libre 1er juillet tél.; 348-0610 ou 347-8213.
45-4-F

SAINT—EUGÈNE 3 1/2 pces non meublé ou 3 1/2 pces meublé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, $250/mois, références demandées, 348-1200.
44-4-C

SAINT—EUGÈNE 2 1/2 pces, meublé, chauffé, électrique, foyer franklin, zone résidentielle, $240/mois, tél.: 348-9861.
46-2-F

SAINT-JEAN appartements Chez Lebeau 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, tranquille et propre. Laveuse et sécheuse, stationnement pour auto, s'ad. à 264 Saint-Charles, tél.: 346-3656.
33-52-C

SAINT-JEAN près du Cégep et base militaire, 1 1/2, $135, 2 1/2 pces $195., 3 1/2 $245., 4 1/2 pces $355. propre, chauffé, éclairé, stationnement, 4 1/2 pces extra Hydro 425 Gouin appt 7, tél.; 346-6080 ou 346-7777.
13-50-C

SAINT-JEAN face école de métier et aréna 1 1/2, $125, 2 1/2, $210, avec stationnement, tél.: 346-8856, 346-6080.
37-20-C

SAINT-JEAN appts 3 1/2 meublé, chauffé, situé 170 Paradis, (près base militaire), libre le 15 mai, tél.: 347-8512.
40-8-C

SAINT-JEAN 3 1/2 pces meublé, chauffé, éclairé, si désiré, 130 Chantilly, s'ad. à l'appartement no 1, tél.; 347-8178 ou 460-4282.
43-3-F

SAINT-JEAN 3 1/2 pcs, grand, meublé, chauffé, éclairé, $300/mois, au 566 A Boul. Gouin, et 572 A près de la Base et du Cégep un libre 1er mai, l'autre juillet, tél.: 347-1921.
46-4-F

d'un bail à l'autre

348-1108

Les baux à court terme: seuls les délais changent

Plusieurs propriétaires et locataires signent des baux de moins de 12 mois; ils ont les mêmes droits et doivent respecter les mêmes obligations que ceux qui signent des baux de 12 mois et plus. Cependant, les délais d'avis pour modifier les conditions du bail varient selon les normes établies par la Loi sur la Régie du Logement.

En effet, dans le cas d'un bail à durée fixe de moins de 12 mois, pour augmenter le loyer ou pour apporter au bail quelque modification que ce soit, le propriétaire doit en prévenir le locataire **entre un et deux mois avant la date d'échéance du bail.** Si le bail est à durée indéterminée, l'avis doit être donné entre un et deux mois de la date à laquelle s'appliqueront les modifications demandées. Dans les deux cas, le locataire doit répondre dans un **délai d'un mois** suivant la réception de l'avis, s'il refuse les nouvelles conditions du propriétaire ou s'il décide de déménager. Si, au contraire, il les accepte, la loi ne l'oblige pas à répondre. De son silence, on présumera qu'il les a acceptées. Le propriétaire pourra alors les consigner dans un nouveau bail ou dans un écrit dont il remettra copie au locataire.

Mais supposons que le locataire exprime son refus en bonne et due forme. Le propriétaire doit alors s'adresser à la Régie du logement pour obtenir la ou les modifications qu'il désire. Et il a **un mois** pour le faire, à partir de la date à laquelle il a reçu le refus de son locataire.

Supposons, d'autre part, le cas d'un locataire qui désire déménager et qui n'a reçu aucun avis de son propriétaire. Dans le cas d'un bail à durée fixe de moins de 12 mois, il devra lui exprimer son intention **entre un et deux mois** avant la fin de son bail en lui envoyant un avis de non-prolongation de bail. Lorsque le bail est à durée indéterminée, le délai d'avis est aussi entre un et deux mois de la date à laquelle s'appliqueront les modifications demandées.

Mais si aucun avis n'est venu d'une part ni de l'autre, le bail se trouve automatiquement prolongé aux mêmes conditions et pour la même durée.

Qu'il nous soit permis, en terminant, de vous rappeler que **tous les avis** dont il est question dans ces chroniques **doivent être écrites.** Par ailleurs, on est prié de noter qu'à moins que la date réelle de la réception ne soit prouvée, un avis ou la réponse à un avis est présumé reçu le jour de l'oblitération postale.

Pour tout renseignement supplémentaire, vous pouvez communiquer avec le bureau de la Régie du logement de votre localité.

Site commercial à louer
et garage de mécanique; idéal pour ventes et réparations d'automobiles. Situé rue Saint-Jacques à Saint-Jean-sur-Richelieu.
Rens.: **245-7978**

Logis à louer 4 1/2 pièces
installation laveuse/sécheuse, libres 1er juillet; 1475, Grand Bernier, Saint-Luc.
348-7898 - soir
347-5853 - jour

Local commercial à louer
1500 pieds carrés situé au
275, rue Saint-Charles St-Jean-sur-Richelieu
Rens.: **346-4444**
ou s'adresser au
254, rue St-Pierre

835, RUE NORMANDIE
4 1/2
très propre
Pour rendez-vous:
Tél.: 349-1657 ou 348-4422
entre 9h et 20h

Maison à louer
52, Grand Bernier, face à l'école des langues; 6 pièces, 3 chambres à coucher, finition pin noueux, tapis mur à mur, grand terrain ombragé 170 x 150, garage, cave froide, libre 1er mai. Prix: 425$/mois.
Tél.: 347-6316

4 1/2 pièces à louer
très propres, toutes commodités, près de la base militaire, 764, rue Lasalle, app. 5
Tél.: 347-5102 ou 245-7773

849, RUE NORMANDIE
4 1/2 et 5 1/2
ménage et peinture refait au complet, très propre, libre immédiatement.
Pour rendez-vous:
Tél.: 349-2786 ou 348-4422
entre 9h et 20h

BUREAUX À LOUER
avec salle d'attente.
ANDRÉ LEBEAU
210, rue Saint-Jacques St-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-6877 - jour
348-3613 - soir

APPARTEMENTS À LOUER
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
meublés ou non, concierge, piscine, situés au
795, rue Content
Pour rens.:
348-0078

850, rue Desrochers
3 1/2 - 4 1/2
meublés ou non-meublés
Pour rendez-vous:
348-4016 ou 348-4422
entre 9h et 20h

4 1/2 . 5 1/2
À LOUER
près de l'hôpital; libres immédiatement
348-8533
348-9826

Concession de cuisine disponible 346-9750

924, RUE BEAUDRY
4 1/2
très propre, libre immédiatement
Pour rendez-vous:
Tél.: 348-9940 ou 348-4422
entre 9h et 20h

Saint-Luc
5 1/2 pièces, logis neuf, à louer pour 1er juillet, face à l'école "Aux Quatre Vents".
Tél.: 348-8497

5 1/2 pièces à louer
situées près d'une école, entrées laveuse, sécheuse et lave-vaisselle, insonorisées, espaces verts; nouveau développement, Saint-Luc.
Tél.: 348-2920

Atelier de débosselage et mécanique à louer
avec chambre de peinture moderne, bâtisse 40 x 70 avec grand terrain; aussi possibilité de vente d'essence. RENS.:
291-5009

5 1/2 pièces à louer
situées près d'une école, entrées laveuse, sécheuse et lave-vaisselle, insonorisées, espaces verts; nouveau développement, Saint-Luc.
Tél.: 348-1712

LOUEZ UN TÉLÉVISEUR OU UN VIDÉO
VENTE ET SERVICE
MARSAN TV
LOCATION
441, BOYER
TÉL.: 348-2611

Local commercial
chauffé à louer
450$ / mois, situé au 17, Place du Marché
Tél.:
346-9683
(après 18h)

Terrasses Boisvert
pour juillet béton, insonorisées, planchers de marqueterie, porte-patio, stationnement.
3 1/2 pièces: 280$
4 1/2 pièces: 350$
Eau chaude incluse; non chauffées; non éclairées.
346-3060

B-2 appartements meublés

SAINT-JEAN 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, buanderie, tapis balayeuse centrale, piscine extérieure, stationnement, intercom, antenne communautaire, 300 Vaudreuil, 347-5834, 346-6523 sur rendez-vous.
44—10-C

SAINT—JEAN 2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, s'ad. au 233 Champlain, tél.: 346-3901.
45-2-C

SAINT-JEAN 2 1/2 pces, meublé, chauffé, éclairé, près hôpital, libre 1er juillet, tél.: 346-3275.
45-8-F

SAINT-JEAN 3 1/2 pces, meublé, chauffé, éclairé, près Bonimart, $275, tél.: 346-8883.
45-2-F

SAINT-JEAN (Saint-Lucien), 2 1/2 pces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, douche, stationnement, et entrée privée, libre 1er mai, $280/mois, tél.: 347-0615.
45—4-F

SAINT—JEAN 3 1/2 pces meublé, chauffé, éclairé, près de la Base militaire, $275/mois, tél.: 346-7611.
45-6-C

SAINT-JEAN 3 1/2 pces, semi-meublé, chauffage électrique dans N.D.A. 33 Saint-Louis, tél.: 348-5122 ou 348-8935.
45-8-F

SAINT-JEAN (Saint-Edmond), 3 1/2 pces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 89 MacKenzie King, app. 1, libre 1er mai, tél.: 346-0459.
45—2-F

SAINT-JEAN 2 1/2 pces meublé, chauffé, éclairé, près base militaire, secteur tranquille, libre immédiatement, $200, tél.: après 18 heures, 346—7899.
45—4-F

SAINT-JEAN (Saint-Eugène) beau 3 1/2 meublé ou non, rue Carillon $230 tél.; 347-2618.
45-2-F

SAINT-JEAN 3 1/2 meublé ou non meublé, chauffage électrique, porte patio, loker sous-sol, prise pour une auto, laveuse et sécheuse commercial, dans le bloc, balayeuse centrale, libre 1er juillet, situé rue Davignon, tél.: 348-4113.
46-3-C

SAINT-JEAN 2 1/2 pces meublé, situé au 204A, Bouthillier, dans un haut, libre 1er mai, $175/mois, tél.: 347-1936.
46-4-F

SAINT—JEAN 2 1/2 pces, meublé, centre-ville, 24 Place du Marché, tél.: 346-8005 ou après 5 heures 349-1495.
46-4-F

SAINT-JEAN N.D.L. près d'Ozite, grand 2 1/2 pces meublé, chauffé, éclairé, dans sous-sol, $240/mois, libre 1er mai, tél.: 347-6559.
46-4-F

SAINT-JEAN 4 1/2 pces meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai, tél.: 348-5522.
F

SAINT-JEAN 2 1/2 pces, sous-sol chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $200/mois, libre 1er mai 349-2245, s'ad. 11 Molleur appt 1.
46-2-F

SAINT-JEAN grand 3 1/2 appts; meublé si désiré, situé au 919 Beaudry près de l'hôpital, libre 1er mai, 347-2573.
46-2-C

SAINT-JEAN grand 2 1/2 pces meublé, chauffé, éclairé, eau chaude grande cour, dans un 2e, 353 Collin, $225/mois 348-5948.
46-3-F

SAINT-LUC grand 3 1/2 pces, meublé, éclairé, chauffé, franklin, tapis mur à mur, près autoroute, après 6 heures 348—7962, libre 1er avril.
45-2-F

SAINT-LUC grand 4 1/2 meublé, moderne, insonorisé au béton, stationnement endroit paisible, libre en juin ou en juillet $300/mois 347-3312 ou 349-1477.
45-3-C

VENISE-EN-QUÉBEC 3 1/2 pces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, frais peint, près du bord de l'eau, idéal pour couple ou personne âgée, libre immédiatement, $275/mois, meublé, non meublé à discuter, sur semaine 346-7418 fin de semaine, 244-5469.
43-6-F

B-3 chalets

CHALET à louer à Henryville pour la saison près du Richelieu, en face de Saint-Paul Île-aux-Noix, tél.: 299-2873.
46-2-C

CHALETS (5) à louer bord Rivière Richelieu, pour l'été, très bon prix, inf. 294-2332 faut les voir.
46-2-C

RECHERCHE chalet ou maison à la campagne, appartement 2 1/2, tél.: 291-5519.
45-2-C

B-4 chambres

A IBERVILLE chambre à louer, avec frigidaire et cuisinière, très propre, pour personne qui travaille, lieu tranquille, $30/sem. 225-8e ave. 346-5074.
45-3-C

AU BON CHEZ SOI situé au centre-ville, très propre, droit de cuisine, avec références seulement, 346-1761.
46-2-F

BELLE chambre meublée à louer, évier, literie, laveuse, sécheuse, réfrigérateur, accès à la salle de séjour, et autre droit à la cour arrière, pour personne de 30 à 45 ans, tél.: entre 9h et 22h 348-5529
45-2-F

CENTRE-VILLE chambre double, réfrigérateur personnel, service de buanderie sur place, $175/mois, tél.: 346-7168 après 6 heures.
45—3-F

CHAMBRE à louer à 52 Saint-Charles, tél.: 347-4224.
49-52-C

CHAMBRE et pension pour personnes âgées, tél.; 346-7526.
41-8-F

CHAMBRE et pension pour personne âgée, de 62 ans et plus, tél.: Mme Prévost 692-9300 ou 691-6902 ou Mme Boucher, 692-8931.
44-4-F

CHAMBRE et pension pour personnes âgées, chambre privée, visite médicale et autres services, tél.; 346-9292.
45-4-C

CHAMBRE à louer, très propre, avec droit de cuisine, pour travailler ou étudiant, au 368 Laurier, tél.: 348-7597.
46-4-F

CHAMBRE et pension, pour personne âgée, aimant vivre à la campagne, tél.; 294-2886.
46-4-F

CHAMBRE à louer, entrée privée, droit de cuisine, place tranquille, 171 Trahan, 347-1779.
C

CHAMBRES près du Cégep, avec cuisine, salle de bain, laveuse/sécheuse meublé, chauffé, éclairé, $160/mois aussi chambre et pension si désiré, 346-0405.
46-2-C

CHAMBRE à louer, s'ad. 408 6 rue appt 5, Iberville, P. Qué
46-3-C

CHAMBRE à louer, avec cuisine, meublée, chauffée, libre 1er mai, $155/mois, 861 Saint-Jacques, tél.: 346-2698 après 5 heures.
F

IBERVILLE chambres à louer, à la semaine, literie, frigidaire et cuisinière fournis, s'ad. au 346-3641 ou à 172, 9e Avenue, Iberville.
36-52-C

B-5 propriétés

À LOUER maison à la campagne, 4 1/2 pièces, libre le 1er mai, tél.: 244-8802.
46-2-C

À LOUER ou à vendre, maison neuve à la campagne, 4 1/2 pour couple, près de la rivière, $225 par mois, libre le 1er mai, tél.: 294-2332.
46-2-C

BUNGALOW 5 1/2 pces au 510 Jeanne D'Arc à Iberville, $460/mois, tél.: 691-1610 propriétaire, 346-5483 locataire.
44-4-F

CHERCHE maison de campagne, à louer, à l'année, jeune couple sans enfants, tél.; 279-8065.
44-3-F

CHERCHE maison a louer à la campagne, environ Saint-Blaise, Saint-Valentin ou Sabrevois, pour juin ou juillet, avec option d'achat si possible, tél.: 348-1575.
45—2-F

DAME de 54 ans, cherche dame dans cinquantaine belle éducation, sobre, pour partager coût du loyer d'une maison, références 346-3955.
F

HOLLYWOOD FLORIDE maison mobile 60 x 14 à louer avec toutes les commodités nécessaires, dans un très beau parc sur la 441 à 8 minutes de la plage pour gens sérieux, tél.: 347-2647.
45—4-C

IBERVILLE maison mobile dans parc, le long de la rivière Richelieu, présentement libre 3 1/2 pces meublé ou non, tél.: 346-1971 ou 348-0298 aussi autres grandeurs disponibles pour mois de juin, juillet.
45-3-C

IBERVILLE bungalow neuf à louer, 5 1/2 pces, système électrique, armoires chêne, salle de bain, céramique couleur, planchers de bois franc, grand terrain, $500/mois, située 100 rue Guy, tél.: 346-4062.
45-2-F

IBERVILLE maison de campagne au bord de l'eau, à louer, pour le 1er mai, 3 1/2 pces propre, $350/mois, pour visiter à compter du 13 avril le samedi, 347-2801.
45-2-F

IBERVILLE 29 René, 5 1/2 façade brique à vendre à louer, accepte échange, prix discutable 244-5359.
45-2-C

MAISON à louer, libre 1er juin, après 5 heures 346-8848.
45—2-C

MAISON à louer $500/mois, garage, stationnement pour 2 autos, piscine et grand patio, faut voir, tél. jour 348-1919, le soir 349-3065, situé près de l'hôpital et centre d'achat.
45-2-F

MAISON seule à louer, 4 1/2 pces, 2 chambres à coucher, cuisine, salon, toilette, chambre de remisage, hangar, $325/mois, tél.: de 8h à 23h 348-7284.
45-3-F

MAISON Mobile 4 1/2 pces, à louer, meublé, à 180 rue L'Écuyer, L'Acadie, tél.: 347-1545.
F

SAINT-LUC au 22 Louis XV, semi-détaché, à louer, 5 1/2 pces, chauffage électrique, balayeuse centrale, stores verticaux (inclus), grand terrain, $450/mois, tél.: 348-2502.
45—4-C

B-6 divers

À LOUER local commercial, situé Place du Marché, Saint-Jean, "centre-ville", $200/mois, inf. Matin ou soir, 347—6885.
45-7-C

BUREAUX à louer centre-ville, à 215 Nord, rue Jacques-Cartier, 1 bureau de 14 x 10 (prix $125), et 1 bureau de 19 x 14, avec eau courante (prix $250), air climatisé dans chaque pièce, stationnement, chauffé, pour inf. tél. à Mlle Pinsonneault à 346-6817 entre 10 et 17 heures.
44-8-F

CHERCHE 5 1/2 ou plus dans un bas avec une cour ou une maison (à prix raisonnable) dans Saint-Jean ou Iberville 346-9779.
46-2-C

ENTREPÔT à louer, pour entreposage de marchandise ou effets personnels, 18 pi. de largeur x 50 pi. de longueur, hauteur libre 10 pi. plancher de ciment, $125/mois, tél.: 348-6480.
44-8-C

LOCAL commercial 115, 5ième avenue Iberville, libre immédiatement, tél.: jour 348-9591, soir 347-1857, ou 348-8705.
44—4-C

LOCAL commercial à louer, à 162 Saint-Paul Saint-Jean, libre 1er juillet $250/mois, tél.: 347-9721.
44-4-F

LOCAL commercial 30 x 60, sur le boul. Saint-Luc à Saint-Luc, pour débossage et peinture, libre 1er juillet, tél.: 348-4218.
46-3-F

LOCAL commercial à louer, deuxième à 71 Saint-Jacques, Saint-Jean.
46-4-C

LOCAL industriel ou commercial à louer, entre 4,000 et 16,000 pi. aussi local pour entreposage au mois minimum 200 pi. ca., pour inf.: 349-3047.
46-4-C

C VÉHICULES

C-1 automobiles

ACADIAN 1980, 67,000 km, manuelle, tél.: 347—9595.
45-2-C

ACADIAN 1980, très propre, automatique, tél.: 347-2137 après 5 heures.
45-2-C

AMBASSADOR 1976, $300. 348-7427.
46-2-C

AUBAINE Chevelle Malibu 78 très propre, prix à discuter, 348-8550, 349-3220.
C

AUSTIN Marina 1976, en très bonne condition, 55,000 milles, mécanique A1, radio AM/FM, stéréo cassettes, $450 à discuter, tél.: 347-1973.
45—2-C

BOBCAT 77, 4 cylindres, bon état, $700, tél.; 346-8986.
C

BUICK Skylark Ltd, 1980, bourgogne, 70,000 milles, radio AM/FM stéréo très propre, spécial $3,000 tél.; 346-6761.
44-3-C

BUICK Estate Limited 1979, familiale, pneus Michelin, roues mags, air climatisé, vitres électriques, serrures électriques, volant inclinable, stéréo, etc, excellente condition, 70,000 milles $4,700 tél.; 346-7959.
46-3-C

BUICK Skylark coupé sport, 70,000 km, très propre, un seul propriétaire, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, tél.: après 6 heures 349-3118.
45—2-F

BUICK Riviera 1975, bonne condition, 39,000 milles, vrai millage, tout équipé, tél.; 346-3117 ou 460-4325.
45-2-F

BUICK Regal 1978 moteur V6, siège baquet, modèle sport, très propre, vitres électriques, AM/FM, tél.: 349-1223.
C

CAMARO Z-28 1978 extérieur rouge, intérieur noir, 350, 2 barils, $3,400 discutable, demander Sylvie 347-9692 ou 346-9891.
44-3-F

CAMARO Rallye Sport, 1976, moteur 350, radio AM/FM, cassettes en bonne condition, tél.: 248-7724.
46-2-F

CAMARO 80, 305, système de son, frein neuf, amortisseur neuf, extérieur gris, intérieur marine, très très propre, $4,500, 347-2095.
C

CAMARO 1983, 5 vitesses, tilt steering, spoiler, rally wheel, AM/FM, digital, 4 haut-parleurs, $8,800, tél.: 347-2894.
C

CAMARO Z-28, 1978, automatique, vitres teintées électrique, tilt steering, propre, prix $3,150, tél.; 348-5132.
C

CAMARO 1977, LT peinture neuve, 347-4717.
C

CAPRI 1976, V6, 2800 cc, 4 vitesses, échappement double, servo-freins, servo-direction, bons pneus, $800 tél.; 299-2649.
46-2-F

CHALENGER 1982, 64,000 km, extérieur noir, intérieur charkol, tilt steering, miroir, porte à gaz, porte arrière, électrique, manuel 5 vitesses, radio AM/FM, stéréo cassette, très très propre, $7,000 négociable, appelez après 6h à 293-5470.
46-2-C

CHEVELLE 1977, automatique, servo-freins et servo-direction, mécanique A-1, 91,000 milles, prix à discuter appeler 347-0113 après 5 heures.
46-2-C

CHEVELLE 72 moteur 402 p.c., transmission automatique, TH 400, différentiel barré, 3.50 geron, propre $5,000, tél. 346-3728.
46-2-C

CHEVETTE 1981, sièges en tissus, 4 portes, radio AM/FM, $2,700, tél.: le soir 245-7086.
43-6-F

CHEVETTE 1984, 5 vitesses, 18,000 km, stéréo, balance de garantie, cause: auto fournie, tél.: 246-2163 après 5 heures.
45-2-F

Monte-Carlo 1980
60 000 km, automatique, V-8.
Valeur: **5 800$**
laisserais: **5 000$**
Rens.:
348-5210


TRANSMISSION AUTOMATIQUE
ESSAI SUR ROUTE SANS FRAIS
PAUL E. RONDEAU
À VOTRE SERVICE DEPUIS 20 ANS
ESTIMATION GRATUITE
GARANTIE ASSURÉE
347-7988
IBERVILLE
864 BOUL D'IBERVILLE

Automobiles Robert Parent
225 rue Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-9014
Achat et vente

ACHETEZ VOTRE VOITURE D'OCCASION EN TOUTE CONFIANCE...
- 14 ans d'expérience dans le domaine
- service de mécanique automobile sur place par un mécanicien d'expérience
- tous nos véhicules sont vérifiés, reconditionnés et garantis
- inspection par votre mécanicien, si désiré
- financement bancaire sur place
- garantie prolongée disponible

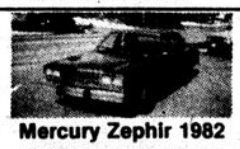
URGENT BESOIN DE VOITURES USAGÉES

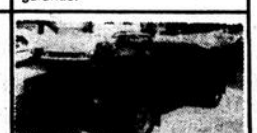

Suzuki Super Samurai 1985 longue carosserie, 5 vitesses, radio, faut voir!


Honda Accord LX 1983
4 portes, 5 vitesses, stéréo, 1 an de garantie, millage illimité.


Pinto 1980
4 cylindres, automatique, 1 an de garantie.


Pontiac 6000 STE 1984
tout équipé, balance garantie GM 60 000 km


Mercury Zephir 1982
6 cylindres, automatique, sièges baquets, 1 an de garantie


Mustang King Cobra 1978
original, 302, 4 vitesses


Pontiac Sunbird 2000 1984
4 portes, 4 cyl., automatique, 4 100 km, s.-d., s.-f., AM/FM stéréo, balance de garantie GM


Mazda GLC Sport 1981
toit ouvrant, manuel, 5 vitesses, garantie 1 an


Datsun 280 ZX 1978
2 - 2, 5 vitesses, climatiseur, stéréo, 1 an de garantie

Faites l'essai d'une de nos voitures neuves ou usagées et courez la chance de gagner un voyage d'une semaine pour deux personnes en Floride.
TIRAGE LE 7 MAI 1985 À 16 HEURES
en collaboration avec les Promotions Voyages Bonis

DAIGNEAULT & FRÈRE 1966 INC.
400, rue Laberge
Saint-Jean, Qué.
J3A 1G5
Dépositaire Honda
TÉL.: 347-7567

Autos usagés

DÉMONSTRATEUR
Honda Accord LX 1984
aut., servo-freins, servo-direction, radio cassette, climatiseur, contrôle de vitesse

Honda Accord LX 1983
4 portes, 5 vitesses, propre comme neuf, 58 000 km
8,535$

Honda Prélude 1983
5 vit., toit ouvrant élect., 37 800 km, **10 945$**

Renault GLT 1983
trans. manuelle, toit ouvrant, radio AM/FM, 49,000 km
4,500$

Honda Prélude 1981
5 vitesses, toit ouvrant, stéréo
VENDU
6000$

Honda Accord 1981
2 portes, hatchback automatique, radio, pneus radiaux, 68 500 km
4,800$

Toyota Tercel 1981
4 vitesses, 70 000 km
VENDU
5754$

Honda Accord 1980
hatchback, automatique
67,000 km
4,000$

AMC Spirit 1979
2 portes, automatique, s.-d., s.-f., 6 cyl., 72 000 km
2,400$

Buick Regal 1979
moteur V-8, servo-freins servo-direction, sièges baquets, trans. au plancher, 80,000 km
4,400$

GARANTIE PROLONGÉE DISPONIBLE EN SUPPLÉMENT
financement bancaire

VASTE CHOIX DE HONDA USAGÉS

Prenons échange

DAIGNEAULT & FRÈRE 1966 INC.
400, rue Laberge
Saint-Jean, Qué. J3A 1G5
Dépositaire Honda
TÉL.: 347-7567

C-1 automobiles

CHEVETTE 1979, 72,000 milles, $2,100, tél.: 347-2955.
45-2-C

CHEVETTE Acadian 1980, 40,000 km, air conditionné 4 portes, très bonne condition, $3,800 discutable, 347-2163 après 4 heures.
45-2-F

CHEVETTE 1981 automatique, 48,000 km, très propre, système de son, $2,850 discutable, tél.: Gilles 348-1146 ou le soir 347-0284.
F

CHEVROLET Citation 1982, 86,000 km, 2 portes, 4 vitesses, très bonne condition, $4,300 348-1542 après 5h30.
45-2-C

CHEVROLET Bélair, 1978, moteru 305, 4 pneus radiaux, 4 saisons neufs, batterie (1 an), système d'échappement neuf, peinture (1 an), très propre, très bonne condition, $2,500, 347-5903.
C

CHEVROLET Nova 1978, 110,000 km, prix $900, appelé après 6 heures, tél.: 347-9906.
46-2-C

CHRYSLER New-Yorker 75, propre, unique propriétaire, mécanique parfaite, prix $1,000, tél.: 348-6257.
44—4-C

CHRYSLER Le Baron familiale, 1979, 82,000 km, propre, $3,000, tél.: 347-9862 après 5h15.
44-3-F

CHRYSLER Imperial 1974, 45,000 milles, très propre, $1,500, tél.: 347-8239 le soir après 5 heures.
45-2-C

CHRYSLER 1977, NewYorker, tout équipé, air mags, bonne condition, très propre, pas de rouille, tél.: 348-8005.
45—2-F

CHRYSLER 1977 Newport, 2 portes, tout équipé, intérieur et extérieur propre, prix $1,250, tél.; 348-5132
C

CHRYSLER Newport 79, 42,000 milles, très bon état, 71 Saint-Jacques, Saint-Jean.
C

CHRYSLER Cordoba 75 tout équipé, air climatisé, sièges et vitres électriques, radio AM/FM, bonne mécanique, tél.: 346-4719
46-2-C

CITATION 1980, 2.5 litres, bonne condition, $2,900 discutable, très propre, 349-2441.
C

CONCORDE AMC, 1979, 6 cylindres, automatique, en bon ordre, 347-5654.
F-

COUGAR 1977, $1,800, tél.: 346—2688.
45-2-C

CUTLASS Sierra Brougham, 1982, acheté neuf en 83, entièrement équipée, 41,000 km, prix $11,000 ferme, tél.: 349-2783 après 5 heures.
44—4-C

DATSUN Maxima 1974, 2 tons, toute équipé, air climatisé, toit ouvrant, prix à discuter, tél.: 347-3771.
46-4-F

DATSUN B210, 1978, automatique, 4 pneus radiaux, radio AM/FM, stéréo, cassette auto reverse carrosserie et mécanique en bonne condition, $1,450 discutable, 346-7744 après 16 heures.
C

DODGE Aspen 1979, 68,000 milles, peinture neuve, freins neufs, aux 4 roues, prix discutable, tél.; 347-4958.
44-4-F

DODGE Omni 1981, 4 cyl., automatique 4 portes, très propre, millage 52,500 km, 4 pneus hiver et été, très bons, exhaust et break en neufs et plus demande $3,950 faut voir, 347-8073 avant 2 heures après midi sur semaine.
45-4-C

notre FORCE

VOTRE CHOIX DE VOITURES USAGÉES

PONTIAC 6000 1985 4 portes	**BUICK RIVIÈRA 1983** bas millage, très propre
PONTIAC J2000 1984 4 portes, automatique, climatiseur	**MERCURY LN-7 1982** voiture 2 places
PONTIAC SUNBIRD 1984 4 cylindres, 4 portes	**CHEVROLET CELEBRITE 1982** 6 cylindres, 4 portes
ACADIAN 1984 manuel, 2 portes	**HONDA ACCORD 1981** 4 portes, automatique
3 FIERO 1984 toit ouvrant, automatique ou manuel	**ACADIAN 1981** 2 portes, automatique
PONTIAC J2000 1983 2 portes, automatique	**PONTIAC GRAND PRIX 1980** 6 cylindres, sièges baquets
OLDSMOBILE FIRENZA 2 portes, automatique	**CHEVROLET MONTE-CARLO 1980** sièges baquets, bas millage

Disponibilité sur toutes ces voitures de garantie 12 mois / kilométrage illimité

RODRIGUE LASNIER AUTOMOBILE (1983) INC.
LOCATION
SERVICE: 347-3711
MONTRÉAL: 866-7011
PIÈCES: 347-7591
505 SAINT-JA[illegible] 5 R-RICHELIEU, QUE.

VOITURES D'OCCASION
306, rue St Jacques, Saint Jean sur Richelieu

Datsun 1982 Modèle 310, manuel
Ford Escort 1982 4 cylindres, manuel, 4 vit.
Plymouth Colt 1981 4 cylindres, manuel, 4 vit., avec économie
Monte Carlo 1980 Moteur 267, 58 000 km
Plymouth Horizon 1980 Automatique, 4 cylindres
Malibu Classic 1978 4 portes, moteur 305 CV
Plymouth Horizon TC 3 1979 Manuel
Camaro 1978 Moteur 305 CV, automatique
Chevrolet Van 1978 Fini intérieur, moteur 305 CV
Plymouth Fury 1978 Moteur 318 CV, automatique
Camaro 1976 Automatique, moteur 305 CV
Maxi-Van Dodge 1979 Moteur 318 CV, automatique 3/4 tonne
ÉLIGIBLE DE GARANTIE
Plymouth Fury 1973 Moteur 318 CV **Spécial 450$**

OUVERT jusqu'à 21h sur semaine et de 10h à 15h le samedi

Rabouin
306 rue Saint Jacques
Saint Jean sur Richelieu
291 3188
346 0307

VOITURES USAGÉES

DODGE ARIES 1984 2 ou 4 portes, trans. automatique, s.-d., s.-f., radio, environ 25,000 km, comme neuf.

MAZDA GLC SPORT 1983 2 portes, trans. automatique, radio, couleur blanche, 86,000 km, condition A-1

DODGE 600 1983 2 portes, trans. automatique, s.-d., s.-f., radio AM/FM/MX, sièges baquets, console, toit de vinyle, 75,000 km, à qui la chance?

DODGE ARIES 1983 2 portes, trans. automatique, s.-d., s.-f., radio, 30,000 km, faites une offre!

DATSUN 310 1982 trans. automatique, 48,000 km, viens la voir...

CHEVROLET CAMARO 1980 trans. automatique, s.-d., s.-f., radio, V-8, 267 p.c., couleur noire, belle voiture sport

Théberge AUTOMOBILE LTÉE
778, rue Champlain
Saint Jean
Saint Jean: 348-3838

COUPAL & BRASSARD

pour un bon choix de voitures usagées

MAXIMA NISSAN 1983
• kilométrage 65,630
• balance de garantie 2 ans

NISSAN STANZA X/1983
• 5 vitesses
• 5 portes hatchback
• 75,000 km
• tout équipé sauf climatiseur
• garantie 1 an

MERCURY LYNX 2000 1983
• hatchback
• toit ouvrant
• 4 vitesses
• kilométrage 95,610
• garantie 1 an

FORD ESCORT 1982
• familiale
• CU + E similibois
• 4 vitesses
• 85,550 km
• garantie 1 an

NISSAN STANZA XE 1982
• automatique
• 5 portes hatchback
• 98,610 km
• tout équipé sauf climatiseur
• garantie 1 an

MAZDA 626 1982
• 4 portes, 5 vitesses
• très propre, faut voir
• 87,210 km
• garantie 1 an

PONTIAC ACADIAN 1981
• 4 vitesses
• 3 portes hatchback
• bleu métallique
• 73,515 km
• garantie 1 an

FORD THUNDERBIRD 1980
• landau
• équipé sauf climatiseur
• condition A-1
• garantie 1 an
• 104,610 km
PRIX: 5,000$

PLYMOUTH COLT 1979
• 4 portes
• 4 vitesses
• 49,870 km
SPÉCIAL: 1,800$

CHEVROLET CHEVETTE 1979
• 3 portes hatchback
• automatique
• 89,610 km
SPÉCIAL 2,150$

RENAULT 5 1979
• 65,610 km
• toit ouvrant
• 4 vitesses

347-5593
Coupal & Brassard Auto Inc.
127, route 104, Saint-Athanase, Iberville
DATSUN

SPÉCIAUX SUR VOITURES USAGÉES

Renault 1984 R 5 TL 15,000 km, à voir!

Renault R-5 GTL 1983 radio AM FM cassette 42 000 km

Fuego 1983 manuel, 5 vitesses, 39 000 km.

Renault R-5 GTL 1983 80 000 km

Renault R5 GTL 1983 62 000 km toit ouvrant

Renault 5 GTL 1982 80 000 km

Eagle 1981 57 000 km, servo-freins, servo-direction, 4 cyl., manuel, AM/FM stéréo cassette, excellent achat

Renault GTL 1980 bon achat

Datsun 210 1980 4 portes, automatique, moteur à neuf

Renault 5 GTL 1979 vraie aubaine! 80 000 km

Renault R12 1979 manuel, familiale

Mercury Cougar 1977 vitres électriques AM/FM stéréo très propre

GARAGE MONDIAL INC.
606, rue Champlain
St-Jean-sur-Richelieu
LOCATION À LONG TERME
AMC Jeep RENAULT
Tél.: 348-3819

Déry Auto
le centre de la petite voiture

Démonstrateur Pick-Up 4 x 4 1985 extra-cab, tout équipé, **4 800 km, balance de garantie Toyota, aucune offre raisonnable ne sera refusée.**

Corolla SR-5 1984 liftback, toit ouvrant, radio AM/FM stéréo, cassette, 2 tons, 4 000 km, balance de garantie Toyota

Buick Skyhawk 1984 4 portes, automatique, servo-freins, servo-direction, état neuf

Camry 1984 liftback, climatiseur, contrôle de croisière, 20 000 km, état neuf, balance de garantie Toyota, faut absolument voir

Celica GTS 1984 5 vitesses, balance de garantie Toyota, noir

Tercel 1983 5 vit. manuel, 5 portes, très propre, très rare, faut voir!

Renault R-5 GTL 1983 4 vitesses, 20 000 km

Honda Accord 1983 liftback 3 portes, 5 vitesses

Corolla 1983 aut., 2 portes, "hard top", s.-f., s.-d., radio AM/FM

Pontiac J-2000 LE 1982 automatique, 4 portes, servo-freins, servo-direction, radio AM/FM stéréo, cassette, pneus neufs, très belle voiture

Chevette 1982 2 portes, aut., deux tons, radio, 49 000 km, très propre et pneus Michelin, mécanique très bonne, faut voir!

Tercel 1982 manuelle, 4 vitesses

Mazda GLC 1982 5 vitesses, 2 portes, très bonne condition, comme neuf.

Tercel SR-5 1982 radio AM/FM, très bonne condition, original, très propre, faut voir!

Corolla SR-5 1982 coupé sport, 5 vitesses, très propre, excellente condition, mécanique A-1.

Mazda GLC Sport 1982 toit ouvrant, roues "mag", bas millage très bonne condition

Toyota Corolla Familiale 1981 5 vit., radio AM/FM, très bonne condition

Corolla SR-5 1981 coupé sport, 5 vit., s.-f., s.-d., noir, très propre

Corolla 1981 4 portes, manuel, très propre, mécanique A-1, faut absolument voir!

Corolla SR-5 1981 liftback, 5 vitesses, bas millage, très bonne mécanique.

2 Celica 1981 1 liftback, manuel, 5 vit., super-propre, excellente condition 1 coupé, noir, comme neuf

Renault 18 1981 4 portes, manuel, 5 vitesses, pneus Michelin, radio AM/FM stéréo, excellente condition, mécanique A-1.

Tercel 1980 liftback, radio, traitement antirouille, état original, très propre

Toyota Tercel 1980 2 portes, liftback, 4 vit., radio, bonne condition, très propre, mécanique A-1, bas millage, faut voir!

Buick Régal 1979 2 portes, 2 tons, superbe condition, faut voir!

Corolla 1978 manuel, 4 vitesses, radio AM/FM, très propre, état neuf, faut voir!

Monte Carlo 1977 63 000 km, bonne condition **SPÉCIAL 850$**

DERY
Automobiles Saint-Jean
TOYOTA
114 rue Richelieu, Saint-Jean
347-7551

C-1 automobiles

DODGE Aspen, 1977, station-wagon, $450, tél.: 348-9929 après 5 heures.
45-2-F

DODGE Charger 1975, avec 4 mags, 4 pneus d'hiver Michelin, le tout $500, tél.: 299-2854.
F

DODGE Monaco 1977, 43,000 milles, très propre, 2 pneus neufs en avant freins refaits à neuf, pour inf. 347-6286.
46-3-C

DODGE Arrow 1977, 60,000 km, mécanique très bonne condition, $2,700, tél.: 346-6143 avant 3 heures.
46-3-F

DODGE Monaco 79, 4 portes, propre, bonne mécanique, $450, 349-1485 après 4 heures.
46-3-C

DODGE Diplomate 1980, 83,000 km, légèrement accidenté, $2,500 tél.: 348-0827.
46-2-F

FIAT 128, 1979, 4 portes, bien entretenu, $1,000, tél.: 349-1119, de préférence avant 8h30 le matin, du lundi au vendredi.
44—3-C

FORD LTD 1977, bonne mécanique, très bon prix, tél.: 346—6410.
45—2-F

FORD Cougar 1977, 4 portes, 302 po.cu. $880, 4 Rally Weels pour Ford Mustang année 68 et plus en acier, propre, $175, 1 rideau pour Arrow 1979, $80. appeler après 6h 348-0030.
46-2-F

FORD Mercury 1975, Rideau 500, 351 po.cu. 2 portes, $400, tél.: 348-5855.
46-2-F

FORD Thunderbird 1978, mécanique A1, $1,200, tél.: 348-2915.
46-2-C

FORD Thunderbird 1977, transmission neuve, radiateur neuf, démarreur neuf, transmission balance de garantie de 6 mois, $1,500, tél.: 346-0808 après 5 heures.
F

FORD LTD II 1979, 35,000 milles, moteur 351 peinture originale, très propre, tél.: après 4 heures 348-0926.
F

FORD Escort 83, aut., 2 portes, comme neuve, femme propriétaire, $5,500 après 17 heures 346-8094.
46-2-C

GREMLIN 1977, 6 cylindres, automatique, tél.: 346—2695.
46-2-F

HONDA Civic 1977, $900, 346-3477.
45-2-C

HONDA Civic, 1976 bonne mécanique, prix à discuter, tél.: 299-2231 demandez Michel.
45-2-C

HONDA Prélude 1979, en parfaite condition, tél.: 347-4595.
45-2-F

HONDA Civic 1982, automatique, radio AM/FM, 45,000 km, très propre, tél.: 346-1646.
45-2-F

HONDA Civic hatch back, 1982, 47,000 km, 346-8128. 346-5480
C

HONDA Civic familial 1983, 46,000 km, très propre, $5,850, tél.: 349-1420.
46-2-F

HONDA Civic 1979, manuelle AM/FM, aubaine $1,750, tél.: après 6h 348-0094 ou jour 348—9661.
F

HONDA Civic 1977, 4 vitesses, tél.: 291—5112.
46-2-F

HONDA 1981, 5 vitesses, radio AM/FM, intérieur extérieur propre, $3,350, tél.: après 5 heures 348-5132.
C

HONDA Civic 78, peinture neuve, pneus radiaux, condition A1, 347-3332.
46-2-C

HONDA Civic 1978, 4 vitesses, radio AM/FM, 4 pneus neufs, peinture originale, extérieur et intérieur propre, prix $1,950, tél.: 348-5132.
C

HORNET 1975, V8, 304, 3 vitesses manuelles, tél.: 346-2503.
C

JEEP CV7, 1977, 45,000 milles, automatique, toit rigide, condition A1, $2,950, tél.: 346-9500.
C

LADA 1980, 4 portes, très bonne condition, 995$, tél.: 347-0440.
C

LE BARON 1979, 2 portes, équipé, bonne condition, tél.: 348—5747.
45-3-F

MAZDA 626 Grand Luxe 1981, 65,000 km, tout équipé, électrique: vitre,toit, rétroviseur, lave-phare, volant ajustable, etc. $6,400 discutable, tél.: 348-7052 après 5 heures.
45—2-F

MAZDA RX 7 GX 1983, tout équipé, sauf air, comme neuve, 4 pneus d'hiver, tél.: 347-0907 après 6 heures.
45—2-F

MAZDA GLC 1981, en parfaite condition, incluant 1 an de garantie, tél.: 347—5804.
45—2-C

MAZDA GLC Sport 1983, 57,000 km, très propre, tél.: 347—0641.
C

MAZDA RX7 GF 1981, grise peinture originale, très propre, 73,000 km, balance de garantie, femme propriétaire $8,475 discutable, tél.: le jour 348-3815 après 5 heures à 346-6963 demandez Lise.
46-2-F

MAZDA GLC Sport 1983, 5 vitesses, toit ouvrant, mags, 57,000 km, $6,200, tél.: après 6h 658-0724.
46-2-F

MAZDA 628, 1979, propre, $1,800, appelez après 6 heures 347-6073.
46-2-F

MGB 1978 convertible, 80,000 km, jamais servi l'hiver, Michelin over drive, radio AM/FM très bon état, tél.; 348-6987.
46-2-C

MERCURY Zéphir 81, rouge vin, 4 cyl. propre, 38,000 km, $3,500, 347-6029.
45—2-C

MERCURY Bob Cat 1975, bonne mécanique, tél.: 293-4890.
F

MERCURY Marquis 1975, 70,000 milles, $450, 347—3000.
C

MONTE CARLO $350, propre, à 347-6747.
46-2-C

NOVA SS 1975 moteur V8, mécanique en bonne condition, pneus presque neufs, tél.: 347-3417.
C

OLDSMOBILE Toronado 1974, 62,000 milles, peinture neuve, tout équipé, pneus radiaux neufs Michelin tél.; 348-4080.
42-7-F

OLDSMOBILE 1979, 98 Regency LX, 122,000 km, excellente condition, tout équipé, air conditionné, etc. $5,800, tél.: fes: 348-5804 ou 346-4455.
44-3-C

OLDSMOBILE Cutlass 1974, 98,000 milles, mécanique A1, $400, tél.: 349-3026.
45—2-F

OLDSMOBILE Omega 1974, moteur 350, prix $400, tél.: 347-9113.
46-2-C

OLDSMOBILE 1978 Cutlass Suprême, Brougham, 70,000 milles, tout équipé, air conditionné, etc, anti-rouille, excellente condition, $4,200 tél.; 347-0546 après 6 heures.
46-2-C

OMNI 024 1981, automatique, toit ouvrant, 75,000 km, $2,750, tél.: 348-6952.
45-3-F

PLYMOUTH 1977, 94,000 km, $1,000 tél.: 347-6484 entre 17 heures et 19 heures.
44-3-F

PLYMOUTH Fury II, 1974, mécanique A1, très propre, 65,000 milles, 4 pneus neufs, $800, tél.: 348-3213.
C

PLYMOUTH Scamp 1974, $300, tél.: 348—0675 ou 346-0106.
F

PLYMOUTH Horizon 79, 4 cylindres, peinture neuve, pneus radiaux, condition A1, 347-3332.
46-2-C

PLYMOUTH Volaré 1976, en état de marche, $200 tel quel, tél.: 347-2666 ou 346-7474.
C

PONTIAC Grand Am, 1979, bonne condition, bien équipé, roues mags, tél.: 347-4126.
45-3-F

PONTIAC Leman 1975, coupé sport, auto., $550 Beaumont 1969, V8 auto., $500 ou meilleure offre tél.: 348-1494.
46-2—F



ACHETONS ET VENDONS
LES PIÈCES DE VOITURES
ET DE CAMIONS USAGÉES.
Les pièces d'autos
du Haut-Richelieu Inc.
274, route 133, Sabrevois
346-9233 - 347-0783
875-5258 - Montréal





SUZUKI 4X4
Un vent de liberté!
La nouvelle Samurai 1985
à partir de 8 297$*
* Frais de transport et préparation en sus.
AUTOMOBILES
ROBERT PARENT INC.
225, rue Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-9011 - Mtl: 658-9961

SIGNET 1985
manuel ou automatique
À partir de 5 498$
Garantie 3 ans ou 80 000 km



LEMAIRE AUTO inc.
147, rue mayrand,
Saint-Jean-sur-Richelieu
346-4798

27 ans d'expérience dans ce domaine
Masse & fils
ÉLABORATION ÉLECTROMÉCANIQUE
SAINT-LUC - 348-5970
ALTERNATEUR REBÂTIS — Aussi réparations générateurs.
DÉMARREUR — démarreurs. alternateurs
Service industriel ou commercial
TOUJOURS À VOTRE SERVICE AU:
4, rue Moreau, Saint-Luc
CARTE CHARGEX ACCEPTÉE

AUTOPRO
GARANTIE À VIE
FREIN
SILENCIEUX
AMORTISSEUR
Tél.: (514) 347-6251
Garage Roger Mercier Enrg.
ALIGNEMENT ET BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE
RÉPARATION GÉNÉRALE
159, Mayrand
St-Jean-sur-Richelieu, Qué. J3B 3K6

ROULEZ "ÉCONOMIQUEMENT"
avec
Les locations d'autos économiques
à partir de 8,95$ pour la journée
(assurance en sus)

Le spécialiste de l'auto usagée
Les aubaines de la semaine

1984 Mazda 626 — 4 portes, aut., L-X	1981 Spirit DL — 6 cylindres, manuel
1984 Mazda Pick-Up — B-2000, 5 vitesses	1981 Dodge Omni
1983 Renault Alliance — manuel	1980 Pontiac Parisienne — 2 portes
1982 Mazda 626 — 2 portes, manuel	1980 Buick Skylark — automatique, s.-f., s.-d., climatiseur
1982 Niva Lada 4 X 4	1980 Rabbit Volkswagen GT 1 — toit ouvrant
1982 Mercury Lynx — 4 portes, manuel	1980 Oldsmobile Cutlass
1982 Mazda GLC — berline, manuel, toit ouvrant	1980 Horizon — hatchback
1981 Honda Accord	1976 Jeep — 6 cylindres, manuel, toit rigide

La plupart de ces voitures sont éligibles à la garantie 12 mois/12,000 milles
QUINTIN
490, Jacques-Cartier sud, Saint-Jean
Chambly: 658-9042
346-9445

NOUVEAU A SAINT-JEAN: COURTIER EN AUTOMOBILES
Chez Pierre Laguë Auto Inc.
c'est une affaire de famille depuis 17 ans
347-8848


Pierre Laguë, président


Huguette Laguë, secrétaire


Robert Laguë, vice-président

- la plupart des voitures de 1979 à 1985 sont garanties pour un millage illimité, si désiré
- inspection par votre mécanicien avant livraison si désiré
- financement bancaire sur place à un taux avantageux
- Vous partez gagnant sur toute la ligne.

1985 Moto Honda C70 — passeport	1981 Rabbit Volks — 2 portes, automatique	1979 Volaré — familiale, automatique
1984 Moto Honda Big Red — 3 roues	1981 Camaro — toit en "T", climatiseur	1979 Volaré — familiale
1983 Buick Skylark Limited — 2 portes, 4 cyl., aut.	1981 Ford Courrier — pick-up	1979 Chevrolet Van — aut. 3/4 tonne
1983 Horizon — 4 portes, aut.	1981 Jeep CJ 5	1978 Datsun 510 — 4 portes
1982 Mazda RX7 GS	1981 Honda Civic — familiale	1977 Nova — 4 portes, aut.
1982 Subaru GLF — 2 portes	1980 Toyota Corolla SR 5	1977 Pacer — 2 portes, aut.
1981 Phoenix — 2 portes, aut., 6 cyl.	1980 Mazda — rabais de 1,500$ familiale, aut.	1977 Toyota Corolla
1981 Subaru GL — 4 portes	1980 Ford Econoline — automatique, intérieur fini	1977 Cadillac — Fleetwood, 4 portes
1981 Reliant K — 4 portes, aut.	1980 Honda Prélude — 5 vitesses	1972 Ford LTD
		Aussi quelques minounes en spécial

Pour faire une vraie bonne affaire, c'est l'endroit par excellence!
HEURES D'OUVERTURE
Lun. au vend.: 9 h à 21 h.
Samedi: 10 h à 17 h
Dimanche: sur rendez-vous
- POUR ACHETER, ÉCHANGER, VENDRE, TRANSFÉRER...
Voyez un vrai professionnel
votre courtier en automobile
PIERRE LAGUË AUTO INC.
670, rue Jacques-Carti
Saint-Jean-sur-Ric'
347-8848
PARTEZ GAGNANTS! PARTEZ GAGNANTS! PARTEZ GAGNANTS!

C-1 automobiles

PONTIAC Parisienne 1970, 4 portes, hart-top, auto. 350, 2 barils, AM/FM, bonne condition, $400, entre 5 et 9 p.m. sur semaine, 348-5682 ou 348-6828.

46-2-C

PONTIAC Trans-Am 1979, moteur 6.6 litres, 73,000 km, carrosserie et moteur impeccable, jamais sortie l'hiver, prix demandé: 6,200$, tél.: 348—9363 après 7 heures.

46-3-F

PONTIAC Laurentien 1976, bonne mécanique, bons pneus, carrosserie fatiguée, tél.: 347-1810.

C

PONTIAC Leman 1975 propre, bons pneus $350, tél.; 349-2827 moteur 350, 2 bouts automatique.

C

PONTIAC Trans-Am 1976, 4 vitesses, radio AM/FM 4 tracks, intérieur et extérieur propre, prix $1,850, tél.: 348-5132.

C

PONTIAC Ventura 1973 $350, tél.: après 5 heures 347-1178.

46-2-C

PONTIAC Laurentien 1977, moteur 305, à vendre pour les pièces, tél.; 346-0433.

46-2-F

PONY 1984, 4 vitesses, 35,000 km, impeccable, balance de garantie transférable, 346-4658 ou 346-0972.

46-2-C

RABBIT Diesel 1980 moteur neuf, 4 cylindres avec garantie, 5 vitesses, manuelle, 5 portes, gris, en très bonne condition, $5,000, tél.: le jour 346-6827.

45—2-F

RABBIT L 1978, fuel injection, bon état, pneus Michelin, $1,500, tél.: 348-0996.

46-2-F

SANTRA 1983, 72,000 km, avec radio Kenwood, auto riverse, prix $5,900 discutable 348-4593.

C

STANZA XE 1982, automatique, 4 portes, toit ouvrant, 48,000 km, $6,250, tél.: 348-0530 ou Laprairie 659-9628.

46-3-F

SUBARU 1978, 2 portes, traction avant peinture neuve, bonne mécanique, $1,000 tél.; 347-0708,

45-2—F

SUBARU 1980, 5 vitesses, extrêmement propre, 109,000 km, système de son, sun roof, mécanique A1, tél.: Gilles 348-1146 ou le soir 347-0284.

F

TOYOTA Célica GTS 1982, extérieur blanc, intérieur brun, 53,000 km, tout équipé, prix à discuter, tél.: 348-3722.

45-4-F

TOYOTA Camri 1983, parfait état, disponible immédiatement, 348-2221.

45-2—F

TOYOTA Corolla coupé SR5, 1982, 48,000 km, brun chocolat, tél.; 348-5036 après 5 heures.

C

TRIUMPH Spit Fire 1979, 44,000 km, très propre, tél.: après 6 heures 296-4979.

F

VOLKSWAGEN Rabbit 1980, de luxe, toit ouvrant, 5 vitesses, radio cassettes, Blaupunkt, très bonne condition, peinture neuve, bon prix, tél.; 348-1921 ou 346-2126 après 9 heures.

46-4-F

VRAIE aubaine, Dodge Aspen familiale, 1978, très propre très bonne condition, $1,500, tél.: 346-5037 les mardis et jeudis seulement.

46-3-F

Chevy van Nomade
1981
5 passagers, extra-propre, équipement complet: 7 800$
Claude Martin
348-7373
ou après 18 h

C-2 bateaux et moteurs

BATEAU 12 pieds en fibre de verre, a servi 3 fois avec rames, support, ancre, trailer 40 x 48, avec couvert propylène, capacité 1000 lbs, tél.: après 5 heures 346-2070.

46-4-C

CANOT en fibres de verre 16 pieds, excellente condition, sièges et liftons en chêne $230, tél.: 347—7906.

46-2-F

CANOT Radisson, 14 pieds, couleur écorce, avec flotteurs presque neuf, bouts pointus, prix $425 tél.; 348-5431.

46-2-C

CATAMARAN en fibres de verre, avec contrôle, 15 pieds de flotteur, plate-forme 5 1/2 x 8, $400, avec moteur Johnson, 6 forces si désiré $300, moteur Johnson électrique, 28 forces, $300, tél.: 291-5681.

C

CHALOUPE fibre de verre, 13 pi. rames, moteur 7.5 Johnson, $800, tél.: 348-4750.

45-3-F

CHALOUPE Verchère 18 pi. x 5 pi. de large, fini chasseuse, demande $500, tél.: 291-3190.

F

CHALOUPE de 16 pi. en fibre de verre, moteur Evinrude, 20 HP, en très bonne condition, $2,100 tél.: après 6 heures 346-2460.

46-2-F

CHALOUPE 14 Pieds avec remorque, équipé d'un moteur 25 forces avec volant et manette de contrôle, demande $2,500 prix ferme, 347-9535.

C

GREW 215 (21 pieds), moteur 250 H.P., $13,000, très bonne condition, tél.: le jour 346-4121, le soir 291-5900.

44—3-F

MINI-BATEAU Ponton 15 pi. x 7 pi. avec petite cabine, moteur 20 forces, Johnson 1981, démarreur électrique, remorque, idéal pour la pêche et bain de soleil, $4,000, tél.: 348-4750.

46-3-F

MOTEUR de bateau, Johnson 75 forces, $350, à discuter, tél.: 291-3058.

43-4-F

MOTEUR hors-bord, "Triton", 7 1/2 forces, avec pied long, condition A1, $450, tél.: 346-2139.

45-2-F

MOTEUR presque neuf, 2 HP, Evinrude, $325, tél.: 347-6618 après 5h30.

45-2-F

MOTEUR Johnson 7.5 H.P. 1982, avec réservoir à essence, comme neuf, n'a presque pas été utilisé, faut voir, tél.; 246-2565 ou 347-9924.

45-3-C

MOTEUR Evinrude 83, 4 forces, prix à discuter 347-3178.

C

C-3 bicyclettes

BICYCLETTE CCM, 10 vvitesses, fille, junior, presque neuve, 347—4710.

45-2-C

BICYCLETTE 10 vitesses, CCM, usagée, aussi bicyclette de fille 20 po. tél.: 348-4047.

45-2-F

BICYCLETTES (3) une de 20 po. 2 de 4 po. tél.: 348-5803.

C

BICYCLETTE 10 vitesses comme neuf, roues Chrysler 15 x 6, bicyclette 12 vitesses, garçon, gilet flottaison, approuvé pour enfant neuf, lit pliant, humidificateur 347-3417.

C

DATSUN
280 ZX 1981
bas millage, excellente condition, intérieur en cuir, turbo "pack".
Pour renseignements:
Claude Roy
348-8331

C-4 camions

CAMION Inter 1971, 6 cylindres, 4 tonnes, avec plate-forme et "winch", bonne condition, tél.: 347—1280.

45-2-F

CAMION Dodge Ram Charger 1977, 4 x 4, 30,000 km, prix à discuter, tél.: après 19h 347-6184.

46-2-F

CAMION demi-tonne GMC 1981, Sierra, $5,500, après 5 heures, 346-7189 ou 346-1379.

46-2-F

CAMION Ford Éconoline 1979, $1,000, s'adresser 99, 5e avenue, Sabrevois, tél.: 347-7816.

C

CAMION Van GMC 1980, 305, 8 cylindres, très bonne condition, servo-freins, servo-direction, automatique, 346-0740.

C

CHEVY Van 1980, intérieur fini, tél.: 296-4622 après 5h30.

45—3-F

DODGE Van 1976, en très bonne condition avec permis de transport, Montréal-Saint-Jean et les environs, inf.: 348-4065 ou 348-5952.

46-2-C

FORD Kary Van 1975, boîte de 12 pi. refait à neuf, moteur, transmission, conduite, frein, tune-up, prix $1,800, 346-5014.

45-2-C

FORD Pick-up 1974, F-100, moteur 302, 50,000 milles, radiateur, freins avant, pompe à gaz, etc. neufs, faut voir, $1,200, tél.: 346-4720.

45-2-F

FORD Éconoline 1978 intérieur entièrement fini 4 mags, tél.; 348-4558 prix à discuter.

45-2—F

FORD Econoline 6 cylindres, 1983, 3/4 tonne bonne condition, $8,200 347-0162.

46-3-C

FORD Econoline 1974 modèle 300, mécanique A1, 346-9410.

46-2-F

GMC 1/2 tonne Siera 15, 1975, moteur 1980, 305, suspension "Heavy Duty" automatique, S.F., S.D., mécanique A1, carrosserie pourrie, $750, tél.; 248-3414.

46-2-F

MERCURY F100, 1966, 3/4 de tonne, V8, 352, manuel, peinture neuve, pneus, silencieux, batterie en neuf, 34,000 milles, tél.: 346—2912.

46-2-C

PICK-UP Ford 3/4 tonne 1979, P.B., P.S., 61,000, prix à discuter, tél.: 346-5376.

45-2-C

PICK-UP Chevrolet GM, 1978, 1/2 tonne, 305, 2 barils, auto. 4 pneus d'hiver, boite fibres de verre, avec moustiquaire, $1,600, 348—5682, 348-6828 entre 5h et 9h sur semaine.

46-2-C

PICK-UP Chevrolet 1975 modèle Silverdaro, 1/2 tonne $600, tél.; 347-0299.

F

VAN Ford 1980, moteur 302, 4 vitesses overdrive, finition de luxe, avec toit ouvrant, bonne condition, tél.: 346-4348 après 5 heures 347-8758.

45-2-F

VAN Chevrolet 1978, moteur 350, $6,000 tél.: 346-8300.

46-2-F

VAN GMC 1978, modèle allongé, 80,000 km, 1,950$, tél.: 346-1868.

46-2-F

C-5 motocyclettes

AUBAINE Kawasaki 1980, KZ 750, 20,000 km, très très propre, avec plus de $1,000 équipement, faut voir, tél.: 291-3032.

C

BATTERIES neuves pour toutes motos à très bas prix, 12 volts à partir de $15, réparation de batteries, Rozon Batteries 228 Jean-Talon, Saint-Luc, Qué. 348-0807 ou 348-2370.

44—10-C

BICYCLETTE 10 vitesses hommes et femmes, propres, Moto Honda 175 cc de trail 1975, bonne condition, Kawasaki 250 cc moteur bonne condition démonté moteur 10 forces au gaz, toutes utilités, tél.: 346-5428.

45-6-C

ENDURO Honda XR 200, 1980, bonne condition, presque pas utilisé, seulement 1090 km, $600, tél.: 346-3070.

46-2-C

HONDA V 45 Sabre 1983 750 cc, bas millage, dossier et porte-bagages seulement $2,450 tél.; 348-1921 ou 346-2126 après 9 heures p.m.

45-4-F

HONDA 650 Night Hawck 1983, 4,000 km, parfaite condition, couleur bleu sirène, $2,200, tél.: 349-1007.

43—4-C

HONDA GL 1000, 1976, noir, 22,000 milles, $1,600, bonne condition, demandez Guy, 348-4168.

43—4-C

HONDA modèle Passeport 1982, comme neuve, prix raisonnable, tél.: 348—8310.

43-4-F

HONDA Magna 750, 1983, 10,000 km, $2,800 tél.; 347-8727.

43-4-F

HONDA CB 750K, 1981, excellente condition, roues broches, 14,000 km, pneus neufs, prix à discuter, tél.: 348-6056 après 18 heures.

44-3-F

HONDA Custom 250, 1983, a servi été 83 seulement, 3,000 km, demande $1,350, 246-2236.

44-4-F

HONDA (mobylette) Aero 50, 1984, bonne condition, tél.: 244-5571 ou 296-4703 demander Francis.

45-2-F

HONDA 500, modèle 82 acheté en 1983, 5,000 milles, mise au point effectuée, $1,500 avec équipement, tél.: 348-8271.

45-3-F

HONDA Nighthawk 1984, 1869 km, demande $3,000, tél.: 347—7912.

45-3-C

HONDA Nighthawk 650, bleu, 6,5 km, 1982, avec 2 casques, $2,000, tél.: 346-5745.

45-2-C

HONDA Nighthawk 1984, 650cc, 6,500 km, très propre, encore sur la garantie, tél.: 346-1589.

45-4-F

HONDA Night Hawk, 450cc, équipement complet, excellente condition, inf. 346-4722.

46-3-C

HONDA Night Hawk 1982, 650, couleur bleue, très propre, 11,400 km, tél.: 348-3267 demander André.

46-2-F

HONDA Magna V-45, rouge, 5,500 km, seulement, très propre, quelque équipement, casque, faut voir, tél.: 291-5168.

46-2-C

HONDA CB 750, F. Super Sport, 1979, 4 dans 1, très bonne condition, tél.: 347—8062.

C

HONDA 350 CB, 1973, très propre, en bonne condition, $475, tél.: 348-4637.

46-3-F

HONDA CB 900, 1982, 10,000 km, prix à discuter, tél.: 346—6143.

46-2-F

HONDA Aspen Cade, GL 1100, 25,000 km, très propre, $7,000, tél.: 349-3072.

46-3-C

HONDA Gold Wing 1981, 41,500 km, en bon ordre, tél.: 346-6078 ou 346—3644 après 18 heures.

46-2-C

HONDA CB 650, Custom, 1981, monté Sport, poignées, barres, headers, tél.: 349-1138.

C

HONDA Gold Wing, 1979, 1,000cc, entièrement équipée, Vetter 39,000 km, très bonne condition, prix $2,700, tél.: 349—3223.

46-3-C

HONDA 550 Nighthawk 1983, 14,000 km, avec casque, sacoche et toile. Prix: 2,000$, état comme neuf, appeler après 5 heures au 349-3325.

46-4-F

HONDA 3 roues 200X, comme neuf, aussi $400, acc. extra et paire de bottes servi 2 fois, l'ensemble valeur, $3,000, le tout pour $1,950, tél.: 347—6767.

46-2-C

HONDA 650 Nighthawk, 1983, 7,000 km, très propre, prix à discuter, 347-3819 faut vendre.

46-2-C

HONDA 450 cc custom, 1983, 10,000 km, 1 été, $1,049.27, le soir 244-5347.

46-2-C

HONDA 650, 1979, très propre, 23,000 km, $1,150, tél.: 347-7139.

46-2-F

HONDA Night Hawk, 1982, 12,000 km, $2,000 tél.: 348-2889.

46-2-F

HONDA CX 500, 1980, toute équipé, 1600 km, tél.: 346-4771.

46-2-C

HONDA CX 500, 1982, 13,500 km, excellente condition, pneus neufs batterie neuve, demande $1,750 346-7689.

46-2-C

HONDA NightHawk, 83, 650 cc, 8,000 km, appelez après 6 heures 349-3255.

C

HONDA 1982 Sabre V45, 750 cc, 12,000 milles, machine très propre, tél.: 346-2270.

46-2-F

HONDA V65 Magna 1983, bleu perle, métallique 8,000 km, dossier et barre de protection état d'un neuf demande $3,000 tél.: 347-4145 après 5 heures.

46-2-C

HONDA 350, 1972, $375, discutable, mécanique A1, 349-1762.

C

INTERCEPTEUR 750, 1983, 347-3230.

C

KZ 1000 SS 1983, acheté en juillet 1984, 4,000 km,, balance de garantie, crash bar, moteur fairing, comme neuf, $3,100, après 5 heures 460-4727.

44—3-C

K Z 650, 1978, 29,000 km, mag 4 dans 1, pneus neufs, faut voir, Guy après 6h, 347-1118.

46-2-C

KAWA 81 Ltd 440. 5200 km, winshield mini crash bar casque, prix à discuter 348-1810.

44-4-C

KAWA GPZ 550, 1982, 24,000 km, silencieux neufs, moteur A1, $1,850, tél.: 347-7695 ou 346-5140.

46-2-C

KAWASAKI 1982, acheté 1983, 45,000 km, et deux casques demande $2,600, tél.: 346-[illegible]

KAWASAKI 250cc, 1980 millage 8,000 km, 346—2532.

45-2-C

KAWASAKI KZ 1100, 1981, équipé sacoche, plexiglass, très propre, tél. 347-5609 ou 291-3161.

45-2-F

KAWASAKI KZ 1000 J, 1981, noir, 31,000 km, avec roues mags, après 6 heures au tél.: 346—0140.

46-2-F

KAWASAKI GPZ 750, 1982, 25,000 km, headers Yorshimura brake et tire Pirelli Phamtom neufs, tél.: 346-3428.

46-2-C

KAWASAKI KDX 175 cc, 325, 1982, tél.: 346-9720 après 5 heures.

46-4-F

MAGNA V45, 1983, 10,000 km, avec équipements, comme neuf, $3,200, tél.; 346-3401 après 4 heures.

46-2-F

MANTEAU de cuir pour motocycliste, noir, sippe blanc, un été d'usure (4 mois), payer $150 demande $80, grandeur 32 médium, demander Pierre 347-3847 après 5 heures.

C

MOBYLETTE Honda MB5 noir, 1982, 5 vitesses peu roulée, 95 km, allure très sportive, très propre, prix non négociable, $495, tél.: 348-5437 après 5 heures.

43-8-G

MOBYLETTE Hercule, couleur rouge, $115, appeler avant 1h p.m. ou sur l'heure du souper, 347-9419.

C

MOBYLETTE, avec morceaux de rechange, $150, tél.: 347—6860.

46-2-F

MOBYLETTE Honda 1983 PA 50, grise, peu de millage, utilisé un été, presque neuve, prix à discuter, tél.: 347-9721.

46-2-F

MOBYLETTE Peugeot 103, 1981, 11,000 km, très propre, tél.: 347-8678.

C

MOBYLETTE PA50, 1981, 7,395 km, $350, en bon état, 346-5152.

46-3-C

MOBYLETTE Honda space 50, 1984, avec garantie de 3 mois en plus une valise arrière, prix à discuter 347-9707. (À qui la chance?)

46-2-C

MOTO Yamaha Exiter 250, 1982, très propre et en bonne condition, 12,500 km, prix $700, tél.: 346-3758.

45—2-C

MOTO Honda Night Hawk, 1982, 450 cc, dossier inclus, $1,500 347-8193.

46-2-C

MOTO Kawa saki, 750 LTD, 1982, 5,000 km, comme neuf, pare-brise, dossier protège moteur prix $2,050, tél.: 347—4020.

46-2-C

SUZUKI 750, chromé et dessins, prix: $1,350, s'ad. à 707 Boul. d'Iberville, ou tél.: 346-7805 après 6 heures.

44-4-C

SUZUKI GS 400E, 1982, très bonne condition, tél.: après 4h30 Sylvain, 346—6017.

45—3-F

SUZUKI GS 550 ES, 1983, acheté neuf en 1984, condition impeccable millage 17,000 km, plus autres accessoires, prix à discuter, pour inf. tél.: 346-6361 demander Christiane.

45—2-C

SUZUKI SP 125, 1983, $875 très bonne condition, 348-9193.

45-4-F

SUZUKI GS 750 EX 1983, 25,000 km, très propre, impeccable, tél.: après 6 heures 348-4803.

46-2-F

TRIOMPHE Bonneville 650, 1969, parfaite condition, faut vendre, tél.: 349-1812.

45-2-F

VIRAGO 750 1983 avec sacoche et vitre, 0068 km, garantie comprise, prix à discuter, tél.: 346-8030.

46-2-C

YAMAHA Maxim 400, 1982, 3,000 km, $1,600, tél.: soir 245-7086 cause: retour aux études.

43—4-F

YAMAHA 750, model seca, 1982, très propre, tél.: 346-2107.

44—3-C

YAMAHA Seca 900 cc 1983, super sport, excellente condition, 20,000 km, $2,600 casque "Arai" compris, 347-1701.

44-3-C

YAMAHA 100 cc, modèle RS 100, 1 cylindre 1975, 5,000 milles, après 5 heures 346-9890.

44-3-C

YAMAHA RD 400, 1978, refait à neuf, condition, A1, faut voir, $650 tél.: 348-0476.

45-2-C

YAMAHA Maxim, 400, 1982, 12,000 km, prix à discuter, tél.: 346-6441.

45-3-F

Benoit Nadeau



* Achetons et vendons autos usagées ou accidentées *

PINTO 1980 familiale	1 850$
PINTO 1979 2 portes	1 500$
RENAULT 5 1979	1 800$
RABBIT 1978	1 800$
VENTURA 1976 6 cylindres	675$
LEMANS 1975 2 portes	400$
PINTO 1973	250$
PARISIENNE 1974 2 portes	400$
SCOUT 1972 4 cylindres, 4 X 4	575$
CENTURY 1974 2 portes	350$
MAVERICK 1975 2 portes, 6 cylindres	350$

VOITURES USAGÉES
à prix d'aubaine

PONY 1984, 25,000 km, automatique
AMC SPIRIT 1981, 6 cylindres
MAZDA 1981 manuel, 48,000 km
DODGE COLT 1981 32,000 km
AMC CONCORD 1980 6 cylindres, aucune offre refusée
FORD PINTO 1979 4 cylindres, automatique, super-aubaine
FORD FAIRLANE 1979 familiale, très, très propre
GRANADA 1979 couleur grise, très propre, vitres électriques, climatiseur, **SUPER-AUBAINE!**
PONTIAC CATALINA 1978 climatiseur, valise électrique
JEEP CJ 7 1977
BUICK 1977 automatique
MERCURY MONARCH 1977 s.-d., s.-f.
COUGAR 1977
ACADIAN 1976 automatique, 60,000 milles 875$
BUICK 1953, voiture antique, 8 cylindres.

Les Automobiles Cloginor
[illegible] Fontenac
[illegible] Richelieu
[illegible] 1003

PARTEZ GAGNANTS! PARTEZ GAGNANTS! PARTEZ GAGNANTS! PARTEZ GAGNANTS!

C-5 motocyclettes

YAMAHA 650, 1980 Maxim, très bonne condition, remis à neuf, prix à discuter, tél.: 299-2231, demandez Michel.

45-2-C

YAMAHA 650cc, Héritage, noir 1983, 3,600 km, comme neuf, $1,600, tél.: 346-8688.

46—2-C

YAMAHA Héritage 650cc, 1983, 5,000 km, superbe condition, $1,850, 348-2442.

45—2-C

YAMAHA RZ 350, 1984, prix $2,600, très propre, tél.: 346-9781.

45-2-F

YAMAHA 750, 1978, 35,000 km, carénage intégral, porte-bagage, pneu arrière neuf, prix $1,200, tél.: 347-3218.

45-3-C

YAMAHA Seca 650 Turbo 1982, 4,000 km, couleur noir prix $2,400 demander Marc jour 346-7773, soir 346-2515.

45-2-C

YAMAHA Virago 750, 1983, modèle Nidnight noir et gold seulement 6,000 km, tél.; 346-0204.

45-3-C

YAMAHA Vision 550, gris, 1982, très bonne condition, 7,500 km, ai besoin d'argent, 1,300$ à discuter, tél.: 347-3368.

46-2-F

YAMAHA YZ 125, 1983, $1,000, tél.: 346-1515 après 18 heures.

F

YAMAHA 1982, 750, Maxim, rouge, avec console électronique, pare-brise et dossier, 14,000 km, parfaitement entretenue, tél.: 348-7661.

46-3-F

YAMAHA Virago 750, 1982, échappement style Harley, avec dossier, en très bonne condition, 18,000 km, tél. 349-2490.

46-6-F

YAMAHA IT 175, 1982, 2 pneus neufs, demande $850, tél.: 346—2997 ou 720 Jacques-Cartier sud.

46-2-C

YAMAHA 100cc 1975, de route, 9,700 milles, très propre, prix $375, tél.: 348-2007 après 5h p.m.

46-2-C

YAMAHA Vision XZ 550 RJ 1982, 15,000 km, radiateur arbre transmission et ferrin, $1,950 tél.; 348-1633.

C

YAMAHA XS 1100 Spécial Édition, 1979, 16,000 milles, tél.: après 5 heures 347-0025.

C

YAMAHA Québécois, très propre, mécanique A1, intéressé seulement, après 6 heures 346-0575.

C

YAMAHA 750, 1977, roues mag, pneu avant neuf, batterie neuve, seulement 17,000 km, demande $980 tél.: 349-2741.

C

C-7 accessoires services

BOÎTE pour camion 3/4 tonne de 6' x 9', avec côté de 4' et fond en métal $125, après 5 heures 347-0219.

46-2-C

INTAKE en aluminium Edelbrock pour large bloc GM avec carburateur Holley 750 CFM, valeur 600$ pour 250$. 6 pneus d'été: 4 Pirelli P3 175-13, 2 continental 155-13, 35$ chacun, tél.: 346-9584 avant 3 heures.

46-2-F

4 MAGS Keystones monté sur pneu radial TA B.F. Goodrich, 15 po. comme neuf, prix $600, après 6h30 p.m. tél.: 347-4423.

45—2-C

4 MAGS Cragar SS, 14 pouces, 200$, pour les 4, demander Sylvain, 347-6481.

C

4 MAGS au magnésium, 14 po. avec 3 pneus, $250, tél.: 346-5552.

C

MOTEUR 72 Ford, 6 cyl. au complet, transmission automatique pour 4x4 en très bonne condition, tél.: 346-7874.

44—3-C

MOTEUR transmission et direction d'auto, Honda Civic 1976, pneus 12 et 13 po, bois de grange, tél.; 299-2810.

46-3-F

PEUGEOT 504, 1973 à vendre pour les pièces, 150$ aussi pick-up, Ford F-1, 1952, tél.: 347-2153.

46-2-C

PLUS de 500 pneus usagés et neufs, hiver, été, pour autos et camions, Goodyear, UniRoyal, Michelin, etc, posés et balancés, Gilles Lussier, Auto Gaz Bar Inc. 519 Saint-Jacques, Napierville, tél.: 245-3963.

46-4-F

PNEUS (4) radial usagés, grandeur P205/70R14, prix $10. ch. inf. 29 Collin, tél.: 346-3660.

C

RADIO d'auto Concorde AM/FM, stéréo cassette, 20 watts, avec ampli Concorde 70 watts/canal, prix à discuter, tél.: 347—2407 après 6 heures demander Josée.

45-3-F

REMORQUE combinée pour chaloupe ou usage normal, 2 barres de tir ajustables, le tout est en acier, tél.: 346-0734.

45-2-F

4 ROUES Cragar 14 po. universelle avec pneu Bridgestone, $350, tél.: après 6 heures, 348-9582.

C

ROUES "Mags", quatre mags 15 x 7 avec quatre Michelin d'été HR70-15, montés et balancés et noix antivol, 350$, tél: 347-2588.

46-3-C

ROUE (1) diamètre 15 po, $30, tél.; 349-1172.

F

TRAILER double pour motoneige ou autres, très fort, neuf $250, tél.: 291-3190.

F

C-9 machinerie agricole

GROBBEUR International 9 pi. de large sur roues de fer, avec embrayage déclenchable, 346-4038.

45-2-C

TRACTEUR de ferme, modèle International 350, à gaz, en très bonne condition, $1,500 ou à discuter, tél.: 347-3528.

45—2-F

TRACTEUR International 710 ainsi que d'autres tracteurs et équipement diverses, appeler en tout temps 346-8020.

46-3-F

TRACTEUR Inter, 724, 1972, avec pelle $8,500 herse à roulettes Oliver 40, $2,000 tél.; 346-1868.

46-2-F

D À VENDRE

D-1 accessoires de bébé

CARROSSES (2) un parapluie avec parasol, l'autre faisant 3 morceaux dans 1, $50 chacun, linge de maternité 12-13 ans, tél.: 349-2113.

46-2-C

D-2 ameublement

ACHETONS poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, congélateur en bonne et mauvaise condition, et tous autres genres de meubles, tél.; 346-3101.

41-8-F

ACHETONS et vendons poêle et réfrigérateurs, laveuse, sécheuses en bonne condition, set de chambre, set de cuisine en bois, payons comptant et achetons réfrigérateurs défectueux et payons comptant jusqu'à $115. Garage du Meuble Inc. 185 A Bouthillier, Saint-Jean, 346-3701.

44-4-C

AMEUBLEMENT pour boutique de vêtements, barres verticales murales et barres chromées, horizontales, 3 salles d'essayage démontables avec miroirs, petit comptoir, support sur pied, le tout $425, tél.: 347-2647.

45—4-C

AMEUBLEMENT pour 3 1/2 pces, incluant poêle et frigidaire, propre, prix demandé $850, tél.: 347-4020 ou 348—8519.

46-8-F

BEAU Mobilier de salon style colonial de couleur brun et beige, comprend: divan, fauteuil et tabouret, à vendre pour $250, aussi étagère Roxton, 3 tables de salon, tentures assorties au mobilier, belles peintures, horloges, prix d'aubaine pour l'ensemble, tél.: 346-2120 après 5 heures.

F

CONGÉLATEUR genre coffre 19 pi. cu. Westinghouse, presque neuf, tél.: 346-4722.

C

CUISINIÈRE électrique, parfait état, $225, ensemble de salon de couleur vert, bonne condition $75, lit king size avec sommier $35, chaises, lampe, etc. 348-1542.

45-2-C

CUISINIÈRE et réfrigérateur couleur amande, en parfaite condition, 5 ans d'usure $800 pour les 2 négociable 348-7765.

45-3-F

DIVAN et fauteuil style colonial, confortable et propre, $175, tél.: 348-5020.

46-2-F

ENSEMBLE table de cuisine en érable massif, naturel refait à neuf, faut voir $330 347-8193.

46-2-C

FRIGIDAIRES (50) poêles (35), blancs, jaunes, verts, laveuses, sécheuses, garantie 15 mois, 185A Bouthillier, Garage du Meuble, tél.: 346-3701.

44-4-C

G & G. LAVIGNE ENRG, achetons et vendons meubles usagés de toutes sortes, ainsi que neufs et pièces, 71 Route 104 Iberville, tél.; 346-7330.

39-52-C

HOTTE de cuisine de couleur brune, idéal pour chalet ou pour bungalow, bar en bois vernis, dessus en formica (robinet inclus), tél.: 346-6744 après 6 heures.

45-2-C

LAVEUSE sécheuse blanche, transmission neuve dans la laveuse, sécheuse très propre, demande $500, tél.: après 5 heures 347-3577.

46-2-F

LITS antiques à vendre, le soir 347-3040.

44-3-C

LIT baldaquin 39 po. avec table de chevet et bureau 6 tiroirs avec miroir, $400 voir catalogue Sears, p. 627, tél.: 347-4853.

46—2-F

MACHINE à coudre Kenmore avec meuble, $100, tél.: 347-5291.

F

MAGNIFIQUE mobilier de salle à manger, accent espagnol, noyer solide, vaisselier, vitres bizottées, lumières, 6 chaises dont 2 fauteuils, table 44" x 64" ouverte au maximum 44" x 100" valeur de $5,800 pour $2,700 après 3 heures 349-1194.

44-3-C

MAGNIFIQUE set de salon et de salle à manger, style provincial français, laveuse sécheuse gold, fauteuils berçants, set de chambre avec bureau triple, catalognes, fait à la main, cadres fait en petit point, 348-6234.

C

MATELAS Sears "Sédig", 54 po. très propre, $80, chaises berçantes, fauteuil berçant, prix à discuter, tél.: 349-2548 après 18 heures.

46-2-F

MEUBLE moderne set de salon 5 morceaux, set de chambre à coucher 10 morceaux, set de cuisine, laveuse/sécheuse, poêle, frigidaire, prix à discuter, 346-6665 après 7 heures.

46-4-F

MOBILIER de chambre, style espagnol, 5 morceaux, bon état, $600, tél.: 346-8889.

C

MOBILIER de chambre fini bois naturel (merisier(en très bonne condition comprend: commode triple, miroir de commode, 60 x 32, chiffonnier 4 tiroirs, 2 tables de chevet, tête de lit et montants, le tout $450, tél.: 349-2220.

46-2-F

MOBILIER de salle à manger antique (75 ans), refait à neuf, table, 6 chaises, vaisselier, bahut, lustre: 2 tables anciennes, 4 chaises tressées, fauteuil ancien, 3 places refait, tél.: 348-2790, 346-7971.

44—4-C

POÊLE et réfrigérateur "Roy" $250 chacun, horloge suspendue 4 1/2 x 2 pi. reproduction sculptée, $350, tél.: 347-6351.

46-4-F

POÊLE et frigidaire Bélanger, set de cuisine antique (table avec pattes d'éléphant), set de chambre, set de salon, tél.: 346-0224.

46-2-F

POÊLE frigidaire laveuse, sécheuse Inglis très propre, 346-3101.

46-2-F

RÉFRIGÉRATEURS (2) poêle, ensemble de laveuse sécheuse, congélateur, tout en parfaite condition, 349-2914.

F

SÉCHEUSE Westinghouse blanche, 220V, set de salon à section faisant lit, 53 Masson, Saint-Luc, 348-6943.

45-2-C

SET de chambre antique entièrement décapé, intact, comprend: lit 54 po. 3 bureaux, $1,200, tél.: après 18 heures 346-7346.

44—4-F

SET de chambre pour enfant blanc, set de cuisine, 3 tables de salon blanche, causeuse, tél.: 348-7456.

45—2-F

SET de chambre moderne, en pin, 9 morceaux, prix à discuter, tél.: le soir 348-8075 ou le jour 347-4034.

45-3-F

SET de cuisine en mélamine, Lacolle, $300, tél.: 246-2361.

43—4-F

SET de cuisine avec table et 4 chaises, $95, 5 fauteuils, individuels pour salle de télévision, $250, tél.: 346-0874.

43—4-F

SET de cuisine Roxtom comme neuf, comprend: table ronde, 5 chaises dont une capitaine, 1 vaisselier de coin $1,500, tél.: après 18 heures 346-7346.

44-4-F

SET de cuisine colonial, une table 4 chaises, tél.: 347-5785.

46-4-F

SET de cuisine en merisier avec pied central, 2 panneaux comme neuf, tél.: 348-1719 avant 3h30.

C

SET de salon, poêle électrique, idéal pour chalet d'été, tél.: 246-3750.

42-5-F

SET de salon de couleur bleue, $30, laveuse à tapis Electrolux, pratiquement neuve à moitié prix, bicyclette pour filette $30, fan pour poêle de couleur or moisson, $25, tél.: 346—7474.

45-3-C

SET de salon modulaire 5 morceaux, tél.: 347—2176.

45-2-F

TÉLÉVISION couleur 26 po. RCA XL 100, 1979, très bon état, $300 tél.; 349-2827.

C

D-3 animaux

1 CANICHE noir chiot de 4 mois, enregistré $200, 4 Terre-Neuve, chiots de 10 sem. vacciné, vermifugé $125, chacun, tél.: 349-3129.

46-4-C

CHAT Angora gris, 8 semaines, tél.: 346-6477.

C

CHATONS Hymalayens enregistrés, 7 semaines, vaccinés, vermifugés, 2 seal-point, 1 blue-point, prix $200, 346-0757 ou 346-0793.

F

CHIENS de chasse à vendre, tél.: 346-4021.

44-4-C

CHIEN à vendre, femelle Dalmacien, 1 1/2 an, très propre, pure race avec ses papiers, dressée, à l'écoute, l'acheteur pourra suivre des cours gratuits, tél.: 346-1331.

45-2-C

CHIEN Aphgan pure race, mâle, 2 ans, propre, doux avec les enfants, de garde, $350, tél.: 347—8347.

F

CHIOTS Fox Terrier croisés, adultes pesant environ 10 lbs $50, perruche $12, canari $45, Animaux Prix, tél.: 348-8421.

46—2-F

CHIOTS à donner, appeler après 5 heures au 347—6860.

F

CHIOTS Berger Allemand (6) 6 semaines, $25 chacun, tél.; 348-2286.

F

DEMANDEZ jeunes chiens de 2 mois à un an, pur sang, seulement, tél.: 1-514-429-4489.

42-5-C

FEMELLE Saint-Bernard à vendre, très douce, très bonne gardienne, pure race, tél. 346-7329.

F

GROS chien noir trouvé de 2 à 3 mois, dans la région du Cégep, pour inf. 347-9547.

F

JUMENT grise 6 ans, 14.1 mains, cheval 8 ans, 16 mains, excellente à l'obstacle, pouliche Thoroughbred 2 ans, et 2 Quarter Horse, 659-5763.

46-2-F

POUSSINS canard, lapins, animaux reçus pour Pâques, si vous voulez vous en départir, appelez Mario 347-6451.

C

SELLE Western à vendre avec couverture et bride. S'adresser au 348-4063.

44-4-F

SIBÉRIEN Husky yeux bleus, très beau, 2 ans, mâle, pure race, enregistré, vacciné $150, tél.: après 5 heures 348-1967.

45-2-C

YORK SHIRE terrier, pure race, 2 1/2 ans, femelle, très propre, très mignonne, 3 1/2 lbs, cause: déménagement, tél.: 346-5699.

45-2-F

D-4 articles de sport

BÂTONS de golf Wilson, gaucher (2 ans d'usure) fers 3, 4, 5, 7, 9 bois, 1, 3, 5 $90, 346-2516.

46-2-C

CANNE à mouche inclus plusieurs mouches, $115, tél.: 348-0567 après 6 heures.

45—2-F

DÉTECTEUR de poisson, Sonic Wave, modèle 660S, excellente condition, prix: $1,000. tél.: 248-3711.

F

ÉQUIPEMENT de plongée sous-marine, complet, wet-sout, spear-gun, manomètre, etc. $750, Michel 347-2095.

C

Rawleigh

Oui nous sommes toujours là!
- Onguents
- Poivre noir
- Vanille, etc.

Franchise disponible
Catalogue: 2$
Écrire à:
Distributeur Rawleigh GLB
27, Place Calais
Candiac, (Qué.) J5R 4K7

Achetons et vendons

Meubles usagés et appareils électriques
Allons chercher gratuitement cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, meubles encombrants.
Payons comptant.
346-1097
480, boul. d'Iberville, P.Q.

À NOTRE CENTRE DU JARDIN



Meunerie Paul Tremblay
131, 2e Avenue, Iberville, 346-3790

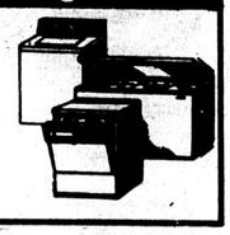
Les suppléments alimentaires
SHAKLEE
L'être humain et le produit en harmonie avec la nature.
Shaklee
Distributeur indépendant
346-4215

Des pièces pas comme les autres?
À sacrifier...
- Mobilier de salle à manger unique en miroir noir, valeur: 4 500$.
- Causeuse, blanc casse, valeur: 1 200$
- Bahut importé d'Espagne, pièce superbe, ivoire, bordé de vert.

Faites une offre:/
Tél.:
348-7456

ACHETONS ET VENDONS
50 réfrigérateurs et 30 cuisinières, laveuses et sécheuses, payons comptant garantie 15 mois
GARAGE DU MEUBLE
185A, rue Bouthillier Saint-Jean
346-3701
ACHETONS RÉFRIGÉRATEURS
en bonne condition payons jusqu'à 250$
défectueux payons jusqu'à 115$

Duval meubles usagés
* ACHETONS ET VENDONS
meubles usagés, cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, congélateurs, etc.
380, 2e Avenue, Iberville
347-1895





REMISE DE JARDIN À VENDRE
Recouvrement de vinyle de couleur
347-2832
Yvon Boudreau,
253, rang Saint-Édouard, Iberville



Sofa-lit futon
399$

Ameublement * L'acadie *
788, chemin des Ormes
L'Acadie (route 219)
347-4054

D-4 articles de sport

GOLF à vendre, Driver (métal) et Sand-Wedge (Lynx), état de neuf, $40 chaque, 349—1187 le jour.
C

PLANCHE à voile Wind Surfer 1979, voile 5.7, tél.: 346-1819.
44-4-F

TABLE de billard, 39" x 73", avec planche et accessoires, pour jeux de ping-pong, s'ad. après 4 heures 346-2742.
45-2-F

TABLE de billard en ardoise standard, $400, tél.: 347-1179.
46-2-F

D-5 bois et matériaux de construction

BOIS de foyer 16 po. s'ad. après 6h 346-6644.
43-8-F

BOIS de grange (poutres et planches), 347-6087.
46-3-C

BOIS d'épinette neuf 2x3, à 2x10, 8 à 16 pi., prix pieds linéaire, 2x3, 8 pi. 10¢ 2x4, 15¢ à 18¢, 2x6, 25¢ à 27¢, 2x8, 38¢ à 43¢, 2x10, 45¢ à 50¢, 1x6, planche pour clôturer 4x4, pour clôture, contre-plaqué épinette, 3/8 = $7.90, 1/2 = $11.20, 5/8 = $13.50, 3/4 = $15.90 et $16.40. Aspenite 1/4 $4.90, 7/16 = $6.40 et $6.70, préfini, loan et particule, spécial grosse quantité, livraison compensation, Paradis Inc. 3040 Boul. Laurier, Sainte-Rosalie, à Saint-Hyacinthe, 1-514-774-1242.
44-4-F

BOIS de chauffage sec semi sec, fendu, érable mélangé, livraison $35, la corde, tél.: 248-7818.
45-2-F

BOIS de foyer 100% bois franc, érable, hêtre, merisier, frêne, commandez maintenant pour hiver prochain, 291—5307.
46-4-F

LE CENTRE du bois de foyer, bois franc, à 100%, gros et détail, à partir de $32 rond, livraison à l'année 347-2751.
45—4-C

PAVÉ uni, gris pour un patio, de 12' x 12', avec bordures en bois, Pierres de patio, 2' x 2' x 2' épaix, le tout en bonne condition, tél.: 348-0453.
45-2-C

VITRES thermiques avec cadre, grandeur 2 de 24 x 32 pouces, 1 de 48 x 45 pouces, 1 de 33 x 57, inf. à 29 Collin, tél.: 346-3660.
C

VOUS VOULEZ du bois franc à 100% rond ou fendu, érable, hêtre, chêne, frêne, tél.: après-midi 347-8298 soir 299-2589.
43-5-F

D-6 camping

À VENDRE agrément de camping à propane, bouteille de 20 lbs, poêle à 2 brûleurs primus, fournaise Martin et contrôleur 347-7689.
46-2-C

CAMPER 25 pi. Dodge 1972, 6 plus, chambre de bain à Saint-Paul 1441 2ième Rue, 101ième Avenue, prix à discuter, 291-5395.
46-2-C

MOTORISÉ Corsaire 1975, 20 pi. couche 6, moteur Chevy 350, roues doubles, auvent, tout équipé, prix: $13,000, tél.: 347—5684.
46-2-F

ROULOTTE International, Traveler, 6 personnes, toute équipée, avec auvent, 2 essieux, tél.: 346-6761.
44-3-C

ROULOTTE Bellevue 1979, 18 1/2 pi. couche 6, 2 essieux, douche eau chaude, four, frigidaire, etc. prix $4,500, 348-6474, négociable.
45—3-C

ROULOTTE Appalache, 19 pieds pour 6 personnes, auvent extérieur, très propre, 9 De Salaberry, Saint-Jean après 7 heures p.m.
45—3-C

ROULOTTE PMC 1974, 21 pi. 7 places, douche, antenne de T.V. patio, remise, auvent frigidaire, toute équipée, très propre, tél.: 346-0862.
45-4-F

ROULOTTE Rocket 18 pi., bonne condition, housse et rideau neufs, prix $2,500 346-2437
45-4-C

ROULOTTE Champlain 1976, 27 pieds, toute équipée, avec auvent, très propre, à voir, tél.: 460-7263.
46-2-F

ROULOTTE Golden Falcon, 27 1/2 pi. 1980, toute équipée, très propre, 346-9417.
46-2-C

ROULOTTE Golden Falcon 1980, 27.5 pieds, propre et en très bonne condition, prix à discuter, tél.: 348-5314.
46-3-F

ROULOTTE PMC 21 pi. 1974, avec air climatisé, remise très propre, tél.: 347-1335 après 4 heures 632-2524.
46-2-C

TENTE-ROULOTTE à vendre Lionel 1972, toit rigide, 6 places avec cuisinette et plate-forme, toilette chimique, réfrigérateur, toutes les toiles refaites à neuf, prix $2,500, faut voir. après 6 heures 346-3340.
45—2-C

TENTE-ROULOTTE Starcraft 1975, 6 places, avec réfrigérateur, auvent, très bonne condition, très propre, prix à discuter, tél.: 348-9939.
45-2-F

TENTE-ROULOTTE très propre, 4 places, de marque Lionel, toit rigide, $850, tél.: 347-6618 après 5h30.
45-2-F

TENTE-ROULOTTE 1979 Bellevue, toute équipé, frigidaire électrique et gaz, convertisseur électricité, très propre, prix à discuter, tél.: 291-5836.
46-2-F

TENTE—ROULOTTE Jayco 1976, 8 places, réfrigérateur, poêle, fournaise, frein hydraulique, toit rigide, prix $1,990, offre raisonnable considérée, tél.; 347-9425.
C

TENTE-ROULOTTE L'Extra de Bon-Air 8 places, toit rigide, poêle, réfrigérateur, lit 54 pces, auvent, $3,500 309, 15ième Avenue Iberville.
46-3-C

D-7 machinerie outillage

CONGÉLATEUR 16 pi. cu. blanc vertical de marque Wood's très propre, $200, té.: 346-8752.
C

PATTES pour auto pour effectuer réparation ou changement d'huile ou autres, tél.: 346-7874.
44-3-C

PERCEUSE verticale (press drill), Unitool, model VT-13, $300, banc de scie, moteur 3/4 H.P. neuf, $100, antenne + tour 30'-0" + rotor $500, tél.: 346-7971.
44—4-C

PRESS DRILL 1 corroyeur et un banc de scie, après 5 heures 346-9469.
C

TRACTEUR Sears 1982, 16 HP, 2 cyl., tondeuse 48 po. avec souffleur, gratte, cabine d'hiver, charrue, herse et 2 remises de jardin, tél.: 246-2913.
44-4-F

TRACTEUR Bolen 20 forces avec souffleuse à neige et tondeuse à gazon, $6,500 tél.: 246-2787 ou 347-2332.
44-4-F

TRACTEUR Arien, 1983, 11 forces, avec récupérateur d'herbe, $2,000, tél. 346—1515 après 18 heures.
F

TRONÇONNEUSE Homelite Super XL130, 16 pouces, parfaite condition, avec aiguise chaine et lime, $225, 346-0426.
C

D-8 musique ou instruments

3,000 DISQUES usagés de tous styles, à vendre 99¢ chacun, tél.; 349-1072.
44-3-F

À VENDRE ou à louer: ampli Roland JS-160, guitare Kramer modifiée, case Kramer, stand de guitare, micro PE-54D, power "wah" Morley, une distorsion Plus MXR, écho Roland, un Super Fuzz, Fuzz Tan Maestro, un Phase II Roland, un accordeur électronique, lumière de lutrin, maracasses, bâtons, un case pour pédales et écho, filage complet, valeur $3,589 laisserais à très bon prix, tél.: 346-1778 ou 346-0359.
46-2-F

CONSOLE Peavey PA-900 Mixer/amplifier, 400W 8 RMS, deux colonnes de son Spaltec, deux horns, deux moniteurs, tél.: 346—0910.
44—3-C

DX7: $1,850, console Traynor 6 entrées 120W: $500, Drum Roland TR-808 programmable: $500, Delay Korg: $225, 2 boites 816 mini-A7: $600, string Elka, micro, foot switch, pédales: volume, sustain, écho Boss, Phaser, cause: abandon de la musique, appelez Luc après 18 heures: 346-0339.
45—2-C

FLÛTE traversière, deford, plateaux fermés, bec en argent, tampons originaux, en excellente condition, idéal pour débutant $225, 53 Masson, Saint-Luc, 348-6943.
45-2-C

GROUPE rock "Manraf" cherche clavieriste avec expérience, tél.: après 5 heures 296-4725 demander Daniel.
C

HARMONIUM très propre, en bon état, tél.: 346-7329.
F

HAUT-PARLEURS (2) de 100 watts R.M.S. chacun, comprenant: 2 graves de 15 po., et 2 aigus, $150 la paire, tél.: 347-5726.
46-3-F

PIANO en très bon état, tél.: 347—0567.
46-2-F

SYSTÈME de son Pioneer, 1 an d'usure, amplificateur, système cassette, table tournante, 2 boîtes, 30 watts, chacun (Janis), prix payé $850, prix demandé $675, demander Pierre 347-3847 après 5 heures.
C

D-9 vêtements

MANTEAU de cuir noir, de moto, grandeur 12 ans, $140, tél.: 346-2689 avant 3 heures.
45—2-F

MANTEAU blanc, de cette année, gr. 7-8 ans, cause: trop petit, laisserais à moitié prix, tél.: 347—1167.
F

ROBE de mariée 5/6 ans, très propre, 4 saisons, tél.: 347-7228.
43-4-G

ROBE de mariée blanche, 9-10 ans, dentelle et jupe unie, pour grande personne, tél.: 348—7450.
44—4-C

ROBE de mariée 3/4 blanche, gr. 5-6, avec diadème, prix à discuter, tél.: 346-8450.
45—4-F

ROBE de marié, gr. 7-9 $200, tél.: 347—1179.
46-2-F

ROBE de mariée, avec calotte Juliette modèle exclusif, couleur coquille d'oeuf, grandeur 5-6 costume tailleur beige, grandeur 5-6, tél.: 348-2911.
C

TRÈS belle robe de mariée, marque Bridallure, gr. 8 ans, portée une fois en 84, tél.: 293-6667.
45—2-F

D-10 divers

AA1 achat et vente de monnaie et accessoire sà 71 Saint-Jacques, Saint-Jean.
46-11-C

ACTION (part) de golf au Club de Saint-Jean, pour devenir membre actionnaire et profite de tous les avantages, 347-4020.
46-2-C

AIR CLIMATISÉ Electrohome, 1 saison d'usure, tél.: 346-4021.
44-4-C

AIR CLIMATISÉ 10,000 BTU 2 mois d'usure, après 5 heures 346-8445.
46-2-C

ANTENNE de télévision, avec roter, un an d'usure, $125, lit antique en bois, 48 po., $65, tél.: après 4h30 349-1936.
46-2-F

ANTIQUITÉ poêle l'Islet très propre, fonctionnel, $450, lampe solaire sur pied $50. Trailer 4 x 7 avec tir ajustable, $175, tél.: après 17 heures 245-7349.
43—4-F

ANTIQUITÉ à vendre: tél.: après 6 heures 346-7135.
46-2-F

ANTIQUITÉ set de cuisine comprenant 4 chaises press back décapées et une table style tréteau, prix $300 après 5 heures 348-6225.
46-2-C

APPLE IIE français avec 2 lecteurs de disque, moniteur III, imprimante, plusieurs livres et programmes $1,995, toute offre raisonnable considérée, 347-9425.
C

ARBRES érables, frêne, pruniers, framboisiers, produisant jusqu'aux gelées, 2 cèdres 12 pieds graine de mil, Climax pour gazon ou culture en petite et grosse quantité, tél.: 346-5428.
45-6-C

ARMOIRES de cuisine, section haut et bas, recouvertes de pin, avec comptoir en formica, plus comptoir, meuble pour repas avec dessus en formica, livrable en mai, prix abordable, tél.: 291-5021.
45—2-C

ASPIRATEUR Compact avec balai électrique, $195, Electrolux AP 280 avec balai et accessoires $295 garantie tél.: 346-3575.
45-2-C

ATTENTION restaurateur, congélateur vitré 4 pi., frigidaire à tarte, cafetière Bunn, crème glacée molle Taylor 291-5827.
44-3-C

ATTENTION grosse quantité de terre de remplissage à vendre, tél.: 347-4246.
45—2-C

AUX MONNAIES vente, achat, accessoires numismatique, album, mint set, grand choix, prix populaire, 71 Saint-Jacques, Saint-Jean.
33-51-C

À VENDRE système de chauffer Powmatic à l'huile à l'eau chaude avec plusieurs radiateurs 6" de hauteur, chauffe-eau Brock à l'huile 60 gal, réservoirs 150 gal, excellent état, faite une offre, contre-fenêtre d'aluminium noir $25, 348-1200.
44-3-C

BAIN en fonte sur pattes, propre, toilette, tables de bar 24" solides pieds chromés, marche retractable pour roulotte, meule 5" avec moteur 1/4, 348-2911.
C

BALAYEUSE filtre Queen, 1 chaise lazy-boy en cuir beige, laveuse, sécheuse Inglis, 3 paires rideau, cuisine de 2 pièces, 1 T.V. Hitachi 26 po. couleur gros meuble, 347-2427.
45—3-C

BATEAU de pêche Espadon 15 pi. avec moteur Johnson 83, remorque, soudeuse à gaz, neuve, avec câble, alimente la maison, 240 ampères, 110V, petit engin, tél.: 348-1879 le soir.
C

BIBLIOTHÈQUES (5) modèle canadien en frêne massif, valeur 2,500$ pour 1,200$ aussi ordinateur Commodore 64 plus 4 avec imprimaite et TV couleur 20", ainsi que plusieurs volumes prix 750$, tél.: après 4 heures 291-3322.
46-4-C

BOOSTER à gaz pour station service et 2 moteurs capacité de 2 forces 1/2, sur le 200 volts, un trailer 5 x 10 neuf à 4 roues et un autre 4 x 6 et un flascker pour camion, tél.: 346—5232 ou 346-7074.
45—4-C

BUREAU Colonial 54" avec miroir, 1 air climatisé, 5,000 BTU, 1 support pour matelas, 2 couvertes de lit 39", le tout en très bonne condition, tél.: 348-8610.
46-2-C

CABINET portatif, chimique (neuf) réservoir 12 litres d'eau, 23 litres de déchets 347-1085.
C

CAMÉRA 35 mm Fujica ST 605 N manuel avec lentille 55 mm 2.2 filtre UV et filtre polarizant, flash Vivitar 283, pare-soleil, doubleur Tamron, téléobjectif 400 mm, 15 films noir et blanc, 7 films diapo, développement compris, trépied sacoche et l'équipement pour développer négatif, noir et blanc, le tout $300, 347-0705.
46-2-C

CANARDS (2) et 2 outardes pour la chasse, tél.: 346-2695.
46-2-F

CÉRAMIQUE glaçures Duncan, cuisson, outils, cru, cours par professeur qualifié information: 347-6881.
46—4-C

C'EST un fardeau pour vous de faire votre lavage? Alors venez le porter à la Buanderie du Marché 28 Place du Marché, tél.: 346-8005.
46-4-F

CHAISE d'aisance, 1 marchette pliante et ajustable et 2 cannes, 1 fournaise à l'huile avec tuyau et barils 50 gallons, 347-3067 avant-midi.
C

CHANDAIL d'été pour enfant, coton, polyester et ratine modèle et couleur variés, $2.00 chaque ou $20 la douz. pôle ronde, bois franc, claire 8 pieds plus 32 anneaux, 1 section, $30, ad. 1006 Saint-Jacques, Saint-Jean, tél.: 346—5711.
46-2-C

COMPTOIR chauffant (buffet), pour salle à manger, prix réduit, tél.: 348-9627.
43-4-F

CONGÉLATEUR 12 pi.cu. bicycle 3 roues pour adulte, exerciseur à rames, tél.: 348-6791 après 4 heures.
46-2-F

CUISINIÈRE et réfrigérateur avocado "Westinghouse", sécheuse et laveuse avocado "Inglis", mobilier de chambre "Valière" en bois, mobilier de salon: divan, fauteuil, pouf, table de centre, table de bout et bahut, aussi "hitch", pour roulotte. Peut vendre séparément, intéressé seulement, tél.: 348-8665 après 18h30.
43-4-C

CUISINIÈRE et réfrigérateur 17 pi.cu. couleur amande, pratiquement neufs, tél.: 348—0071.
46-2-F

CUISINIÈRE GE couleur amande, porte noire achetée en octobre 83, prix $450, rideau avec pôle $15, carrosse Dorel prix $20, bureau blanc, 347-7446.
46-2-C

DACTYLOS copieurs, calculatrices, filières, meubles, vente, location, réparation, fournitures. Spéciaux d'avril: dactylos usagées, élect. $200 et plus, manuel $50. Dactylos électroniques $595. (mémoire de corr. 300 carac.), $995, mémoire (phrases 2.5K) (corr. 500 carac.). Les Equipements JOBB Inc. 624, 1ère Rue, Iberville, 347-1469.
44—4-C

DRAPERIES en velours brun et rideaux off white 90 x 95 presque neuf payé $550 pour $200, stores vénitiens en vinyle et en bois, bon marché, table à langer $10, 291-3236.
C

ÉCHELLE hydraulique, 2 sections, 32 pieds, tél.: 347-1280.
45—2-F

ÉLECTROLUX avec balai à tapis reconditionné avec 1 an de garantie, aubaine $275, idéal pour jeune couple, du bon pour pas cher, tél.: 346-4040 le soir.
45—2-C

FAUT VENDRE! piscine creusée, filtreur Jacusy 1 an d'usure avec toile solaire avec balai, balance de chlore clôture "Frost" de 4 pieds pour environ 75 pieds pavé uni 12 x 18, $1,500 pour le tout 347-4791.
F

FILTRE Piscine Jacuzzi 1/3 force, bonne condition, $100, aussi balayeuse abeille $50, balayeuse Puise, etc. $25, 346-8262 après 5 heures.
C

FOIN à vendre, $55, la tonne, tél.: 347-3209.
44—3-F

FOUR à poterie, céramique Paragon, modèle A-23B-3, dimension 22 2/3" x 22 1/4", cone: 10, 6 mois d'usage seulement, valeur $1,800 (avec équipement assorti) pour $1,000, tél.: (514) 244-5829.
C

FOURNAISE à l'huile à eau chaude, Aero, 6 ans d'usure, seulement, 1 mois/année, $175, 348-5693.
46-2-C

FOURNAISE à l'huile pour système à eau chaude 350,000 BTU tél.: 346-4908, 346-3149.
46-4-C

FOURNAISE à l'huile $20, tél.; 347—3178.
C

FRIGIDAIRE couché, 6 pi. de long, avec compresseur refroidi à l'air, compresseur 6 mois d'usure, prix à discuter, tél.: 347-9721.
46-2-F

FRIGIDAIRE à crème glacée, vitrée 7 pi x 32 po x 38 po de haut, porte de chambre froide, unité chambre froide, avec évaporateur, 1 1/2 force Tecumsh tél.; 246-3060.
46-4-F

GÉNÉRATRICE de 5000 watts presque neuve, elle a deux heures de marche s'ad. 347-7689.
46-2—C

GRAINES de trèfle rouge, 2 coupes, graines de mil, et de la paille, tél.: 347-2154.
44—3-C

GRAND bureau de 9 tiroirs avec 2 miroirs, 3 chaises bourru en cuir, 2 tables rondes pour salon, cadres, lampes, tél.: 348—5772.
46-2-C

IDÉAL pour petit restaurant ou cantine d'été, tables, chaises, bancs de comptoir, et comptoir, poêle en silex, vaisselle et ustensiles, friteuse électrique, plaque au gaz propane, trancheuse pour frites, système de ventilation avec système CO2, cash manuel, le tout en parfaite condition, à un prix très bas, tél.: 296-8207.
46-2-F

JEU Intellivision II avec 5 cassettes, $150 cassettes, Intellivision $15, tél.: 347-1689.
45-2-F

LAVEUSE sécheuse Maytag, très propre, en bonne condition, $450, tél.: 348-1089.
45—2-C

LENTILLE pour Minolta 28mm, F 2.8, zoom 80 x 200mm, ouverture F4, 300 mm, F 5.6, ainsi que plusieurs filtres pour effets spéciaux, peut vendre séparément, prix à discuter, tél.: 347-6106.
45-2-F

LINGE de bébé 0 à 3 ans, très propre, bon prix, aussi rideaux à vendre, tél.: 348-0802.
44-4-F

1 LIT double sommier et matelas, très propre, tél.: 346-9373.
46—2-C

MACHINE overlock à 3 fils à vendre, tél.: 347-0553 après 6 heures 347-0664.
45-3-F

MACHINE à crème glacée Taylor Mate, $1,500 tél.: 346-9665.
F

MATELAS et sommiers neufs Super-Chiro, 822 ressorts, garantie 20 ans, 39" - 235$, 54" - 255$, 60" - 309$, 35, rue Genest, Iberville, tél.: 347-0426.
44—4-C

Mcintosh 512K français, lecteur de disque supp. imprimante McPaint, McWrite français neuf toute offre raisonnable considérée faut vendre, prix $4,000 347-9425.
C

MOBILIERS de chambre à coucher neufs, modulaire 8 morceaux beige ou gris, 650$, autres modèles à 300$, 35, rue Genest, Iberville, tél.: 347-0426.
44—4-C

MOBILIERS de cuisine neufs, merisier massif, 40 x 60 x 84, 575$, bahuts neufs, merisier massif, 48" - 450$, 35, rue Genest, Iberville, tél.: 347-0426.
44—4-C

MOBILIERS de salon modulaires neufs, 5 morceaux, choix de couleurs 499$, chaises sur billes neuves 69$, 35, rue Genest, Iberville, tél.: 347—0426.
44—4-C

MOBILIER de salon moderne sectionnel, 3 morceaux, prix $400, mobilier de cusine, table et commode moderne, prix $125, scie à ruban 14 pouces, presque neuve, prix $450, poêle encastré, $75. tél.: 348-2674 après 5 heures.
46-2-C

MOBILIER de salon, fournaise 3 morceaux, au gaz propane, 50,000 BTU, en bon état, B.B.Q. au gaz, à 2 brûleur avec 2 réservoirs, tél.: 291-3006.
C

ON ACHÈTE monnaies américaines (petit change), de 0¢ à $1.00, s'ad. 71 Saint-Jacques, Saint-Jean.
43—4-C

ON ACHÈTE monnaies américaines de un cent à $1.00 71 Saint-Jacques Saint-Jean.
46-11-C

ORDINATEUR TRS-80 modèle 111, avec 3 programmes, imprimante, écran inclus, $2,000, tél.: 346—0757 ou 346-0793.
44-3-F

ORDINATEUR compatible "Apple", écran couleur, 2 disk-drive, imprimante, plusieurs logiciels (D Base II, G Forth, CPM, etc.), Cartc Z80 - Joystic - Bureau, le tout $2,500 (1 mois d'usure), avec bureau, plusieurs livres, système de son, table tournante, cassette Ibay-ampli et tuner tempo, 2 haut-parleurs, 3 voix, valeur $1,300 pour $795, meuble, $70, bassinette pour enfant, avec matelas $60, canot 14 pieds pour la pêche avec aviron, $185, Luc, jour: 346-2124, soir: 348-7278.
46-2-C

PISCINE 1983 Cornelius 18' filtre Jacuzzi 15FM5LA toile solaire, toile d'hiver, ballon, accessoires, 105 rue Bernard, 346-0486.
46-2-C

PISCINE hors terre 18 pi. avec toile moteur 1 Jacuzzi 8 ans $325, tél.: 348-8857.
46-2-F

PORTES patio 5' 4 portes $100, 4 mags avec pneu radial Michelin 12" pour Honda Civic $200, volet pour fenêtre arrière de Rabbit $40, tél.: après 5 heures 347-5243.
46-2-C

ORTIQUE en "T" ou grimpe-singe très propre, tout équipé $75, tél.; 347-6747.
46-2-C

POUSSETTE pliante, carrosse, de maruqe Strolee, 2 sièges d'auto, balançoire de bébé, set de chambre 110 ans, set de chambre couleur "crème", mini-laveuse, frigidaire antique en érable, poêle à bois, antique, balayeuse marque Compact, bibliothèque 48 x 82, photocopieuse, machine à imprimer, appareil photographique, voiture à foin, tél.: 348—8272
46-3-F

PHOTOCOPIES (8 1/2 x 11) dix sous (10¢), 250 + (9¢) 500 + (8¢) 750 + (7¢) 1,000 + (6¢), 2,000 + (5¢), 8 1/2 x 14, 1¢ de plus. Aussi vente, location et réparations de dactylos, copieurs, calculatrices, JObb Inc. 624 1ère Rue, Iberville 347-1469.
42-6-C

PHOTOCOPIEUR Mita DC111, 1 mois d'usure, 3 ans de garantie, valeur $1,800 demande $1,400, tél.: 346-1123 jusqu'à 17 heures.
45-2-C

POMPE à pistons pour puits, presque neuve, avec 2 réservoirs, $275, tél.: 291-5045.
44—3-F

RADIO C.B. base 110 ou 12 volts, alaron 40 canaux, antenne Omni 5/8 onde, 100' coax, $200, 346-8262 après 5 heures.
C

RÉFRIGÉRATEUR blanc, 2 portes, verticales 19 pi. cubes, parfaite condition, poussette pour enfants avec parasol, tél.: 346-3149.
45-3-C

RÉFRIGÉRATEUR Westinghouse blanc, 17 pi. télévision couleur RCA Victor XL 100, 14 po. neuve, $250, balayeuse Electrolux pour tapis seulement, $100, tél.: 346-8728 après 11 heures.
45-2-F

RIDEAUX pour porte patio et fenêtre cuisine et porte, 1 plein jour blanc, aussi rideaux mur à mur vert pâle très propre, jupe, pantalon, robe manteau court, gilet grand 8-9-10-11 ans, tél.: 347-2591.
C

RIDEAU porte patio avec accessoires, 300 livres collection Arlequin, 50¢ chacun, cadre avec petit point style canadien après 5 heures 348-6225.
C

ROBOT pour nettoyer piscine creusée, marque "Pool Sweep" valeur $1,100, pour $700, cause déménagement, tél.: 346—6477.
46-2-C

ROTOCULTEUR 5 HP, congélatuer 20 pi.cu. bureau de secrétaire, chaises berçantes et vaisselles antiques, cage à lapins, tél.: 346—4869.
46-2-C

SCIE mécanique Craftman 2.4, 14 pouces servie 2 fois $150, tondeuse à gazon motrice servie 2 saisons $125, humidificateur General Electric fonctionne très bien $25, entrée électrique 150 amps CEB à breaker $100, et une 100 amps à fusible $25, pompe à eau à turbine 1/3 H.P. avec tank de 1 gallon installée dessus et pressuriser idéal pour le chalet $75, 347-0705.
46-2-C

SEMENCE trèfle rouge 2 coupes criblé, tél.: 347-4109.
46-2-F

SET de chambre en bois brun, parure de chambre jaune, air climatisé automatique, 5,000 BTU, lustre en bois 5 lumières, chaise antique, tél.: 348-1735.
46-2-C

SET de cuisine comprenant, table ovale plus 6 chaises rembourrés couleur noyer et noir chromés, aussi porte de baignoire, après 5 heures, tél.: 348-2607.
C

SET de cuisine 8 chaises table 59 pces x 40 avec panneau de 20 pces, balayeuse Herby avec laveuse à tapis, lit d'enfants 23 x 47, deux boules de feu, set de salon cuirette, canapé et fauteuil inclinable, tél.: 246-2231.
46-2—C

3 SHOW CASES à cosmétiques, grandeur 48" x 20" x 26" en très bon état, tél.: 348-4977.
46-3-C

SPOT wilding, filtreur de piscine, tél.: 347-1621.
46-2-F

STORES verticaux vieux rose, 7' x 7', $100, tél.: après 6 heures 348-9582.
C

TÉLÉVISION blanc et noir 12 po patins à roulette garçon point. 8, rideaux or et rideau bleu, dactylo portatif, four grille-pain, 347-1142.
46-2-F

2 TÊTES de lit 39" en acier fini laiton, $25. ch. 4 roues 13" pour autos Dodge/Plymouth $40, 348-7130.
C

TOILES (2) pour grande vitrine, blanche, 87 larg. x 75 long. $50, chacune, tél.: 347—4976.
46-2-F

TONDEUSE à gazon électrique, marque General Electric, année 84, comme neuve, porte de garage en acier, ouvre sur roulettes, comme neuve, s'adresser au 180, 1ue avenue, Iberville.
46-3-C

TRAILER de jardin 32 x 48, 12' de haut, dompeur, idéal pour 4 roues ou petits tracteur, tél.: 346-7874.
44—6-C

TRAILER avec dompeuse et pavé-uni à vendre, bon prix, tél.: 349-2340 après 5 heures.
46-2-C

UNITÉ complète pour chambre froide, prix à discuter, tél.: 347-9721.
46-2-F

VENTE bric-à-brac, articles de bébé, vêtements et autres. Premier arrivé, premier servi, tél.: après 4h30 du lundi au vendredi au 348-6197.
46-4-F

VIDÉO CASSETTE Sony avec accessoires, presque neuf, téléviseur couleur Zénith 20" bonne condition, radio C.B. AM/SSB 40 canaux, 346-4525.
44-4-C

VIEILLE grange à démolir, mesurant 30 pi. large x 100 pi. de long, tél.: 346-3129.
45-2-C

E EMPLOIS

E-1 demandes

IBERVILLE sur la 10e avenue, garderais enfants de tous âges, chez-moi, milieu familial, avec expérience et bonne référence, 346-6671.

41-8—F

GARDERAIS enfants de 0 à 5 ans à la semaine à 852 Mercier, Iberville 347-8185, près des écoles et du Carrefour Laplante.

44-4-C

FERAIS ménage, le vendredi dans maisonprivée, $5 de l'heure, s'ad. 346-6911.

44-3-F

GARDERAIS enfants chez moi, réside à Iberville, près de la Route 133, tél.: 346-6421.

45-4-F

MAMAN garderait des enfants chez moi, viens jouer avec mes enfants à Iberville, tél.: 347—2844.

45—2-F

GARDERAIS enfants le soir et fin de semaine à votre domicile, dame avec expérience, tél.: 347-8458.

45-3-F

Travail d'été
pour étudiant(e)s

Voulez-vous gagner de l'argent et acquérir une expérience professionnelle cet été? Si vous êtes prêt(e) à travailler fort, nous aimerions vous parler; le fait de posséder une voiture ou de pouvoir s'en procurer une, constitue un atout. Pour plus de renseignements, appelez le

346-5233
et demandez
M. Beloin

Imprimerie recherche un représentant

Système de rémunération intéressante; doit posséder sa voiture et être autonome. Pour rendez-vous, appelez **Chantal** au:

347-2331

CENTRE DE CONCERTATION AGRO-ALIMENTAIRE

PROJET DU CONSEIL ÉCONOMIQUE, DE LA CHAMBRE DE COMMERCE ET DE L'OFFICE DU TOURISME DU HAUT-RICHELIEU

POSTE D'AGENT DE DÉVELOPPEMENT

Formation:
- Baccalauréat en Agro-Économie, ou Génie Rural, ou Science de l'Alimentation et une expérience pertinente.
- Une très bonne expérience dans le domaine pourrait compenser l'absence de diplôme.

Fonctions:
- Préparation de dossiers économiques (rentabilité, faisabilité, information, etc.)
- Le(la) candidat(e) devra être polyvalent(e) et travailler à la mise sur pied d'activités nouvelles, de production, de transformation et de commercialisation de produits agricoles et alimentaires de la région du Haut-Richelieu.
- Une connaissance approfondie du monde agricole et de ses éléments potentiels de développement sont des atouts importants pour le(la) postulant(e).

Salaire:
$300./semaine

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 19 avril 1985 au:
COMITÉ DE SÉLECTION
109, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc. J3B 6X2

le Permanent COURTIER MLS
423, St-Jacques, St-Jean Tel.: 347-7766 · 658-0628

VENDEURS RECHERCHÉS

Une carrière comme agent d'immeuble s'adresse aux personnes qui recherchent les défis, qui aiment transiger avec le public et qui ambitionnent de bien vivre leur vie. Nous recherchons des gens, hommes ou femmes, qui sont déjà dans la vente ou qui désireraient devenir vendeurs avec des revenus au-delà de la moyenne.

LE PERMANENT INNOVE

COMMISSION ANTICIPÉE: Tous les agents du Permanent incluant les débutants peuvent profiter d'un revenu bimensuel assuré basé sur leurs productions et selon certains critères de base.

Au Permanent une carrière en immeuble est plus facile et rémunératrice, car c'est le courtier le plus connu au Québec (selon l'enquête IQOP - décembre 1984)
Nos prochains cours débutent bientôt. Pour vous enregistrer ou pour plus d'informations, communiquez avec

ANTOINE BLANCHETTE
DIRECTEUR
SUCCURSALE ST-JEAN
423 ST-JACQUES
347-7766

Poste: Secrétaire de Direction.
Une compagnie manufacturière de meubles est à la recherche d'un(e) secrétaire d'expérience pour assister le président et le directeur des ventes et du marketing.

Les exigences:
- 8 à 10 ans d'expérience
- Parfaite bilingue écrit et parlé
- Un très bon sens de l'organisation
- Bon sens de responsabilité
- Facilité à prendre de la dictée
- Bonne facilité de communication.

Salaire:
Selon les compétences plus bénéfices marginaux.
Lieu de travail:
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.

Faire parvenir votre curriculum vitea à:
Directeur des Ventes & du Marketing
C.P. Box 395
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.
J3B 6Z5

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

Offre d'emploi
Service des loisirs et parcs
Secteur culturel

Poste: Coordonnateur culturel.

Sommaire de la fonction
Sous l'autorité du régisseur culturel, le titulaire de ce poste:
- Assume les fonctions relatives à la vérification des politiques d'utilisation et de fonctionnement du Centre culturel Fernand Charest;
- Voit à la promotion et à l'animation du centre culturel auprès des organismes culturels johannais et de la population en général et coordonne les événements artistiques du centre culturel;
- Voit, dans un premier temps, à l'élaboration et à la coordination du programme estival concernant le secteur culturel.
- Voit à la sélection, l'entraînement et la gestion du personnel temporaire de la régie culturelle;
- Assume toute tâche connexe qui lui est confiée par le régisseur culturel.

Exigences
- DEC en techniques de loisirs
- 21 ans
- Disponibilité, sociabilité, sens de l'organisation et de la coordination
- Facilité d'expression orale et écrite
- Esprit d'équipe
- Connaissance de base en animation et en administration du loisir.

Un(e) candidat(e) sans diplôme, mais avec une expérience jugée pertinente sera considéré(e).

Salaire et durée
$7.50 l'heure à raison d'environ 25 heures par semaine pour une durée de dix-sept (17) semaines, renouvelable.

Date limite d'inscription
Les personnes intéressées doivent compléter un formulaire de "Demande d'emploi" avant 16h30, le vendredi 26 avril 1985, à l'adresse suivante:

Service du personnel
Hôtel de Ville, 3e étage
188, rue Jacques-Cartier nord
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 7B2

Pour informations supplémentaires:
Madame Lucie Dallaire,
Tél.: 347-5351, poste 320
Saint-Jean-sur-Richelieu, le 12 avril 1985

EMPLOIS DISPONIBLES

■ Centre d'Emploi du Canada

Les offres d'emploi sont valides pour les hommes et les femmes.

■ Serveur(euse) comptoir et tables
Salaire: $3.28/hre plus pourboires.
Nombre d'heures par semaine: 30 à 40 heures.
Lieu de l'emploi: Saint-Bernard de Lacolle et Lacolle.
Exigences: expérience dans service de mets rapides et à l'occasion aider à la cuisine.
Aide-conseiller responsable: Louise Sévigny.

■ Serveur(euse) salle à manger
Salaire: $3.28/hre plus pourboires.
Nombre d'heures par semaine: 29 heures.
Lieu de l'emploi: Iberville.
Exigences: permanent - de nuit les fins de semaine uniquement.
Aide-conseiller responsable: Louise Sévigny.

■ Préposé(e) à l'entretien des chambres
Salaire: $4.50/hre.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures.
Lieu de l'emploi: Saint-Bernard de Lacolle.
Exigences: personne mature pour l'entretien de 30 chambres.
Aide-conseiller responsable: Louise Sévigny.

■ Coiffeur(euse) compétent(e)
Salaire: selon décret.
Nombre d'heures par semaine: 35 à 40 heures.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: carte A ou B pour la coiffure pour hommes et pour femmes.
Aide-conseiller responsable: Louise Sévigny.

■ Barmaid(an)
Salaire: $3.28/hre plus pourboires.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean, Iberville.
Exigences: connaissances des mélanges de boisson - disponibilité les fins de semaine.
Aide-conseiller responsable: Louise Sévigny.

■ Commis-vendeur de pièces
Salaire: $4.00 à $8.00/hre.
Nombre d'heures par semaine: 40 à 45 heures.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: DEC en marketing, bonne connaissance des tracteurs, expérience ventes pièces autos et agricoles, facturation, inventaire, cardex.
Aide-conseiller responsable: Mme Berthiaume.

■ Scieur de béton
Salaire: $12.71/hre.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: expérience de scieur de béton avec carte de l'O.C.O.
Aide-conseiller: Jeannine Hemmings.

■ Monteur(euse) bateau en fibre de verre
Salaire: $5.00 à $6.00 selon l'expérience.
Nombre d'heures par semaine: 44 heures.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: deux à trois ans d'expérience dans l'assemblage du pont et coque de bateaux en fibre de verre.
Aide-conseiller responsable: Jeannine Hemmings.

■ Peintre de chantier naval
Salaire: $6.00 à $7.00/hre.
Nombre d'heures par semaine: 44 heures.
Lieu de l'emploi: région de Saint-Jean.
Exigences: expérience dans sablage, finition et peinture de bateaux en fibre de verre, acier, bois.
Aide-conseiller responsable: Jeannine Hemmings.

■ Oenologue
Salaire: $350.00/semaine
Nombre d'heures par semaine: 40 heures.
Lieu de l'emploi: Saint-Bernard-de-Lacolle.
Exigences: diplôme - contrôle du laboratoire et de la qualité. S'occuper de la production jusqu'aux achats.
Aide-conseiller responsable: Jeannine Hemmings.

■ Peintre d'automobiles
Salaire: $7.00 à $8.00/hre.
Nombre d'heures par semaine: 44 heures.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: bonne expérience de peinture, sablage et finition.
Aide-conseiller responsable: Jeannine Hemmings.

■ Gardienne d'enfants
Salaire:$25.00 par jour, logée, nourrie.
Nombre d'heures par semaine: personne doit demeurer sur place les 14 jours consécutifs.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: entretien général de la maison, préparer les repas, prendre soin de trois adolescents, personne pouvant fournir de bonnes références.
Aide-conseiller responsable: Louise Sévigny.

Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec l'aide-conseiller responsable au numéro 348-0961, ou vous présenter en personne au 1,001 boul. du Séminaire, Saint-Jean.

■ Centre Travail-Québec

■ Commis-vendeur bijouterie
Salaire: minimum plus expérience.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures.
Lieu d'emploi: Saint-Jean-sur-Richelieu.
Exigences: expérience plus dactylo, plus connaissance de l'anglais.
Agent de main-d'oeuvre: Luc Lafond.
Téléphone: 348-9294.
Adresse: 320, boul. du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu.

E-1 demandes

GARDERAIS enfants de 2 à 6 ans, du lundi au vencredi, tél.: 348-6310.
46-2-C

GARDERAIS enfants de 2 à 5 ans du lundi au vendredi, temps plein ou partiel, dans Saint-Eugène, 347-4531.
C

GARDERAIS enfant, temps partiel ou complet, demeure dans Saint-Eugène, j'ai deux filles, beaucoup de jeune, tél.: 346-9227.
C

FERAIS entretien ménager, bureau et maison, 6 ans d'expérience, avec références, $5 l'heure, tél.: 346-8506.
46-4-F

EMPLOI demandé: maintenance, conciergerie, à l'heure ou à contrat 347-1085.
C

GARDERAIS enfants $10 par jour tél.: 346-3385 près de l'école Notre-Dame de Lourdes, Iberville.
46-3-F

GARDERAIS du lundi au vendredi chez moi, de 7 heures à 5 heures, tél.: avant 3 heures l'après-midi ou fin de semaine 347-7866.
46-4-F

GARDERAIS enfants de 0 à 5 ans, du lundi au vendredi dans Saint-Gérard, tél.; 348-2661.
46-2-F

J'AIMERAIS avoir une gardienne 2 soirs par semaine, de 3h30 à 10h30 p.m. pour 1 enfant rue Laurier Saint-Jean 349-1067.
F

ATTENTION s.v.p. je fais entretien ordinaire de maison $5. de l'heure, je ne fais pas de crédit aussi je peux me voyager s'ad. 347-9766.
C

E-2 offres

12 OPÉRATRICES sur machine overlock demandées, s'adresser au 170 rue Saint-Georges à Saint-Jean.
44—4-F

OPÉRATRICES pour machine plaine seulement, ou pour machineplaine et overlock, à la maison, travail à l'année, livraison à domicile, le soir 245-3409.
44—3-F

GARDIENNE demandée à mon domicile, doiit se voyager seule, du lundi au vendredi, de 7h a.m. à 12h p.m. coin de la Route 104, et le rang Kempt, 347-7432.
45—2-F

GAGNEZ des **$$$**, (temps partiel), vente facile de bas-culottes, collants, bas, sous-vêtements pour toute la famille. Obtenez catalogue gratuitement. Agissez dès maintenant. Reslon Ltée/Ltd, C.P./P.O. Box 252, Sainte-Julie, Qué. J0L 2C0.
44-3-C

FEMME demandée avec machine plaine pour travail à domicile, tél.: 347-5060 entre 8h et 4h30.
45—2-F

GARÇONS et filles demandés pour travail après la classe, pour vendre du chocolat porte à porte, tél.: 244-5584.
45-2-F

TEMPS plein ou partiel, distributeurs indépendants pour Compagnie National, pas d'investissement spécifique, revenu de $400 à $900, par semaine, expérience non nécessaire. Entraînement complet, pour inf. sans frais 1-800-361—9625.
46—4-C

JEUNE Française 19 ans, bachelière, désire venir au Québec, aimerais s'occuper d'enfants, durant les vacances juillet et août, soit dans famille, soit dans maison d'enfance, ou camp de vacances, ou prête à faire autre travail, 348-5252.
45-2-C

SI VOUS désirez de la musique, pendant vos réceptions, cocktails, je suis disponible avec mon accordéon, tél.: 348-5942.
45-3-C

BESOIN d'une gardienne, du lundi au vendredi de 3h30 à 11 heures le soir, doit pouvoir se voyager, tél.: 349-3194.
F

ÉTUDIANT(ES) recherche bon vendeur et honnête pour vendre du bon chocolat (ordinaire ou hollandais) et plaquette en 3-D avec très bonne commission, rens. Alain Paré 347)3680.
46-3-C

CHERCHE gardienne pour 2 enfants à domicile, je demeure à Saint-Paul Île-aux-Noix, $15/jour, tél.: 291-5164.
46-4-G

DÉMÉNAGE bientôt dans ville de Saint-Jean, cherche emploi machiniste-outilleur, 10 ans d'expérience, tél.: 325-3352 (Lewis).
F

BARMAID demandé, possibilité, logé, nourri, tél.: 248-7204 demandez Jules.
46-2-C

CHERCHE gardienne pour fin de semaine doit rester sur place, jeudi au dimanche, salaire à discuter, tél.: 347-2716.
C

CHERCHE gardienne, dans Saint-Lucien, Saint-Edmond, pour bébé de 4 mois, tél.: 346-9668.
46-2-F

BESOIN de chauffeurs expérimentés, soigneux et discrets pour la livraison de courrier, devra avoir une voiture 4 cyl. très bonne commission, pour entrevue, tél.: 348-5462 après 5 heures Maurice.
C

GARDIENNE demandée pour 2 enfants 1 1/2 an et 2 1/2 ans, à partir de 15h30, tél.: 348—2672.
F

COUPLE près à travailler, travail plaisant et rentable, appeler le Distributeur Amway, 348-9574 pour rendez-vous.
46-4-F

IBERVILLE gardienne à domicile demandée, pour un enfant de 2 ans, tél.: après 5h30 347-9512.
46-2-F

DAME de compagnie demandée salaire à discuter, 347-7411.
F

DÉBOSSELEUR demandé emploi permanent, 3 ans d'expérience minimum, salaire selon compétence, 348-4133.
46-4-F

ATTENTION je cherche un cultivateur qui aurait besoin d'un homme pour rouletter et grober etc. 16 ans expérience 346-2937 ou 347-4638 Gérard.
46-2-C

BARMAID demandé tél.: 347-5822.
46-2-F

COMMERCE en pleine expansion, besoin urgent d'un partenaire à temps partiel pour débuter, possibilité de se mériter une auto et de se bâtir une sécurité financière d'ici 2 à 5 ans, doit avoir 25 ans et plus, marié, posséder une auto et doit avoir un travail présentement information confidentielle tél.: après 17 heures 460-4770.
46-4—F

FEMME demandée ouvrage à domicile, appeler si intéressée seulement entre 10 heures et 4 heures 348-9870.
46-2-F

N'ATTENDEZ pas pour gagner une somme d'argent, venez la faire tél.: 347-0494 auto requise.
F

PERSONNES dynamiques demandées cherchons des jeunes entre 16 et 24 ans consciencieux et responsables dans le cadre d'un projet de dépannage pour mère célibataire, pour rens.: Hélène 348-5579.
46-3-F

PLUSIEURS postes ouverts sur rendez-vous seulement, auto requise, appelez 347-2932.
F

RECHERCHE gardienne près de la rue De Salaberry qui pourrait garder une petite fille de 4 1/2 ans environ 3 jours par semaine de 7h30 à 5 heures 347-2171.
46-4-G

RECHERCHE dessinateurs pour projets domiciliaires, appeler après 19 heures 347-2162.
C

F SERVICES

F-1 offres

RÉPARATION de télévision, radio et stéréo, appelez un homme qui s'y connaît en électronique, J. Maurice Gagné, tél.: 346-9435.
27-20-C

ENREGISTREMENT sur vidéo cassette, mariage, noces d'argent, noces d'or, baptêmes, graduations, tournois de tous genres, etc., etc. à prix modiques, tél.: 291-3074.
40-8-F

IMPÔTS faites faire vos rapports par ordinateur, je vais chercher vos papiers, Gestion R. Thibault Inc. (répondeur quand absent) 346-0280.
40-7-C

Emploi Jeunesse étudiant(e)s

de 9 à 17 ans. Désires-tu faire de l'argent en vendant du chocolat?

Fais-toi jusqu'à 1$ la tablette

349-1734

Votre propre franchise vidéo pour aussi peu que 500$...

Que vous soyez dépanneur restaurant ou particulier, plusieurs territoires disponibles. Pour rens.: Pierre Arts:

346-4398
(après 17h)

Un dentiste de la région est à la recherche d'un(e)

Hygiéniste dentaire diplômé(e)

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:
C.P. 460, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6Z8
en mentionnant les lettres I.S. sur l'enveloppe.

CHERCHE COUPLE

45 ans et plus ou retraités, pour conciergerie, immeuble de 12 logements, situé dans quartier nord Saint-Jean-sur-Richelieu; expérience antérieure préférable ainsi qu'une connaissance de base dans l'entretien d'un immeuble.

B.F.
C.P. 460, Saint-Jean-sur-Richelieu
J3B 6Z8

Atelier de conception graphique demande un graphiste d'expérience

- marquage de copies
- montage
- conception

Travail permanent.

Pour rendez-vous, appelez **Linda** au

346-9689

Représentant(e)s demandé(e)s pour **L'Euro-porcelaine**

- travail à temps partiel
- expérience en "tupperware" un atout

Pour rens.:
Carole Bédard
349-3243

Vos moments libres peuvent vous faire gagner amis et argent!

Devenez une représentante indépendante pour Avon Canada Inc. et gagnez jusqu'à 50%. **Appelez Avon aujourd'hui même au:**

245-7715

Demande

Recherchons personnes intéressées à travailler à notre programme "La joie de la couleur" ainsi qu'à notre programme "Soin de la peau et maquillage". Revenus très intéressants. Pour renseignements, composez

347-4061

Personne désireuse

de prendre en concession pour la saison estivale un bateau ponton de 35 x 12 pour excursion de plongée sous-marine sur le Richelieu. Contacter **Réal Béchard** au

346-3726 ou 348-3012

T'EN AS ASSEZ DE LA DROGUE, DES MÉDICAMENTS!!

Accroche-toi à La Bouée de Saint-Jean on peut t'aider
Et vous, parents, conjoints, ce problème vous inquiète?
Contactez-nous:
LOCAL: 209, rue Richelieu
Tous les mardis, de 20 à 22 heures.
Téléphone: 346-2147
Jour: lundi au vendredi - de 9 a.m. à 17 heures.
Soir: lundi au jeudi - de 19 à 22 heures.

UNE JOURNÉE SANS DROGUE... C'EST UN PAS VERS LA LIBERTÉ

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC, POUR VOIR!

PARTICIPACTION

OFFRE D'EMPLOI

Piscines Robert & Robert sont à la recherche d'un installateur de piscines creusées avec expérience.
S'adresser au 122, rue Moreau, Saint-Luc.

348-4316

DISTRIBUTEUR DEMANDÉ
Territoire exclusif Saint-Jean et Iberville

Nous offrons:
- meilleur produit sur le marché
- profit intéressant
- entraînement et aide technique.

Exigences:
- capital requis de 1 000$ à 1 500$ (pour inventaire)
- posséder petite camionnette de livraison
- espace d'entreposage environ 200 pi.ca.

Disponibilité environ 10 heures par semaine.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Eau de source Beischatel
132, rue Décarie
Cowansville, (Qué.) J2K 1Y9
À l'attention de M. François Benoit

Vendeuse demandée

- vêtements pour elle
- 25 à 30 heures / semaine
- expérience requise

Se présenter à la

BOUTIQUE TRANSIT

144, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu

Les produits Le Boucan Inc.
Poste offert
opérateur(trice) comptable

RESPONSABILITÉS
- enregistre sur le système informatique les opérations touchant les ventes, paie, comptes à payer et effectue de la comptabilité générale.

EXIGENCES
- expérience quant à l'opération d'un système informatique
- détenant un diplôme secondaire de commis de bureau incluant cours de bureautique.

HORAIRE DE TRAVAIL
- de 7h00 à 15h30

Un salaire et des avantages sont offerts. Adressez votre curriculum vitae avant le 19 avril 1985 au:

770, rue Claude
Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 2W5

DIRECTEUR GÉNÉRAL D'UN HEBDO

L'entreprise:
Membre des Hebdos A-1, l'Écho est un hebdomadaire à distribution payée qui compte 64 ans d'existence. Notre taux de pénétration est un des plus élevés de la province.

Le poste:
Le titulaire du poste dirigera les efforts de ventes d'une équipe de 3 représentants, en plus de coordonner le travail de la rédaction du tirage et de la production. Le poste exige un désir d'implication dynamique dans le milieu. Le leadership, l'esprit d'initiative et de promotion sont des ingrédients indispensables pour l'atteinte des objectifs de la tâche.

Le candidat:
Titulaire d'un diplôme de premier cycle universitaire préférablement en administration des affaires, le candidat devra posséder plusieurs années d'expérience en marketing et dans la presse écrite et quelques années d'expérience comme gestionnaire d'un médium de communication.

La rémunération
est à la hauteur du défi à relever et respectera l'expérience et les qualifications du titulaire.

Si ce défi vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à:

L'ÉCHO
a/s du Président
80, ave Saint-Martin
Louiseville, P. Qué.
J5V 1B4

L'ÉCHO

Spécialiste en production

Impression par sérigraphie

Les Industries Domco Ltée, une compagnie spécialisée dans la fabrication de couvre-planchers, recherche présentement un spécialiste en production pour son usine de Farnham.
Le titulaire possédera un minimum de cinq (5) années d'expérience en impression par sérigraphie (Screen Printing) sur machines à cadre plat ou rotatif.
Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.
Les personnes intéressées à ce poste, offert également aux hommes et aux femmes, sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 4 mai 1985 à:

M. Martial Maurice
Directeur du personnel
Les Industries Domco Limitée
1001, rue Yamaska est
Farnham, (Québec) J2N 2R4

DOMCO

F-1 offres

EMONDAGE et abattage d'arbre, taille et transplantation de haies, paysagement, installation patio et rocaille, pavé uni estimation gratuite, tél.: 347-2988.

41-8-F

LES TAROTS grec vous diront ce que vous devez savoir pour rendez-vous tél.: 346-5119 de 11 à 20 heures.

41-8-F

IMPÔT fédéral et provincial pour particulier adressez-vous en toute confiance à Jean-Marie Gamache 276 Jacques-Cartier nord, 347-6426.

41-7-C

RÉPARATION générale estimation gratuite, briques, pierres, blocs de ciment, solage, perrons et trottoir, céramique et tirage de joints, 349-3129.

42-8-C

RÉNOVATION petits ou gros travaux, chambre de bain, sous-sol, gyproc, plomberie, céramique, joints, peinture, etc., bien fait et pas cher, tél.: 348-2711.

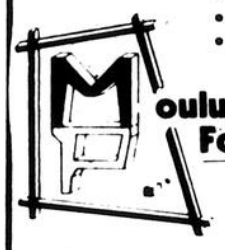
43—4-C

TIREUR de joint, pose de gyproc, stucco, peinture, prix raisonnable, tél. 347-3185.

43-8-F

ENTRETIEN
Préparation de vos
PELOUSES JARDINS
jardins
Entretien de vos pelouses
Semer
rouler
tondre
Tél.: 347-8060

RAPPORTS D'IMPÔT
Guy Benoit & Associés Inc.
HEURES D'OUVERTURE 9.00 A.M. à 5.00 P.M.
LUNDI AU VENDREDI 7.00 P.M. à 9.00 P.M.
A PARTIR DU 1er MARS 85 AU 30 AVRIL 85.
NOUVELLE ADRESSE:
130 ST-GEORGES,
ST-JEAN, P. QUÉ. 346-2286


- Meubles intégrés
- Tous genres de moulures
- Armoires de cuisine sur spécifications personnelles

Moulures Fortin & Frères Ltée
chêne, érable, merisier, acajou, noyer, etc. - séchés au four
365, Grand-Bernier nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-1201

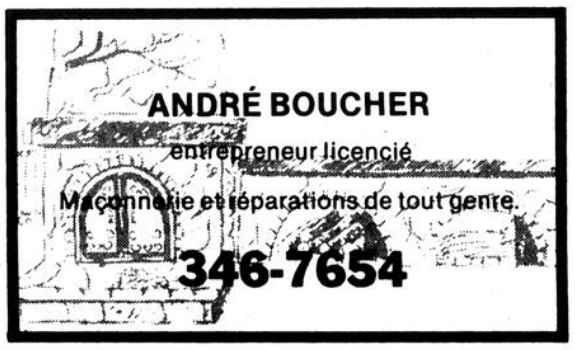
Les armoires MICHEL VIGEANT Enr.
Spécialité: Armoires sur mesure
ACHETEZ DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE ET ÉCONOMISEZ...
Choisissez parmi votre vaste choix d'armoires en chêne, pin, merisier, érable et mélamine.
ESTIMATION GRATUITE
339, 7e Avenue, Iberville
Tél.: 347-9797 - 347-8876, rés.

Pré-maternelle
Saint-Eugène
Inscriptions: 17, 18 et 19 avril.
Pour rens.: 346-4149

Garderie Bout de Choux
située au centre-ville
8$ par jour.
Carmen: 348-7458

TOURNAGE ET MEUBLES SUR COMMANDE
* Commandez directement à l'usine
* Meubles de tout style
* Bois tourné sur spécifications (poteaux de rampe, barreaux de chaise, pattes de table, etc.)
* Délai et prix raisonnables
* Contactez
Jean-E. Boudreault Inc.
1415, Chemin Grand Bernier sud
Saint-Blaise
346-8899 (soir: 291-5713)

Arrosages Olivier 245-7406
PROPRIETAIRE
Herbicides, insecticides et engrais
192, Route 221, Napierville, Québec, J0J 1L0
Profitez de notre spécial pré-saison et épargnez **5% avant le 31 mai 1985.**
En 1985, nous vous offrons un programme encore plus complet d'entretien de vos arbres et pelouses:
- **déchaumage**
- **fertilisation**
- **herbicide contre pissenlits**
- **service exclusif d'injection d'engrais**
- **résidentiel et commercial**
Appelez-nous pour une évaluation gratuite, nous sommes à votre service depuis plus de 5 ans pour répondre à vos besoins.


ANDRÉ BOUCHER
entrepreneur licencié
Maçonnerie et réparations de tout genre.
346-7654

G.M. Sablage de plancher du Haut-Richelieu Enr.
- estimation gratuite
- vernis au BT-5000
Tél.: 349-1410

TRANSPORT FREGEAU & FILS INC
ST-ALEXANDRE, CTÉ IBERVILLE
346-3487
Équipements disponibles
- pelles hydrauliques (2) • excavations de tout genre
- bulldozers (2) • nivellement de parterre, rechaussement de maison
- niveleuse

Camions pour transport en vrac
- pierres • sable • terre de remplissage

Pépine:
spécialisée dans les champs d'épuration, fosses septiques, entrées d'eau
Producteurs agricoles
- service d'épandage de chaux, de fumier solide ou liquide

ESTIMATION GRATUITE
EXTRA Saison printanière Terre de finition (terre noire - top soil) EXTRA

10e anniversaire

Le Valet Du Tapis ENR.
VOUS REMERCIE
SERVICE RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
- **nettoyage à la vapeur de tapis et de meubles rembourrés**
- **nettoyage de carpettes** (cueillette et livraison)
- **service de récupération d'eau** (inondation)
- **nettoyage complet après-incendie**
- **service d'entretien d'édifices publics**
- **service d'estimation**
- **travaux effectués par des spécialistes**

Nous défions toute compétition pour un travail de qualité.
"Les témoignages de satisfaction de nos clients font notre réputation".
10% D'ESCOMPTE
sur présentation de ce coupon
346-3643

Émondage Québec INC.
service de nacelle 50' de hauteur et déchiqueteuse de branches
SPÉCIALITÉ: **SERVICE COMPLET DE COUPE D'ARBRES**
émondage - taille - abattage
estimation - assurance responsabilité
54 avenue de la Pépinière, Iberville
347-1730

Imprimerie
noir ou en couleur
- en-tête de lettre
- enveloppe
- facture
- état de compte
- circulaire
- carte d'affaires
Photocopie
LE COIN DE L'IMPRIMEUR INC.
902, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-5158
COPIE

Service de photocopies
8 1/2" x 11"	8 1/2" x 14"	11" x 17"
20¢ CH.	25¢ CH.	30¢ CH.

d'une qualité surprenante!
S'ADRESSER AU JOURNAL
LE CANADA FRANÇAIS
84, Richelieu, Saint-Jean

F-1 offres

À VOTRE service, tireur de joints, peinture, tapisserie, travail garantie, estimation gratuite, tél.: 349-3572.

44-3-C

RÉPARATION de machine à écrire, à domicile, dactylo usagée à vendre ou à louer, tél.: 348—7040.

44-4-F

JE FABRIQUE chaises berçantes, armoires, bureaux, jouets pour enfants, cadres, etc. tél.: après 7 heures p.m. 348—9397.

44-3-F

LES CARTES les tarots égyptiens vous feront pénétrer dans les consciences. tél.: 348—3786.

44—3-C

IMPÔTS faites faire vos rapports d'impôt pour $5 provincial et $5 fédéral les deux $9, chez vous $2 de plus aussi faites reviser vos rapports d'impôt pour $3, disponible 7 jours 348-5462 Maurice, 430 Rémillard Saint-Jean près du Bonimart.

44-4—C

FERAIS rapports d'impôts fédéral et provincial pour $10, tél.; 346-5119.

44-4-C

TIREUR de joint, peinture, stucco décoratif, à bas prix, pour inf. 347-0600.

45—4-C

ENTRETIEN général, faisons votre peinture et vous débarrassons de vos vieilles choses Mario ou Réal, tél.: 346-4436.

45—4-F

TAROT de Marseilles, informations de 10 à 20 heures, tél.: 348-3791 Hélène.

45—4-F

COUPE et entretien de gazon, parterre, haies, et arbustes, etc. 348-4047.

45—4-F

FERAIS ménage de printemps: peinture, lavage de mur, prix raisonnable demander Michel, tél.: 346-9819.

45—4-F

RÉPARATION de poêles, sécheuses, laveuses, réfrigérateurs et congélateurs, service rapide (la journée même) appeler Claude Service, tél.: 348-3411.

45-12-C

PEINTRE d'expérience intérieur et extérieur, à bas prix, tél.: 658-8247.

45—4-C

FERAIS peinture à très bon prix ainsi que travaux de menuiserie, 5 ans d'expérience, 349-2268.

45—2-F

PARTAGERAIS transport de Saint-Jean au centre-ville de Montréal, de 8h à 4h p.m., tél.: 283-3724 ou après 6 heures, 347-0104.

F

IMPÔT fédéral provincial à partir de $3.50 chacun, peut aller chercher et rapporter vos documents à domicile pour $2. de plus 346-0216.

C

POSE de tapisserie et peinture, estimation gratuite tél.: 346-4604.

46-4-C

POUR roulage de gazon, bêchage de jardin, réparation de parterre, réparation et fabrication de patio, épandage d'engrais, pose de tourbe, 348-6048.

46-8-G

RÉPARATION de vêtements, de tous genres, bord de pantalon, jeans, manteaux, etc, 348-2568.

46-2-F

POUR TOUT LE MOIS d'avril la Buanderie du Marché vous offre 25% de rabais sur le nettoyage à sec d'imperméable et manteaux d'hiver 28 Place du Marché Saint-Jean 346-8005.

46-2-F

VIDÉO enregistrement sur vidéo mariage, baptême, événements spéciaux, aussi transfert de films 8 mm ou Super 8 sur vidéo 348-3533.

46-10-C

Venez passer l'été à la Baie Missisquoi aux Quatre Saisons

Maison pour personnes âgées située près de l'église, magasins, pharmacies, CLSC; services médical et religieux.

244-5366

Le décapage de meubles

estimation gratuite

349-2130
346-7555

Tireur de joints
Plafonds de style
Peinture au fusil
Rénovation complète
Germain L'Heureux & Fils Inc
244 rue Carillon,
Saint-Jean
Tél.: 347-9721

SERVICES D'ARBRES

Coupés et "trimés" avec assurances et estimation gratuite.

Tél.: 347-0674 ou 299-2039

Soyez les premiers sur ma liste

Faites rouler votre terrain à des prix abordables; rouleau à gaz efficace. Demandez Michel au

348-7804

National Defence / Défense nationale

AVIS AU PUBLIC

Champ de tir de Farnham (Québec)

Des exercices de tir aux armes portatives se poursuivront de jour et de nuit au Champ de tir de Farnham (Québec), jusqu'à nouvel ordre.

Ce champ de tir se trouve sur une propriété du MDN, située à l'intérieur du Camp militire de Farnham, sur la rive gauche de la rivière Yamaska, à environ 2,8 km au nord-ouest de Farnham. Il est possible d'obtenir un plan détaillé du champ de tir en s'adressant au chef du Génie construction de la BFC Montréal.

Tous les chemins, routes et voies d'accès à la zone du camp sont indiqués par des affiches libellées en français et en anglais, interdisant l'entrée dans la zone.

MUNITIONS ET EXPLOSIFS ÉGARÉS

Les bombes, grenades, obus et autres engins explosifs analogues constituent un danger. Ne ramassez pas ces objets et ne les gardez pas comme souvenirs. Si vous avez trouvé ou si vous avez en votre possession un objet que vous croyez explosif, prévenez la police de votre localité, qui prendra les mesures nécessaires.

Il est interdit à toute personne non autorisée de pénétrer dans la zone ci-dessus.

PAR ORDRE

Sous-ministre
Ministère de la Défense Nationale

OTTAWA, CANADA
17630-77

Canada

G AVIS

G-1 avis publics

APPRENEZ comment Eckankar peut vous fournir les outils spirituels permettant de comprendre et d'expérimenter votre vrai moi, l'univers dans lequel vous vivez et les mondes célestes durant cette vie. Pour obtenir gratuitement et sans obligation un volume, écrivez à Eckankar. C.P. 213, Iberville J2X 4L1.

37-10-C

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit et au Frère André pour faveur obtenue. C.L.

C

IBERVILLE
FIERI FACIAS DE TERRIS

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

NO: 500 05 11440 847
755 18 4 854

BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT, corporation constituée par une loi du Parlement du Canada, ayant son siège social à Montréal, district judiciaire de Montréal,
partie demanderesse
- vs -
ROLAND BARBIER, domicilié et résidant au 470, rue Lafond, à Repentigny, district judiciaire de Joliette
ET
JEAN-CLAUDE COUILLARD, domicilié et résidant au 727 rue Gaudette, à Ste-Julie, district judiciaire de Joliette
ET
PIERRE de LAFONTAINE, domicilié et résidant au 7100 rue Giraud, app. 209, à Anjou, district judiciaire de Montréal,
partie défenderesse
- et -
LE REGISTRATEUR DE ST-JEAN, 320 Séminaire, St-Jean, du district d'Iberville mis en cause.

"Un emplacement situé à Saint-Jean-sur-Richelieu, connu et désigné comme étant le lot numéro un de la subdivision officielle du lot originaire numéro deux cent quatre-vingt-dix-sept (297-1) des Plan et Livre de Renvoi Officiels de la ville de St-Jean, division d'enregistrement de Saint-Jean.

Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les bâtisses et améliorations y érigées ou en voie de construction, et comprenant les machineries, outillage, équipement, ameublement, engins, fournaises, bouilloires, moteurs et accessoires qui y sont placés pour servir à l'exploitation de son entreprise, le tout immeuble par nature ou destination."

ÉVALUATION MUNICIPALE: 56 800,00$

Le montant minimum que l'adjudicataire devra verser audit shérif en argent ou par chèque visé au moment de l'adjudication, est fixé à 25% de l'évaluation soit: 15 052,00$ compte tenu de facteur établi pour le rôle par le ministre des affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de St-Jean, 320 Séminaire, St-Jean, P.Q., le vingt-deuxième jour de mai 1985 à la onzième heure de l'avant-midi.

Daté à Saint-Jean-sur-Richelieu, P.Q., ce 4 ième jour de avril 1985.

Le Shérif
Serge Hébert

H RENCONTRE-AMITIÉ

DAME de 65 ans désire rencontrer homme libre sobre, non fumeur, de 64 à 70 ans, comme compagnon, balades en auto, qui aime à danser, tél.: 346-7274.

44-3-C

HOMME de 31 ans de belle apparence possédant emploi désirerait rencontrer jeune femme de belle apparence entre 25 et 35 ans, but sérieux, tél. entre 8 et 14 heures 348-5769 demande Daniel.

45-3-F

Corrections Woolco

Veuillez noter que cinq erreurs se sont glissées dans notre cahier publicitaire d'aujourd'hui. À la page 1, veste et pantalon Adidas - le prix courant aurait dû se lire 19,97$; à la page 2, t-shirts pour filles à 2 pour 8$ ne seront pas disponibles; à la page 5, casse-tête pour enfants ne sera pas disponible et à la même page, sac de bonbons variés avec centres mous aux fruits ne sera pas disponible et la marque aurait dû se lire Trebor au lieu de Kerr's.
Toutes nos excuses pour ces contretemps.

Woolco

Travaux publics Canada / Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant le(s) entreprise(s) ou service(s) énuméré(s) ci-après, adressées, au Chef, politique et administration des marchés région du Québec. Travaux publics Canada, Complexe Guy-Favreau, 200 ouest, boul. Dorchester, Pièce 702-14, Montréal (Québec) H2Z 1X4 seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution situé au 6e étage de la tour est du Complexe. Téléphone: 283-2497.

SERVICE

Appel d'offres no 85M-092P
Nettoyage intérieur et entretien du terrain (1er étage)
Immeuble du Gouvernement du Canada
350 est, rue Principale
Farnham (Québec)
On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de poste suivants: Farnham, Cowansville, Saint-Jean-sur-Richelieu et Bedford (Québec).

Date limite: le mercredi 1er mai 1985
Dépôt: Aucun
Informations générales:
Tél.: (514) 283-2497/6656
Informations techniques:
Tél.: (514) 283-6548

INSTRUCTIONS

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

appel d'offres

Gouvernement du Québec
Service des achats du gouvernement

S.P. 007791

13 autos, 11 camionnettes, 1 fourgonnette, 1 tracteur, 5 camions et 2 motocyclettes, usagés, divers modèles et marques, provenant de la Sûreté du Québec et de différents ministères du Gouvernement du Québec, sont à vendre, à l'unité, aux endroits suivants:

Berthierville (1 camionnette, 1 tracteur), Vaudreuil (2 autos), Saint-Jérôme (1 auto), Rawdon (2 autos), Saint-Donat (1 auto), Saint-Côme (2 camionnettes), Saint-Jovite (3 camionnettes), N.D. des Prairies (1 auto), Joliette (1 auto), Saint-Philippe d'Argenteuil (1 auto), La Présentation (1 auto), Boucherville (1 camion), Valleyfield (2 motocyclettes), Oka (3 camions), LaMacaza (1 camionnette), Montréal (3 autos, 1 camion, 1 fourgonnette), Saint-Faustin (1 auto, 2 camionnettes), Saint-Donat (2 camionnettes).

Les visites pour inspection sont permises: les 23, 24 et 25 avril 1985, de 9h00 à 11h30, et de 13h30 à 15h30.
Clôture de la réception des soumissions: 13h00/6 mai 1985.
Les conditions de cet appel d'offres sont contenues dans des documents disponibles à l'endroit suivant:
Le Service des achats du gouvernement
Bureau des appels d'offres
150 est, boul. Saint-Cyrille, 7e,
Québec (Québec) G1R 5K4
Tél.: (418) 643-5452 (frais virés acceptés)
Toute personne désirant assister à l'ouverture des soumissions doit se présenter à l'adresse susmentionnée à l'heure et à la date indiquées.
Le directeur général des achats ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus haute.
Le directeur général des Achats
Jean-Claude CAREAU

Québec

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'IBERVILLE
COUR MUNICIPALE
VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

demanderesse,
VS
RIVA JOCELYNE JACQUES
défenderesse,

Le 29ième jour d'avril 1985 à 14h30, de l'après-midi, à l'adresse de la défenderesse, au 1394 Principale, Saint-Blaise, seront vendus par autorité de justice au plus haut et dernier enchérisseur, les biens meubles et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en:
1 auto Honda Civic enregistrement BHA 709
CONDITION: argent comptant.
Daté à Saint-Jean-sur-Richelieu, P.Q. ce 13ième jour d'avril 1985.

André BERGERON,
huissier

NOMINATION

Trust Général Inc.
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU



Le directeur régional (Province), M. Jean-Marc Carrier est heureux d'annoncer la nomination de M. Robert Tousignant à titre de directeur de la succursale Saint-Jean-sur-Richelieu.

Monsieur Tousignant est entrée en fonction depuis le 9 avril. Cette succursale compte une vingtaine d'agents et nul doute qu'avec son expérience de plus de 12 ans dans l'immobilier, M. Tousignant sera contribuer à l'expansion des affaires du Trust Général dans la région, et continuera de fournir à notre clientèle la qualité des services qui fait notre réputation.

AVIS D'ÉLECTION

Veuillez prendre note que **le Club de Motoneige "Les Sabres Inc."** vous invite à une assemblée générale qui aura lieu à **20 heures** le **17 avril '85** à la Marina Neptune, 21-A Théroux, St-Athanase, Iberville, afin de procéder à l'élection d'un nouveau conseil d'administration pour un mandat de deux ans. Bienvenue à tous.

VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

Avis de promulgation

Avis est par les présentes donné que les règlements suivants ont été adoptés par le Conseil Municipal, savoir:

Règlement no 1795: amendant le règlement no 1643 quant aux usages autorisés dans la zone no 08-3 longeant une section de la rue St-Charles.

Adopté le 4 mars 1985.
Avis de la M.R.C. le 20 mars 1985.
Approuvé par les électeurs les 2 et 3 avril 1985.

Règlement no 1797: amendant les règlements de zonage et de construction pour permettre une activité para-industrielle dans une partie de la zone no 46 du côté est de la rue Mercier.

Adopté le 4 mars 1985.
Avis de la M.R.C. le 20 mars 1985.
Approuvé par les électeurs les 2 et 3 avril 1985.

Règlement no 1798: amendant le règlement no 1643 quant aux usages autorisés dans la zone no 133 longeant une section du côté nord de la rue Pierre-Caisse.

Adopté le 4 mars 1985.
Avis de la M.R.C. le 20 mars 1985.
Approuvé par les électeurs les 2 et 3 avril 1985.

Ces règlements peuvent être consultés à l'Hôtel de Ville.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué., ce 17 avril 1985.

C. Morais, o.m.a.
Greffier

I ENCANS

Encan d'antiquités



Le jeudi soir 18 avril 1985 à 19h30
au 151, rang des Patriotes, Napierville

SERONT VENDUS: mobilier de salon victorien, causeuse et trois chaises, bureaux, tables à panneaux et quatre chaises, piano, lot de cadres assortis (environ 100), chaises assorties, buffet, bibliothèque, vaisselier, armoires 2 portes, radios de table, tables assorties, coffre en cèdre, moulins à coudre, fauteuils assortis, lampes, statue, lot de disques 78 tours, vaisselles, bibelots, chaudrons, ustensiles et lingerie.

RENÉ CRAIG
encanteur liquidateur licencié
Napierville: 245-3522

Bienvenue à tous!
P.S. Encan tous les vendredis et samedis à commission à 19h30

ENCAN
pour
FRANÇOIS PROVOST
364 Saint-Joseph
Notre-Dame de Stanbridge
(cté Missisquoi)
Le jeudi 25 avril 1985 à 13h

Sera vendu un roulant de ferme comprenant: 2 tracteurs Massey-Ferguson No 50 au gaz, avec sortie hydraulique, et dont un muni de fourche à fumier et de pelle à gravier; 2 voitures sur pneus avec montants à foin; Voiture Tandem avec montant à foin de 20 pi.; Voiture sur pneus; Ensileur Kemper avec nez à blé d'Inde à un rang sur att. 3 pts; Haybine Ford No 535 avec cylindre; Presse à foin New Holland No 270; Faneuse à foin Fahr neuve; Râteau Farnham; Alternateur Winpower 15,000 watts sur roues; Rouleau de fer 3 sections; Cultivateur Ford sur att. 3 pts; Épandeur à phosphate sur att. 3 pts; Semeuse à 11 disques; Arroseuse sur roues; Charrue Massey-Ferguson à 3 raies sur att. 3 pts; Moulin à faucher sur att. 3 pts; Perforeuse à piquets sur att. 3 pts; Traîne-roche; Monte-balle de 24 pi. avec moteur; Banc de scie; Souffleuse à neige avec att. 3 pts; Sleigh fine; Bulk Tank Zéro d'une capacité de 300 gal. avec lavage automatique; Chaudière "Sauve-Pas"; et plusieurs autres articles non énumérés.
Cause de l'encan: terre vendue.
Conditions: comptant ou prêt de banque.
Pour renseignements ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

encans
Jules Côté inc.
encanteurs bilingues
1274 rue Sud, Cowansville, Qué.
514/263-0670
514/263-1434

Travaux publics Canada / Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant le(s) entreprise(s) ou service(s) énuméré(s) ci-après, adressées, au Chef, politique et administration des marchés région du Québec. Travaux publics Canada, Complexe Guy-Favreau, 200 ouest, boul. Dorchester, Pièce 702-14, Montréal (Québec) H2Z 1X4 seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution situé au 6e étage de la tour est du Complexe. Téléphone: 283-2497.

SERVICE

Appel d'offres no 85M-093P
Pour Revenu Canada
Douanes et Accise
Nettoyage intérieur et entretien du terrain (1er étage, sous-sol et couloir et escalier d'accès au 2e étage)
Immeuble du Gouvernement du Canada
109, rue Richelieu
Saint-Jean (Québec)

On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de poste suivants: La Prairie, Marieville, Napierville et Saint-Jean (Québec).

Date limite: le mercredi 1er mai 1985
Dépôt: Aucun

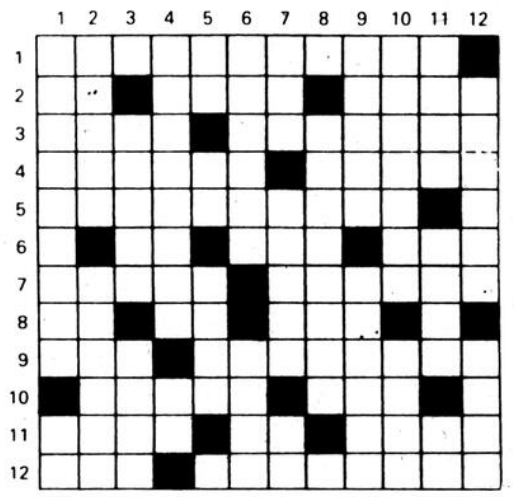
Informations générales: Tél.: (514) 283-2497/6656
Informations techniques: Tél.: (514) 283-6548

INSTRUCTIONS

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

MOTS CROISÉS

Problème No 216



HORIZONTALEMENT

1- Personnes qui tiennent des auberges.
2- Sa sainteté. - Vigueur. - Opinion.
3- Connaît. - Séparera.
4- Apportées en naissant. - Dans le calendrier romain.
5- Surprise causée par quelque chose de singulier.
6- Note. - Titre anglais. - Surface agraire.
7- Choisir. - Barre rigide pouvant basculer autour d'un point fixe.
8- Obtenu. - Note. - Parcourue des yeux.
9- Possessif. - Tenons droit.
10- Nettoyée avec de l'eau. - Et caetera.
11- Courba. - Se dirige vers un lieu. - Manière d'agir.
12- Terme de tennis. - Plaçais sous une remise.

VERTICALEMENT

1- Manière d'être assis (pluriel).
2- Détériorant par l'usage. - Petite rue étroite.
3- Extraordinaire. - Est informé de.
4- Convention entre producteurs. - Convient.
5- Dieu solaire. - Adverbe de lieu. - Pli du front.
6- Fais boire quelqu'un jusqu'à le rendre à moitié ivre. - Songe.
7- Arbres à feuillage persistant. - Mesure itinéraire. - Avant-midi.
8- Qui occasionne des frais.
9- Partie du pied. - Vêtements de dessus.
10- Exposai au vent. - Teignit en ocre.
11- Seigneur. - Secrète l'urine. - D'un verbe gai.
12- Passer au sas. - Transpires.

Solution du problème no 215

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	T	A	R	D	A	T	A	I	R	E
2	O	T	E	R	A	I	■	A	I	■	E	M
3	I	R	L	A	N	D	E	■	R	A	V	I
4	T	E	L	■	C	A	R	R	E	L	E	R
5	E	S	E	■	O	C	R	E	■	I	R	■
6	L	■	M	O	N	T	A	G	N	A	R	D
7	E	R	E	S	■	Y	S	■	O	S	A	I
8	T	A	N	■	A	L	■	O	S	■	I	L
9	■	S	T	R	I	E	E	S	■	C	■	U
10	C	A	■	A	S	S	I	E	G	E	R	A
11	A	D	A	G	E	■	R	U	I	N	A	S
12	P	E	R	E	■	V	E	R	T	E	S	■



le johannais philatélique

PAR ROBERT MARTINEAU

Le pays compte trois collèges militaires

Le Canada compte trois collèges militaires: Le Royal Military College of Canada, situé à Kingston en Ontario, Le Royal Roads Military College qui se trouve à Victoria en Colombie Britannique et enfin, le Collège Militaire Royal de Saint-Jean (CMR).

■ Centenaire

Le premier collège, celui de Kingston, a fêté en 1976, ses cent ans d'existence. Les postes canadiennes ont souligné cet évènement en émettant deux timbres se tenant,



ayant les numéros 692 et 693, dans le catalogue philatélique Scott. Cette semaine nous voyons celui portant le numéro 692; nous pouvons observer «la relève de la garde». Cet évènement se produit quotidiennement en face du musée Mackenzie situé à côté du parlement à Ottawa.

■ Rôles et objectifs

Les collèges militaires canadiens ont pour but de former des étudiants qui pourront faire carrière dans les forces canadiennes, en leur offrant les cours universitaires, tout en développant leurs qualités de chef, en leur apprenant à communiquer dans les deux langues officielles, en leur fournissant les moyens de développer leurs aptitudes physiques et en les incitant à observer l'éthique de la profession des armes.

■ Programme d'études

Le programme d'études offert par un collège militaire vise à préparer l'étudiant à obtenir un baccalauréat dans l'une des disciplines suivantes: Art, science, génie ou administration. De plus, cela permet à l'étudiant d'acquérir une culture générale. Tous les programmes d'études ont une durée de quatre ans aux collèges de Kingston et de Victoria. À Saint-Jean, les études peuvent s'échelonner sur une période de cinq ans, puisqu'au C.M.R. l'étudiant peut être admis en première année ou en préparatoire.

■ Art du commandement

Des cours portant sur l'art du commandement et sur la gestion militaire font partie intégrante des études universitaires. Ces principes de l'art du commandement, sont intégrés aux concepts et à la pratique tirés des disciplines de psychologie et de sociologie. On met aussi l'accent sur les principes de la gestion du personnel telle que pratiquée dans les forces canadiennes.

■ Formation militaire

Le rôle principal des collèges militaires canadiens consiste à former des officiers de carrière au service des Forces Canadiennes. Pour cette raison, les étudiants devront se soumettre à un programme intensif de formation militaire tout au long de chacune des années universitaires ainsi que durant les périodes estivales. La formation militaire qui vise à développer les qualités de chef, est fondée sur le principe suivant: «Avant de commander, il faut apprendre à obéir». Ce programme comporte également des exercices militaires et des prises d'armes.

■ Élève-officier

Dès leur enrôlement dans les forces canadiennes, les candidats deviennent élèves-officiers. Pour assurer un développement graduel et continu de leurs qualités de chef, ils reçoivent régulièrement des ordres et des instructions qu'ils doivent interpréter intelligemment et auxquels ils doivent obéir dans un esprit d'autodiscipline. Dès l'obtention de leur diplôme, les élèves-officiers reçoivent leur brevet d'officier.

■ Carrière militaire

Avant de soumettre leur demande d'admission, les candidats doivent réfléchir sérieusement à l'orientation qu'ils entendent donner à leur carrière d'officier car, dès l'enrôlement, ils sont affectés à l'un des cinq groupes de carrières suivantes: Opérations navales, opérations terrestres, opérations aériennes, génie de soutien. Cet aspect de la mise en candidature est extrêmement important, car une fois le groupe attribué, il est à toute fin pratique, impossible d'en changer. Il est fortement recommandé de consulter un conseiller militaire en orientation au centre de recrutement, avant d'opter pour l'un ou l'autre des groupes de carrières. Il est à noter que les personnes des deux sexes peuvent poser leur candidature.

■ La semaine prochaine

Un bref historique du CMR sera relaté. Nous glisserons un mot sur le musée du Fort Saint-Jean et nous présenterons le deuxième timbre du centenaire (La parade du drapeau).

■ Prochaine assemblée

Elle se tiendra le lundi 29 avril prochain à 19 heures au Centre Culturel Fernand-Charest, situé au 190 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu. Bienvenue à tous.

■ Bibliographie

Le Collège Militaire Royal de Saint-Jean, annuaire 1983-1984. Collège Militaire Canadien, Saint-Jean, Québec, Canada.
Pages 3 à 5. (Plusieurs extraits intégraux).

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
Article 99(4)

Dans l'affaire de la faillite de: 134544 CANADA INC., corporation légalement constituée faisant affaires sous la raison sociale de BISTRO-FLASH au 145, boul. Saint-Joseph, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec J3B 6Z8,

Faillie

Avis est par les présentes donné que 134544 CANADA INC. a fait une cession le 4 avril 1985 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 24 avril 1985, à 11h30, au bureau du Séquestre Officiel, Complexe Guy Favreau, 200, boul. Dorchester ouest, Basilaire 00, Tour ouest, Chambre 07, dans la ville de Montréal, dans la province de Québec.
Daté de Montréal, ce 10 avril 1985.

Réal FAFARD, c.a.
Syndic

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.
Syndic

439, boul. du Séminaire
St-Jean-sur-Richelieu, Qué.
J3B 8C6
Tél.: (514) 348-1163

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
COUR PROVINCIALE
LA REINE
demanderesse,
-vs-
DAVE CLEARY
défenseur,
Le 29ième jour d'avril 1985 à 13h30, au 184-1 Cardinal, Saint-Jean, domicile de Dave Cleary, seront vendus par autorité de justice au plus haut et dernier enchérisseur, les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en:
1 auto Camaro 1977, grise enregistrement AMW 770
CONDITION: argent comptant.
Daté à Saint-Jean-sur-Richelieu ce 12ième jour d'avril 1985.
André BENDERON,
huissier

LE RÉPERTOIRE

COMMERCIAL - SOCIO-CULTUREL - SPORTIF - MUNICIPAL

Agence de publicité

PROMOTION G. & P. 84 Richelieu 347-0323

Aiguisage

aiguisage st-jean enr.

vente de scies au carbure,
chaînes tronçonneuses, mèches de
toupies, couteaux, corroyeurs,
scies à ruban de différentes longueurs

Lionel Ruel

246A Mayrand, St-Jean, 347-6792

Aluminium

ALUMINIUM ST-JEAN INC.

JACQUES TREMBLAY, pres
INSTALLATION DE MATERIAUX D'ALUMINIUM
PORTES · FENÊTRES · GOUTTIÈRES · CORNICHES
ACIER COMMERCIAL

851 Ch. des Ormes Sud
L'Acadie, P.Q. J0J 1H0
Tél.: 347-3613

DETAILLANT AUTORISE
Revêtement Alcan

Arts graphiques

LES ATELIERS GRAPHIQUES DU HAUT-RICHELIEU 84 Richelieu 347-0323

Assurances



170, rue Saint-Jacques, Saint-Jean
Tél.: 347-7585 · 658-8751 (Montréal)

Automobiles

J.P. KEROACK ENR.
(514) 347-4422
Le spécialiste pour l'Auto
Toits Vinyle · Toits ouvrants · Housses
Nettoyage d'intérieur · Moulures protectrices
Rembourrage · Vitres · Cirage · Réparations Générales
281, RUE JACQUES-CARTIER SUD, ST-JEAN

VITRO PLUS — SPÉCIALITÉS: VITRES D'AUTOS ET CAMIONS
on a du métier
TOITS DE VINYLE • REMBOURRAGE • HOUSSES • TOITS OUVRANTS • NETTOYAGE D'INTÉRIEUR • CIRAGE • RÉPARATIONS DIVERSES
Nos services sont approuvés par les assurances
Service personnalisé
LES PARE-BRISE ST-JEAN ENR.
506, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-9669

Avocats

Lachance & Scott
AVOCATS
Participants à l'aide juridique
Gilson Lachance
Jean-Pierre Scott
Chantal Hurtubise
108, Saint-Charles Saint-Jean-sur-Richelieu 346-4464

JACQUES RANCOURT
Avocat
Participant à l'aide juridique
RANCOURT & DANEAU
Avocats
123, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu 347-5511

Béton préparé & pierre concassée

P. BAILLARGEON LTÉE 346-4441

Clubs de services

Chambre de Commerce du Haut-Richelieu	Célyne Rondeau	346-2544
Chevaliers de Colomb conseil 1145	Fernand Massé	349-1124
Chevaliers de Colomb conseil 3206	Jean-Paul Guillet	346-5888
Club Aramis	Paul Lefort	347-5921
Club Lions	Yvan Lebeau	346-6030
Club Optimiste	Serge Desrochers	349-1121
Club Petitionnes	Léo Parent	346-5444
Club Richelieu	Roger Galipeau	347-4757
Club Rotary	André Thibodeau	346-5036
Société Canadienne du Cancer	Jeanne Laberge	348-6749

Comptabilité

BELLEFLEUR, CHARTRAND, TÉTRAULT.
Comptables Agréés
Louis Bellefleur, C.A.
Denis Tétrault, C.A.
Georges Hamel, C.A.
Gilles Frappier, C.A.
929 boul. du Sémainaire
Saint-Jean-sur-Richelieu Tél.: (514) 348-6128
P. Qué., J3A 1B6 (514) 658-1951

Charbonneau Larocque
COMPTABLES GENERAUX LICENCIES
539 RUE PRINCIPALE, STE-BRIGIDE, QC J0J 1X0 TEL (514) 293-3601
301 RUE RICHELIEU, ST-JEAN SUR-RICHELIEU, QC J3B 6Y3 (514) 347-3685

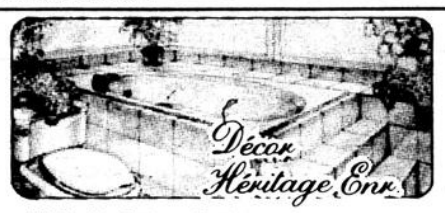
Construction

Construction Gilles Doucet Inc.

- construction et rénovation (Loginove, Equerre)
- revêtement extérieur de tout genre
- planches de chêne pour murale (prix imbattables)
- installation portes et fenêtres, patio, béton
- projets spéciaux
- toiture en bardeaux d'asphalte

ESTIMATION GRATUITE **348-4666**

Décoration



418, Boul. du Seminaire Nord.
Saint-Jean-sur-Richelieu, Que J3B 5L3 Tel 348-6151

Hôpital

HÔPITAL DU HAUT-RICHELIEU, 920 du Séminaire N. 348-6101

Immobilier

notaire
Union des Notaires en Immobilier
Me SERGE RAYMOND
Service immobilier
525, boulevard du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu,
Qué., J3B 5L8
Bur.: (514) 348-6859
Rés.: (514) 346-4872

Incendies

IBERVILLE 700 Balthazard 347-3727
SAINT-JEAN 525 Saint-Jacques 347-5565

Jeunesse

Amazones	Pierre Cadieux	346-2569
Cadets de l'air	Gaston Chenail	346-2131
Cadets de l'armée	M. Maurice	348-5533
Cadets Marins	Bernard Harcourt	348-7670
Camp Saint-Paul	Claude Demers	246-3554
Club les Aventuriers	G. Ouimet	346-6865
Éclaireur, Scout troupe 4e HBA	Gérard Fortin	346-2937
Garderie Chez Fou-Fou	Diane Boulof	346-5312
Grands Frères Grandes Soeurs	Gisèle Senécal	348-4132
Guides	Louise Meunier	347-5829
Gymnastique	Micheline Lefebvre	348-3160
Groupe Scout-Guide d'Iberville	Alain Deslauriers	346-1612
Inter culture Canada	Gisèle Godin	348-2460
Jardin d'enfants bilingues de St-Jean	Marielle Chantal	347-7661
Jeunesse Saint-Jean		
12e Ronde	Jocelyne Gosselin	347-7458
22e Ronde	Josette Lanctôt	346-7842
Jeunes Amis	Robert Dugas	346-7429
Le Mid des tout-petits	Claude Teton	296-4637
Louveteaux et Scouts, 1ère St-Jean	Denis Beauregard	347-3261
Louveteaux Meute 4e H.B.A.	Serge Massé	346-1355
Meute 62e St-Jean	Roger Boucher	347-8731
Mouvement Vivaldi	Murielle Francis	348-5127
Rage synchronisée	Hélène Guillet	348-4844
Patineurs artistiques	Armand Boudreau	347-6622
Pavillon de l'enfance	Daniel Lussier	347-6606
Scouts	André Lagacé	347-7303
Scouts Canada bilingues	Lou Cabana	346-8207
Unité Scouts & Guides 4e H.B.A.	Réal Cloutre	348-4753

Journaux

LE CANADA FRANÇAIS, 84 Richelieu, Saint-Jean 347-0323
LE RICHELIEU AGRICOLE, 84 Richelieu, Saint-Jean 347-5371

Métaphysique (thérapie)

MAYA HANOL
Thérapie métaphysique
Libraire P.S.I.
1273 Bernier
St-Luc
Sur rendez-vous
348-4654

Messageries

LES MESSAGERIES SAINT-JEAN, 84 Richelieu 347-0323

Municipalité

BEDFORD, Gilles Groulx	248-2746
CLARENCEVILLE PAROISSE, Stanley Maigar	294-2009
CLARENCEVILLE, Village Georges Dallaire	294-2164
FARNHAM, Jules Bélisle	293-3631
HENRYVILLE PAROISSE, Henri-Paul Cournoyer	299-2709
HENRYVILLE VILLAGE, René Charbonneau	299-2389
IBERVILLE, Léo Fortin	347-2318
L'ACADIE, Benoit Lussier	346-6785
LACOLLE, Léodore Ryan	246-3234
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DU COMTÉ DU HAUT-RICHELIEU, Bernard Larocque	346-3636
NAPIERVILLE, Raynald Martineau	245-3326
NOTRE-DAME-DE-STANBRIDGE, Albert Melaven	296-4309
NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL, Normand Hébert	246-3462
NOYAN, Hector Leduc	294-2059
PIKE RIVER, Bernard Bélisle	248-2208
SABREVOIS, Wilfrid Lefort	346-9259
SAINT-ALEXANDRE, Gilles Bonneau	347-6128
SAINT-ATHANASE, Martial Bessette	347-6461
SAINT-BERNARD, René Dupuis	246-3098
SAINT-BLAISE, Urbain Grégoire	291-5530
SAINTE-BRIGIDE, Jean-Paul Lasnier	293-5283
SAINT-CYPRIEN, Rogel Lamoureux	245-3435
SAINT-GRÉGOIRE PAROISSE, Gérard Tétreault	346-7207
SAINT-GRÉGOIRE VILLAGE, Jacques Dénomme	347-5265
SAINT-JACQUES-LE-MINEUR, Ronald Potvin	347-2836
SAINT-JEAN, Ronald Beauregard	347-5351
SAINT-LUC, Gilles Dolbec	348-7348
SAINT-PAUL ÎLE-AUX-NOIX, André Bisaillon	291-3043
SAINT-SÉBASTIEN, Gérard Fournier	244-8891
SAINT-VALENTIN, Germain Adam	291-3307

Photographie

PHOTOGRAPHIE
Faites reproduire ou agrandir vos anciennes photographies couleur - noir et blanc
tél 346-8495 DENIS CARREAU PHOTOGRAPHE

Planchers

YVON BERGER, fourniture, pose, sablage et vernissage 348-1065

Police

IBERVILLE, 880 Saint-Georges	347-3727
SAINT-JEAN, 525 Saint-Jacques	347-5565
SAINT-LUC, (appels d'urgence)	348-8222
SÛRETÉ DU QUÉBEC, Saint-Jean	348-6161
Lacolle	246-3856
GENDARMERIE ROYALE, 550 Dorchester	348-1138
PROTECTION CIVILE DU QUÉBEC,	747-7581

Publicité

LE CANADA FRANÇAIS, 84 Richelieu 347-0323
LE RICHELIEU AGRICOLE, 84 Richelieu 347-5371

Puisatier

FORAGE
de puits
RICHELIEU inc.
4 à 8 pouces
ESTIMATION GRATUITE
347-1533
FORAGE DE PUITS
800, Saint-Gabriel Iberville



Réfrigération

BOURÉ ET BOURNEAU 930 Aubry, Saint-Jean 346-5526

Services sanitaires

Y.R. & R. LEPORT Inc., 849 Des Carrières, Saint-Jean 347-2178, 346-6417

Social

Ambulance Saint-Jean	Guy Duval	347-4906
AFEAS Cathédrale	Anita Marcoux	347-3244
AFEAS Ste Sainte-Thérèse	Gisèle Bérubé	348-8369
AFEAS H.B.A.	Denise Roch	348-5225
AFEAS Saint-Athanase	Nicole Côté	346-3087
AFEAS Saint-Edmond	Lise Marcil	346-6076
AFEAS Saint-Gérard	Angéla Fortin	348-8005
AFEAS St-Joël Chabanel	Gabrielle Berger	347-7160
Âge d'Or Iberville	Cécile Fontaine	346-5928
Âge d'Or de Saboreuis	J.A. Bessette	346-2983
Âge d'Or Saint-Eugène	L.-P. Hébert	346-6465
Âge d'Or Saint-Jean	Béatrice Gagnon	347-5689
Âge d'Or Saint-Luc	Maurice Moreau	348-8011
Âge d'Or, Conseil Régional R.S.M.	Nicole G. Hébert	347-0910
Aide Toxicomanie (La Soude)		346-2147
Association des Bones Soutes	Juliette Quintin	347-4219
Association des familles uniparentales	M. Potvin	346-0653
Association des handicapés de St-Luc	Cécile Tremblay	348-8174
Association des Handicapés Montérégie	Lise Dugas	346-7429
Association de paralysie cérébrale	Micheline Guertin	346-1796
Association pulmonaire du Québec	Jacques McNulty	347-1514
Bien-Naître	Luce de Bellefeuille	348-1336
Centre d'Accueil	230 Jacques-Cartier	348-6101
Centre d'aide aux adolescents Le Pont		346-1218
Centre de bénévolat, Saint-Jean Iberville	75 Place du Marché	347-7527
	510, 1ère Rue	347-1172
Centre d'Éducation Populaire	P. et J. Chénier	347-9192
Centre de formation Autogestion		349-1366
Cercle d'Accueil	Athanase Quintin	346-4597
Cercle de l'Harmonie Enr.	Rose Benoit	348-0866
Club des 3 fois 20	Lorenzo Proulx	347-4516
Club Ville Saint-Jean	Marcelle Simard	348-4760
Club Les Jeunes Aînés de St-Jean	Éva Rémillard	347-4106
Club Condrillon	Guy Leduc	347-3643
Club Commodore	Robert Garceau	348-4105
COFFRE		348-9254
Comité d'accueil	Cheri Brasseau	346-8744
Comité d'entraide	Dolorès Lamothe	347-4832
Comité La Clare	Nicole Bélanger	347-5019
Consommateurs	Gisèle Lord	347-3488
Coopérative alimentaire	Diane Raymond	348-7495
Coup d'Elle		346-1645
Croix Rouge	Claire Savoie	348-1435
Développement et Paix	Gotthard Neeser	346-3317
Écologie	Claude Rivard	346-5915
Épileptiques (St-Jean)	Marguerite Dupuis	348-5056
Fermières Saint-Jean	Mme G. Lazure	348-9462
Filles d'Isabelle de St-Jean	Jeannine Lefloch	348-3592
Learning Exchange	Lily Kershaw	347-3189
Les Étoiles d'Or HBL	Laurenza Longpré	347-2254
Mouvements Retrouvailles	Jocelyn	347-1802
Out-rencontres anonymes	Florence	844-3642
Parents efficaces	Pierrette Demers	348-4372
Parents Secours	Claude Thibodeau	348-2828
Regroupement pour la Paix	Maurice Rainville	348-9611
Regroupement personnes handicapées	J.-P. Normandin	347-6041
Regroupement transport en commun	André Gravel	347-8904
Relais Jeunesse	Dany Granger	346-2565
Sensibilisation à l'enfance maltraitée	M-Claire Raymond	346-0936
Service d'accueil St-Edmond (Funérailles)	Béatrice Gagnon	347-5689
Société du cancer	Jean Langelier	348-8691
SSJB Cathédrale	Yvette Giroux	346-9558
SSJB H.B.A.	Jeanne Fortin	348-7700
Support aux parents	Pierre Chénier	347-9192
Télévision communautaire	P.-É. Beauchemin	346-6897
Vie familiale	Pierrette Demers	348-4372

Socio-Culturel

Association paroissiale H.B.A.	Jacques McNulty	347-1514
Artistes et Artisans	Monique Lapointe	347-8403
Ballet classique	Cécile Tremblay	348-3945
Bridge	Mme Maîte Basque	346-2720
Centre H.B.A.	Jacques McNulty	347-1514
Centre des Oeuvres	Marcel Chalifoux	348-4001
Cercle philharmonique	Guy Sasseville	346-6385
Choeur du Richelieu	Gilles Roy	347-4788
Choeur de la relève	Yolande Langlois	347-3170
Club d'Échecs	Bernard Rouiller	346-6377
Club de scrabble	Lise Ferland	346-5624
Damistes	Olivier Laporte	347-0776
Folkloristes de St-Jean	Nicole Phaneuf	348-6479
Musée	Réal Fortin	348-1332
Philatélie	Claude Dubois	347-4265
Société d'histoire	Jean Marceau	348-8055
Théâtre du Grand-Pré	S. DeLaDurantaye	346-7148

Sports

Association sportive St-Luc	Carlo Cantave	349-2759
Association Loisirs St-Gérard	Pierrette Demers	348-4372
Athlétisme	Hélène Larose	348-1211
Auto sport	Armand Boudreau	347-6622
Ballon sur glace	Denis Rondeau	346-3102
Champ de tir	Local	346-3727
Chasse et pêche	Gérard Rancourt	347-1085
Club de badminton	Richard Martin	348-0857
Club de loisir et camping	Huguette Sylvain	347-6611
Club des Coureilleurs	Yves Deroches	348-1672
Club sportif Pettibonum	Léo Parent	346-5444
Club Ski Saboo	Yves Benoit	346-3928
Loisirs H.B.I.	Mme G. Poissant	347-8703
Loisirs Saint-Eugène	Rosaire Brunet	347-8005
Motoneige	Jean Lahaie	291-3084
Natation	Bernard Lanthier	347-5343
Raquetteurs	Arthur Therrien	347-5091
Raquetteurs	Gaston Laberge	348-5455
Saint-Jean Olympique	Hélène Larose	347-2565
Saint-Jean des C.P.S.	G. Pagé	291-3365
Ski Otiek	Stéphan Lessard	348-4010

Vitrerie

VITRERIE ANDRÉ LEBEAU (1984) LTÉE, 212 St-Jacques, St-Jean 347-2359
VITRERIE A. SARAN INC., 18 rue Saint-Paul, Saint-Jean 348-5756

NOUVEAUX TARIFS

EN VIGUEUR À PARTIR DU 1er JANVIER 1985

CARTES PROFESSIONNELLES /D'AFFAIRES

1) Canada Français ou Richelieu agricole

13 semaines: 182$
26 semaines: 338$
52 semaines: 572$

2) Canada Français et Richelieu agricole

13 semaines: 338$
26 semaines: 572$
52 semaines: 1 040$

RÉPERTOIRE

208$ la ligne, un an, dans le Canada Français et dans le Richelieu agricole
PAYABLE D'AVANCE - TOUS LES 6 MOIS

Pour renseignements:
347-0323
service de la publicité

dates à retenir

SOCIAL

Cadets de l'Air

Garçons et filles de 13 à 18 ans, avez-vous de la fierté? Si oui, deviens cadet(te) de l'air. Viens nous voir tous les mardis de 19 à 21 heures à la Base Militaire, hangar D-4. Un autobus passera près de chez toi pour te prendre et te ramener (mardi). Inf. 346-2131 poste 2301.

C de C Iberville

Donner un but à votre vie, devenez Chevaliers de Colomb. Initiation au mois d'avril du 1er Degré. Les 2e et 3e degrés au moins de juin. Pour renseignements et applications: Paul Bernier 335, 6e avenue, Iberville. Tél: 346-6575.

Chambly Comptoir Familial

Le comptoir familial du Très-Saint-Coeur-de-Marie sera ouvert le samedi de 9h30 à 15 heures, au sous-sol de l'église, 2390 rue Bourgogne à Chambly. Informations: 658-1184 ou 658-1093.

Chevaliers de Colomb Conseil 3206

Les Chevaliers de Colomb d'Iberville, Conseil 3206, lancent une invitation à ceux qui voudraient joindre les rangs d'un organisme catholique, familial, fraternel et de service. Âge minimum requis, 18 nas. Il y aura une initiation au mois d'avril. Pour renseignements et application, Paul Bernier, 335, 6e Avenue, Iberville, Tél: 346-6575.

Comptoir Familial Saint-Athanase

Le comptoir familial de la paroisse Saint-Athanase est ouvert tous les mardis de 13 heures à 21 heures. Adresse: 8e avenue, Iberville. Informations: Soeur Hélène 347-1172.

Henryville Comptoir Familial

Comptoir familial tous les jeudis de 13 heures à 16 heures au sous-sol du 119 rue Saint-Thomas, Henryville (Edifice de l'Age d'Or). Acceptons et offrons vêtements, jouets, bijoux, etc. Renseignements: 299-2232.

Iberville Âge d'Or

Voyage en autocar de luxe avec visite guidée à Washington - Philadelphie - New-York, du 13 au 17 mai 1985. Pour plus d'informations 347-6198 et 347-1591.

Eglise l'Acadie

Rosaire médité tous les samedis à 18 heures, suivi de la messe à 19 heures.

Légion de Marie Réunion

Tous les lundis à 14 heures, il y a réunion au sous-sol de l'église Saint-Noël pour les hommes et les femmes. La Sainte Vierge vous attend, venez vous joindre à nous. Informations: 346-2083.

Saint-Grégoire Comptoir familial

Le comptoir familial de Saint-Grégoire ouvre le premier et le troisième jeudi du mois de 19 à 21 heures, au 245 rue Saint-Joseph à Saint-Grégoire (face à l'église). Pour informations 346-5469.

Saint-Jean Âge d'Or

L'Âge d'Or de Saint-Jean invite tous ses membres à venir jouer aux cartes au local, 203 Jacques-Cartier Nord à Saint-Jean, tous les mercredis. Ouverture à 13 heures. Bienvenue à tous les membres.

Saint-Lucien Comptoir

Au sous-sol de l'église Saint-Lucien, tous les mercredis de 13h à 17 h et 19 à 21 heures, nous recevons et vendons à très bas prix des articles tels que, vêtements, vaisselles, jouets, livres, etc. Pour informations: 347-4036.

Saint-Vincent-de-Paul Saint-Luc

Le local de la Saint-Vincent-de-Paul de Saint-Luc est situé au 314-A, Boulevard Saint-Luc à Saint-Luc (au sous-sol, en passant par la porte de côté). Heures d'ouverture: de 13 heures à 16 heures le mardi, de 13 à 19 heures le jeudi et de 13 à 16 heures le vendredi et le samedi.

Voyage Age d'Or

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Jean organise un voyage du 21 au 28 juillet: Croisière sur le Saint-Laurent et Rivière Saguenay à bord du Stéfan-Batory. Pour informations: 348-2179.

Voyage Age d'Or

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Jean organise un voyage en autocar de luxe aux Iles Mingan accompagné d'un guide. Pour documentation et information 348-5984.

Voyage Âge d'Or

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Jean organise des voyages: Au Manon Saint-Laurent (date pas fixée), l'Ouest Canadien départ 6 juillet, Angleterre départ 7 juillet, Grand Tour d'Europe départ 29 juin, Californie 31 août. Informations: 348-2179 ou 348-5984.

Voyage F.A.D.O.Q. Age d'Or R.S.M.

Le Service Touristique du Conseil Régionale de l'Âge d'Or Rive-Sud Montréal de concert avec la Fédération de l'Âge d'Or du Québec et Groupe-Voyages Québec offrent plusieurs programmes de voyages: Washington départ 13 mai, Saguenay-Lac Saint-Jean et Charlevoix départ 25 juin, Le Triton départ le 22 juillet, Provinces Maritimes départ 5 août, Camp Edphy 2 septembre, France-Italie-Suisse départ 10 septembre, Toronto-Niagara départ 19 septembre. Pour Informations: 347-0910.

Voyage

Voyage à Montébello en juin. Nous effectuons quelques arrêts. Dîner gastronomique de luxe compris. Coût $39.00. Informations A. Bienvenue 348-8205.

01 mai — Cercle d'Accueil Assemblée

Le premier mercredi du mois, assemblée générale du cercle et élection du conseil.

01 mai — Cercle d'Accueil

Assemblée général du Cercle d'Accueil d'Iberville le 1 mai à 19h30. Il y aura élection du Conseil.

03-04-05 mai — Lacolle AFEAS

L'expo-vente aura lieu au Centre Socio-Culturel, 10 rue Sainte-Marie, Lacolle. Les heures d'ouverture sont les suivantes: vendredi et samedi de 13 à 22 heures, dimanche de 10 à 16 heures. À tous les jours il y aura des activités spéciales. Pour informations 246-2658.

04 mai — AFEAS Cathédrale

Bric-à-brac organisé par l'Afeas Cathédrale (aussi exposition-vente), le 4 mai de 9 heures à 16 heures à l'école Sacré-Coeur, 230 rue Laurier (entrée par la cour, rue Mercier). Gâteaux et café seront vendus sur place. Les articles à donner tels que vêtements, bibelots, bijoux seraient bien appréciés. Tél. 348-5728, 347-4410 et 347-1020.

05 mai — Henryville Fête

Dimanche le 5 mai à Henryville, ce sera la fête de l'Amour. Il y aura messe de l'Action de Grâces à 11 heures. Bienvenue à tous.

07 mai — Convocation Age d'Or

Le Club de l'Age d'Or de Saint-Jean tiendra son assemblée générale le 7 mai 1985 à 20 heures au Centre Culturel Fernand-Charest, 180 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu. Tous les membres sont invités à assister.

05 mai — Saint-Jean Age d'Or

Déjeuner-causerie au restaurant Le Louvre (rue Richelieu), à 10h30, dimanche le 5 mai. Causerie: Acupuncture. Prière de réserver vos billets à l'avance en téléphonant au 349-1162.

08 mai — Saint-Grégoire Age d'Or

Assemblée générale pour tous les membres et élection de l'exécutif le 8 mai à 20 heures à l'école Frère André. Il y aura des prix de présence et un goûter sera servi. On vous attend nombreux. Bienvenue à tous.

11 mai — Le Train Marial

Le Train Marial d'Iberville en autobus s'organise pour se joindre au train marial de Montréal. Tout le tout de l'Ile, départ Chapelle de la Réparation et se terminera à l'Eglise Notre-Dame à Montréal. Chorale 70 personnes. Prix $7.00, renseignements 346-8586 Mme St-Denis.

14 mai — Saint-Jean Age d'Or

Le Club de l'Age d'Or de Saint-Jean organise un voyage pour le festival du printemps à Ottawa. Informations 348-5984.

16 mai — Sabrevois Age d'Or

Le Club de l'Age d'Or de Sabrevois organise un voyage à Montréal pour l'émission «Montréal en direct», le 16 mai. Visite au Jardin Botanique dans l'après-midi et souper «Chez Da Giovanni». Prix $6.50 pour autobus. Tél: 347-7959.

17 avril — AFEAS Saint-Gérard

Réunion mensuelle à 19h30 au sous-sol de l'Eglise Saint-Gérard, le mercredi 17 avril. Sujet: décoration extérieure. Bienvenue à tous.

17 avril — Dames Auxiliaires

Partie de sucre au Sous-Bois pour les Dames Auxiliaires, filiale 263 Iberville, le 17 avril. Autobus: Gratuit, départ de la Légion Royale d'Iberville à 19 heures.

17 avril — Danse Cercle d'Accueil

Danse sociale organisée par le Cercle d'Accueil d'Iberville, le 17 avril à 20 heures, orchestre «Jean Marcel et ses compagnons», au local 400, 4e Rue Iberville. Un goûter sera servi.

17 avril — Iberville Age d'Or

Assemblée générale annuelle du Club de l'Age d'Or d'Iberville, le 17 avril à 19h30 au sous-sol du bureau des postes, 389, 5e avenue, Iberville. Tous les membres sont invités.

17 avril — Saint-Noël AFEAS

La réunion de l'Afeas Saint-Noël aura lieu le mercredi 17 avril à 19h30 au sous-sol du presbytère Saint-Noël. Nous accueillerons un conférencier qui nous parlera des décorations extérieures. Bienvenue à toutes.

18 avril — Cartes Villa Saint-Jean

Partie de cartes à la Villa Saint-Jean, 145 rue Latour, Saint-Jean-sur-Richelieu, jeudi le 18 avril à 19h30. Bienvenue à tous.

18 avril — Napierville Age d'Or

Danse organisée par le Club de l'Age d'Or de Napierville, au Club Paroissial de Napierville à 20 heures. Orchestre: Les Gais Chevaliers. Un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

19 avril — AFEAS Saint-Edmond

L'AFEAS Saint-Edmond organise un bric-à-brac, le vendredi 19 avril prochain, au Centre Culturel Fernand-Charest, entre 13 heures et 20 heures. Les personnes qui veulent apporter des choses peuvent le faire entre 9 et 11 heures, la même journée. Il y aura vente de vêtements, vaisselle, bijoux, etc. Gateau et café seront vendus. Bienvenue à tous.

19 avril — Escadrille Fort Saint-Jean

Escadrille Fort Saint-Jean invite tous ses membres à l'assemblée annuelle le 19 avril au restaurant «Le Louvre» à 19h30. Dégustation vins et fromages.

20 avril — Bric-à-Brac

Grand bric-à-brac, samedi le 20 avril de 9 heures à 13h30 à la salle Baldwin (170 rue Saint-Georges, Saint-Jean-sur-Richelieu). Bienvenue à tous.

20 avril — Cartes Cercle d'Accueil

Partie de cartes organisée par le Cercle d'Accueil d'Iberville à 19h30 au local, 400, 4e Rue, Iberville. Goûter et prix de présence.

20 avril — Henryville Age d'Or

Soirée canadienne organisée par le Club de l'Age d'Or d'Henryville au Sabot d'Or à 20h30. Orchestre: Les Gais Chevaliers. Un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

20 avril — Marieville Age d'Or

Soirée de danse du CLub de l'Age d'Or de Marieville, samedi le 20 avril au Centre Récréatif, 400 Dr Poulin. Orchestre: Les Etincelles, chant, goûter, prix de présence. Cordiale bienvenue à tous.

20 avril — Notre-Dame-de-Stanbridge

Le 20 avril le Club de l'Age d'Or de Notre-Dame-de-Stanbridge organise une soirée de danse avec l'orchestre les R.G.R., goûter et prix de présence.

20 avril — Saint-Gérard Bric-à-Brac

Le Cercle de l'AFEAS de Saint-Gérard organise une vente de Bric-à-Brac, samedi le 20 avril au sous-sol de l'Eglise, rue Dorchester de 9 heures à 16 heures. Vaisselles, vêtements, jouets, bijoux, etc.

21 avril — N.D.A. Comité Paroissial

Partie de cartes, dimanche le 21 avril à 19h30 au Centre Notre-Dame, 435 rue Laurier à Saint-Jean. Goûter et prix de présence. Pour informations: 348-3284.

21 avril — Age d'Or Saint-Grégoire

Le Club de l'Age d'Or de Saint-Grégoire organise une soirée de danse sociale avec orchestre au Centre Récréatif municipal. Prix de présence. Un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

CLINIQUE DE PRÉVENTION

■ Le mercredi 17 avril

Clinique de puériculture pour Saint-Gérard: de 9h15 à 11h30 qui se tiendra au Sous-Sol de l'Église Saint-Gérard, 635 Dorchester, Saint-Jean-sur-Richelieu.

■ Le jeudi 18 avril

Clinique de puériculture pour Saint-Blaise: de 10h00 à 11h30 qui se tiendra au Centre Communautaire, 795 Montée des Loisirs, Saint-Blaise.

Clinique de puériculture pour Saint-Lucien: de 13h15 à 15h30 qui se tiendra à l'École Saint-Lucien, 121-125 Lafontaine, Saint-Jean-sur-Richelieu.

■ Le lundi 22 avril

Clinique des voyageurs: de 8h45 à 11h30 qui se tiendra au Service de Prévention, 240 Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu.

Clinique de puériculture pour Saint-Grégoire: de 13h15 à 15h30 qui se tiendra au Centre de l'Âge d'Or, 245 Saint-Joseph Nord, Saint-Grégoire.

■ Le mardi 23 avril

Clinique de puériculture pour la Cathédrale: de 8h45 à 11h30, qui se tiendra au Service de Prévention, 240 Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu.

Clinique de puériculture pour Notre-Dame-Auxiliatrice: de 13h15 à 15h30 qui se tiendra au Centre Notre-Dame-Auxiliatrice, 435 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu.

Toutes nos cliniques se font sur rendez-vous seulement. Vous pouvez communiquer au Service de Prévention, 240 Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, tous les jours de la semaine au numéro de téléphone suivant: 347-2386, extension 27, de même que pour les rencontres prénatales, post-natales et d'allaitement.

N.B. Fermé de 12 heures à 13 heures.

JB
Les Productions Vidéo Jean Bédard Enr.
Pour des souvenirs inoubliables sur vidéo (VHS ou BETA)
mariages - baptêmes - anniversaires de mariage
événements sportifs, spectacles et événements spéciaux. Aussi transfert de film 8mm et super 8 en vidéo.
Revivez les plus beaux moments de votre vie sur vidéo...
Pour réservations ou renseignements:
348-3533

Chambres et pension
pour dames âgées, autonomes, dans Saint-Eugène, près de la clinique médicale. Demander Yolande après 18 h au
346-6361

25 35 40 50
POUR ANNIVERSAIRES DE MARIAGE
nous vendons
• faire-part
• rubans
• albums
• photographies
Livraison rapide
Benoit Brouillette Inc.
155, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 348-5679 ou 346-6944

VOUS ORGANISEZ UNE RÉCEPTION?
La Maison du Buffet Enr.
116, rue Notre-Dame, Saint-Jean-sur-Richelieu
SUGGESTIONS
• buffets chauds et froids
• buffets chinois
• poulets B.B.Q. (cuisse, poitrine, demi)
• boeuf bourguignon
• fesse de boeuf
• fesse de porc braisé
• brunch
• gâteaux de noce et d'anniversaire
Réceptions de toute genre - service à domicile ou à la salle de réceptions
Commandez dès maintenant pour votre réception de la Fête des Mères
SPÉCIALITÉS
• groupes sociaux
• bureaux
• usines
• mariages
• anniversaires
• naissances
• funérailles
• autres occasions
Daniel Guillet, propr. Tél.: 348-2484


Lorraine VOYANTE
Lignes de la main
cartes - tarots
Tél.: 346-8644

dates à retenir

SOCIAL

20 avril — Saint-Jean — Chevaliers de Colomb

Les Chevaliers de Colomb organisent un super souper au spaghetti, le samedi 20 avril prochain, de 18h30 à 20h30. Le souper sera suivi d'une discothèque entre 21 heures et 2 heures du matin. La soirée se déroulera à la salle des chevaliers, 200 rue Cousins. Prix d'entrée: $5.00 par personne.

20 avril — Saint-Ignace-de Stanbridge

Danse sociale en la salle Poutré, samedi le 20 avril à 20h30, apportez vos consommations. Collation, jus et café continuels, inclus dans le prix d'entrée. Prix de présence, musique de choix par Amico Enrg. Soirée proposée par les loisirs de Saint-Ignace Inc. Pour informations, 296-4411 ou 296-8280.

21 avril — Brunch — Saint-Vincent-de-Paul

Brunch au profit de la Saint-Vincent-de-Paul de Saint-Luc, dimanche le 21 avril au restaurant «Le Délices», 1082 rue Champlain, Saint-Jean. De 10 heures à 14 heures. Billets adultes $6.00, enfants $3.00. Menu exceptionnel. Pour informations et réservations de billets 349-2117, 348-6977, 348-0294 et 348-2093.

21 avril — Brunch — Filles d'Isabelle

Brunch organisé par les Filles d'Isabelle d'Iberville au profit de leurs oeuvres, salle des Chevaliers de Colomb d'Iberville, 335, 6e Avenue, Iberville. Admission $4.00, prix spécial pour enfants. Informations 347-1035 ou 346-9743.

21 avril — C de C — Iberville

Il y aura partie de sucre à l'érablière au Sous-Bois de Mont Saint-Grégoire, dimanche le 21 avril à midi. Prix de présence et musique. Pour réservations, 335, 6ième Avenue, Iberville. Tél: 348-6575 et 348-4819.

22 mai — Voyage

Tour de la ville de Québec, une journée seulement. Nous visitons plusieurs endroits avec guide de la ville, le dîner est compris. Coût $35.00. Informations A. Bienvenue 348-8205.

21 avril — Lacolle — C de C

Déjeuner organisé par Les Chevaliers de Colomb de Lacolle au Centre Socio-Culturel de Lacolle, dimanche le 21 avril de 8h30 à 13 heures. Cout: $4.00 adultes, $2.00 pour les 6 à 12 ans, gratuit de 0 à 5 ans. Bienvenue à tous.

22 avril — Développement et Paix

La paix et la justice ça t'intéresse. Viens à notre soirée d'information générale sur développement et paix, lundi le 22 avril à 19h30 au Cegep de Saint-Jean, salle P-183. Il y aura conférenciers et diaporama. Bienvenue à tous.

25 avril — Bingo — Villa Saint-Jean

Bingo à la Villa Saint-Jean, 145 rue Latour, Saint-Jean-sur-Richelieu, jeudi le 25 avril à 19h30. Bienvenue à tous.

23 avril — Dames Seules

Partie de sucre des Dames Seules, le 23 avril à l'Erablière au Beau-Site. Prix du dîner $8.00, autobus pour les non-membres $2.00. Départ à 10h30 du terminus «Autobus Boulais» et au «Cent Logis» rue Latour. Bienvenue.

23 avril — Fermières d'Iberville

Le Cercle des Fermières d'Iberville organise un voyage au Salon de la Femme. Départ à 10 heures de la Salle Saint-Charles, Iberville. Retour vers 22 heures. Prix $8.00/membres, $10.00/non-membres. Informations 347-2695.

23 avril — L'Acadie Troisième Age

Le Troisième Age de L'Acadie tiendra son assemblée générale annuelle au Centre Communautaire de l'Acadie, mardi le 23 avril à 20 heures. Bienvenue à tous les membres. Informations Gabriel Roulier 346-3291.

23 avril — 3x20 Cartes

Partie de cartes à 14 heures à la salle du Club. Prix de table, prix de présence et goûter. Cartes de membre vendues à la porte. Bienvenue à tous.

24 avril — 3X20 Saint-Jean

Le mercredi 24 avril, le Club des 3X20 organise une visite au Salon de la Femme, départ à 9h30.

25 avril — Bric-à-Brac Centre Culturel

Bric-à-Brac au profit de la Casa Saint-Eugène, jeudi le 25 avril de 13 heures à 20h30 au Centre Culturel Fernand-Charest, 190 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu.

25 avril — Saint-Blaise Age d'Or

La soirée du 25 avril de l'Age d'Or de Saint-Blaise aura lieu à la cabane à sucre au Pain de Sucre, le souper à 18 heures. Orchestre «Les Gais Chevaliers», $6.00 pour les membres, $8.00 pour les non-membres. Prix habituel pour la soirée seulement. Bienvenue à tous. Informations 291-3224.

26 avril — Lacolle Clinique de Sang

Les Chevaliers de Colomb de Lacolle organise une Clinique de Sang, vendredi le 26 avril au Centre Socio-Culturel de Lacolle de 14 heures à 20h30. Bienvenue à tous.

26 avril — Saint-Luc Au Rendez-vous

Vendredi soir, le 26 avril à l'école Sacré-Coeur de Saint-Luc, soyez au rendez-vous pour le film «Brillantine II» (Grace II). On vous attend tous à 19h30. Le tout est gratuit. Bienvenue.

27 avril — Club Le Luçois Danse

Le Club de danse Le Luçois organise une soirée de danse sociale à l'école Providence de Saint-Luc, le 27 avril à 20h30. Coût $4.00/non-membre, et $3.00 pour les membres. Informations 348-7909 et 348-2174.

27 avril — Fermières Saint-Sébastien

Le Cercle des Fermières de Saint-Sébastien organise une soirée de danse sociale au Centre Communautaire de Saint-Sébastien. Orchestre les R.G.R. prix de présence et goûter. Coût $4.00. Bienvenue à tous.

27 avril — Les loisirs Saint-Lucien

Partie de cartes organisée par les Loisirs Saint-Lucien, samedi le 27 avril à 19 heures au sous-sol de l'église Saint-Lucien, coût $3.00, prix de présence et de table, un goûter sera servi. Information: 347-0813 et 347-7603.

27 avril — Marieville Chevaliers de Laval

Samedi le 27 avril aura lieu le souper annuel organisé par les Chevaliers de Laval Inc. au 146 Ruisseau Barré à Marieville à 18h30 suivi d'une conférence et danse avec orchestre. Pour réservations 460-7121 et 460-4672.

27 avril — Raquetteurs Champlain

Soirée de danse le 27 avril à 20h30 à la salle du Club des Raquetteurs (rue Jacques-Cartier Sud). Orchestre: Les Frères Patenaude. Un buffet froid servi à minuit. Nous vous attendons en grand nombre.

27 avril — L'Acadie Troisième Age

Le Troisième Age invite ses membres et leurs ami(e)s à une partie de sucre à l'Erablière Beau-Site à Saint-Grégoire, le samedi 27 avril à midi. Informations Gabriel Roulier 346-3291 et Madeleine Marcil 347-7856.

28 avril — Brunch Saint-Luc

Brunch, dimanche le 28 avril de 9h30 à 14 heures à l'école Sacré-Coeur de Saint-Luc, 335 Boul. Saint-Luc. Prix de participation - garderie. Billets en vente à l'école. Bienvenue à tous.

28 avril — Danse Saint-Ignace-de-Stanbridge

Danse à la salle Poutré, le 28 avril à 20 heures, café et collation à volonté, prix de présence, mélodies et musique de choix avec danses de ligne, de groupe, mixers et autres par le Club d'Age d'Or de Saint-Ignace-de-Stanbridge. Pour informations 296-4411 ou 296-8280.

28 avril — Saint-Jean Chevaliers de Colomb

Le dimanche 28 avril prochain, de 8h30 à 13h30, il y aura un brunch au profit de l'Association des locataires, à la salle des Chevaliers de Colomb, 200 rue Cousins à Saint-Jean. Prix d'entrée: $3.50 pour adulte et $1.50 par enfant.

30 avril — 3x20 Cartes

Partie de cartes à 14 heures pour les membres à la salle du Club. Prix de table, prix de présence et goûter. Cartes de membre vendues à la porte. Bienvenue à tous.

3X20 Cartes

Nous avons une partie de cartes, tous les mardis du mois, sauf le premier mardi du mois qui est le jour de l'assemblée. Prix de table et de présence. Goûter. Bienvenue à tous.

DIVERS

Guérison par Esprit

Guérison gratuite par l'Esprit Saint et par la prière. Imposition des mains, matin et soir en général. Cherche des bénévoles pour amasser des fonds pour un local. Pour informations 1740 rue Meloche, Ile Sainte-Thérèse à Saint-Luc.

Al-Alnon Saint-Jean

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constaterez sans difficultés les effets de l'alcool sur lui. Mais vous rendez-vous compte des effets que ce problème a sur vous? À Saint-Jean, rendez-vous Al-Alnon, le dimanche soir à 20h30 à la Maison Sainte-Bernadette, rue Champlain, le mercredi soir à 20h30 au sous-sol de l'église Cathédrale et le mardi à 13h30 au presbytère Saint-Edmond.

Association pour Handicapés Mentaux

Avis aux membres de l'Association pour Handicapés Mentaux du Haut-Richelieu. Il y aura réouverture de la joujouthèque avec bibliothèque les mardis de 13 à 14 heures toutes les semaines, au 105 rue Laurier à Saint-Jean. Les personnes qui ont des jouets appartenant à l'association sont priées de les rapporter. P.S. Si la demande est assez forte, il pourrait y avoir ouverture un soir par semaine. Informations 348-2619.

Communauté d'Echanges

La communauté d'échange d'apprentissage se rencontre tous les mercredis matin de 9 à 11 heures au Centre Culturel Fernand-Charest, 190 rue Laurier. Pour plus d'informations communiquer avec Lily Kersham 347-3189. Nous sommes là pour les femmes de Saint-Jean. Venez et joignez-vous à nous.

Es-tu triste?

Es-tu triste, angoissé(e), seul(e), déprimé(e)? Viens nous rencontrer tous les mercredis soirs, au 170 rue Longueuil. Tu trouveras un accueil chaleureux, une écoute attentive, un partage amical, tout en respectant l'anonymat.

Grands Frères Grandes Soeurs

Vous pouvez vous procurer des moments de joie inoubliable. Informez-vous dès maintenant au sujet des grands frères et des grandes soeurs et cela ne prend qu'un instant...et le résultat sera sans fin. Informations 348-6522.

Patrouilleurs Civils

Les Patrouilleurs Civils Sécurité Survie Inc. (section Iberville) met à votre disposition sa «disco» pour toute occasion. Animation, sonorisation «Piscoson». Pour informations 772-5901.

Les Lundis Outremangeurs

Mangez-vous quand vous n'avez pas faim? Avez-vous des fringales sans raisons apparentes? Votre poids affecte-t-il votre façon de vivre. Les Outremangeurs Anonymes tiennent une rencontre tous les lundis à 20 heures à l'amphithéâtre de l'hôpital du Haut-Richelieu. Appelez-nous au 844-3642.

Napierville Al-Alnon

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constaterez sans difficultés les effets de l'alcool sur lui. Mais, vous rendez-vous bien compte des effets que ce problème a sur vous? Pour obtenir des renseignements et de l'aide, communiquez avec Al-Alnon à Napierville ou téléphonez à 729-3034. Réunion à 20 heures les mardis au Couvent des Soeurs Sainte-Anne (voisin de l'église à Napierville).

Narcomane Anonyme

Tu as des problèmes avec les drogues. Tu veux t'en sortir, mais tu ne sais pas trop comment. Narcomane Anonyme «Groupe Esprit» est là pour t'aider. Rencontre tous les mercredis à 20 heures et samedis à 13 heures. Informations Micheline à 347-5754.

Parents Anonymes Chez-Nous

Pour qui? Pour tous les parents qui veulent améliorer leurs relations avec leur enfant et qui désirent améliorer leur qualité de vie et celle de leur famille. (Rencontre hebdomadaire, groupe d'entraide, confidentiel et gratuit). Pour informations et ligne d'écoute à Saint-Jean-sur-Richelieu, Mariette 348-0260 et 1-800-361-5085 (sans frais).

Séminaire de Croissance

Nous sommes très heureux de vous acceuillir à un Séminaire de Croissance du Renouveau Charismatique. Date: tous les mardis soirs du 12 mars au 23 avril à 19h30 au sous-sol de l'église Saint-Edmond. Thème: «Afin que vous portiez beaucoup de fruits». Pour toutes informations veuillez communiquer avec Claude et Monique Coutu 346-7626.

21 avril — Familles Uniparentales

Partie de quilles mensuelle au Centre N.D.A. rue Laurier à 15 heures, le 21 avril.

Société Canadienne du Cancer

Tu veux faire du bénévolat, viens te joindre à notre groupe «L'Armoire à Cadeaux» tous les mercredis de 13h30 à 17 heures au local, 185 rue Mercier à Saint-Jean. Informations: 348-5749.

15 avril — Iberville Parents Secours

A tous les membres de Parents Secours d'Iberville, veuillez prendre note qu'à partir du mois d'avril 1985, l'assemblée mensuelle aura lieu le 3ième lundi du mois, dans le but de favoriser une rencontre avec les policiers. Prochaine assemblée le 15 avril à 19 heures à la Palestre, rue Bessette à Iberville.

17 avril — C.I.D.

Le Centre d'information et de documentation des femmes du Haut-Richelieu (C.I.D.) offre une rencontre d'information sur l'alimentation, le mercredi 17 avril prochain entre 13h30 et 15h30 à la bibliothèque Adélard-Berger. L'invitée sera Mme Francine Lévesque du ministère de l'environnement. Il y sera également question du sondage fait par le Cercle des Fermières, «Les Habitudes Alimentaires des Québécois».

20 avril — A.A. mini-congrès

Pour la 7ième année consécutive, plus de mille membres des Alcooliques Anonymes sont attendus samedi 20 avril à 8h30 à la polyvalente Armand-Racicot, 940 Boul. Normandie, Saint-Jean-sur-Richelieu. Cette journée de sobriété dont le thème est «Avec Amour», réunit tous les membres A.A. intéressés à partager entre eux leurs expériences de force et d'espoir. Ce congrès est une occasion pour toute la population d'en connaître davantage sur A.A.

21 avril — Journée Familiale

La prochaine Journée Familiale se tiendra dimanche le 21 avril, à l'école Beauséjour de Saint-Pie, de 9h30 à 15h30. Tous les membres de la famille sont invités à rencontrer un animateur pour vivre des expériences de partage qui les aideront à mieux comprendre les défis que comporte la vie de tous les jours. Informations et inscriptions: Yvonne Girard, Sainte-Rosalie 799-5927 et Manon Bernard, Beloeil, 467-8437. Chaque famille apporte son dîner. Journée Familiale est un organisme de l'Office de la Famille du diocèse de Saint-Hyacinthe.

23 avril — C.I.D.

Le Centre d'information et de documentation des femmes du Haut-Richelieu (C.I.D.) invite toutes les femmes à un café-rencontre, le mardi 23 avril prochain, entre 13h30 et 15h30, au 105 rue Laurier à Saint-Jean. Pour de plus amples informations, vous pouvez appeler au 346-0662.

24 avril — C.I.D.

Le Centre d'information et de documentation des femmes du Haut-Richelieu (C.I.D.) invite toutes les femmes à une rencontre à la bibliothèque Adélard-Berger, entre 13h30 et 15h30, le mercredi 24 avril prochain. Il sera question des femmes victimes de violence avec Mme Josée Ouimet, coordonnatrice à la maison «Le Coup d'Elle». La présentation du vidéo sera suivie d'une discussion.

26 avril — Familles Uniparentales

Souper de remerciements de l'exécutif sortant au restaurant Waikiki à 19h30 le 26 avril. Tous les membres sont invités à se joindre à nous.

28 avril — Familles Uniparentales

Assemblée générale à la maison blanche le 28 avril à 20 heures. N'oubliez pas que la remise des récompenses aux enfants qui auront participé au concours du journal se fera à cette occasion.

SOCIO-CULTUREL

Collectionneurs

Un organisme est intéressé à regrouper les collectionneurs de toutes les catégories dans le but de faire connaître et apprécier ce type d'activité socio-culturelle. On peut communiquer avec Diane au 677-7118 ou Danielle 671-5434.

17 avril — Société d'Histoire

Société d'histoire du Haut-Richelieu-conférence sur les frères maristes à 20 heures, le 17 avril 1985, au 203 Jacques-Cartier Nord.

AIDE AUX CONVALESCENTS
• VENTE • LOCATION • SERVICE

• Nous achetons chaises roulantes usagées
Centre Orthopédique Jacques-Cartier
395 rue Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-0361
Robert Lapierre, pharmacien-propriétaire

AMÉLIOREZ VOTRE AVENIR EN LE PRÉVOYANT!
tout en apprenant à mieux vous connaître en consultant le
Professeur Lorenzo, parapsychologue
• tarot professionnel (roue astrologique) associé à l'astro-numérologie (charte numérique)
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT:
346-1676

NOUVELLE ADRESSE

Dr Claude Hébert
chiropraticien
392, 6e avenue, Iberville
BUREAU 346-5263
RÉSIDENCE 346-6796

dates à retenir

SOCIO-CULTUREL

Croissance du Couple

Rendez-vous croissance du couple vise l'enrichissement personnel et du couple pour une meilleure communication, favorise le tête-à-tête et plus encore le coeur à coeur entre conjoints. Les résultats positifs prouvent l'efficacité de la méthode pronée par «Rendez-vous». Pour plus d'informations communiquer avec LLise et Guy Haché tél. 464-2685. Ginette et Bertrand Giguère Tél: 464-5361. Prochaines sessions 29,30,31 mars, 26, 27, 28 avril et 24,25,26 mai.

04 mai — 25e Ecole Beaulieu

Invitation spéciale à tous les anciens de Beaulieu (élèves, professeurs, personnel de soutien), samedi le 4 mai à 18h30 à l'érablière «La Goudrelle». Menu: Fesse de boeuf à volonté. La soirée se poursuivra au son de la musique du Grand Orchestre du Haut-Richelieu. Billets en vente à l'école Beaulieu et membres du personnel. Prix $20.00.

Aux Damistes

Tous ceux qui sont intéressés à pratiquer le jeu de dames, peuvent le faire en se rendant au local des damistes, 181 rue Longueuil à Saint-Jean, édifice du marché. Ouvert du lundi au vendredi, l'après-midi. Contribution minime. Pour informations 347-0776.

Centre de Documentation

Voici les heures d'ouverture du Centre de Documentation Historique et Généalogique de la Société du Haut-Richelieu, situé au 203 Jacques-Cartier Nord à Saint-Jean: les lundis et mercredis de 10 heures à 14 heures. Les mardis et les jeudis de 14 heures à 17 heures. Les mardis soirs de 19 à 22 heures. Les mercredis soirs de 19 à 22 heures excepté les 2e et 3e mercredis du mois.

Samedi de Courir

Toutes les personnes intéressées par la marche et la course sur route pourront s'entraîner au Colisée de Saint-Jean-sur-Richelieu. Arrivez pour 9h30. Des responsables du Club des Courailleurs seront sur place pour vous informer. Informations Louise St-Pierre, 347-0621.

NAISSANCES

Un nouveau-né dans votre famille? Faites-le nous savoir en téléphonant à 347-0323. Il nous fera plaisir de le dire à tout le monde. Vous pouvez même nous apporter sa photo!

Dany Marcil

À l'hôpital du Haut-Richelieu, le 15 mars 1985 à 12h14 est né Dany, deuxième enfant de Louise Babeu et Daniel Marcil. Il pesait 9 livres 8 onces et mesurait 21½ pouces. Geneviève (4 ans) souhaite la bienvenue à son petit frère. Remerciements aux docteurs Pichette et l'Ecuyer ainsi qu'au personnel du 3e Nord.

Jennifer Ryan

À l'hôpital du Haut-Richelieu, le 9 avril 1985 à 9 heures est née Jennifer Ryan, premier enfant de Nicole Piché et Daniel Ryan. À sa naissance elle pesait 7 livres 4 onces et mesurait 49 centimètres. La famille Piché lui souhaite la bienvenue.

John Francis Lyons-McAlpin

À l'hôpital Pierre-Boucher, le 3 avril 1985 à 3h15 est né John Francis, premier enfant de Sonia Lyons et John McAlpin. À sa naissance il pesait 7 livres 11 onces et mesurait 20½ pouces. Félicitations aux nouveaux parents.

Nathalie Vallée

À l'hôpital du Haut-Richelieu, le 22 mars 1985 à 6h30 est née Nathalie, troisième enfant de Ginette Clouâtre et René Vallée. À sa naissance elle pesait 8 livres 8½ onces et mesurait 20¼ pouces. Carl (4½ ans) et Kristelle (2½ ans) souhaitent la bienvenue à leur petite soeur.

Pierre-Etienne Messier

À l'hôpital du Haut-Richelieu, le 28 mars 1985 à 23h44 est né Pierre-Etienne, deuxième enfant de Lucie Marcil et Réjean Messier. À sa naissance il pesait 6 livres 9 onces et mesurait 19½ pouces. Sa grande soeur Geneviève (5½ ans) est très heureuse de sa venue. Merci au Dr Danielle Bernier ainsi qu'au personnel infirmier.

DANSE SOCIALE

Le Tempo de la Vallée

EN COLLABORATION

Pierre Chagnon - Discothèque Le Tempo

Bruno Tétreault - Propr. Salle La Vallée du Richelieu

VOUS INVITE À L'OUVERTURE OFFICIELLE DE NOS

Super-soirées dansantes

Le samedi 20 avril de 21h00 à 1h30 du matin

SALLE DU CANTON

2390, rue Bourgogne, Chambly

sous-sol de l'église T. St-Coeur de Marie

Rens.: 658-9309

ou 658-5170

Bienvenue à tous

nécrologie

Mme Richard Marchessault

À Saint-Jean, le 8 avril 1985 est décédée à l'âge de 56 ans, Mme Richard Marchessault née Anita Breton.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil: ses enfants Nicole épouse de Fernand Raymond, Serge époux de Claire Breton, Manon épouse de Yvon Leclerc, Guy époux de Francine Vallières, Lyne épouse de Gilles Cloutier, 8 petits-enfants, sa mère madame Alfred Bessette (Alexina Huppé), 1 frère M. et Mme Roger Breton (Meryl Barbeau), ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Vve Lina Marchessault Gibeau, M. et Mme Georges Henri Marchessault, M. et Mme Roméo Marchessault, M. et Mme Réginald Marchessault, M. et Mme Armand Marchessault, M. et Mme Roméo Yelle (Marie-Ange), M. et Mme René Marchessault.

Les funérailles ont eu lieu le jeudi 11 avril 1985, en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice. Direction Funéraire LeSieur & Frère.

M. Arthur Gobeille

À l'hôpital du Haut-Richelieu, le 13 avril 1985, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Arthur Gobeille, époux de feu Marthe Lauzon et demeurant au 159 Saint-Joseph Sud à Mont Saint-Grégoire.

Il laisse ses enfants: Claire (Gérard Goyette), Murielle, Diane (André Cyr), André (Raymonde Lavoie), Émile (Johanne Tanner), Marie-France (Jocelyn Audette), Alain, Philippe, Daniel, Bruno (Marie-Anne Leroux), 19 petits-enfants, 1 frère, 2 soeurs, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Les funérailles sous la direction des salons Edgar LeSieur Enr. 530, 4e Rue Iberville, ont eu lieu le mardi 16 avril à 14 heures, en l'église paroissiale de Mont Saint-Grégoire, suivies de l'inhumation à Mont Saint-Grégoire.

Remerciements



Mme Rose-Anna Godbout-Dubé

La famille Édouard Dubé ainsi que ses fils Jacques, André et Jean s'unissent pour remercier très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies lors du décès de Mme Rose-Anna Godbout survenu le 2 avril 1985 à l'âge de 71 ans. Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements comme personnels, tant pour les messes, cartes, offrandes de fleurs, dons à des fondations que pour leur présence au salon funéraire et à la cérémonie religieuse.

M. Gilbert Charbonneau

Subitement à l'hôpital du Haut-Richelieu, le 10 avril 1985, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Gilbert Charbonneau, époux de Gervaise Patenaude.

Outre son épouse, il laisse son fils Claude et son amie Carole Pomminville, ses frères et soeurs: Roland (Patricia Farrar), Gertrude, religieuse, Estelle (Pierre Bergeron), André (Madeleine Labonne), Monique (Gilles Pinsonneault), ses beaux-frères et belles-soeurs: Fernand, Denis (Lise Choquette), Robert (Claudette Choquette) ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles sous la direction des salons Edgar LeSieur Enr. 530, 4e Rue Iberville, ont eu lieu le samedi 13 avril en l'église Sacré-Coeur d'Iberville, à 10 heures suivies de l'inhumation à Iberville.

M. Wilfrid Desrochers

Subitement à Saint-Jean, le 14 avril, est décédé à l'âge de 65 ans, M. Wilfrid Desrochers, époux d'Armande Lanoue demeurant rue Notre-Dame à Saint-Jean.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Julie Rodrigue), Serge (Monique Barrière), Lucie (Pierre Lange), Jacques, Denis (Catherine Bernier), Céline (Bernard Lacombe), 10 petits-enfants, frère et soeurs: M. Henri Desrochers, M. et Mme Paul Bertrand (Rachel), M. et Mme Wilfrid Berger (Estelle), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis.

Les funérailles ont eu lieu sous la Direction Funéraire Dextraze Nicholson Vidal, 280 Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean, le mercredi 17 avril à 14 heures en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Jean.

Mlle Christiane Senécal

À Saint-Luc, le 10 avril est décédée à l'âge de 21 ans, Mlle Christiane Senécal, fille de M. Jean-Guy Senécal et de Madeleine Coupal.

Outre ses parents elle laisse dans le deuil ses soeurs: Maryse épouse de Pierre Balthazar, Lynda et Monique, trois nièces, plusieurs oncles et tantes: M. et Mme Hercule Coupal, M. et Mme Jean-Louis Coupal, M. et Mme Jean Noiseux, M. et Mme Séville Villeneuve, M. et Mme Guy Coupal, M. et Mme Marcel Ostiguy, M. et Mme André Coupal, M. et Mme Jean-Paul Leclerc, M. et Mme Gérard Senécal, M. et Mme Maurice Berger, M. et Mme Paul-Aimé Senécal, Mme Lisette Senécal, M. Henri Senécal, M. et Mme André Dusseault, Mme Jacqueline Senécal, Mme Claire Senécal, cousins et cousines.

Exposée à la Résidence LeSieur & Frère Ltée, 110 Saint-Jacques, Saint-Jean, jeudi à 19 heures. Les funérailles ont eu lieu le samedi 13 avril 1984 à 14 heures en l'église paroissiale de Saint-Luc. Inhumation au cimetière du même endroit.

Remerciements

M. Léo Lestage

Madame Alma Lestage et ses enfants remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies lors du décès de Léo Lestage survenu le 16 mars 1985 à l'âge de 66 ans. Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements comme personnels, tant pour les messes, cartes, offrandes de fleurs et dons pour fonds de recherches que pour leur présence au salon funéraire et à la cérémonie religieuse.

Remerciements

M. Bernard Meunier

Mme Rose Meunier et ses enfants remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies lors du décès de M. Bernard Meunier survenu le 2 avril 1985. Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements comme personnels, tant pour les messes, cartes que pour leur visite à la maison ou leur présence à la cérémonie religieuse.

J.S

Eugène Coupal

À Saint-Jean, le 12 avril 1985, est décédé à l'âge de 89 ans, M. Eugène Coupal.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Bernadette épouse de Mario Harbec, Bernard époux de Pierrette Archambault, ses petits-enfants: Pierre, Brigitte et Patrice Harbec, Jean-François et Martin Coupal, ses frères, soeurs et belles-soeurs: Mme Vve Bertha Duquette, M. et Mme Oscar Coupal, M. et Mme Hercule Coupal (Jeannette Ferland), Mme Vve Mélanie Boucher, M. et Mme Paul Coupal (Solange Bonneau), Mlle Eugénie Gagnon.

Les funérailles ont eu lieu en l'église Saint-Lucien de Saint-Jean le lundi 15 avril et l'inhumation au cimetière du même endroit, sous la direction des Résidences Funéraires LeSieur & Frère.

Mme Thérèse Landry Cyr

À l'hôpital du Haut-Richelieu, le 10 avril 1985 à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Vve Maurice Cyr, née Thérèse Landry.

Elle laisse sa soeur: Antoinette, son frère Maurice (Marguerite Hébert) ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Les funérailles, sous la direction des salons Edgar LeSieur Enr. 530, 4e Rue Iberville, ont eu lieu le samedi 13 avril à 14h30, en l'église Saint-Noël Chabanel d'Iberville, suivies de l'inhumation à Iberville.

Prière au Saint-Esprit

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner, et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

Mme Constant Gaudreau

À Saint-Jean le 9 avril 1985, est décédée à l'âge de 65 ans Mme Constant Gaudreau née Rose Gaboury.

Elle laisse dans le deuil outre son époux: ses enfants M. Roch Gaudreau, Micheline, Claude, Hélène épouse de Denis Benjamin, Paul époux de Sylvie Bélair, Jean époux de Louise Babeu, Carole épouse de Frédéric Schweize, Mme Vve André Gaudreau (Thérèse Raymond), 11 petits-enfants, frères et soeurs: M. et Mme Philippe Gaudreau (Rita Bonneau), M. et Mme Bernard Manny (Marguerite Gaudreau), M. et Mme Alma Tremblay (Constance Gaudreau), M. et Mme Jean Monette (Yvonne Gaudreau), beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Roger Gadoury (Adouria Piedalue), Mme Vve Jeannine Gadoury, M. et Mme Robert Gadoury (Annette Raymond), M. et Mme Gérard Gadoury (Rita Raymond), M. et Mme Victor Gadoury (Géraldine Tremblay), M. et Mme Paulf-Émile Gadoury (Diane Beauchesne), Marie-Blanche Gaudreau-Bienvenue, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles sous la direction funéraire LeSieur & Frère située au 110 rue Saint-Jacques, Saint-Jean, ont eu lieu le jeudi 11 avril 1985 à 14 heures en l'église de la Cathédrale de Saint-Jean.

Prière au Saint-Esprit

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner, et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

A.G.

Société Canadienne du Cancer

nécrologie

Mme Léo Garceau

À Saint-Jean le 12 avril 85, est décédée à l'âge de 81 ans Mme Léo Garceau née Valéda England.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil une fille: Thérèse épouse de Jean-Claude Fortin, ses petits-enfants: Marie-France et Lucie Fortin, un frère: Marcel England, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Vve Antoine England (Blanche Gélinas), Mme Laura England, Mme Françoise Deland England, Mlle Ida Garceau, M. et Mme Georges Garceau (Flore Poirier), Mme Noé Garceaux, plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu le lundi 15 avril 85 en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial de Saint-Jean. Direction Les Résidences Funéraires LeSieur & Frère Ltée.

Mme Vve Philiza Breton

Au Centre Gertrude Lafrance, le 10 avril 1985, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme veuve Philiza Breton née dame Louise-Anna Giroux.

Elle laisse ses enfants: M. et Mme Oscar Breton (Pauline Ostiguy), M. et Mme Lucien Breton (Dolorèse Daunais), M. et Mme Conrad Breton (Flora Robert), M. et Mme Roger Breton (Cécile Goyette), M. et Mme Paul-André Benoit (Yvette), M. et Mme Jean Breault (Lilianne), M. et Mme Fernand Breton (Adrienne Messier), M. et Mme Raymond Breton (Hélène Boulerice), M. et Mme Clément Brodeur (Marie-Ange), M. et Mme Doris Breton (Denise Méthé), M. et Mme Yvan Ménard (Annette), Mme Jeannine Breton, 1 gendre: M. Josaphat Patenaude, 2 beaux-frères et 1 belle-soeur: Hervé Breton, Albert Breton, Berthe Girard, plusieurs petits-enfants, arrière petits-enfants.

Exposée au Centre Funéraire Oligny & Desrochers Ltée, 826, 1ère Rue, Iberville. Les funérailles ont eu lieu le samedi, 13 avril à 14 heures en l'église Saint-Sébastien et inhumation à Saint-Sébastien.

NOUS FAISONS
Cartes Mortuaires et Cartes de Remerciements
Benoit Brouillette INC
155, Richelieu, Saint-Jean
346-5676 ou 346-6344

Remerciements

Mme Rosa Audette

M. Alfred Audette, ses enfants et ses petits-enfants remercient toutes les personnes qui nous ont témoigné leurs sympathies lors du décès de Mme Rosa Audette, survenu le 2 février 1985; soit par des offrandes de messes, soit par des fleurs, des télégrammes, des visites ou assistances au service.

AMBULANCE
OLIGNY INC.
AIMÉ VÉZEAU PROP.
DEPUIS 1962
346-3333
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

Soeur Cécilia Benoit

À Saint-Luc, le 13 avril 85, est décédée Soeur Cécilia Benoit (Mère Thérèse-de-Lisieux), de la Congrégation des Filles de la Providence.

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil sa soeur: Bernadette (F.D.L.P.) son frère Elphège d'Alberta, neveux et nièces.

Cécilia venue de la Saskatchewan arriva au Québec en 1951. Elle fut supérieure provinciale dans sa communauté de 54 à 66 au Québec et de 66 à 77 en Angleterre. Depuis 77, elle résidait dans la communauté de Saint-Luc.

Exposée à la Résidence Funéraire LeSieur & Frère Limitée, 114 rue Saint-Jacques, Saint-Jean. Ses funérailles ont eu lieu le mardi 16 avril 85 en l'église de Saint-Luc, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.

Remerciements

Mme Claire Patenaude-Boudreau

M. Jacques G. Boudreau et ses enfants France (Jean-Guy Lapointe), Serge (Louise Lebeau), Ruth ainsi que les membres des familles Patenaude et Boudreau remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de Mme Claire Patenaude Boudreau le 17 mars 1985, à l'âge de 48 ans. Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements comme personnels, tant pour les messes, les fleurs, les dons pour la Société Canadienne du Cancer, les cartes, présence au salon funéraire et aux funérailles.



Monuments
Goyette & Bisaillon
à votre service depuis 50 ans
monuments garantis par ROCK OF AGES
828, boul. d'Iberville
Iberville - 347-4426
LETTRAGE AU CIMETIÈRE


Bruce Nicholson
directeur funéraire
DEXTRAZE & NICHOLSON
résidence funéraire
SAINT-JEAN (1979) INC.
funérailles - incinération - pré-arrangements
280, rue Jacques-Cartier nord, Saint-Jean
Tél.: 346-4484

Le COLUMBARIUM

- Une solution économique
- Accessible en toute saison
- Choix de niches et d'urnes individuelles, familiales ou communautaires
- Les prix s'ajustent à votre budget
- Plan de financement si désiré
- Incinération au meilleur prix

- Nous sommes à votre disposition pour répondre à vos questions
- Visite aux heures de bureau



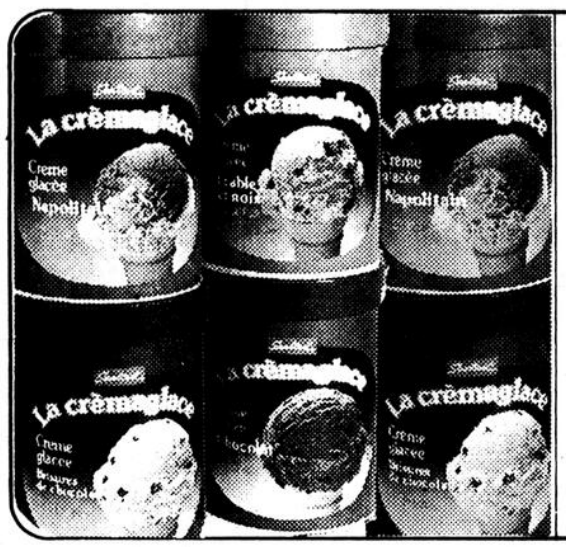
Un lieu de paix et de recueillement où sont conservées les cendres d'une personne décédée

LeSieur & Frère LTÉE
Résidences Funéraires
347-5555 114, rue St-Jacques, St-Jean, Qué. J3B 6Z4



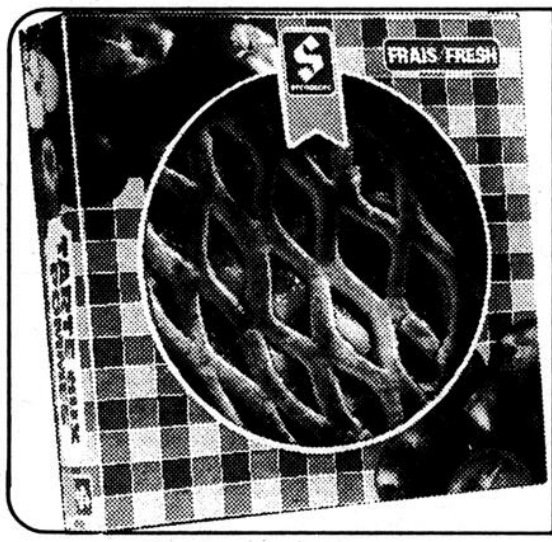
STEINBERG T'ES MON PRINTEMPS!

DES AUBAINES, COMME J'LES AIME!



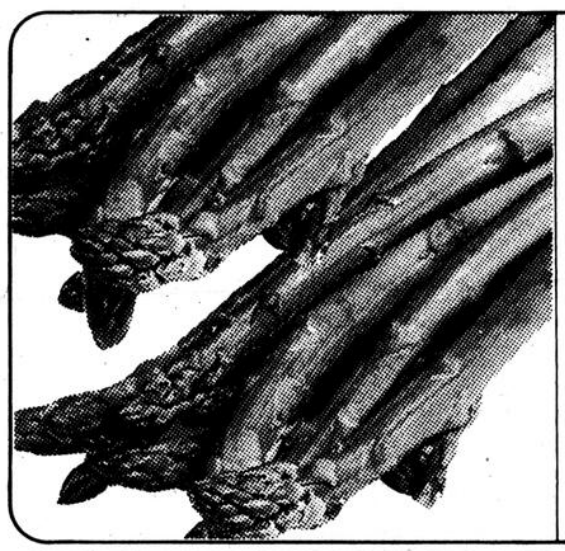
CRÈME GLACÉE LA CRÈMAGLACE SEALTEST
SAVEURS AU CHOIX
CONT. ROND DE 2 L

2.89



TARTE AUX POMMES STEINBERG
ORDINAIRE ou À LA CANNELLE
624 g

99¢



ASPERGES
DE LA CALIFORNIE
PRODUIT DES É.-U.
CANADA N° 1
GROSSEURS: GROS ou TRÈS GROS

1.69/lb 3.73/kg

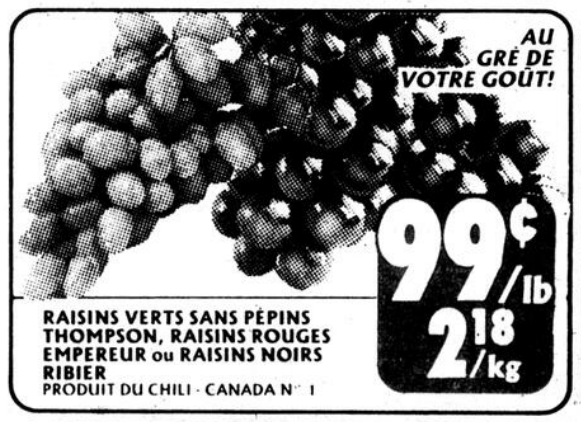


LONGE DE PORC FRAIS
BOUT DES CÔTES
ENVIRON 1,5 kg

79¢/lb 1.74/kg

LONGE DE PORC FRAIS
BOUT DU FILET
ENVIRON 1,5 kg

99¢/lb 2.18/kg



RAISINS VERTS SANS PÉPINS THOMPSON, RAISINS ROUGES EMPEREUR ou RAISINS NOIRS RIBIER
PRODUIT DU CHILI - CANADA N° 1

99¢/lb 2.18/kg



CAFÉ INSTANTANÉ MAXWELL HOUSE
BOCAL DE 283 g

4.99



BACON SANS COUENNE EN TRANCHES
LAZY MAPLE - PQT DE 500 g

1.99



JUS DE TOMATES HEINZ
CANADA DE FANTAISIE
BTE DE 1,36 L

99¢

EN EXCLUSIVITÉ CHEZ STEINBERG

PROTÉGEZ VOS ENFANTS!



OFFREZ-LEUR "C'EST BON DE DIRE NON!" UN OUTIL D'ÉDUCATION À LA SÉCURITÉ PERSONNELLE DE VOS ENFANTS. INDISPENSABLE DANS TOUTE FAMILLE!

4.98 SEULEMENT



SAUCISSES FUMÉES SWIFT
PQT DE 375 g

79¢

Prix en vigueur du lundi 15 avril au samedi 20 avril 1985 inclusivement.

VOYEZ NOS NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX DANS LE CAHIER PUBLICITAIRE DE CETTE SEMAINE.

STEINBERG VOTRE SUPERMARCHÉ DE CHOIX

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits et légumes. Cependant nous tenons à vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marché. Pas de garantie de prix sur certains articles non alimentaires. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie au comptoir d'information.